הארץ

אג׳, שנה נ״ה, יום א׳, כ״ח בכסלו תשל״ד, 23 בדצ׳ 1973 V.55 / 16.650/DECEMBER 23 1973

האריה שבחבורה
פיג׳ו
איכות · בטיחות
שרות
PEUGEOT

שביעות רצון מאופקת בעולם הערבי

* „אל אהראם״: נאום אבן — נסיון להכשיל הוועידה
* דמשק: נשתתף בדיונים על הגשמת הנסיגה
* ריפאעי: החלטה על הפרדת כחות חייבת לחול על שאר החזיתות

מאת שהיר זוראי
סופר „הארץ״ לעניינים ערביים
תוצאות השלב הראשון של ועידת דז׳נבה נתקבלו בעולם הערבי בשביעות רצון תוך כדי התאפקות וזהירות ביחס לשלבים הבאים. אמצעי התקשורת הערביים, בעיקר המצריים, ניטו בדרך כלל לצמצם או להתעלם מהדיווחים האופטימיים של הכתבים הערביים בז׳נבה המסתמכים על דוברי המשלחת המצרית היו דנית ביחס לתוצאות הדיונים הסגורים אתמול.

„אל־אהראם״ כתב כי נאום אבא אבן מראה כי ישראל פועלת להכשלת הועידה מראשיתה ולמשיכת הדיונים לאורך ימים. לעומת זאת כתבו עתוני דמשק כי סוריה תבוא לז׳נבה כאשר תיבחן הועידה להגשמת הנסיגה הישראלית מכל השטחים והערוב לזכויות הפלסטינים כי לא תעסוק במשחקים אין סופיים כמו הפרדת כחות ותילופי שבויים.

דרישת ירדן

כתב שירות השידור הירדני דיווח אמש מז׳נבה כי ראש המשלחת הירדנית, ראש הממשלה ושר החוץ זיד אל־ריפאעי, דרש אתמול בדיונים הסגורים כי שאלת הפרדת הכוחות אינה יכולה להצטמצם ל־

(הסוף בעמוד 2, טור 4)

השיחות על הפרדת הכוחות עשויות להתחיל השבוע

בישיבת הממשלה היום

השרים הדתיים יבקשו הבהרות בענין הצעת הוועדה הצבאית

גיים המיוחאים

בירושלים נאמר אתמול כי השר אבן לא יספיק להגיע לישיבת הממשלה הבוקר ולא מן הנמנע כי תהיה ישיבה מיוחדת במהלך השבוע. לא ידוע כי ייצג את ישראל בתת־הועדה בז׳נבה, ובשלב זה נראה כי אם ירצו לשלוח את האלוף אהרן יריב, יהיה צורך לגייסו מחדש לאחר שהשתחרר מהצבא לפני ימים אחדים.

לדברי מקורות ממשלתיים עוד לא הגיע דיווח על תוכן שיחותיו של מר אבן ועוד לא גובשה הערכה לגבי חשיבות שיחתו עם שר החוץ הסובייטי אנדריי גרומיקו.

כן נפוצה ידיעה כי משלחת סוריה שהתה עד סמוך לועידה בז׳נבה במצב „היכון״ והסתלקה רק זמן קצר לפני הפתיחה, אך מקורות בירושלים טענו שלא ידוע להם על כך.

זברה שמשלחת סורית שהתה בשוייץ עד פתיחת הדיונים

מאת דן מרגלית

שאלת הקמתה של ועדה צבאית לדיון בהפרדת הכוחות, שהוסכם אתמול בז׳נבה, תוצג היום בממשלה על ידי השרים הדתיים. השרים יבקשו הבהרה אם הכוונה להגיע מיד להסדר בענין הפרדת הכוחות, או שהנהגת הממשלה היתה מעדיפה לדחות ענין זה למועד שאחרי הבחירות.

נושא זה נערך בשעתו בירור ובין השאר היו ראש הממשלה גולדה מאיר, השרים ישראל גלילי, משה דיין והשרים הדתיים, כי אין להתגר להסדר בהול שלפיו לא יובטח עקרון ההדדיות, ומצרים לא תבין ויתורים.

התביעה לא הפתיעה

כפי שהיה ידוע בקרב גורמים פוליטיים, הרי כבר לפני הועידה הועלתה האפשרות, שענין הפרדת הכוחות יידון עתה ולא יידחה לאחר הבחירות. התביעה הערבית לא הפתיעה, איפוא, וכפי שמסבירים

בעמוד 3

נאומי גרומיקו קיסינג׳ר, פאהמי אבן וריפאעי

הממשלה יידונו הענינים הסמכותיים רק בתחילת ינואר, כנראה כי, מיד אחרי הבחירות. לפני הבחירות תיתכן עבודת הכנה סבירה.

הקשר לכך ימשיכו השרים הדתיים בטיעון כי לא היה צורך בליל שבת. שר החוץ אבא אבן, לפני כניסת השבת, והפגישה של, שעסקה בהקמת תת־הועדה להפרדת הכוחות, נמשכה רק 20 דקות. השרים הדתיים סבורים כי אפשר היה לקיימה עם צאת השבת.

התייחסות לדברי אלון

ד סבורים כי בממשלה תהיה התייחסות לדברים אשר פורסמו בשמו של סגן ראש הממשלה אלון, היראה, כפי שנאמר, את הרעיון הירדני בדבר הפרדת הכוחות בין ישראל לבין ירדן. כמה גורמים אמרו אתמול כי במקומם שהשר אלון יבהיר את כל ייחוד הרושם כי הוא במבטים הירדני בענין זה של־ אתמול לכלל ביטוי בז׳נבה. עמדת ישראל היא שכל תווה צבאית עם ירדן תלויה בהסגת שלום עם סוסר, ואין נושא של הפרדת כוחות עמד לדיון בינה לבין ירדן.

ההסכמה להקמת קבוצת העבודה הצבאית—תוצאת פשרה ישראלית־מצרית; פאהמי: לא אעזוב עד שתוקם הוועדה

* * *

גם ירדן מבקשת דיון בהפרדה; קיסינג׳ר יצא כדי לדווח לניכסון

מאת יואל מרקוס
שליח „הארץ״ בז׳נבה

דז׳נבה, 22 (מיוחד ל„הארץ״). יממה לאחר פתיחת ועידת השלום, שחשפה עמדות קטביות, הגיעו הצדדים להסכמה על הקמת קבוצת עבודה צבאית שתדון בהפרדת הכוחות בין ישראל לבין מצרים. אם ממשלת ישראל תאשר זאת מחר (הבוקר) הרי „שיחות קילומטר 101 בז׳נבה״ יחלו ביום ד׳ או ה׳ השבוע.

מכל מקום הודיע שר החוץ המצרי, איסמעיל פאהמי, שלא יעזוב את ז׳נבה עד שתוקם קבוצה זו.

(ראה מאמר ראשי בעמ׳ 11)

הסכמה זו הושגה לאחר סיבוב שיחות מאראתוני בו נפגשו פאהמי ו קיסינג׳ר, קיסינג׳ר וגרומיקו וקיסינג׳ר ואבן — כל זאת בשעה ה־מצעות שבין ישיבות יום ו׳ לבין הישיבה הסגורה של הועידה שנערכה הבוקר.

פשרה

ההסכמה על הקמת קבוצת העבודה הצבאית היא פשרה בין דרישת מצרים להתחיל בשיחות מיד ובין רצון ישראל שייערכו אחרי הבחירות לכנסת. למעשה הוסכם עם קיסינג׳ר שלא תהיה לשיחות אלו משמעות מדינית וכי הן יתקיימו במתכונת

(הסוף בעמוד 2, טור 4)

שר החוץ המצרי, איסמעיל פאהמי (משמאל) ושר החוץ מר אבא אבן בעת נאומיהם בפתיחת ועידת ז׳נבה בשבת. (צילום רדיו של אי.פי.)

בפגישה עם גרומיקו — אחרי 6 שנים

אבן העלה אפשרות חידוש היחסים הדיפלומאטיים

ביקש סיוע בשחרור השבויים בסוריה

* * *

השיחה — ביוזמה ישראלית

מאת יואל מרקוס
שליח „הארץ״ בז׳נבה

דז׳נבה, 22 (מיוחד ל„הארץ״). אפשרות חידוש היחסים הדיפלומאטים בין ישראל וברית־המועצות וב־קשה כי הקרמלין יסייע לשחרור השבויים הישראלים בסוריה העלה שר החוץ אבן בשיחה שקיים בליל שבת עם שר החוץ הסובייטי אנדריי גרומיקו.

השיחה, הראשונה מאז 1966 בין שרי החוץ של שתי המדינות, נולדה ביוזמה ישראלית. נראה שהטיעון הישראלי היה כי לא יתכן שאחד משני יושבי הראש האמיתיים של ועידת דז׳נבה יחרים את אחד הצדדים בעת שהכל מדברים עם הכל. אם כי אין אישור לכך, אומרת השמועה שטיעון זה הועבר שר החוץ האמריקאי הנרי קיסינג׳ר לגרומיקו. יתכן איפוא שקיסינג׳ר היה שושבין הפגישה.

הפגישה נערכה בוילה של השגרירות הסובייטית בז׳נבה. בצד הרוסי השתתפו הציר בקהיר וינוגרדוב, מנהל המחלקה במשרד החוץ מ. ד. סיטנקו ומתורגמן, ומהצד הישראלי השתתפו מנכ״ל משרד החוץ א. עברון והיועץ המדיני מר זאב שק, אשר היו פעילים בארגון הפגישה ומר בן צור (מזכירו המדיני של מר שק).

מיד בתחילה הבהיר גרומיקו בי־ מותה הרב של הישראלים וניסה להשרות אוירה נינוחה על ידי שימוש בלשון קלילה. הוא כיבד את הישראלים בסיגרים האוואנה, בתה ובקפה.

על אף האיפול שהוטל נודע כי אחד הנושאים היה שאלת חידוש היחסים בין שתי המדינות, והכוונה ליחסים דיפלומאטיים מלאים.

מקור יודע דבר שלל אפשרות של הקמת נציגויות מסחריות כתחליף, ואמר שאם תחול תזוזה הרי שיהיו אלה יחסים מלאים. לא ניתן לברר מה היתה תגובת גרומיקו, אך העמדה הרוסית הרשמית היא, כידוע, שלא יהיו יחסים עד שישראל תיסוג מהשטחים.

ביחסים חשיבות

אף אם השיחה לא הניבה פירות מיד, מיחסים משקיפים ישראלים חשיבות לפגישה זו. היא הבליטה את העובדה כי שום גורם אינו יכול להחליט על הסדר בלי להידבר אתנו — אמרו המשקיפים. גם גרומיקו הדגיש זאת באמרו כמה מלים על חשיבותה של הפגישה הראשונה מאז שבע שנים.

(עי״ג). פקיד ישראלי אמר לאחר הפגישה, כי ההחלטה לקיים את המגע הישראלי־סובייטי נתקבלה בירח הדדי. לשאלה, אם הדבר מבשר סיכויים לחידוש היחסים הדיפלומטיים בין ישראל לבין בריה״מ, השיב: „מוטב שתשאלו את הסובייטים.

תגובת אבן

במסיבת עתונאים היום בז׳נבה הגיב שר החוץ בענין שיחתו עם גרומיקו, כי זה לא היה ביקור נימוסין בלבד. איש מאתנו לא ראה את המפגש כמשענה, לאחר שנשבר הקרח, יהיה יותר מגעים מסוג זה בעתיד.

אש ארטילרית עזה בחזית המצרית

מאת סופר „הארץ״

חייל צה״ל נפצע ביום שישי מאש ארטילריה מצרית שנורתה לעבר כוחותינו באזור נמל עתקה. גם בשאר הגזרות בקו הפסקת האש בחזית הדרומית היתה בסוף השבוע פעילות מוגברת והמצרים הפעילו סוללות ארטילריה רבות וכן טנקים שירו לעבר כוחותינו. במרבית המקרים השיבה אש ישראלית לשיתוק מקורות הירי.

נפצע חייל צה״ל
שקט בחזית הסורית

תקריות אש תכופות היו בגזרות איסמעיליה והדרומה ובמבוא מערב לפאיד. המצרים ירו באזורים אלה אש מנשק קל, מרגמות, טנקים וארטילריה. חילופי האש נמשכו לסירוגין ביום שישי ובשבת. בעת חילופי האש אתמול ניסו המצרים שמדו מצב מערב לפאיד לשנות עמדות ולהתקדם לעבר שטח שלא היה בידיהם. בעקבות חילופי האש חזרו לעמדותיהם הקודמות.

המצרים ירו גם בארטילריה לעבר ספינת חיל הים שבאזור עתקה. הושבה אש ולא היו כל נפגעים לכוחותינו. המצרים הרחיבו בסוף השבוע את פעילות האש וירו פצצות מרגמה לא הרחק מהקילומטר ה־101 על כביש סואץ—קהיר, בגזרה המזרחית ליד האי אל בלה וכאמור לעבר נמל עתקה ששם נפצע חייל צה״ל.

בחזית הסורית שרר שקט.
נפצע חייל פיני

קהיר, 22 (יופ״יע). בחילופי אש מנשק קל ומקלעים בין כחות מצרים וישראל בפרברי העיר סואץ, ביום ה׳, נפצע חייל פיני מכוח החירום — הודיע בשבת דובר או״ם.

הדובר אמר, כי החייל נפצע קל בראשו בחילופי אש שנמשכו עשר דקות. אי אפשר היה לקבוע, אם הכדור שפגע את החייל נורה מן הצד המצרי או הישראלי.

אופ״ק עוד לא הכריע בענין העלאת מחיר הנפט

בריה״מ תוסיף לקיים הסכמים ארוכי־טווח לייצוא נפט

טהרן, 22 (עי״ר, עי״צ, יופ״יע). נציגי איגוד הארצות המפיקות נפט (אופ״ק), שדנו במשך כל היום בטהרן על ענין העלאת מחיר הנפט החל ב־1 בינואר בשנה הבאה דחו לבסוף את המשך דיוניהם עד מחר (היום) בבוקר בלי להכריע בענין ההעלאה הצפויה.

באופ״ק מיוצגות שש מדינות המפרץ הפרסי — אבו דאבי, איראן, עיראק, כווית, קאטר וערב הסעודית — המפיקות 43 אחוז של תפוקת הנפט של העולם הלא קומוניסטי ובשליטתם כשני שלישים ממלאי הנפט הידוע בעולם — וכן אלג׳יריה, אינדונזיה, לוב, ניגריה ונצואלה. שתי חברות חדשות של אופ״ק, אקוואדור וגאבון, שנתקבלו לארגון לפני כיומיים כחברות ניספחות, לא נכחו בדיונים.

שר הכספים האיראני, גאמשיד אמוזגאר, אמר, כי במושב היום לא הושגה כל הכרעה בענין המחירים וכי הדיונים נסבו על קבלת נוסחה סבירה והגיונית שתתקבל על דעת העולם. שר הנפט האינדונזי אלידין סאנקר אמר, כי מלבד בעיית המחירים נדונה גם שאלת התצאותיה של האינפלציה על המצב הבינלאומי.

כל השרים ממדינות ערב סירבו להגיב על הדיונים ואף סירבו לומר, אם הכנס יסתיים מחר (היום) או שצפוי להימשך עד יום ב׳.

הודעת בריה״מ

בריה״מ הודיעה אתמול שהיא תוסיף לקיים הסכמים רחוקי טווח לייצוא נפט, אך ציינה כי מדינות שאין להן הסכמים כאלה, יצטרכו לשלם מחירים שייקבעו בשוק העולמי.

סגן המיניסטר הסובייטי לסחר חוץ, איבן סמיכאסטנוב, אמר במסיבת עתונאים כי בריה״מ תקיים את היקף הייצוא ואת מחירי הנפט שהיא מייצאת בהתאם להסכמים, עד לשנת 1975. אולם מחירים בעד נפט שהסובייטים מייצאים למדינות אחרות „ייקבעו לפי המצב בשוק העולמי״.

בין המדינות המערביות הקונות נפט סובייטי, בתנאי הסכמים רחוקי־טווח: פינלנד, מערב גרמניה, איטליה ושוודיה, בלגיה, צרפת, הולנד ויפן קונות גם הן נפט סובייטי, אך אין להן הסכמים כאלה.

הנשיא החדש של ונצואלה, קרלוס אנדרס פרז, התחייב אמש כי הנפט של ונצואלה לא יהיה כלי נשק נגד מדינה אחרת כלשהי.

מחלוקת בוואשינגטון

מוואשינגטון נמסר, כי מחלוקת פרצה בין שני בתי הקונגרס בענין הצעת חוק המעניקה לנשיא ניכסון סמכויות חירום לטיפול במשבר האנרגיה. בעקבות המחלוקת ישוב הסנאט לדון בהצעת החוק לאחר תום הפגרה בסוף ינואר.

מבון נמסר, כי האטת הפעילות התעשייתית בעקבות המחסור בדלק עלולה להכפיל את שיעור האבטלה במערב גרמניה עד סוף פברואר. שר האוצר האמריקאי, ג׳ורג׳ שולץ, אמר כי משבר האנרגיה בארה״ב אינו כה חמור כפי שצפו לפני כמה שבועות.

(סוף בעמוד 2, טור 2)

מדור הספורט
בעמודים 6—7

הגנראל גאמסי מונה עוזר מזכיר הליגה

קהיר, 22 (עי״ר). הרמטכ״ל המצרי החדש, הגנראל מוחמד אל גאמסי הושבע היום כעוזר המזכיר הכללי של הליגה הערבית לעניינים צבאיים. הוא בא במקומו של הגנראל סעד א־דין שאזלי, מי שהיה רמטכ״ל צבא מצרים והודח מתפקידו.

הרמטכ״ל המצרי מתמנה באופן אוטומטי לתפקיד עוזר מזכיר הליגה.

מזג האויר

בהיר ויבש. מידות החום: ירושלים 6 עד 14, רמת הגולן 1 — 9; חיפה 6 — 19, תל־אביב 6 — 20; באר־שבע 3 — 20; אילת 8 — 21.

בגליון זה 20 עמודים — המחיר 70 אגורות

פומפידו משוכנע שהוועידה נדונה לכשלון

פירסום נרחב בעתוני מוסקבה ✶ סולצברגר מציע עיר ותיקאן מוסלמית בירושלים

מאת אליהו מאייפי
סופר „הארץ״ בצרפת

פאריס, 22 (מיוחד ל„הארץ״). הנשיא פומפידו משוכנע שועידת דז׳נבה נדונה לכשלון משום שלא החלה בדיונים על שלוש הבעיות הקשות ביותר של הסכסוך: הבעייה הפלסטינית; שאלת ירושלים והסכסוך הסורי־ישראלי.

אחד מעוזרי פומפידו אמר לסופר „הארץ״: לאחר שיחתו עם קיסינג׳ר באחרונה משוכנע הנשיא שהדרך היחידה לפתור את השאלה הבוערה תיכונית היא לפתוח תחילה בדיונים דוקא בנושאים קשים אלה. „כולנו פסימיים וגם הנשיא פסימי לגבי העתיד״, אמר הדובר.

„מה שצפוי לנו הוא התקפות טרוריסטיות נוספות. כמובן אנו מגנים אותן, יותר בשיחות פרטיות מאשר בפומבי, אולם כל עוד תישאר הבעייה בעינה אין סיכוי למצוא מוצא מאבדלמוסיה זו״.

ביקור זובר

ההודעה על סידרת הביקורים הקרובה של שר החוץ הצרפתי מישל ז׳ובאר במזה״ת ובישראל עוררה בינתיים את שאלת ביקורו בירושלים. עד כה שימשה בעייה זו עילה לצרפת שלא לשגר שר צרפתי לישראל. נראה שממשלת ישראל לא ידעה על הוכנית הביקור של ז׳ובאר שעליה נמסר לעתונות באורח לא רשמי כפי דובר הממשלה הצרפתית ביום ה׳.

עתוני צרפת מדגישים כי בז׳נבה כבר החל תמרון האמיתי להתנהל מאחורי הקלעים. „קומבה״ כותב כי שאלת ירושלים תהווה את „גרעין המשא ומתן״.

ל„אורור״ כותב כי מאז ההתחלה מתייחסים לישראל כאל אשמה והיא נמצאת בבידוד מראני.

עורך השבועון „ל׳אכספרס״ ויו״ר המפלגה הראדיקלית ז׳אן ז׳אק סרוואן־שרייבר כותב שאם ישראל ומצרים, יחד עם ארה״ב ובריה״מ, יצליחו להתחיל לחות זמנים להסדר במזה״ת, יתכן שהדבר יבשר תקופה של יחסים חדשים בין המדינות.

אליהו הבי, סופר „הארץ״ בסקנדינביה, מוסר: פרסום נכבד לועידה כובא בדברי סוכנות הידיעות הסובייטית טאס ובעתוני מוסקבה. בריה״מ סבורה כי יש לראות בגבולות 4 ביוני 1967 את גבולותיה התוקיים והמוכרים של ישראל ותובעת את נסיגתה של ישראל לגבולות אלה. טאס חוזרת ומצהירה על זכותה של ישראל לקיום שהוכרה על ידי בריה״מ כמו את זכותו של העם הפלסטיני לעצמאות לאומית.

הכתבים הסובייטים בז׳נבה מדווחים כי השיחות שם מתקיימות בדמות פעילותן של שתי מעצמות העל וכי חלה תפנית דראמטית במצב אף כי לא ניתן לפתור את הבעיות בהירות וקלות.

ראדיו מוסקבה הכחיש היום את השמועות כאילו לחצה מוסקבה על מדינות ערב לקבל תכתיב שהכינה ארה״ב. כתב „נובוסטי״ מסר היום על מסיבה שערך הזבור הישראלי, מר אבי פרימור, ובה נדונה השאלה כיצד מגדירה ישראל את גבולות השלום.

ראדיו הארשה אמר היום שעל מדינות ערב להשלים עם קיומה של ישראל ועל ישראל לוותר על השטחים שכבשה ב־1967. ועידת ז׳נבה הוכיחה שרק מרים מדיני הוא הדרך לפתרון בעיות בינלאומיות, מוסיף הרדיו הפולני.

„איזבסטיה״ כתב היום כי ועידת

(סוף בעמוד 2, טור 6)

האפיפיור דורש העלאת עמדת הותיקן לגבי ירושלים - בז׳נבה

מציין את זכויות שלוש הדתות וה„סובלים״ הפלשתיניים

* * *

נועד עם נציגים אפריקאיים בראשות היילה סלאסי

קרית הותיקן, 22 (עי״צ, יופ״יע) האפיפיור פאולוס השישי דרש אתמול שקולו של הותיקן יישמע בעת שועידת ז׳נבה תיגש לדיון במעמד ירושלים.

בדברו בפני קרדינלים, הזכיר האפיפיור לא רק את הזכויות של שלוש הדתות הגדולות בירושלים, אלא גם את הזכויות של „אלה הסובלים״, ובעיקר פליטי פלשתין, „אשר הגיעו עד למצב של יאוש״. הוא הביע את המשאלה שממשלת ישראל תסייע להשמעת דעתו של הותיקן „בשאלה נוגעת לשלום ולצדק״.

האפיפיור נועד בשבת עם ארבעה מנהיגים אפריקאים רב־השפעה ודן עמהם בשאלת עתידה של ירושלים. בראש הקבוצה עמד קיסר אתיופיה, היילה סלאסי, ונשיא סודאן, ג׳עפר אל־נומיירי. כן השתתפו נציגים רמי מעלה מליבריה וקומביה.

דובר הותיקן, פדריקו אלסנדריני, אמר אחרי כן כי הפגישה היתה לא רשמית, ונאות לאשר את עצם קיומה רק בעת שהמנהיגים האפריקאים כבר נכנסו לקרית הותיקן.

הפגישה היתה נושא לדיונים מוקדמים במסך השבוע התולף בבירות. בדיונים אלה הודגש כי המנהיגים האפריקאיים מעוניינים לדון עם האפיפיור בשאלה פלשתין, וביחוד בבעיית עתידה של ירושלים.

אחד המשתתפים אמר לאחר הפגישה כי השיחה היתה לבבית מאד והתנהלה באוירה גלויה.

בידיעה קודמת נמסר, כי האפיפיור הזכיר את ועידת השלום בז׳נבה בנאומו השנתי לרגל חג המולד, בפני הקולגיום של הקרדינלים. הוא אמר כי ציחות השלום בז׳נבה נותנות תקוה להסדר סופי של הסיכסוך במזרח התיכון.

מעמד מיוחד

האפיפיור קרא לקתולים בעולם להתפלל לשלום במזרח התיכון, ד הביע אכזבתו כי לותיקן תהיה זכות הבעת דעה על עתידה של ירושלים. האפיפיור חזר על עמדת הותיקן שיש להעניק לירושלים מעמד מיוחד כעיר מקודשת לנוצרים, מוסלמים ויהודים.

בהמשך דבריו אמר: „ההתפתחויות האחרונה שגילו כלפינו גורמים רבים, המבקשים לדעת את עמדת הכס הקדוש לגבי שאלות אלה, ויחס ההערכה שגילו כלפינו השלטונות הישראלים — מבטיחים לנו את האפשרות להשמיע את קולנו בצורה נאותה כאשר שאלות אלו יובאו לדיון מעשית״.

מוקיע הרצח ברומא

האפיפיור הוקיע בהמשך דבריו את פעולת המחבלים הפלשתינים בנמל התעופה של רומא, והגדיר אותה כ„פגיעה במצפון התרבותי של העמים, אשר בשום פנים ואופן אין להצדיקה״. עם זאת אמר כי סבלותיהם של הפלסטינים ראויות להשומת לב אנושית ו„היענות נדיבה״.

פאולוס יבקר בפולין — יפגוש גם במחנה אושוויץ

א. הבי, סופר „הארץ״ בסקנדינביה מוסר: האפיפיור פאולוס השישי עומד לבקר בראשית 1974 בפולין ובמסגרת זו גם במחנה אושוויץ.

עם הביקור יכונן הואתיקן קשרים מלאים עם פולין ויכיר בגבול אודר־נייסה.

מ...יית מכחישה ...גרת הרוצחים

...ית, 22 (עי״ר). פקיד בממשלה ... בכיר הכחיש הלילה כי חברי המחבלים הפלשתינים, שהספו מטוס לופטהאנזה וערכו טבח בנמל התעופה ברומא כבר הוסגרו לשחרור פלסתין, כפי שמסרו סוכנויות ידיעות.

הדעה רישמית בכווית נמסר כי ... לשחרור פלסתין ביקש לאפשר להשתתף בחקירתם של המחבלים. מקורות יודעי דבר אמרו, ... שלחת מיוחדת של הארגון לשחרור פלשתין, שתשתתף בחקירת ... פים תבוא לכווית בפקוד הה־

... מנהיג הפלשתיני, אבו מואסטים, ... לברוקו בראש משלחת של השיחרור הפלשתיני תתקבל ... המלך חסן. לאחר הפגישה ... לכתבים, כי המלך אמר לו ש... המחבלים כבר הוסגרו לידי ... משלחה אש״פ ביקרה אצל ... חסן כדי להביע לו תנחומים ... מנהיג הארגון, יאסר עראפאת ... שם של שני ברים מרוקאים ... פקידים בכירים במרוקו, ש... במטוס פאן אמריקן שהותקף בנמל התעופה של רומא. ... כואסטים אמר כי ארגון ה...

(סוף בעמוד 2, טור 3)

מושל דמוקראטי מצטט את ניכסון:

„צריך לעשות כמה דברים כדי לגרום לישראל להתנהג בסדר״

ווישינגטון, 22 (עצ״א). הנשיא ... אמר בפגישתו עם כושלי ... בארה״ב מיטה המפלגות ... בדצמבר, בדלתיים סגורות, כי ... שלום המדינות שלו בבחינת ... משבר האנרגיה. שני נושאים: בעיית האבטלה והפסקת היחם הערבי. הוא אמר כי שני נושאים אלה קודמים לעניינה של ישראל בעיית הסביבה.

... „וואשינגטון פוסט״, הדובר על פגישה זו, כציין כי הנשיא ... כי הוא לא יכבה ... לישראל ולא להגושה הכד־

גישה את איכות הסביבה, אך גם שיחרר איכות הסביבה וגם ישראל חייבים לשנות מעבודותיהם, כדי שהמדיניות התעשייתיות יתגברו על משבר הדלק.

מושל דמוקרטי, שביקש שלא להזדהות, ציטט בדברי הנשיא ניכסון, „הדרך היחידה בה נשיים את חרם הנפט היא בהבאתה של ישראל לידי כך שתנהג בצורה הגיונית. אני שונא את המלה סחיטה, אך נצטרך לעשות כמה דברים כדי לגרום להם שיתנהגו בסדר״.

אירופה שאנו מעדיפים

כל הכבוד להולנד.

هكذا من الأصل

עתון בהמבורג

סאם־7 לקבוצת מחבלים בגרמניה

המבורג, 22 (עי"צ). שירותי הבט־חון של מערב גרמניה, בשיתוף עם שרותי המודיעין של מדינות אירו־פיות אחרות, מחפשות אחר קבוצת מחבלים פלסטינית, אשר עזבה את בריסל כשהיא מצוידת בטילים אי־שיים כתוצרת סובייטית מדגם סאם־7, ואשר אמורה להימצא בגרמניה המערבית.

„קבוצה זו מורכבת מתשעה אנ־שים, ששלושה מהם חברים בארגון ספטמבר השחור, לפי ידיעות ש־פרסם העתון בעל התפוצה הגדולה „בילד אם זונטאג" היוצא בהמבורג.

לדברי מקורות שונים עומד ב־ראש הקבוצה ירדני הידוע כיוסף, שהרבנו נודע אף השם מהאדיר אלגזירה. בידי הקבוצה טילי קר־קע־אויר, שהוברחו לבריסל בכבודה דיפלומטית לובית.

שרותי הבטחון, מוסיף העתון, מו־כירים כי בראשית ספטמבר נעצרו ברומא חמישה פלסטינים, שהיו אף הם מצוידים בסאם־7, ואשר תיכ־ננו התקפה על מטוס אל על.

מאיימים על תשע מדינות ערביות

ציריך, 22 (יופ"יע). קבוצה ה־כינה את עצמה „ארגון להתורת השלום במזרח התיכון", הודיעה ב־יום ו' שהיא הניחה [illegible] נפץ במשרדים מ־שלהים ובארמונות של תשע מד־ינות ערביות, והיא מאיימת לפוצץ אותם החל מן ה־11 בינואר.

האיום נמסר במכתב אל סוכנות „יונייטד פרס" בציריך, והוא מכוון אל „העולם כולו". במכתב לא פו־רטו המדינות הערביות המאויימות, אלא נדרשת פעולה נגד המחבלים הפלסטיניים וכן נדרש חידוש אס־פקת הנפט הערבי.

דובר משטרת ציריך אמר שלא שמע על ארגון כזה או על מכתבים דומים לכתובות אחרות. „התגובה הראשונה היא לראות ב־מכתבים כאלה בדיחה. אך אין לב־של להתלוצץ באיומים כאלה", אמר.

שקט בלבנון אחרי 4 ימי מהומות

ביירות 22 (אי־פי). שקט שרר היום ברחבי לבנון לאחר 4 ימי מהומות שהתחוללו שם בגלל יוקר המחיה [illegible]. ארבעה אנשים נהרגו במהומות אלה. [illegible]

* אוטאווה, 22 (צ"ר). ממשלת קנדה הבקעה את הסכמה ספורה להקים שגרירות במדינה זו — על כך נמסר במשרד החוץ הקנדי בשבת. זו הנציגות הקנדית הראשונה שהמלכה במדינת נפט ערבית. דובר במשרד החוץ אמר, כי ממשלתו ב־עינה בהקמת שגרירויות במדינות נוספות באזור המזרח התיכון ובחלקים אח־רים של העולם.

הגיעו!
רמקולים פיונר
PIONEER
בלעדיים בישראל:
חברת הדיו ישראלית
נחלת בנימין 18, טל. 50156 ת"א
פתוח מ־8 עד 16.00 רצוף

גופתו של ראש ממשלת ספרד, לואיס קאררו בלאנקו שנרצח בהתנקשות הוצגה ביום ה' בארמון הנשיאות במדריד כדי שיתבלו לחלוק לו כבוד אחרון. (צילום רדיו של אי.פי.)

זוהו המתנקשים בראש ממשלת ספרד

מדריד, 22 (צ"ר, יופ"יע ועי"צ). ממשלת ספרד הודיעה הלילה, כי רוצחיו של ראש ממשלת ספרד ה־אדמירל בלאנקו היו 6 חברי הארגון הבאסקי המחתרתי „אטא".

מדריד, 21 (יופ"יע). קריאות בוז וזעקות „רוצח, רוצח", שהופנו כלפי הארכיבישוף הליברלי של מדריד, גרמו היום הפרעות בטקס האשכבה הממלכתית לראש ממשלת ספרד, לואיס קאררו בלאנקו. ראש המדינה, הגנרל פראנקו, לא השתתף בהלוויה, מחשש לבריאותו.

מאות שוטרים שמרו על בנייני הממשלה, שם נערכו שתי תפילות אשכבה ליד ארונו המכוסה של ה־מנוח.

בשלב אחד, נאלצה המשטרה ל־התערב כדי לשמור על הארכיבישוף, הקרדינל אנריקה ויסנטה טאראנקון, מפני המפגינים.

אשראי אמריקאי לבריה"מ

ואשינגטון, 22 (עי"צ). הבנק ל־יצוא וליבוא עומד להודיע על הע־נקת אשראי לבריה"מ בסך 17 מי־ליון דולר לשם קניית מוצרי הנד־סה ושירותים בארה"ב.

אופ"ק

(הסוף מעמ' 1)

מצב חירום ביפאן

ביפאן הכריזה הממשלה על מצב חירום נוכח משבר האנרגיה. ממ־שלת יפאן מתכננת איסור על הנ־עה הפרטית בימי שבת וימי א' לאחר שהקריאה להשבתת הרכב ב־רצון בימי א' לא נשאה פרי.

הנהלת חברת התעופה הצר־פתית „אייר פראנס" החליטה ל־צמצם ב־25 אלף את טיסות ה־טיסה שלה. בעקבות הצמצום יפוטרו מאות עובדים של החב־רה.

שר הנפט הסעודי אחמד זאכי יא־מאני הזהיר בראיון לעיתון ביירותי מפני העלאה מופרזת במחירי הנפט, דוגמת המחיר שהושג לאחרונה על־ידי איראן במכרז שבמסגרתו נמ־כרו 12 ביליון חביות של נפט גולמי ב־17 דולר החבית.

השאה קורא להפסקת החרם

[illegible]

ניו־יורק, 22 [illegible]. השאה של איראן קרא היום לערבים לשים קץ לחרם הנפט נגד המערב. בראיון ב„ניו־יורק טיימס" אמר שליטה של איראן כי [illegible] המדינות המפיקות [illegible] נפט לשוק העולמי [illegible].

נדחה כינוס המועצה הלאומית הפלשתינית

דמשק, 22 (עי"צ). הועד המרכזי של הארגון לשחרור פלשתין החליט לדחות את כנס הועידה העממית הפלסטינית והמועצה הלאומית הפלסטינית, שעמדו להערך בינואר 1974 — הודיע הערב בדמשק חאלד פאהום, יו"ר המועצה הלאומית ה־פלסטינית. על המועד החדש לכי־נוס הגופים הללו תבוא הודעה ב־מועד יותר מאוחר.

הועד המרכזי של הארגון לשחרור פלסטין מקיים מושב בדמשק מאז יום ה'. הוא בוחן בין השאר את המצב הפוליטי באיזור והחליט ל־המשיך בבחינת המצב מכל האספק־טים ולקיים התייעצויות עם תושבי השטחים הכבושים.

כווית

(סוף מעמוד 1)

שיחרור הפלשתינים יעניש את המ־חבלים ואת מנהיגיהם.

רומא: המחבלים יצאו מטריפולי

הולדה ליברגומה, סופרת „ה־ארץ" באיטליה מוסרת: חקירת המשטרה האיטלקית העלתה כי חמשת המחבלים יצאו מטריפו־לי ב־16 בח.ז. לפאריס ומשם למדריד. למחרתו המריאו לרו־מא, לשם הגיעו 40 דקות לפני הפעולה. בידיהם היו כרטיסי הלוך חזור לטריפולי.

חוגי הבינון האיטלקי סבורים כי בפעולה השתתפו, בנוסף לחמישה, שלושה מחבלים שהגיעו בטיסה ישי־רה מלוב, בנתיבי האויר הלוביים ונעזרו בבסיס־מחבלים ברומא.

יתכן שנעצר מחבל

גינואה, 22 (יו. פי.). המשטרה מסרה הלילה כי היא חוקרת את האפשרות שערבי שנעצר אתמול כאן הוא אחד המחבלים שביצעו את הטבח בנמל התעופה של רומא. צלקות על פניו ורדיו מת־אימות לתיאור שמסרו עדי ראיה לטבח.

יועברו למשפט ביוון

אתונה, 22 (יופ"יע, צ"ר ועי"צ). שני מחבלים פלסטינאים אשר ערכו באוגוסט שעבר התקפת דמים ב־נמל התעופה של אתונה, יועמדו לדין ב־24 בינואר באשמת רצח — נמסר בשבת במקורות משפטיים ב־יוון. הנאשמים הם שאפיק אל עאיד (22) ותלאל חאנסורה (21).

גורלם היה נושא לכרום בין ממ־שלת יוון לבין חמשת המחבלים.

* סנטיאגו, 22 (עי"צ). חמשה אנשי קומנדו הנמנים עם ארגון מהפכני נהרגו ביום ו' בערב ב־סנטיאגו בקרב עם אנשי צבא — על כך הודיע רדיו צ'ילה בשבת.

השיחות על הפרדת הכוחות

(סוף מעמוד 1)

בהת קילומטר 101 בלי השתתפות הרוסים והאמריקאים. בפועל מותר להניח כי לא תהיה שום התפתחות דרמאטית לפני הבחירות לכנסת, אף כי ספק אם לכך התכוונו המצרים. נודע שהמצרים עומדים לשלוח את הנספח הצבאי בשגרירותם בפאריס, להשתתף בדיוני הקבוצה הצבאית.

לאחר שהושגה הסכמה זו מאחורי הקלעים התכנסה ועידת ז'נבה לישי־בה סגורה בת 35 דקות. בניגוד ל־אוירה הפולמוסית שאיפיינה את ה־ישיבות הפתוחות, היתה זו ישיבה עניינית ולבבית — אישרו דוברי כל המשלחות. בישיבה זו הוסכם על הנקודות הבאות:

* ועידת ז'נבה תמשיך את פעו־לתה בדרג של שגרירים;
* תוקם קבוצת עבודה צבאית לדיון בהפרדת הכוחות;
* קבוצות עבודה אחרות יוקמו לפי הצורך בעתיד;
* קבוצות העבודה ידווחו לועי־דה;
* בעת הצורך ייערך מושב ה־ועידה בדרג שרי חוץ.

דרישת ירדן

נציג ירדן, אל־ריפאעי, דרש ב־מפתיע כי גם הוא רוצה לדון בהפ־רדת כוחות. נראה שדרישה זו באה מהחשש שמא תוכה מצרים בנחת של נסיגה ישראלית וצד ירדן יצא בלא כלום כתוצאה. הוסכם עקרו־נית לא להתנגד לדרישה זאת, אך לא נקבע תאריך להקמת קבוצת עבודה ב־ענין זה.

היום, עם ירידת המתח, אפשר לסכם את הנאומים הנרגשים באופן זה: קודם כל קיבלה ועידת השלום „קביעות", כלומר מכאן ואילך זה מוסד קבע העשוי לקיים מושבים ב־דרג זה או אחר במשך שנה לפחות. כך הדבר לפחות להלכה, שכן כלל לא ברור אם יסכימו מצרים ובריה"מ להחבת כלשהי ולהתמסדותה של ה־ועידה דוגמת ועידה לפירוק הנשק. אך עצם ההחלטה להמשיך את עבו־דת הועידה היא, לדעת משקיפים, בכל זאת נקודת מפנה היסטורית. נקבע, כי הועידה תמשיך באופן מתמיד בעבודתה בהיכל האומות, ב־אותו אולם ולפי אותו סדר שולחנות.

עוד נקבע שהאו"ם לא יקבע יו"ר בועידה בדרג שגרירים — בכלל הרושם הוא כי שתי המעצמות העל הצליחו לנטרל את האו"ם בשלב זה. הרם לכך מזכיר הארגון ולדהיים שלא גילה להיות כקודמו או־תאנט.

כן נקבע כי כל קבלת החלטות היא רק בהסכמת כל הצדדים, כלו־מר שישראל לא תצטרך, פורמאלית, לעשות דבר שלא הסכימה עמו.

שר החוץ אבא אבן עומד לשוב במוצאי שבת או ביום א' (היום) לישראל.

(עי"צ, צ"ר ואי. פי.). דובר מטעם האו"ם אמר, כי הועדה הצבאית תתחיל בעבודתה בלתיים סגורה ב־26 או ב־27 בדצמבר. לדברי דו־בר ישראלי תמשיך הועדה את שי־חות קילומטר 101.

הודעת ולדהיים

בהודעה שפירסם המזכיר הכללי של האו"ם, קורט ולדהיים, לאחר פגישת שרי החוץ בועידת ז'נבה נא־מר:

הועידה הגיעה להסכמה כללית להמשיך בעבודתה על ידי הקמת קבוצת עבודה צבאית, וכן קבוצות עבודה אחרות אשר הועידה תרצה להקים בעתיד.

„קבוצת העבודה הצבאית תתחיל בדיוניה מיד בבעית הפרדת ה־כוחות. קבוצות העבודה ידווחו על ממצאיהן והמלצותיהן לועידה, אשר תמשיך בעבודתה בדרג של שגרי־רים.

הועידה בדרג של שרי חוץ תת־כנס מחדש בז'נבה לפי הצורך לאור ההתפתחויות".

כתב סוכנות הידיעות הצרפתית מוסר, כי מצרים תומכת בהצעה שנ־ציגי ארה"ב ובריה"מ ישתתפו בדר־ך זו או אחרת בעבודות הועדה ה־צבאית. הכתב מוסר, כי המצרים ו־כנראה גם הסובייטים רוצים להבי־ט את „יעילותה" של הועדה ולהשיג תוצאה מכרעת. הערב ינהלו הת־יעצויות אינטנסיביות בין שרי החוץ של בריה"מ, מצרים וירדן שנפגשו כמה פעמים בפגישות דו־צדדיות. משקיפים רבים בז'נבה סבורים, כי תוצאות ההתייעצויות בשבת בערב עלולות להיות מכריעות לגבי המשך הועידה, אומר הכתב.

דובר מצרי אמר, כי מושב הועידה בשבת היה ענייני, לבבי וקונסטרוק־טיבי והושגה בו התקדמות.

נמסר כי בבלילות, המצרית בכל־

לים שני קצינים בכירים שהשתתפו בשיחות קי"מ 101.

דובר מטעם מזכ"ל האו"ם אמר כי יתכן שהשיחות בדרג שגרירים יתקיי־מו בז'נבה עד השבוע ובו בזמן יגיעו לכאן גם הנציגים הצבאיים. הוא הדגיש כי בעבודת קבוצת ה־עבודה הצבאית חייבים להשתתף נציגי ארה"ב ובריה"מ, אך הענין עדין טעון בירור.

דובר משרד החוץ האמריקאי, ג'ורג' וסט, אמר כי שר החוץ הנרי קיסינג'ר מרוצה. וסט אמר: „אני יכול לומר ללא היסוס, שהוא אכן שמח מאד, וכי מושב הועידה הבוקר היה לבבי מאד".

„ישראל שבעת רצון" — אמר דובר ישראלי. הוא אמר, כי הבחירות בישראל לא יהוו מכשול בדרך להסכם על הפ־רדת הכוחות, אם יימצא פת־רון לבעיה זו לפני 31 בדצמ־בר.

„זו היתה התחלה טובה", העיר דובר מצרי. מיד לאחר הישיבה נועד קיסינג'ר עם שר החוץ הסובייטי גרומיקו לסעו־דה, כדי לדון במהלכים ה־באים.

קיסינג'ר יצא לוואשינגטון

קיסינג'ר יצא הערב מז'נבה בדרכו לוואשינגטון. שם ידווח לנשיא ניכ־סון על תוצאות השלב הראשון של ועידת ז'נבה. את מקומו בז'נבה ימלא השגריר אלסוורת באנקר.

קיסינג'ר אמר לפני המריאה, כי הדרך לשלום במזרח התיכון תהיה ארוכה ומכאיבה, אולם התחלה ש־יחות השלום היא הישג שיש להת־גאות בו. הוא אמר, כי הוא יוצא לדווח לנשיא ניכסון בתקוה ב[illegible]. השלמנו את השלב הראשון של הועידה והשגנו בעיקרו את מה ש־באנו הנה להשיג. הסדרנו את הבע־יות הפרוצדורליות והארגוניות. ב־שבוע הבא אני מצפה להתחלת ה־שיחות בענין הפרדת הכוחות. אני מקווה כי ועדה פעולה נוספת מ־סוג זה תוקם זמן קצר לאחר מכן.

ולדהיים לניו־יורק

גם מזכיר האו"ם ד"ר ואלדהיים יצא היום מז'נבה. לפני צאתו אמר, כי הוא חושב שהתחלת הועידה הי־תה טובה והרושם שלו הוא, שכל ה־משתתפים מעוניינים למצוא פתרון. שוררת רוח פייסנית וזה מעודד, אמר. עם זאת ציין ולדהיים, כי נקו־דות מחלוקת רבות נשארו בעינן וכי יש לצפות שהועידה תהיה ממו־שכת. הוא איסר, כי האו"ם יהיה מיוצג בועדה הצבאית הישראלית־מצרית שתדון בהפרדת הכוחות, אולם צורת השתתפות זו ייקבעו רק ב־עתיד.

סגן שר החוץ האמריקאי, ג'וזף סיסקו דיווח לשגרירי צרפת ובריטניה, הנמצאים במרכז האו"ם ב־ז'נבה, על תוצאות השלב הראשון של הועידה. סיסקו נועד אתם לפי בקשתו של קיסינג'ר.

כתב אסושיאייטד פרס מוסר כי הצפיה הכללית בקרב משקיפים בז'נבה היא שישראל תסכים, כנראה תוך חודש, לסגת לריחוק של לפחות 22 קי"מ מ־הקוים הנוכחיים בסואץ.

אבן: עבודה בעלת משמעות

שר החוץ מר אבא אבן אמר היום לעתונאים, בארמון האומות, כי ציפיותיו מהועידה התגשמו יפה. [illegible] איני רוצה להיאבה יותר על הצלחה. אני סבור שהעבודה שנעשתה כאן היא בעלת משמעות לעתיד האיזור במזרח התיכון".

[illegible] עהוגאיב הכתתפו בכמיבה [illegible] הערבית. המסיבה [illegible] בשהתהפה צפרו בדי־ [illegible] בסהון של האו"ם.

בתשובה על שאלה של נציג ה־ [illegible] „אל אהראם" הבחין בין ההסכמה [illegible] בלחמת הימים, ובין שמה עליהם חל החוק הישראלי. שר החוץ אמר, כי ברצה הצב־ [illegible] הנצרים הישראליים לב־לי נוכחות נציגים אמריקאים [illegible].

מר אבן אמר, כי בפגישותיו עם קיסינג'ר בזמן הועידה בז'נבה [illegible], כי דיוני הועדה ה־ישראלית־מצרית יתנהלו על עקרון של השיחות שהתנהלו בקי"מ 101, כלומר זה יהיה דיון בין הנציגים הצבאיים של שני הצדדים בנוכחות נציג האו"ם שלא יתערב בדיון.

בין התוצאות החיוביות של ה־ועידה מנה מר אבן את העובדה, כי כל ההכרעות התקבלו פה אחד ולא על ידי רוב. בשביל מדינה קטנה [illegible] בשום גוף כגון ישראל זה הבדל חיוני לעומת שיטת ה־פעילות של מוסדות בינלאומיים אחרים.

כבנאומו בפתיחת הועידה, ציין שר החוץ לחיוב גם במסיבת העתו־נאים את הפיסקה בנאומו של גרו־מיקו המכירה בזכות קיומה של ישר־אל. מר אבן הצביע על ההבדל בין עמדה זו ובין עמדתן של כמה מדינות ערביות ובינינן סוריה.

שר החוץ סיכם את הצדדים החיו־ביים של הועידה בשלוש נקודות: 1) עצם כינוסה; 2) השפעתה על דעת הקהל העולמית; 3) ההזדמנות שהיא מספקת לצדדים הנוגעים בדבר לחילופי דברים וחילופי דעות גלויים.

הוא אמר, שאין לצפות מהועידה נסים של תוצאות מהירות, אולם יש להתקדם בהתמדה ובסבלנות ולדאוג לכך, שהענינים ינועו ולא יתקעו במבוי סתום.

מר אבן אמר כי הוא אינו רואה מקום לאכזבה נוכח הנאומים הפרוזים שהושמעו בישיבת הפתיחה של ה־ועידה. זה היה ביטוי ישר של השק־פות ואילו לא היו הבדלי השקפות לא היה צורך בועידת שלום.

היום עומד מר אבן לשבת ראש בכנס של שגרירי ישראל בארצות השוק המשותף. הוא אמר במסיבת העתונאים, כי כמה מדינות השוק נוטות לארגן מיפגש בין ראשי השוק ובין נציגים ישראליים, כדוגמת ה־מיפגש שנערך בקופנהאגן בין נציגי השוק ובין נציגים ערביים. הוא הביע תקוה, כי פגישה מעין זו תוכל להת־קיים בקרוב.

לדעתו של מר אבן יש יסוד להק־ווה בעקבות ועידת הפיסגה של ה־שוק בקופנהאגן כי בעתיד קרוב יחול שיפור ביחסים בין ארצות השוק ל־בין ישראל, תוך [illegible] ארצות השוק [illegible] של השוק. מר אבן לא נקב בשמן, אולם ברור שהוא התכוון ל־צרפת ולבריטניה.

„קרן תקוה"

ז'נבה, 22 (עי"צ, צ"ר, יופ"יע). דובר המשלחת המצרית בועידת ה־שלום בז'נבה הגדיר את ההסכם על הקמת הועדה הצבאית המצרית־ישראלית כקרן תקוה. פתחנו בבקוע נתיב קטן בשדה מוקשים של קשיים. זו התחלה. אנו רוצים להרחיב אותו — אמר.

אלון: הצעת ירדן ראויה לעיון חיובי

סופר „הארץ" לעניני מפלגות מו־סר:

הצעתו של נציג ירדן בדבר הפרדת כוחות בינינו לירדן ראויה לעיון חיובי — אמר אמש סגן ראש הממ־שלה, השר יגאל אלון, בפגישה ש־אירגנה קבוצת אינטלקטואלים ש־הפגינו בעבר את התנגדותם למדי־ניות הממשלה ועתה יצאו בקריאה ל־הצביע „בכל זאת במערך".

סגן ראש הממשלה אמר כי הבעי־ות בשתי החזיתות המצרית והירד־נית שונות בעיקרן ולכן „בצורך להציע צורות שונות של פתרון, אך יש בהחלט מקום לבחון אפשרויות לצמצום סכנת התלקחותה של מל־חמה גם בחזית המזרחית". צעד כזה עשוי לשרת את האינטרס של שני הצדדים, אמר.

בהתייחסו לבעיות העומדות בפני המערך ביום הבחירות אמר מר אלון כי אין כל ספק שהאחריות על „מח־דלים ומישגים, כנחשפו בצורה כה מכאיבה במלחמת יום הכיפורים", מוטלת על המערך. לכן דווקא עליו להפיק את מלוא הלקחים וליישמם בכל הכנות ואומץ הלב בעיצוב מדי־ניותו והתנהגותו בעתיד", אמר.

בהתייחסו למצע המערך אמר כי „יש להוביל את הדברים בכיוון ה־רצוי לנו, דהיינו כינון מדינה ירד־נית־פלשתינית אחת בין ישראל ל־בין המדבר. אבל תהיה זו טעות מצדנו להתעלם מן הציבוריות ה־פלשתינית על שאיפותיה הלאומיות. גם אתה, כמו עם יתר שכנותינו, בצורך להגיע לפשרה של שלום," אמר.

דיין על הועידה

(עי): הליכתנו לז'נבה היא הזדמ־נות היסטורית — אמר שר הבטחון, מר משה דיין, בהופעתו במוצאי שבת בטלויזיה, במסע הבחירות של ה־מערך.

מר דיין אמר, שכפי שאנו קראנו את החלטות אלג'יר, כך גם הצד שכנגד קרא ושמע את עמדות ישר־אל, והוא אינו פוסל את הישיבה איתנו בועידת שלום. עמדתנו היא, שלא חוזרים לקווי 1967 ועמדת ה־ערבים היא שאנו צריכים לחזור. מבחינה זו רואה מר דיין שינוי והזדמנות למה שאנו קוראים דיון ללא תנאים מוקדמים. וזה דבר חשוב.

לא הוגשה מפה

ז'נבה, 22 (צ"ר). נציג ישראלי בכיר אמר היום, כי הידיעה שהו־פיעה בעתון הבריטי „דיילי טל־גראף" לפיה ארה"ב ובריה"מ באו לכלל הסכם בדבר מפת שלום ב־מזה"ת ולהתוות על ישראל והמצ־רים להסכים למפה זו אינה אלא פרי הדמיון ללא כל בסיס במציאות.

מצרים הוציאה 1.5 מיליארד ד' על צבאה מ־67

קהיר, 21 (יופ"יע). הצעת התק־ציב של מצרים שהוגש ביום ה' לפרלמנט ע"י סגן ראש הממשלה ומי־ניסטר האוצר, עבדול עזיז חגאזי, מראה, כי 5,000 מיליון לירות (12,500 מיליון דולר) הוצאו לצרכי הכוחות המזויינים מאז שנת 1967 — אמרו מקורות מדיניים.

בתקציב של השנה הבאה תהיה הקצבה של 760 מיליון לירות מצ־ריות לצרכי הכוחות המזויינים, ב־נוסף לסכום של 465 מיליון לירות שיוקצבו לקרן החירום, המכסה את ההוצאות בסעיפים אשר יש להם קשר עם המלחמה.

פומפידו משוכנע

(סוף מעמוד 1)

ז'נבה היא צעד חשוב לקראת כינון השלום בתחזה. הגדיר ב„הצמיה־ [illegible]

„לא לעכוב בקפדנות"

(עפסיא, רפצ"י). „ניו־יורק טיימס" קידם אתמול בברכה את פתיחת ועי־דת השלום בז'נבה וקרא למשקיפים לא לעכוב בקפדנות על כל נקודה באשר הפרוזה. כיוון שאין לכך משמעות ואין בכך להוריד מהצלחה הסופית של הועידה.

גורמי חוץ כגון המזכירות הכללית של האו"ם, יכולים לסייע להקים במה לדיונים ולבתק את הצדדים. אולם הבנת ההסכם היא ענינם של ישראל והערבים, ולהסדר כפוי לא יהיה אלא ערך חלקי ביותר לעומת הסדר שיושג באורח חופשי ועל יסוד הסכם הדדי, כותב העתון.

העתון מבין כי לישראל סיבות נכונות לחשוב שלעיונות ערב הפי־צבות מסיבות ראויה את ועידה ז'נבה כועידה של נסיגה ולא ועידה של שלום.

ס.ל. סולצברגר, כלהי הבכיר של „ניו־יורק טיימס" בז'נבה, כותב היום, כי בעית המקומות הקדושים בירושלים הפכה לבעיה הקשה ביותר. היא נציג הקבה „עיר הקודש" בסמכות בירוש־לים.

„וואשינגטון פוסט" כותב כי ה־פעם הראשונה ניתנת למדינות המזרח התיכון האפשרות לכרות שלום. זו לא רק הזדמנות אלא חובה לקבוע [illegible] הענין [illegible] אומר, כי הועידה שהמעריבים בכשירים בחרם הנפט כבפיה על הרצון הטוב של ארה"ב. הנשכת הלחץ הערבי עלולה לערער את התמיכה האמריקאית למצוא פתרון מוסכם. „וואשינגטון פוסט" מברך את תרומתו של ד"ר קיסינג'ר לתחילתו של התהליך הקשה להביא את השלום.

תגובות בבריטניה

„טיימס" הלונדוני, כותב כי הס־כם השלום צריך לחייב את הפלסטי־נים ולכן הם חייבים להיות מיו־צגים בועידה. רק אם ישראל תנהל מו"מ עם הנציגים של הפלסטינים, שייבחרו בעקבות התארגנות פולי־טית ובחירות חופשיות הנתונות ב־גדה המערבית וברצועת עזה, היא תוכל לקוות להשיג שלום אמיתי וי־בר־קיימא.

תגובה איטלקית

הולדה ליברגומה, סופרת „הארץ" באיטליה מוסרת: ברומא מדגישים היום את הצורך הריפוף כלפי ישראל בדברי מר גרומיקו בועידה, וכן את עמדתו הניטרלית של שר החוץ ה־אמריקאי, המגבירה את בדידותה של ישראל. את נאום אבן רואה העתו־נות האיטלקית מכוון בעיקר לאוז־ני הבוחר בישראל.

שביעות רצון מאופקת

(סוף מעמוד 1)

חזית המצרית היא חייבת לכלול את שלוש החזיתות גם יחד, כלומר גם הירדנית והסורית. ריפאעי נפ־גש בענין זה גם עם שר החוץ האמריקאי ד"ר הנרי קיסינג'ר לפני שחזר לוואשינגטון אמש. רי־פאעי הדגיש בדבריו בועידה אח־מול כי החזית הירדנית־ישראלית היא הארוכה ביותר מבין שלושת ה־חזיתות ואינה כוללת מכשול טבעי המפריד בין הכוחות הירדניים וה־ישראליים כאשר רוחב נהר הירדן אף צר יותר מרוחב תעלת סואץ בחזית המצרית. הוא אמר עוד כי ירדן קיבלה את החלטות מועצת ה־בטחון 242 ו־338 ומכאן שכל החל־טה המתייחסת לחזית אחת (המצרית) חייבת לחול גם על שאר החזיתות (הירדנית והסורית). ריפאעי [illegible] אדם בתוקף כי נושא זה יועבר כנושא ראשון לדיון.

כתב שירות השידור [illegible] כי הועידה קיבלה את דרישתו של ריפאעי במקום שאף משלחת [illegible] בועידה לא הביעה את התנ־גדותה לדרישתה. כן ציין הכתב כי ועדת העבודה הצבאית של הקמתה החליטה הועידה אתמול כוללת נצי־גי שתי המעצמות ארה"ב ובריה"מ וכן נציגי מצרים וישראל והיא הח־לה בעבודתה מיד לאחר סיום ישי־בת המליאה הסגורה של הועידה.

„אל־נהאר" הביירותי כתב אתמול כי מיניסטר החוץ האמריקאי „נתן ערובות לנשיא סאדאת שהכוחות הישראליים יסוגו לקווי ה־22 באוק־טובר לפני צאת השנה הנוכחית.

קהיר: לא ויתורים טריטוריאליים

קהיר, 21 (יופ"יע, צ"ר, עי"צ). מצרים הבהירה היום שלא תהיה מוכנה לעשות ויתורים טריטוריאליים בועידת השלום בז'נבה, [illegible] להגן על [illegible] של מצרים ושל סוריה ולהלחם למען הזכויות של העם ה־פלסטיני.

עמדתה של מצרים הוזכרה במא־מרו השבועי של עורך „אל־אהראם" הייכל ביום ו', כפה שבה לפני מועד פתיחת ועידת ז'נבה.

הייכל, כתב במאמר כי „ה־מסיבה של הועידה — הפגנת ה־שלום בנתונית, היא לא רק קסם אלא כמעט בלתי אפשרי".

להלן כותב בעל המאמר כי ה־הוראות אשר ניתנו על ידי הנשיא סאדאת למשלחת המצרית בז'נבה, מורכבות מארבע נקודות:

* מצרים דבקה במלוא כובד הראש בהחלטת ועידת הפיסגה ה־ערבית שהתקיימה באלג'יר בקשר לנסיגה מכל השטחים הכבושים ו־החזרת הזכויות הלגיטימיות של ה־עם הפלסטיני.
* מצרים אינה מוכנה להתפשר על טריטוריה.
* מצרים אינה מוכנה לפתור את בעיותיה על חשבון [illegible], אלא [illegible] אחריות כלל־ערבית לאומית מלאה, הכוללת אחריות לכל הבעיות הערביות וה־שטחים הערביים.
* מצרים מבינה את הסיבות כי־ תביאו להפרדה של סוריה מהועידה ורואה את עמדה בבראיה לשלילה [illegible] של האורגה הסורית, מבינ כפי ש־היא אחראית לשלמות של האדמה הסורית.

הייכל כותב עוד כי אין כל רע בהשתתפות בועידה „כדי לבחון את כוונותיהם של האחרים.

„אולם ההשתתפות בועידה תהיה לשוא, אם באה מתוך הנחה כי ה־ועידה תשיג תוצאות מהירות ואפ־קטיביות". בין הגורמים השליליים לה־ביא לכשלונה המצופה של הועידה, מונה הייכל את עמדותיהן של אר־ה"ב ובריה"מ.

ארה"ב, הוא כותב, מפעילה על הערבים לחץ כבד יותר מאשר על ישראל, והגבירה את סיועה הצבאי לישראל, אף על פי שלא הצליחה ללחוץ עליה די הצורך עד שתיסוג לקווי הפסקת האש של ה־22 לאוק־טובר. בריה"מ „מדברת על המשבר במזה"ת בנעימה שהיא נמוכה יותר ממה שצריכה היתה להיות, וקולה כה נבוך, עד שאינו נותן אפשרות לאחרים לשמוע מה בדיוק אומרים הסובייטים".

הסדקים בשורות הערבים

גורמים אחרים, שעליהם מצביע הייכל, הם הסדקים הניכרים בשו־רות הערבים, העדר ייצוג של כל־ [illegible] אירופה בועידה ו„התפקיד ה־כבודי אשר ניתן לאו"ם בועידה זו.

הייכל כותב עוד כי הוא סבור כבשלב הבא של הועידה, ינצלו הישראלים את נוכחותם בגדה ה־מערבית, של התעלה הזאת, כמנוף למיקוח.

הוא כותב שהישראלים יציעו נסי־גה עד למרחק של 20 ק"מ בגדה המזרחית של התעלה, ההוזת פי־ני החלק הגדול של הכוחות הצב־איים בסיני. בדרך זו תהיה לישראל שליטה על מעברי־המפתח בסיני, ה־ם ייכלו להגיע לשיחות השלום להמשך שנים — מוסיף הייכל. הצ־עה זו תדחה בכל תוקף על ידי מצרים — נאמר שם.

עוד כותב הוא כי יש לישראל מבצע הכיבוש בגדה המערבית של התעלה מאוז, ואף על פי כן „יכולה נוכחות זו להיות למכשיר בידינו, ב־לידה ויבה יותר כאשר מבין הד־ הקייע בכתבנו.

ממשלה חזקה תשיג שלום ובטחון.
ממשלה חלשה לא תשיג לא שלום ולא בטחון!
הצבע
חל טעם
האות שלך־

ב
למען אמונה בטחון ושלום
הליכוד

שתי פצצות קטנות התפוצצו בלונדון

איש לא נפגע

לונדון, 21 (צ"ר, יופ"יע). שתי פצצות התפוצצו הבוקר ליד כלא הילסון בלונדון. איש לא נפגע והנזק היה מועט.

המשטרה בודקת את האפשרות כי מסע הפיגור המתנהל עתה בבריט־ניה, כמעשה נקמה על גזרי דין של מאסר עולם שהוטלו לאחרונה ב־בריטניה על קיצונים אירים אשר השתתפו בהתקפות־פצצות בלונדון בחודש מארס שעבר, שבהן נפצעו יותר מ־240 איש.

שומר נפצע ממעטפת נפץ

בשבת נמסר כי שומר נפצע ב־התפוצצות של מעטפת נפץ בתחנת משטרה בפרבר של לונדון. דובר הסקוטלנד יארד מסר כי המעטפה, שנשלחה ע"י קיצונים אירים, נמצאה בין המכתבים החשודים אחרים אשר הובאו לתחנה ממקומות שונים כדי להי־בדק על ידי חבלני המשטרה.

מורי הטכניון דורשים ביטול „הטבות מתחת לשולחן"

מאת סופר „הארץ" בחיפה

מורי הטכניון החליטו לתבוע שכר אמת ולדעתם דווקא עתה היא השעה לחסל עיוותים בצורת הוספות פיק־טיביות ולהשתית את השכר על בסיס הוגן ומוסרי — אמר ביום ה' לסופר „הארץ" פרופ' עזריאל אביתר יו"ר ארגון הסגל האקדמי בטכניון.

נדחה ערעורו של וויליאם קלי

ביה"ד הצבאי לערעורים בארה"ב אישר ההרשעה ופסק הדין

וואשינגטון, 22 (יופ"יע, צ"ר). — בית הדין הצבאי לערעורים בארה"ב אישר ביום ו' את הרשעתו של סגן וויליאם קאלי על רצח של לפחות 22 אזרחים וייטנאמיים במאי־ליי. החלטת בית הדין נתקבלה ברוב של 2 נגד 1. ביה"ד גם אישר את פסק הדין של 20 שנות מאסר נגדו על חלקו בטבח, שנעשה ב־16 ב־מארס 1968.

השופטים היו חלוקים ביניהם לגבי שאלת הכפתה, אם קאלי חייב היה לדעת כי כל פקודה להרוג אזרחים אינה חוקית וכי חובתו היה שלא לציית לה.

סניגורו של קאלי אמר כי תוך חמשה ימים תגיש ההגנה עתירה ל־בית הדין לעיין מחדש בהחלטה. אם נסיון זה לא ישא פרי, אמר, יביא את הענין בפני הנשיא ניכסון לדיון מחדש.

מת אלכסנדר עזר

בירושלים מת מר אלכסנדר עזר (יבזרוב) ממייסדי החלוץ ברוסיה ר' בכין ומראשוני היוזמים בתחום ה־תעשיה בישראל. בן 79 היה במותו. יזם ודרבן הקמת בנייני האומה ב־בירה. הנפטר השאיר בן ובת. הלו־יתו תצא מחר בשעה 2 אחה"צ ל־בית הקברות בסנהדריה.

לעונת החורף
מבחר גדול של בגדי
תשלובת פולגת
בגיר־אומן LEE
בחנויות אומן
תל־אביב, רח' אלנבי 100
ירושלים, דרך יפו 42
חיפה, רח' הרצל 18

יקירנו

אלכסנדר עזר־יבזרוב

איננו

ההלויה ביום שני כ"ג בכסלו (24.12.73) בשעה 2 בבית ההלויות בסנהדריה להר המנוחות.

המשפחה

אנו מודיעים בצער על פטירתה של אמנו היקרה, אחותי וסבתנו

חוה לנגר

ההלויה תתקיים היום, יום א', 23.12.73. אוטובוס יאסוף את המלווים ברח' תנקין פס' 8 נוה שאנן, בשעה 14.00 ויעבור דרך בית החולים רוטשילד בשעה 14.30 בדיוק.

המתאבלים:
בנותיה: משפחות רשף, אגיב, טופז (פוקס)
אחותה: רחל טוק ומשפחתה
גיסתה: מחלה הוכמן ומשפחתה
נכדיה ונינה

בצער רב אנו מודיעים על פטירת אבינו, סבנו וגיסנו היקר

גיאורג פרוינד

על מועד ההלויה לטלפן 03־33480.

רפאל ידידיה פרוינד ומשפ'
ליזי פרוינד, ארה"ב
גרטה ופלורה פרוינד

בצער עמוק אנו מודיעים על פטירת האם

אורנה מאיר

לבית צוויג

בנימין מאיר והמשפחה

על מועד ההלויה נא להתקשר טלפון 04־241396 או 04־244285.

אנו מודיעים בצער על יקירנו

רחמים (קלמן) לאלו

נפטר בנכר ביום 18.12.73 והובא למנוחות שם.

המשפחה האבלה

עיריית תל־אביב־יפו

חנוכה לילדי המגויסים ולנוער תל־אביב־יפו

כ"ח בכסלו - ב' טבת 23-27.12.73

ילדי הצבא בהופעות, [illegible] ילדי המגויסים, [illegible] שהוסדרו והועבדו [illegible] עיריית תל־אביב—יפו.

* בתי הנוער [illegible] — [illegible] בכל שעות היום בפעילויות ספורט, בידור ומלאכת יד.

* מוזיאון תל־אביב, שדרות שאול המלך 27 — ביקור במוזיאון בשעות 10.00 — 17.00. סיור מודרך יינתן בשעה 11.00. הפגישה באולם הכניסה. הכניסה לתלמידים עד גיל 18 וחיילים במדים בשבוע זה — חופשית.

מוזיאון הארץ — תל־אביב
קרית המוזיאונים, ברמת־אביב

* מוזיאון הזכוכית
* מוזיאון קדמן למטבעות
* מוזיאון לאתנוגרפיה ולפולקלור — תערוכת מנורות חנוכה.
* מוזיאון הקרמיקה — הצגת כלים בתקופת [illegible] במוזיאון.
* מוזיאון למדע ולטכנולוגיה.
* מוזיאון הכתב
* הפלנטריום ע"ש לבקי
* תל קסילה — עיר ישראלית מתקופת המלכים
* ביתן נחושתן — [illegible]

ביפו — המוזיאון לעתיקות תל־אביב־יפו, רחוב מפרץ שלמה 10.

בתל־אביב — המוזיאון לתולדות תל־אביב־יפו, רחוב ביאליק 27.

שעות הפתיחה:

א' ב' ג' ד' ה' בשעות 9.00 — 16.00 | ו' בשעות 9.00 — 13.00
שבת בשעות 10.00 — 14.00

הכניסה לתלמידים עד גיל 18 וחיילים במדים בשבוע זה חופשית.

גן־החיות — [illegible] בשבוע החג (23.12.73 — ל') בין השעות 8.00 — 15.30.

[illegible] — [illegible] תל־אביב־יפו. [illegible] — בסך 2 לירות. פרטים במודעה נפרדת.

בברכת חג אורים שמח!
יהושע רבינוביץ
ראש עיריית תל־אביב־יפו

ועידת ז'נבה נפתחה אחרי איומי־הסתלקות — ופשרה

* אבן: יש לקבוע מהות השלום — לא נחזור לגבולות שלפני 1967
* גרומיקו: גורל העולם בכף המאזניים — בריה"מ אינה שונאת את ישראל
* קיסינג'ר: המטרה הסופית של הועידה — הגשמת החלטה 242
* פהמי: נזדקק לאמצעים אחרים אם לא תבין ישראל משמעות הועידה
* ריפאעי: ירדן דורשת החזרת מזרח־ירושלים

ז'נבה, 22 (ית"פ, א.פי., ע"ר צ"צ). ועידת השלום למזה"ת פתחה ביום ו' באיחור של 40 דקות, לאחר שישראל ומצרים איימו בהסתלקות מהועידה, בגלל חילוקי דעות בקשר לסדרי הישיבה.

מזכיר האו"ם קורט ולדהיים פתח את הישיבה בבקשת פסיס, בשעה 10.1 לפי שעון גריניץ' לאחר שהובאה פשרה בענין זה.

פקידים של האו"ם הציבו באולם הדיונים שבעה שולחנות והוקצו לישראל מקום סמוך לשולחן הריק, שנועד למשלחת של סוריה, המחרימה את הועידה. מקורות ישראליים מסרו, כי כאשר נכנס מר אבן ונוכח בכך אמר, כי סידור זה הוא כ„בידוד ההוזה" של ישראל. הוא הבהיר באזני מר ולדהיים כי לא תבוא אם לא ישנו את סדר הישיבה.

ולדהיים הציע כי המשלחות ישבו בסדר א"ב, כלומר משלחת מצרים ליד משלחת ישראל. כאשר שמע זאת שר החוץ המצרי, איסמעיל פהמי, איים גם הוא בהסתלקות מן הועידה, אם תתקבל ההצעה. ההתפשרה הציע כי נציגי או"ם, ארה"ב ובריה"מ, ישבו בין הצדדים היריבים — הצעה זו היא שהתקבלה.

ולדהיים מזהיר

מזכיר האו"ם הזהיר בדבריו בפתיחה כי אם תיכשל הועידה שוב יהיה מצב כמוכן וסכנה הוכר נפץ במזרח התיכון. הוא אמר כי אין טעות בערך הקשיים של המשימה הניצבת בפני הועידה, אך עובדת כינוס הועידה ונכונות המשלחות הנוגעות בדבר להיענות לעורך הדש זה לכביאות הסדר צודק ובר קיימא, הם כמקור של עידוד לכל האנושות.

אם לא תושג התקדמות, אמר ולדהיים, יישארו הפסקת האש והסדר לשביתת השלום במצב האו"ם ... כבר באיזור במצב שביר ... סכנה מתמדת שהקרבות יפרצו מחדש. מזכיר האו"ם הביע את ... כי כל המשתתפים לא יחמיצו את ההזדמנות להקים מבנה יציב של שלום באיזור. והזדמנות שכזו אולי לא תהיה לתקופה ארוכה כאה.

שר החוץ הסובייטי, אנדרי

נאום גרומיקו

גרומיקו הזהיר בנאומו שאם לא יבוא השלום במזרח התיכון, גורל של העולם כולו עלול להיות מוטל בכף המאזניים. הוא אמר כי כל מיסמך אשר ינוסח על־ידי ועידת ז'נבה יהיה חייב לכלול התחייבויות ברורות מצד ישראל לסגת משטחים שכבשה במלחמת 1967.

חיוני הדבר להבטיח לכל עמי הסביבה את הזכות לחיות בשלום ובבטחון — אמר. הדברים חלים גם על ישראל ויש להבטיח עשיית צדק לעם הערבי של פלשתין. הוא ציין כי הסכסכים שינוסחו בועידה חייבים לקבל תוקף של חוק בין־לאומי. אם יהיה צורך בכך, מוכנה בריה"מ לקבל על עצמה, עם מדינות אחרות, התחייבויות הזיבוה, ציין.

גרומיקו דיבר על אפשרות של הקמת איזורים מפורזים והצבת כבל בין־לאומי באיזור, אך הדגיש כי על כך יש להחליט בתנאים אשר יתקבלו על דעת הצדדים.

ביבה השעה לשים קץ לאנדרלמוסיה זו. השאלה איננה אם חייב להיות שלום. אלא כיצד נשיג את השלום. הועידה חייבת לקבוע כי יש לקיים את הפסקת האש בבלוא ההקפדה על ידי כל הנוגעים. הוא הוסיף כי ארה"ב ובריה"מ סייעו לשים קץ למעשי האיבה במלחמת אוקטובר, על ידי ייזום שורה של החלטות במועצת הבטחון. „בהמשיכנו במאמצינו כאן, יש הכרח שכל ההחלטות וההסכמים הללו יוגשמו בצורה קפדנית", ציין.

שר החוץ הסובייטי אנדרי גרומיקו (משמאל) ושר החוץ האמריקאי הנרי קיסינג'ר שוחחו בעת ארוחת ערב שנערכה ביום ה' בז'נבה לקראת פתיחתה של הועידה.
(צילום רדיו של א.פי.)

נאום קיסינג'ר

שר החוץ האמריקאי, ד"ר הנרי קיסינג'ר, אשר דיבר אחרי גרומיקו (לפי סדר האלף בית) אמר כי ענין הפרדת הכוחות בחזית תעלת סואץ הוא המשימה הראשונה העומדת בפני הועידה. דבר זה יהווה את החוליה של ההליך של סיפוח האבכן ההודי בין שני הצדדים המסוכסכים במזה"ת.

הוא ציין כי על סמך ההתייעצויות המוקדמות שקיים לא כמכבר עם מנהיגים במזה"ת, הוא מאמין כי „המשימה הראשונה של ועידה זו צריכה להיות השגת הסכם מוקדם בענין הפרדת הכוחות, ואני מאמין כי הסכם כזה הוא אפשרי".

להלן הסכים כי הפסקת האש כוסיפה להיות שבירה, וארה"ב כהצגה נוכח סימנים לכתנות צבאית מוגברת.

קיסינג'ר הזהיר כי השלום בעולם יהיה בלתי כושלם, כל עוד מרוי המזה"ת במשבר כתמיד. „ה'

בהמשך דבריו אמר, כי מטרתה הסופית של הועידה צריכה להיות הגשמת החלטת מועצת הבטחון 242, על כל חלקיה.

„אנו מאמינים כי היא יכולה להיות מרים ריאליסטי בין הצדדים" — אמר.

בעוד שהשלום במזה"ת משרת את האינטרסים של כולם, הרי עמי האיזור הם הם שיצטרכו לחיות עם התוצאות. בסופו של דבר חייבות התוצאות להתקבל על דעתם. השלום לא יוכל להתקיים, אלא אם יישען על הסכמתם של הצדדים הנוגעים, אמר.

נאום פאהמי

מיניסטר החוץ המצרי, איסמעיל פאהמי, אמר שמצרים באה לז'נבה כדי להחזיר שלום צודק ובר־קיימא ל„אזורנו הרוס המלחמה". הוא הוסיף כי תהיה זו טרגדיה אם לא תשתמש ישראל בהזדמנות זו כדי לגשת לטיפול של ממש בבעיה ולנטוש את ההנחה כי ישראל יכולה לבנות את קיומה על תוקפנות.

„מדינות ערב באו לועידה זו מתוך נכונות להניח את אבן הפינה לבנין השלום במזה"ת", הדגיש. אם לא תבין ישראל את המשמעות העמוקה של ההתכנסות הזו, יצטרכו מדינות ערב להזדקק לאמצעים אחרים כדי לשחרר את אדמותיהם, ולהחזיר את הזכויות הלגיטימיות של הפלשתינים.

נאום ריפאעי

ראש ממשלת ירדן ומיניסטר החוץ שלה זאיד אל ריפאעי שהיה הנואם הראשון בישיבת הבוקר גינה את שאיפות ההתפשטות של ישראל בציינו, כי צה"ל נמצא היום מהעבר המערבי של תעלת סואץ. הוא האשים את ישראל בהדרת אזרחים ערביים המתגוררים בשטחים הכבושים. ריפאעי אמר כי ירדן לא תקבל שום הסכם חלקי בשאלות שהם מעניינם של כל הערבים.

כתנאי לשלום עם ישראל, אמר ריפאעי, דורשת ירדן את החזרת השטחים הכבושים, שחרור החלק הערבי של ירושלים וגישה חופשית של כל בני הדתות אל המקומות הקדושים להן.

אחר הצהרים התכנסה הועידה לישיבה נוספת.

נאום אבן

שר החוץ הישראלי, מר אבא אבן, שנאם בישיבת אחה"צ ביום ו' עמד על חשיבות מהות השלום, שיש לכונן אותו בין ישראל ושכנותיה. הוא חזר ואמר כי ישראל לא תחזור אל קווי שביתת הנשק שלפני מלחמת ששת הימים, וכן הצהיר על התנגדות ישראל להקמת מדינה פלשתינית.

אשר לבעית המקומות הקדושים בירושלים אמר כי בירת ישראל אוחדה מחדש לתמיד, וכי המקומות הקדושים יוכלו להתנהל על ידי אלה שבעיניהם הם מקודשים, תוך מתן חופש גישה לצליינים.

מר אבן, אשר נמנע מלהשיב ישירות לדברים שהשמיע בישיבת הבוקר הנציג המצרי והנציג הירדני, הביע עם זאת סיפוק על כך, ששר החוץ הסובייטי לא הטיל ספק בזכות הקיום של מדינת ישראל.

בסיום נאומו הזכיר אבן את המכנה המשותף אשר לו טוענים היהודים והערבים — אברהם אבינו, ובעקבות קיסינג'ר ציטט מן התנ"ך בעברית „לא ישא גוי אל גוי חרב ולא ילמדו עוד מלחמה", וכן מן הקוראן, בערבית: „אם פניכם אל השלום, סמכו על אלוהים".

הנקודות העיקריות בנאומו של מר אבן היו כדלקמן:

* חוזי השלום: הם חייבים לכלול ביטול לאורך ימים של כל צורות מעשי איבה, של הטלת מצור הרים, איסור כל פעולה טרוריסטית, וכן חייבים הם לכלול הסכם לגבי הגבולות. המיבחן המכריע בענין זה יהיה באפשרות של ישראל להגן על עצמה בגבולותיה החדשים נגד הסיכון של תוקפנות ושל הטלת מצור בדומה לאלה אשר איימו עליה ושהיא התגוננה בהם בשנים 1967 ו־1973.

* הגבולות בעתיד: לא תהיה חזרה אל קוי שביתת הנשק הישנים כן השנים 1949—1967 תמורת זאת מוכנים אנו לפשרה טריטוריאלית, אשר תביא בחשבון את האינטרס הלגיטימי של כל המדינות התחומות. לגבי ישראל הבעיה היסודית בשיחות השלום היא ענין הבטחון.

* ירדן ובעית הפלשתינים: — מטרת שיחותינו עם ירדן היא לקבוע גבולות שיתקבלו על שתי המדינות. הזהות הספציפית של הערבים הפלשתינים והירדנים תוכל למצוא את ביטויה במדינה השכנה תוך שיתוף פעולה בדרכי שלום עם ישראל. אנו מכריזים על התנגדותנו לפיצול המסוכן של השטח לשלוש מדינות בין המדבר והים, שטח בו מצויות רק שתי אומות, שתי לשונות, שתי תרבויות, ולא שלוש.

* בעית ירושלים: ירושלים, בירת ישראל, אשר אוחדה עתה מחדש לתמיד, היא ערשן של שתי מסורות דתיות נוספות וכן מקום משכנם של מקומותיהן המקודשים. ישראל אינה רוצה באחריות חד־צדדית על המקומות המקודשים לנצרות ולאיסלאם, שיש לנהלם תחת פיקוחם של אלה שהם מקודשים עליהם. אנו מיוחלים לליכוד המאמצים כדי לתת צורה מוחשית לעיקרון זה ולהבטיח את חופש הגישה הצליינות.

* הפסקת האש: ישראל מתחייבת בועידה זו לקיים את הפסקת האש הנוכחית במזרח התיכון על בסיס של הדדיות ופונה אל מצרים להכריז על נכונות דומה.

* פירוש ההחלטה 242: יש לכונן שלום צודק ובר־קיימא, מבוסס על הכרה הדדית של כל המדינות באיזור בריבונותן, בשלימותן הטריטוריאלית ובזכות לבטחון של כל אחת ממדינות אלו.

* סוריה: היעדרה מועידה זו מצער, אולם מן הסיפור שלה בשבויי המלחמה הישראליים אנו למדים, שהיא עדיין לא מילאה אחר התנאים הדרושים כדי להתנהג בועידת שלום זו. סוריה מוסיפה להתעלל בשבויי מלחמה ובמשפחותיהם בניגוד לאמנת ז'נבה, לאחר ששבויי מלחמה חסרי אונים נכבלו ונרצחו בדם קר. עתה מוסיפה סוריה בסירובה למסור את רשימת השבויים ומאות משפחות ואלפי אזרחים נתונים במצב של אי־ודאות וסבל, כאשר שבויי המלחמה בסוריה מוכים ומעונים.

* ארגון המחבלים הפלשתיני: ארגון זה מילא תפקיד יותם בגל האלימות, אשר הרחיב את פעולת האיבה במזרח התיכון לעבר שאר חלקי העולם, בפחסנות דומה לזו שבה נוהגים המחבלים משתמשות מדינות הנפט הערביות.

* בעית הפליטים: בבוא הרגע תהיה ישראל מוכנה לתרום את תרומתה לפתרון בעיה זו במסגרת פעולה בין־לאומית האוורית בשיקום הפליטים, וכן מכרים על מתן פיצויים לפליטים, ערבים כיהודים, אשר נטשו את מקומותיהם.

* המשך השיחות בז'נבה: הן תוכלנה להתקדם בשלבים לקראת הסדר סופי, בשלבי עבודה קרובים של הועידה לאחר שלב הפתיחה, אולם הועידה לא צריכה להסתפק בהסכם שיהיה פחות מאשר הסכם שלום שלם וקבוע.

מר אבן פנה בקריאה אל המנהיגות שמחוץ לאיזור, בהתכוונו כנראה לארה"ב ולבריה"מ, שיגלו ריסון בקביעת „נקודת האיזון המדוייק אשר בה ניתן לפשר בין האינטרסים של הצדדים".

מר אבן הוסיף, ברמז גלוי למוסקבה: „איננו יכולים להתעלם מכך שאחת המעצמות יזמה את גירוש החימוש, מזהה את עצמה באופן בלעדי עם יריבינו ואינה רואה צורך באיזון בדאגה לעתיד ישראל וטובתה.

תשובת פאהמי

שר החוץ המצרי, איסמעיל פאהמי השיב על נאומו של מר אבן בהתקפה נרגזת על ישראל והאשים את שר החוץ הישראלי בניצול הועידה למטרות תעמולה.

שר החוץ המצרי מתח ביקורת על מר אבן על שנמנע מלהזכיר נסיגה ישראלית מן השטחים הכבושים, והוא תיאר את מדיניותה המזרח־תיכונית של ישראל כמיליטריסטית. הוא ציין כי מר אבן דיבר ל„צורכי פנים", ברמזו לבחירות הכלליות בישראל בסוף חודש זה.

פאהמי גם מנה שורה של „מעשי אכזריות ורצח המצרי" שביצעו הישראלים, החל מדיר יאסין ועד הפשיטה האווירית בבירות. פאהמי אמר, כי פעולות הטירור של הפלשתינים נעשות מתוך יאוש ויש להבין אותן, אולם מדינה כמו ישראל אין לה זכות לבצע פעולות כמו שביצעה ישראל נגד מנהיגים פלשתינים בבירות ב־1973.

במסיבת עיתונאים לאחר מכן תיאר הדובר המצרי את נאומו של אבן כשימוש המדיניות הישראלית ב־25 השנים האחרונות. הוא האשים את ישראל בנסיון לספח שטחים ערביים והזהיר כי „יותר שטחים יביאו יותר מלחמות".

תגובת הדובר המצרי

דובר המשלחת המצרית תוסן בשיר אמר אחרי ישיבות יום ו' כי „אם ישראל רוצה בשלום היא יכולה לקבלו, אבל אם היא רוצה בשטחים הרי תקבל מלחמה". כי מצרים באה לז'נבה מתוך כוונות טובות „להשיג שלום בר קיימא"; הוא טען כי מלחמת אוקטובר „הרסה את האגדה של ישראל הבלתי־מנוצחת" והוכיחה שמצרים יודעת היא להפעיל כלי־נשק מודרניים. הדובר המצרי מתח ביקורת חריפה ... ה„ויכוח" של המנהיגים

אמת
שאין בו אף שעל
של אמת

במפלגת העבודה התווכחו על סיסמאותיו של הליכוד

בישיבת המרכז, שהתכנס לאשר את מצע המערך טען ח"כ קורן: „הליכוד אינו אומר „אף שעל" * ידלין: „אפילו אם הם הסתלקו מסיסמה זו — אנו נמשיך ונאמר כי הליכוד אומר זאת" * ספיר: הפרק הכלכלי במצע הוא „שטר שיש לו סיכוי

ידיעות אחרונות
יום שישי, כ"ו בכסלו, תשל"ד (21.12.1973)

מוגש ע"י אזרח שאכפת לו

נהג,
עשה את המינימום למען אלה העושים את המקסימום —
תן טרמפ לחייל!

יהונתן גפן
הכוכבים הם הילדים של הירח

9.80 ל"י

טוב חיבר יהונתן גפן ספר שירים שהילדים וההורים יאהבו במיוחד, כפי שאהבו את ספריו:

שירים שענת אוהבת במיוחד

וספורים שענת אוהבת במיוחד

הוצאת דביר

לחג החנוכה
ספר לילדיך בהוצאת דביר

ביאליק ח. נ. — שירים ופזמונות	12.50
ביאליק ח. נ. — ויהי היום (פאר)	28.—
ילקשטקליס מ. — אצו רצו גמדים	5.90
ילקשטקליס מ. — המסע אל האי אולי	5.90
ילקשטקליס מ. — שתי אגדות	8.50
ילקשטקליס מ. — יום הולדת	4.80
ילקשטקליס מ. — ספר דמי	7.50
ילקשטקליס מ. שיר הגדי	10.50
ילקשטקליס מ. — יש לי סוד	10.50
ילקשטקליס מ. — בחלומי	10.50
מינקופלד אגדה — סחרחרת פלא	7.30
מינקופלד אגדה — שלום ילדים	5.20
גפן י. — שירים שענת אוהבת	7.80
גפן י. — סיפורים שענת אוהבת	8.90
גפן י. — הכוכבים הם הילדים של הירח	9.80
אנדרסן ה. כ. — הזמיר (תרגום ל. אלתרמן)	10.50
גולדברג לאה — גרחיות	4.80
שלום־עליכם — זקנים עם נערים	8.50
קיפניס ל. — על שתים ועל ארבע	7.80
סרוונטס — דון קישוט (תרגום ח. נ. ביאליק)	7.80
תמוז ב. — חלי הכלב ריזי	7.80
רבניצקי ה. — אגדות לילדים	6.—
רגלסון א. — עין הסוס	8.50
זרחי נ. — האבן החלקה בטבעת	9.80
דוידית ר. — מי אוהב מה	4.50
גלאי ב. — עטלפי עכו	12.—
אמיתן א. — ירח פיקח	6.80
ברעם ב. — הבבאים באים	4.30

זרוזים נשכרים — מחירון חדש בינואר

הפתע את ידידך בשי מקורי לחנוכה
העניק להם מנוי שנתי
על
מדע
עתון מדעי לכל

היוצא לאור על־ידי
מוסד ויצמן לפרסומים במדעי־הטבע ובטכנולוגיה

„מדע" הוא דו־ירחון מדעי־פופולארי המיועד לתלמיד, לסטודנט, למורה ולכל משכיל ושוחר דעת. בעזרת „מדע" תוכל להרחיב את השכלתך במדעי־הטבע ולידיעותיך בתחומי הטכנולוגיה אשר רבה השפעתם על המהלכים הפוליטיים, הכלכליים והתרבותיים בימינו.

דמי המנוי לכרך י"ח (6 חוברות) 20 ל"י

חוברת מס' 2 בכרך י"ח כבר ראתה אור וניתן להשיגה בדוכני העתונים. מחיר החוברת הבודדת 4 ל"י

— גזור ושלח —

לכבוד
מוסד ויצמן לפרסומים במדעי הטבע ובטכנולוגיה
ת"ד 801
ירושלים 91000
אבקש לחתום על כרך י"ח של „מדע"

שם משפחה ____ ____

כתובת ____ ____

מצ"ב סך 20.— ל"י (בשיק או בהמחאת דואר) לפקודת מוסד ויצמן לפרסומים

לכל קוראי "מדע"

עקב נסיבות שהזמן גרמן, המעה הוצאת י"ח—2 לקוראים באיחור מה. לפיכך, נדחה המועד האחרון לקבלת פיתרונות למדור „דע־מדע" עד סוף מארס 1974.

שימו לב: ותקבלו פיתרונות לכל 10 החמשירים — ועל־גבי גלויות בלבד.

המערך קורא לציבור בישראל להכריע בבחירות:

"בין נכונות לקיים יחסי שכנות טובה עם מדינה ירדנית-פלשתינאית לבין התעלמות מקיומם של הפלשתינאים ומאווייהם".

כידוע שוללים אירגוני הטירור הפלשתינאים לחלוטין את קיומה של ישראל.

מאווייהם לפי ה"אמנה הפלשתינאית" הם:

שי"בכל שטחי פלשתין...יורשו לחיות לצד המוסלמים והנוצרים, אך ורק יהודים ילידי פלשתין מלפני 1917".

ועידת אלג'יר החליטה, כי ארגונים אלה יהיו נציגיהם המוסמכים של "הפלשתינאים".

אזרח ישראל,

אם אינך רוצה לספק את מאווייהם של "הפלשתינאים" משדה התעופה ברומא,

אל תתן קולך למפלגת יערי-ספיר-עופר-ואליאב.

חזק את כוחו של הליכוד

הליכוד

גח"ל, הרשימה הממלכתית, המרכז החפשי, תנועת העבודה למען ארץ ישראל השלמה

هكذا من الأصل

יומן מערכת הבחירות

בגין: אין לממשלה מנדט לדון עתה בהפרדת כוחות

„גם הסינים מעוניינים שהתעלה תשאר סתומה"

מאת כתב „הארץ" בחיפה

ראש רשימת הליכוד, מר מנחם בגין, אמר אתמול באסיפת בחירות בחיפה (קולנוע ארמון, 1770 מקומות — מלא מפה אל פה) כי אין לממשלה הנוכחית זכות וסמכות להכנס לדיון בז'נבה בנושא ניתוק הכוחות, שעלול להביא להסרת המצור מהארמיה המצרית השלישית, או בכל נושא מהותי אחר, מאחר שהמנדט של ממשלה זו נגמר וכל דיון מהותי בועידה עליה להשאיר לממשלה שתקום אחרי הבחירות.

לדבריו, אלמלא צלחו המצרים את התעלה „איש לא היה מעלה על הדעת לדבר אתנו על החלטה 242. בכך שגרמה לסתימת תעלת סואץ עשתה ישראל בשביל ארה"ב יותר משעשתה ארה"ב בשבילנו", אמר מר בגין, הוסיף כי „גם הסינים מעוניינים שהתעלה תשאר סתומה". (ע). ואשר לועידת ז'נבה אמר, כי נאומי הערבים שם שוב גילו, כי מטרתם לחסל את ישראל בשלבים.

להלן טען כי אין זה נכון שכל העולם נגדנו. אלוהי ישראל עמנו, אמר, וכל האנשים הטובים בעולם וכן יהדות אמריקה באיתה, לדבריו, מדיניות הממשלה שלנו, וכן שני בתי הקונגרס באמריקה. הוא קרא לציבור לתת את תשובתו לפתוי באמצעות הקלפי.

בים את אירופה המערבית ואח"כ חלקי עולם אחרים. העולם החפשי חייב להתעורר ולהשתחרר מן התלות המכניעה בנפט הערבי", — אמר.

רימלט: אימפריאליזם מסוג חדש

„הטרור הערבי, הן זה שבא לביטוי מחריד ברומא ובאתונה והן טרור הנפט, ה„מכובד" בהווה שלנה לעולם כולו ולעולם הערבי בפרט" — אמר ביום ו' יו"ר המפלגה הליברלית וח"כ ד"ר א. רימלט, במפגש פעילים של המפלגה בת"א. „זהו אימפריאליזם מסוג חדש, אותו לא ידעה ההיסטוריה", הוסיף הדובר. בשיתוף עם האימפריאליזם הסובייטי הוא עשוי להכניע בשל-

ח"כ ש. תמיר: אמצעים להצלת השבויים

„נוכח העובדה שבשלב זה אין השבויים באים לועידת ז'נבה, שוב אין להסתפק בהתנאה הכללית עם הסורים בשיחרור השבויים כאמצעי להצלתם. כיוון שהדבר עלול להימשך זמן רב ביותר" — אמר ח"כ שמואל תמיר, יו"ר הנהלת המרכז החפשי באסיפת הליכוד בהרצליה.

„נוכח הרצח ההמוני של 42 שבויים ושמועות על פגיעה והתעללות באחרים, חייבת ישראל לנקוט בצעדים מיוחדים להצלתם של הלוחמים, שיצאו לתת את הכל למענה ועתה הם נתונים בידיהם של פראים סאדיסטים וברבריים". ח"כ תמיר סיכם באומרו כי „חידוש הקשרים בין סוריה לארה"ב, התיאום השקוף בין סוריה למצרים, והתלות המבישה של הארמיה הג' באספקה העוברת בצירים הנתונים בשליטתנו, מאפשרים ומחייבים יציאה מן הקיפאון במילוי חובה אלמנטרית זו".

בר־לב: המערך בחר ביודעין בהסדר על בסיס פשרה

„עקב השינויים שחלו בעת המלחמה ולאחריה נוצרת מציאות מדינית חדשה, שבמרכזה הצורך בבחירה בין שלוש אפשרויות" — אמר שר המסחר והתעשייה חיים בר־לב בכנס של המערך שנערך בת"א.

● האחת — לעמוד איתנים בקווי הפסקת האש ולצפות עד שיהיה מי שיציע לנו הסדר שלום.

● השניה — להציע הסכם שלום המבוסס על חזרה לקווי ה־4 ביוני 1967.

● השלישית — למצות את הסיכויים למציאת הסדר שלום המבוסס על פשרה טריטוריאלית, שיבטיח גבולות בני הגנה, ואת אפיה היהודי של מדינת ישראל, ואשר תוך עמידה איתנה בתחום הבטחוני.

המערך בחר ביודעין באפשרות השלישית — קבע השר בר־לב.

ספיר: לא ציפינו שיהיו מיד לחיצות ידיים בז'נבה

„לפני ימים כמספר היו כאלה שאמרו אל נלך לז'נבה" — אמר בסוף השבוע שר האוצר מר פנחס ספיר, בכנס ההסתדרות ברמת־גן.

גם אם לא יביא השלום המיוחל, אמר, צדקו אלה שאמרו, שאין אנו יכולים לא להשתתף בועידה זו, מכל הסיבות אמרנו, שאנו רוצים להיפגש עם שכנינו פנים אל פנים. לא ציפינו כי מיד יהיו לחיצות ידיים ידידות שלום. דרשנו לבוא למו"מ ללא כל תנאים מוקדמים, בתקווה, כי תוך כדי מו"מ אולי נגיע להידברות, שתביא לשלום.

היו לנו ארבע מלחמות, בכולן הפסידו אויבינו. הם גם הפסידו במלחמת יום הכיפורים, למרות הידהגי בלתי־מוכנים בימים הראשונים, ועל כך תצא במסקנה ועדת החקירה. אחרי ארבע מלחמות אולי גם הערבים הגיעו למסקנה, כי מלחמות לא יפתרו כלום בעיה.

תוצאות סקר: 35% בעד רבינוביץ 30% בעד להט

מאת כתב „הארץ" לענייני מפלגות

כ־35 אחוז מכלל הבוחרים התל־אביביים מוכנים היו לפני שבוע להצביע בעד יהושע רבינוביץ לראשות עיריית תל־אביב לעומת כ־30 אחוז שהיו מצביעים או בעד מועמד הליכוד, אלוף (מיל.) שלמה להט (צ'יץ'). יותר מעשרה אחוז מכלל הבוחרים היו מוכנים להצביע בעד רשימות אחרות וכ־18 אחוז עדיין לא החליטו איך להצביע. ממצאים אלה הועלו בסקר דעת הקהל שנערך בתל אביב על ידי „מכון דאף".

לפי אותו סקר 76 אחוז מהנשאלים אינם סבורים כי המלחמה לא השפיעה על אופן הצבעתם לעיריית תל־אביב ורק אצל 6 אחוז ההחלטה איך להצביע השתנתה. לשאלה האם העובדה שצ'יץ' הוא אלוף (מיל.) עשויה להרתיע שיהיה ראש העיר טוב יותר, השיבו כ־20 אחוז „כן", כ־30 אחוז „אולי" ו־49 אחוז השיבו ב„לא".

יריב: ז'נבה — סיכוי לשלום

„לפנינו מאבק ארוך וקשה בז'נבה, אמר מר אהרון יריב באסיפה בלוד בשבת בערב.

„אין כל בטחון שההסדר בז'נבה יהיה הסדר של שלום מלא ואמיתי, אך יהיה לו שני מאפיינים. הראשון יקבע יחסים כאלה בינינו לבין שכנינו, שיתנו סיכוי טוב להגיע לשלום מלא בעתיד. השני יהיה, קביעת מפות, שתעניק לישראל בטחון ויכולת צבאית להגן על עצמה, עד שיגיע השלום.

בסקרו את הישגי המלחמה, אמר יריב, כי הוא עושה זאת לא כדי לציין הישגים בלבד, אלא כדי שמכאן ישאבו כוח ואמונה לקראת מה שנכון לנו. הערבים, אמר יריב, תקפו הפעם בתנאים הטובים ביותר מבחינתם, תוך הפתעה אסטרטגית מלאה ותוך הפתעה טקטית מלאה. למרות זאת, סיימנו את המלחמה בצפון לא רק בכך שהדפנו את האויב הסורי מהיכן את ישובי הגליל, אלא כבשנו שטחים נוספים. בדרום נכון אמנם, כי המצרים הצליחו לצלוח את התעלה. אבל בסיום המלחמה, אנו עומדים בעברה השני של התעלה ומחזיקים בשטחים גדולים. הארמיה השלישית והעיר סואץ מכותרים ואנו נמצאים במרחק של כ־100 ק"מ בלבד מקהיר.

מ. קול: פשרה טריטוריאלית הוגנת

„מי שמתנגד לפשרה טריטוריאלית עם ארצות ערב מתנגד לסיכוי כלשהו למימוש השלום, כי מדיניות של „אף שעל" — אם אומרים זאת במפורש או לאו — פירושה הנצחת מצב של מלחמה — אמר השר משה קול, באסיפת הליברלים העצמאיים (ל"ע) בכפר שמריהו.

השר קול הדגיש, כי „הסכמתנו בשנת 1947 למדינה יהודית בחלק של ארץ־ישראל, החלטה זו של רוב הישוב איפשרה לכונן את מדינת ישראל ב־1948. לוא שמענו בקולם לדעתם של אנשי ארץ־ישראל־השלימה, ספק אם היינו זוכים להקמת המדינה. גם עתה יכון השלום רק אם נסכים לפשרה טריטוריאלית הוגנת וכן יתאפשר בניין שלום אמיתי".

האוזנר: יש לגייס בחורי ישיבות ובנות דתיות לשרות לאומי

„דרך השלום קשה כדרך המלחמה. ישראל תצטרך להחזיק כוח־מילואים מגויס הכן על הגבולות לזמן ממושך. במצב חרום זה, עלינו לבחון מחדש את כוח האדם במטרה לנצל את כל האפשרויות גם כדי להחזיק את החזית וגם להטיל את עול החזית במשק בצורה צודקת בעורף. כלכלת החזית והעורף תבצר את עבודתה של ישראל ותבטיח לנו עמידה איתנה לעמוד איתן במו"מ בועידת ז'נבה" — אמר ח"כ גדעון האוזנר, יו"ר סיעת ל"ע בכנסת, באסיפה בירושלים.

בהקשר לבעיית הגיוס הכללי בעורף — בגיוס העבודות החיוניות ושירות פעיל לחזית — דרש מר האוזנר גיוסם של בחורי הישיבות לעבודה ולצבא. יש לעשות רביזיה של הסדר שיחרור בחורי ישיבות מגיוס, בהתחשב במצבנו המיוחד. יש להזעיק את העם למגוייסים, לצבא ולמשק. חייבת לבוא חלוקה מחדש של הנטל הכללי גם על מאות האלפים הבלתי־מגויסים.

„יש לחוקק שירות חובה, יוטל חוק שירות לאומי לגבי בנות שהצהירו מנימוקים דתיים" — אמר.

ח"כ ש. מיקוניס: על הצדדים לקיים בקפדנות את הפסקת האש

„על הצד הערבי ועל הצד הישראלי לקיים בקפדנות את הסכם הפסקת האש, במהלך השיחות בז'נבה — אמר הח"כ ש. מיקוניס מראשי מוקד באסיפה בנתניה.

הנואם הסביר כי החדש בהחלטת מועצת הבטחון 338 שעל פיה נערכת ועידת ז'נבה הוא הסעיף המחייב מו"מ בין הצדדים בחסות נאותה על בסיס החלטת מועצת הבטחון 242. החלטה זו מניחה שלום בר־קיימא ישראלי־ערבי, שבמסגרתו יפנו כוחות ישראל מהשטחים שנכבשו אל גבולות מוסכמים על ידי שני הצדדים, ללא כוונות של רווחים טריטוריאליים.

קשיים בהכנת הבחירות בגליל

מאת יהודה אריאל, סופר „הארץ"

הועדה האזורית לבחירות לכנסת בגליל המערבי, היושבת בעכו, בראשותו של השופט מר פארס פלאח, נתונה ללחץ קשה — כיוון שרבים מן הפעילים גוייסו. וברגע האחרון היה צורך להטיל תפקידים על אנשים שלא עסקו באירגון הבחירות בעבר.

בנחוה 206 קלפיות, כמספר גדול יותר מבעבר ואילו כלי הרכב לפיזור ועדות הקלפי ואיסופם בתום הבחירות, הוא קטן בהרבה מאשר בבחירות הקודמות.

כן התברר שהבנין בו שוכנת הועדה קטן וספק אם יוכל לעמוד בלחץ של ספירת הקולות. גם הגישה לבניין קשה. אין מקום חניה די הצורך לפני הבנין הנמצא בקרבת תחנת האוטובוסים המרכזית בעכו.

קרן סטיפנדיות לחינוך חקלאי

משרד החינוך והתרבות
אגף החינוך החקלאי

הסתדרות הפועלים החקלאית
המרכז החקלאי

טכס הזכרון

לאישים שהונצחו על־ידי מילגות לחינוך חקלאי

יתקיים היום, יום ראשון, כ"ח בכסלו תשל"ד (23.12.73) ד' חנוכה, בשעה 4.15 אחה"צ, באולם „אהל שם", רח' בלפור 30, תל־אביב

הטכס

המקהלה הפילהרמונית (בניצוח של סטנלי ספרבר)

דברים: סגן ראש הממשלה ושר החינוך יגאל אלון

קריאה מקטעי הספרות של המונצחים

ציון לזכרו של אברהם הרצפלד

סיום

מכון ויצמן למדע

יד חיים ויצמן

מודיעים על סדרת הרצאות מפי

Professor SAMUEL DEVONS

(Department of Physics, Columbia University, New York)

ARTHUR JAMES BALFOUR VISITING PROFESSOR IN THE HISTORY OF SCIENCE

על

THE TROUBLESOME ELECTRON

ההרצאה הראשונה: ביום ה', 27.12.73 בשעה 15.00
SOME CLASSICAL DILEMMAS

ההרצאה השניה: ביום א', 6.1.74 בשעה 15.00
ELECTRONS, ATOMS & IONS

ההרצאה השלישית: ביום א', 13.1.74 בשעה 15.00
ELECTRONS, NEUTRONS & NUCLEI

פרטים: ההרצאות תהיינה בשפה האנגלית באולם ויקס, רחובות.
— ההרצאות פתוחות לקהל —

אין כניסה רכב לשטח המכון — פרט לרכב עובדי המכון

מודיעים בצער רב על פטירת יקירתנו

לאה מיוחס ז"ל

הובאה למנוחות בירושלים ביום ששי, כ"ו בכסלו תשל"ד (21.12.73).

המתאבלים:
בעלה: רפאל מיוחס
אחיה: מורני ויוסף מיוחס
אחיותיה: סניורה ברוך
רחל אנושי

בצער ובכאב רב אנו מודיעים כי
בעלי, אבינו, סבנו, אחינו ודודנו היקר

אהרן ב"ר אריה שפירא

נלקח מאתנו ללא עת.

ההלויה, תצא היום, יום ראשון כ"ח בכסלו תשל"ד (23.12.73) בשעה 11.30 לפנה"צ מבית החולים רמב"ם בחיפה, לבית העלמין החדש ליד כפר סמיר.

אוטובוס מיוחד יצא בשעה 10.45 מדרך הים 103, ליד בית הבראה בנדורי (מגידו) ויתעכב ליד בית המנות רח' הגנים 12 חיפה (המושבה הגרמנית).

המשפחה המתאבלת

בצער רב מודיעים אנו על פטירת
בעלי, אבי, חותני, סבנו ואחינו היקר

חיים בן הרב יעקב מרדכי זינגר ז"ל

(יליד ראשון לציון)

ההלויה תצא היום, יום ראשון כ"ח כסלו תשל"ד (23.12.73) בשעה 2.30, משער בית העלמין הישן בראשון לציון.

משפחות: זינגר, סלמה (גינבה), איקילוב, לוין, כהנוב, לופמן, אברמוביץ, וגיסין

בצער רב אנו מודיעים על פטירת
אשתי, אמנו, אחותנו, גיסתנו וסבתנו היקרה

לאה פרשטמן

לבית שיינבאום

ההלויה תצא היום, יום ראשון כ"ח כסלו תשל"ד (23.12.73) בשעה 1.45 אחה"צ, מבית ההלויות העירוני רח' דפנה 5 תל־אביב, לבית העלמין בקרית שאול.

המתאבלים:
בעלה: זלמן פרשטמן
בנה וכלתה: דב וחנה פרשטמן
נכדה: דוד־שמואל
משפחות: שינברום, דורפסמן, שוורץ, פרשטמן, גולדינר

נשיא בית המשפט העליון
שופטי ישראל והנהלת בתי המשפט
משתתפים באבלם הכבד
של נשיא בית המשפט העליון לשעבר

מר יצחק אולשן, רעיתו ובני משפחתו

בהלקח יקירם

יורם ז"ל

במלאות שנתיים
לנפול יקירנו

גל אבינועם ז"ל

נעלה אל קברו בבית הקברות הצבאי בקרית שאול ביום שני, כ"ט כסלו תשל"ד, 24.12.1973 בשעה 2.00 אחה"צ

אורה, יצחק ואתי אבינועם

במלאת שש שנים לפטירתה של

פסיה פילץ ז"ל

נעלה לקברה מחר, יום ב' כ"ט בכסלו תשל"ד (24.12.73)
בשעה 3.30. נפגשים ליד השער בבית־העלמין בקרית־שאול.

משפחת פילץ

אבלים על מותו הפתאומי של יקירנו

חנניה בן־ישראל לוי

ז"ל

ההלויה תתקיים היום, יום ראשון כ"ח כסלו תשל"ד (23.12.73) בשעה 14.00 בבית הקברות הצבאי בקרית שאול.
אוטובוס יצא בשעה 13.30 מרח' כרת 46 רמת־גן.

האבלים:
אשתו: אילה
אמו: ניתה
אחותו, אחיו וכל בני המשפחה

במלאת שלושים לפטירתו של יקירנו

מרדכי הינוך ז"ל

תיערך אזכרה וגלוי מצבה ביום שני, כ"ט כסלו תשל"ד, 24.12.1973 בבית העלמין בקרית שאול תל־אביב.
נפגשים ליד השער בשעה 15.30 אחה"צ.

המשפחה

במלאת שלושים לפטירתו של עובדנו היקר

מרדכי הינוך ז"ל

תיערך אזכרה לגלוי מצבה ביום שני כ"ט כסלו תשל"ד — 24.12.73 בבית העלמין בקרית שאול תל־אביב.
מוקיריו וידידיו נפגשים ליד השער בשעה 15.30 אחה"צ.

המוסד לבטיחות ולגיהות

לחברנו
מנשה יוסף

תנחומינו על מות

אביך ז"ל

מקורות, בינוי ופתוח בע"מ
ציוד מכני
ההנהלה, ועד העובדים
וצבור העובדים

את מותו של המחנך, המנהל והמפקח

ר' צבי אמתי ז"ל

שהקדיש רב פעלים ומעש לבית ספרנו

מבכה
בית־הספר „אחד העם"
חדרה
ההנהלה, המורים
ההורים והעובדים

בית הספר התיכון העירוני
„כל ישראל חברים"
רמת־אביב

הדוממים על מותו של המורה והמחנך

מר יצחק הרז ז"ל

סגן המנהל

ומשתתפים בצער המשפחה

בוגרי בית הספר

בית הספר התיכון העירוני
„כל ישראל חברים"
רמת־אביב

המומים על מותו של המורה המחנך

מר יצחק הרז ז"ל

סגן המנהל

ומשתתפים בצער המשפחה

ההנהלה, המורים, העובדים
והתלמידים

האוניברסיטה העברית בירושלים
המכון למדעי החיים
המחלקה לבוטניקה

משתתפים בצערו של

אהרון חבר

במות

אביו ז"ל

לד"ר חנן איתי ובני ביתו

אבלים באבלכם הכבד על מות

האחות ז"ל

אוניברסיטת הנגב
המחלקה לביולוגיה
ההנהלה והעובדים

לישראל פוליבודה

אתך באבלך במות

האם ז"ל

מפקדי וחיילי ד.צ. 2355

הנהלת בנייני האומה ועובדיה

מצטערים על פטירתו של
יוזם רעיון בנייני האומה
ומנהלה הראשון

אלכסנדר עזר ז"ל

ומשתתפים בצער המשפחה

למשפחת קרת

עמכם באבלכם הכבד
במות הרעיה והאם

מרים ז"ל

יונה אושפיז בע"מ
הנהלה וצוות העובדים

ללוי קמפלר

אתך באבלך במות
אביך היקר

אריה קמפלר ז"ל

אשטרום, חברה להנדסה בע"מ

לאליהו ויסמן

השתתפותנו הכנה באבלך הכבד במות

אביך ז"ל

הפקולטה לפיזיקה
טכניון — מכון טכנולוגי לישראל

אנו אבלים על מות חברנו היקר

השופט אריה כלימור ז"ל

ומשתתפים בצער המשפחה

שופטי בתי המשפט בחיפה

לעו"ד יוסף דנאי
ולמשפחת דנאי

משתתפים באבלכם הכבד במות ראש המשפחה

מנוס דנאי ז"ל

גבור מפעלי טקסטיל בע"מ

לעו"ד יוסף דנאי
ולמשפחת דנאי

אתכם באבלכם הכבד בהלקח מכם
ראש המשפחה

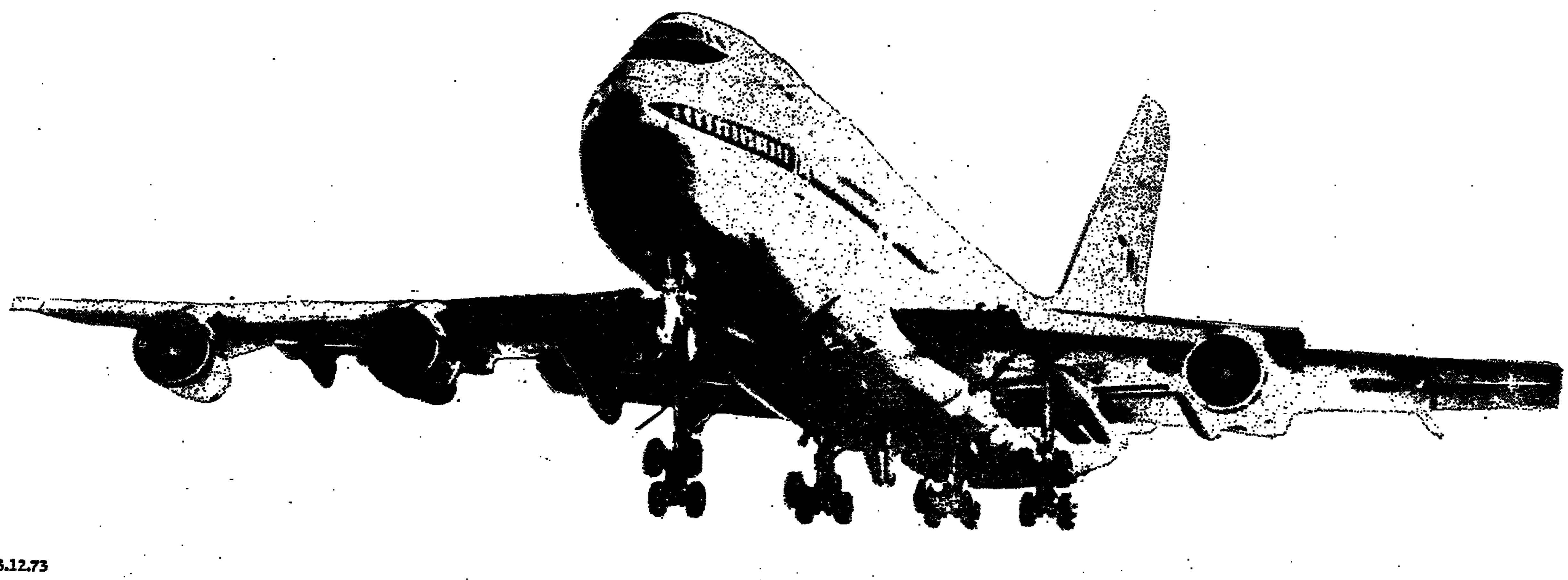
מנוס דנאי ז"ל

סברינה מפעלי טקסטיל בע"מ
עילית סברינה בע"מ
סברינה שווק בע"מ

TWA
חידשה את טיסותיה.

בכל שבוע יש לנו מקומות לניו-יורק, רומא, אתונה, פרנקפורט והונג-קונג.

ט.וו.א. חידשה שוב את טיסותיה ומציעה יותר מ-70,000 מקומות בכל יום, ל-36 ערים בארה"ב, באירופה ובמזרח הרחוק. אם היו לך קשיים בהשגת מקום טיסה בזמן השביתה - אנו מצטערים על כך.
אך עתה, כשכל זה הסתיים, טלפן אל סוכן הנסיעות שלך או אל ט.וו.א. (תל־אביב 51212, מלון הילטון תל־אביב 247859, ירושלים 221516 / 223713, חיפה 535610 / 527254). אם נאלצת להזמין כרטיס בחברת תעופה אחרת - אל תדאג. אנחנו נבצע עבורך את כל השינויים הדרושים ונודיע על כך לחברה האחרת.



هكذا من الأصل

ספורט

בעריכת יחיאל ארזי

כדורגלן בית"ר ירושלים יצחק ג'אנו (במרכז), מחזיק בכדור בבלומפילד, מסכל התקפה לנגד עיני בני הקהל שהיו מעורבים במיקרין בהכרעת המיפגש, יהושע פייגנבוים (מימין) והשוער יוסף סוריגוב. הפועל ת"א ניצח 0:2. (צילום: אסף קוטין)

לאחר תיקו במאבק בין הפועל כפ"ס לנתניה (0:0)

מיפנה בפיסגה: מכבי ת"א מוביל לבדו

הביס את בני־יהודה 0:3 * מהומה במשחקי הפועל ת"א – בית"ר ירושלים (0:2) * נצהונות חוץ להכח בחדרה (0:2) ולהפועל חיפה ביפו (1:2)

ליגה לאומית

כאמר סופר "ספורט הארץ"

הקפאון בצמרת הליגה הלאומית הפשיר אתמול, במחזור החמישי, כאשר מכבי תל־אביב נפרד מהמובילי ההאום ונטל לבדו את הבכורה בהפרש נקודה, אחרי הנצחון המכובד ביותר של השבת — 0:3 על בני יהודה. בעוד שמכבי נותר בלתי מנוצח, נחלו בני־יהודה כשלון ראשון (אחרי 4 תיקו רצופים) ונסוגו למקום ה־12 בטבלה.

הפועל כפר־סבא, שאירח את מכבי נתניה, נפרד מיריבו רק ב־0:0 ונסוג למקום השני, כשהוא כוסיף להקדים את נתניה ב־2 נקודות. בית"ר תל אביב שמר על מקומו הרביעי אחרי 0:0 נגד הפועל פתח תקוה, שעלה לחמישי.

אך המהומה הגדולה שוב היתה באיצטדיון בלומפילד, כשגם הפעם מעורבת בה — אבל שלא באשמתה — קבוצת הפועל תל־אביב. היא כבשה בשלבי הסיום שער־מצודד־מחלוקת נגד בית"ר ירושלים, ואחרי הפסקה ממושכה בשל תקרית השתית ביססה את נצחונה בשער שני.

שוב היתה זו שבת כושלת לקבוצות אורחות. האליף, הכח רמת־גן, זכה בנצחון בכורה בליגה דוקא במשחק חוץ נגד הפועל חדרה (0:2) ועלה למקום השביעי. הפועל חיפה בא ליפו והנחיל למכבי המקומי הפסד ראשון בעונה זו (1:2), שבעקבותיו עלו החיפאים למקום החמישי והדיחו משם את יריביהם למקום התשיעי.

הפועל ירושלים נותר ללא נצחון, אחרי תיקו ביתי (1:1) נגד מכבי פתח־תקוה. הפועל באר שבע מוסיף לנעול את הטבלה, למרות תיקו 1:1 נגד מכבי בחיפה.

משחקי השבת הבאה

(מחזור 6)

מכבי פ"ת — הפועל כפ"ס, בית"ר ת"א — הפועל חדרה, הכח ר"ג — הפועל ת"א, בני יהודה — מכבי חיפה, הפועל באר שבע — בית"ר ירושלים, הפועל חיפה — מכבי ת"א, מכבי נתניה — הפועל פ"ת, הפועל ירושלים — מכבי יפו.

מלך השערים

1.	ישראל פוגל (כפ"ס)	6
2.	שלום אביטן (בית"ר י־ם)	4
3.	דרור ברנור (מכבי ת"א)	3
—	עודד מכנס (נתניה)	3
—	אורי סלימן (מכבי ת"א)	3

שיעור מאלף לעולה החדש

מכבי תל אביב — בני יהודה 0:3 (0:2)

השערים: אורי סלימן (24), דוד קרקו (40), ויקי פרץ (69).

נצחון קל וחלק (0:3) של מכבי תל־אביב על הקבוצה שעלתה העונה לליגה הלאומית, תוך הפגנת עליונות ברוב השלבים, משחק צירופים מעולה וכערכת ההתקפה שידעה לנצל את תכסיסיה.

לשבחם של בני יהודה יאמר, כי הכופות לא נפלו מיריביהם, ולעתים אף גילו עדיפות בשליטה אישית בכדור, כשהם מכתיבים את הקצב הרצוי להם בשליש הראשון של המשחק. אבל חוסר כוחן וחולשתו של כוכבם אהוד בן־טובים, היתה להם לרועץ.

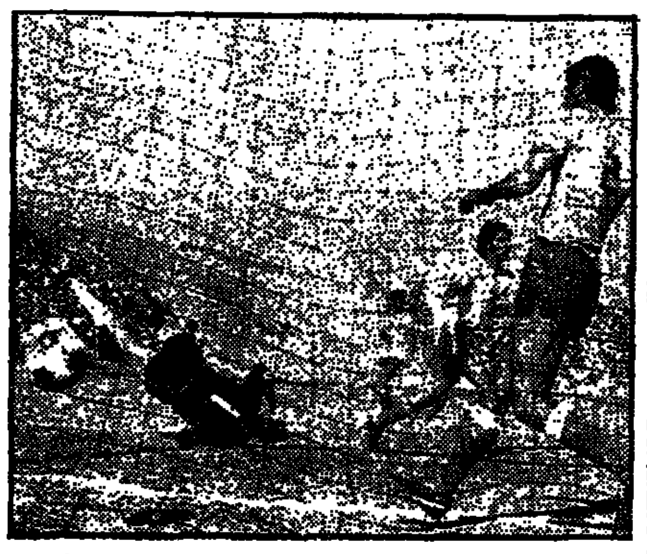
השער הראשון של מכבי נכבש דוקא בעיצומן של התקפות היריב. בדקה ה־24 התנהלה התקפה באגף הימני, כשויקי פרץ הוליך את הכדור במהירות והעבירו לרחבת השער. הגנת בני יהודה נכשלה בהרחקתו ואל הכדור המופקר הגיע אורי סלימן, שבעט באין מפריע מ־8 מטרים לתוך השער.

לשער זה היו השלכות כוראליות על בני יהודה, שירדו לפיגננה, בעוד שהמכבים החלו במתקפה גדולה על שערו של יעקב רודיק, תוך גיחות מתוכננות ובהוצאות היטב. בתוך כך גם הובקע השער השני. בדקה ה־40 ניהלו המכבים ברגיר ובלו מסירות כפולות שבסיומן הביר בלו את הכדור לרץ דוד קרקו, שמעבדה אלכסונית בעט בעוצמה רבה והכביע שבית את רודיק.

העליונות התל־אביבית נמשכה גם לאחר ההפסקה, אם כי זו הופרה לעתים בהתקפות־נגד בהירות של היריב, שלא ידע לנצל את ההזדמנויות שניתנו לו.

ויקי פרץ, שהצטיין לצדו של דרור ברנור, נטל מהאחרון את הכדור ופרץ במהירות לתוך הרחבה בדקה ה־69 בהשאירו את מגיני בני־יהודה מאחוריו. מול רודיק בעט פרץ כדור שטוח לפינה, וכבש את שערו הראשון בליגה הלאומית.

שפט שמעון חוגג, לעיני 14 אלף צופים בבלומפילד. שבתאי קליגר



אורי סלימן (שני בימין) מבקיע את השער הראשון לזכות מכבי ת"א נגד בני־יהודה. (צילום: אסף קוטין)

גם אלוף במנצחים

הכח רמת־גן — הפועל חדרה 0:2 (0:1)

השערים: כאיר מול טרים (10), יהודה שהרבני (75).

למרות שהיו צופים בשתה בשלבים רבים של המשחק, ירדו אתמול כדורגלני הפועל חדרה מנוצחים במגרשם על־ידי הכח רמת־גן. חוסר כחץ בסיום ההתקפות חדרה, ובגבר שני מישגים בהגנה, הספיקו להניכוח של אליעזר שביגל כדי לנצח.

התהדרתים, שניצחו במבחנים האחרונים ברציפות, לא גילו אתמול את איתה יכולה התלהבות. מנגד, ביתקו. בדורגלני הכח בתפסות, ואם כי נלחצו בדקות רבות לעבר שערם, ידעו "לפתח" התקפות מהירות תוך העברת כדורים לעומק, לעבר ההלוצים שהרבני ופרקש.

אחרי כבפר התקפות חדרתיות בפתיחה, כבשו שחקני הכח שער כבהיר. היה זה בדקה ה־10: צבי פרקש העביר כדור לשכאל וכאיר מולי־ברים בעט הוק בחצי גובה, לקורה ופנימה. כעבור 4 דקות היו שחקני הכח קרובים להגדלת הפער, כשפרקש בעט כדור קשה שפגע בבקף־קוף ויצא. גם שחקני חדרה החמיצו מספר הזדמנויות על־ידי יעקובובסקי ושוורץ.

אחרי ההפסקה נשארה היוזמה בידי חדרה, אך היו אלה דוקא שחקני הכח שכבשו שער שני: בדקה ה־75 קיבל שהרבני כדור במצב שנראה כבודד, אך התקדם יחידי מול שוהם והכביע.

שפט משה אשכנזי, לעיני 2000 צופים בחדרה.

א. ציבין

הפעילות חודשה בקצב איטי

אתלטיקה

כאמר סופר "ספורט הארץ"

המסלולים המסודרים, מזג האויר הנאה ורבוי המשתתפים לא סייעו להצבת הישגים יוצאי דופן בתחרות האתלטיקה שנערכה אתמול לפני הצ', במסלולי האיצטדיון המכביה הישן בצפון תל־אביב.

כ־150 אתלטים התייצבו להתחרות שאורגנה בבדיקה ע"י מכבי ת"א והפועל גוש דן, ורובם קבצי הישגים ביניים לבדי, גם בהתחשב בעובדה כי זו תחרות קדם־עונתית. רוב ההתכוננויות נועדו לגילאי הנער, אך המתלבו בהן בוגרים ספורים, שרישומם לא ניכר בשטח.

כך, למשל, נבנצה האצניה המתחרה ציפי בן־דב, שחזרה אחרי היעדרות ממושכת, לשתי צעירות בריצת 60 מ', כשסיימה תוך 8.2 שניות — אחרי שאיה קלה בת 15 מחיפה, שהיתה ראשונה (8.0) וצעירה ברמת שקבעה 8.1 שניות.

גם בריאיון המקביל לנערים ה... אתלט בוגר: סוכי כליות הגיע ראשון, אך קבע זמן זהה (7.1) לזה של הנער ישראל ליבר.

בין, "קרב צמודה" נערך גם בבירוק 1000 מטר לנערים, בסיומו הקדים דני פרידמן ממכבי חיפה (2:49.2) בעשירית השניה את דני שרעבי כמכבי ת"א.

הקבוצה הצטיינה קבעה גם שיא קופצה הגובה הצעירה (15), איתן מלך ואחית קפריסון, שניתר ל־1.50 מטר.

● בתחרות נוער באתלטיקה שנערכה ביום שישי באיצטדיון הפועל פ"ת השתתפו כ־70 אתלטים מצטיינים בהנהלה בתי ספר בפ"ת. הצפרה כרית כהן זכתה בנצחונות ב־60 מ' (9.1) וב־300 מ' (32.9), בתחרות בנות גילאי א', בעוד שבין גילאי ב' זכה בנצחון כפול דן הייבן, שקבע 8.5 ב־60 מ' ו־1:08.1 דקה ב־400 מטר.

מכונית פג'ו 404
מס' רישוי 263־643 —
צבע לבן
נגנבה
כל היודע על מקום המצאה יודיע לטל' 223211(02) ויבוא על שכרו.

אנגלנדר הדהים את יפו

הפועל חיפה — מכבי יפו 1:2 (0:0)

השערים להיפה: יצחק אנגלנדר (63, 75), ליפו: יצחק בלום (86).

הפועל חיפה בא ליפו ברגשות מעורבים, הן משום שהחיפאים עדיין לא נוצחו העונה, הן מפני שהכשחק נערך במגרש צר־המידות של יפו. אולם ב־45 הדקות הראשונות הירבו שחקני היפה להחזיק בכדור, כאשר איינצ'י ואנגלנדר דוחפים את הלוציהם לעבר שער היריב. הולשתו של בני אלון אילצה את מאמנו יעקב גרונדמן לערוך חילוף, כאשר גבי בליסי צורף להרכב. ואכנם, שחקן זה הוא אשר גרם להבקעת השער הראשון.

היה זה בדקה ה־63: בליסי פרץ בין מגיני יפו, הסיס את הכדור אחורה, ויצחק אנגלנדר שבא במרוצה בעט מ־16 מטר לזווית העליונה.

מכבי יפו, עם מכה ליאון כבלם אחורי, התקשה לנהל הפעם את משחקו הרגיל, גם מפני ששני הקשרים — סמי לוי ואברהם ארואטי — היו חלשים, ולא דאגו לאספקת כדורים לחלוצים קינסטליך ואונגה. שני אלה נשמרו היטב ע"י מגיני חיפה, וכמעט שלא סיכנו את שערו של בניש.

ב־20 הדקות האחרונות החליפו גולדברג ואלפור את ארואטי וסמי לוי, ואז החלה ההקפת יפו לפעול, אלא שמישגה של הבלם שלמה ניניו (75) היה בעוכרי הקבוצה. הוא הפס את הכדור בידו, 18 מטר משערו, והעניק בזה לחיפה בעיטת עונשין, אותה ניצל אנגלנדר להבקעת שערו השני.

רק 4 דקות לפני הסיום הבקיעה יפו שער כבוד. גולדברג הרים כדור הישר לראשו של משה אונגה, הלה נגח לעברו של יצחק בלום, אשר חלף על־פני השוער בניש וכקרוב גילגל את הכדור לרשת.

שפט מנחם אשכנזי, לעיני 2000 צופים במגרש מכבי ביפו.

רם שירון

תיקו שלישי ברציפות

הפועל ירושלים — מכבי פ"ת 1:1 (0:0)

השער לירושלים: אריה בראשי (73), לפתח־תקוה: זאב זלצר (80).

קבוצת הפועל ירושלים סיימה אתמול בקסמון כשחקה עם מכבי פ"ת ב־1:1 — התיקו השלישי ברציפות של הירושלמים.

גם הפעם הופיעה הקבוצה הירושלמית ללא מרבית שחקני ההרכב הראשון שלה, אך בראשית ... צעירי הקבוצה, המבלאים את מקומם, מהגבשים בהדרגה. אתמול גילו הירושלמים הצעירים עדיפות במגרש, ואף הובילו בשיעור 0:1, אך חוסר נסיונם מנע מהם נצחון שהיו ראויים לו.

תוצאת המשחק נקבעה תוך שבע דקות. בדקה ה־73 פרץ אברהם בן דוד והגביה כדור מדוייק לציון הודג'מן; הלה הכליך אותו לעבר נהום הא־רבע שגילגל את הכדור לאחור, ואריה בראשי שבא בריצה בעט מ־25 מ' כדור נפלא פנימה — 0:1.

אולם פ"ת לא נכנעה והשיגה שוויון מהיר. בדקה ה־80 הכביל הבלם צלי עוסמאן את היים פלד ליד קו ה־16, ואב זלצר בעט את כדור העונשין שפגע ברגלו של השוער היים לוין, ומשם ניתז לעבר הקורה והדר פנימה — 1:1.

שפט ויקטור נעמן, לעיני 3000 צופים בירושלים.

שער עצמי עלה בנקודה

מכבי חיפה — הפועל באר־שבע 1:1 (0:0)

השער לחיפה: אלון בן־דור (71, עצמי). לבאר־שבע: אברהם נוטה (55).

מכבי חיפה והפועל באר־שבע, אשר הצלחתם לא האירה להם פניה בארבעת המחזורים הראשונים, גילו במשחק לחיפה מופתי אך נאלצו להתחלק בנקודות. שתי הקבוצות גילו שאפתנות רבה והאירועים הרבים ליד שני השערים ריתקו את הצופים.

בדקה ה־22 נהדפה בעיטת עונשין של החיפאי יהושע גל בבוררה מלחיבה על־ידי השוער מוסקוביץ, ומן העבר השני פרץ הבאר־שבעי יהב מול כהן, אך כוונות קשה בעט הלש ואיפשר לשוער החיפאי להדוף את הכדור.

כיפנה ראשון חל בדקה ה־55, כאשר עופר מסר לברד האחרון הגביה את הכדור לעברו של נוטה, שנגח בצורה מדוייקת פנימה.

לתצם של החיפאים נשא פרי בדקה ה־71. גל בעט קרן, והכדור הגיע לרגליו של גרובר שבעט מ־20 מ', הכדור נהדף מגבו של בלם באר־שבע אלון בן־דור, הוליך סולל את השוער מוסקוביץ והדר פנימה 1:1.

שפט נפתלי איתן, לעיני 4000 צופים בחיפה.

יצחק ציבין

השער שהסעיר את בלומפילד

הפועל ת"א — בית"ר ירושלים 0:2 (0:0)

השערים: יהושע פייגנבוים (80), יורי סיומקין (87).

במשך 80 דקות ניהלו הפועל תל־אביב ובית"ר ירושלים משחק משעמם חסר אירועים, שאיכזב את 15 אלף הצופים באיצטדיון בלומפילד. אבל בעשר הדקות האחרונות, בהם זכה הפועל בנצחון 0:2, הזה הקהל בהתפתחות סוערת ביותר.

הכל החל בדקה ה־80, כאשר שוער בית"ר יוסף סוריגוב קלט כדור גבוה ויהושע פייגנבוים, חלוץ הפועל, הנ־קל בו. שניהם נפלו ארצה, והשופט יוסף פינקלשטיין חש למקום. הפריד ביניהם והורה לסוריגוב לקום ולהמשיך במשחק. סוריגוב סבר לתומו, כי השופט קבע בעיטה עונשין, והניח את הכדור על הקרקע — אך פייגנבוים עט על המציאה והוך כדי בריצה דחק ברגלו את הכדור, שהתגלגל לאיטו לתוך השער. השופט קבע 0:1 להפועל.

כאן החלה מהומה, שנמשכה דקות רבות, כאשר כל שחקני בית"ר ירושלים ואוחדים מכנהליהם צרים על השופט והובעים לבכל את רוע הגזירה. תוך כדי המהומה נפגעו פיגנבוים ויורי סיומקין — עולה חדש מבריה"מ, שהשתתף אתמול לראשונה בהפועל — אך כל מאמצי בית"ר עלו בתוהו, כי השופט נשאר איתן בדעתו ופסק שער.

מאמן בית"ר נחום סטלמך הרגיע את שחקניו, שביקשו לנטוש את השדה המחזירים למגרש — פרט לשוער סוריגוב שסירב לחזור, ובמקרו הוצב שוער המילואים יוסף מזרחי. סוריגוב אמר כי הוא מוחה בזה על החלטת השופט, כאחר ושמע שריקה לבעיטה עונשין והניח את הכדור לצורך הבעיטה, ולפיכך הטער אינו חוקי, להבריה.

דקה לאחר חידוש המשחק פרצו הירושלמים לעבר שער הפועל; השוער אריה בורנו ניראה קולט את הכדור, אך שלום אביטן דחפו כדי להוציא את הכדור מידיו. דוד פריטו חש לעזרת שוערו ודחף את אביטן, והשופט נאלץ להרחיק את שניהם.

כעבור דקות אחדות שלף השופט כרטיס צהוב לעבר יצחק ג'אנו על כשחקו הפרוע, לאחר שקודם לכן הספיק השופט לשלוף כרטיס צהוב לעבר מנשה כהן מבית"ר והסן רפ־סאת מהפועל.

שלוש דקות לפני הסיום, תוך התרגשות ההתפרצות מכל העברים, קבע יורי סיומקין את תוצאת המשחק אדיר מ־20 מ' שחדר לזוית.

בשער כמוין, כאשר בעט כדור כאשר ירד השופט מהמגרש בסיוע משטרה, שימש מטרה למטר הפוחים וקללות מפי אוהדי בית"ר ירושלים, שצרו על חדר ההלבשה שעה ארוכה, ולא איפשרו לו לצאת מהאיצטדיון.

ת. פל

הישג לנתניה, אכזבה לכפ"ס במאבק הפיסגה

הפועל כפר־סבא — מכבי נתניה 0:0

3500 צופים, שמילאו עד אפס מקום את מגרש הפועל בכפר־סבא, יצאו מאוכזבים ממשחק הליגה בין שתי קבוצות הצמרת הלאומית.

רמת המשחק לכל אורכו היתה ירודה, ושתי הקבוצות גילו משחק עקול, ללא הדריק ולעתים אף בעצבנות. בעיקר פלחים היוצ'י בקורות לעבר הקבוצה הכפר־סבאית, שהופיעה בהרכב מלא, עם זוכרות מבכיות להוביל בפיסגה. אמנם היתה לה עדיפות־מה בהתקפה, אך הגנתה היתה הסטנית ואילו ההלוצים מרושלים.

בכל זאת, ניתנה לכפר־סבאים ההזדמנות הטובה ביותר להבקעה: בדקה ה־26 ניגש אברהם מרציאנו בעשי מסירה בשער כול שער נתניה, אך הכדור שבעט לעבר השער הודף בקעה בבקשיף התורק על־ידי השוער הבאיה.

בשורות מכבי נתניה נעדרו אלברט גל, אלי הג'ג', ויקטור פרוסי ושמואל יעקב, הדובר נתן אוחהיו בבשקה של הקבוצה. לפיכך, ניתן לראות בתיקו שהשיגה נתניה הישג בלתי מבוטל.

הפועל כפר־סבא: גוטובסקי, קסנן (בן־אריה), שניידר, מור, דרירקס, איינשטיין, מרציאנו, שום, נגר, פוגל, רוגר. מכבי נתניה: ריינפלד, סלומון, ש. בר, ה. בר, ישראל הג'ג', י. מכנס, י. בר, (מ. גלזוביץ), עפיה, בורבה, ע. מכנס, צ. שרנפלד.

שפט אהרן גורפאי.

י. בן

היתר לשחק בימי חול בכדורגל האנגלי

לונדון, 22 (צ"ר). ההתאחדות הכדורגל האנגליה התירה למועדונים לקיים את משחקי הסיבוב השלישי של הגביע האנגלי גם ביום א' וביום ב', אם יתצו בכך, בשל משבר הדלק.

ראש עירית רחובות נגד מבחני העליה

ראש עירית רחובות, שמואל רכטמן, מסר אתמול כי יעמוד מאחורי שתי הקבוצות הרחובותיות — מכבי שעריים והפועל מרמורק — במאבק לביטול התחלטה בענין מבחני העליה מליגה א'.

מר רכטמן אמר לסופר "הארץ", כי לא יהסס לפנות בענין זה לבית־משפט אזרחי — אם יראה צורך בכך — כי לדבריו שגעת החלטת ההתאחדות בקבוצות הרחובותיות לא רק מבחינה מקצועית־ספורטיבית, אלא גם גורמת נזק כספי כבד.

הניחוש הנכון
מוגש ע"י אדיסון

הפו' פ"ת — בית"ר ת"א	X
מכבי יפו — הפו' חיפה	2
מכבי ת"א — בני־יהודה	1
הפו' ת"א — בית"ר י־ם	1
מכבי חיפה — הפו' ב"ש	X
הפו' י־ם — מכבי פ"ת	X
הפו' חדרה — הכח ר"ג	2
הפו' כ"ס — נתניה	X
הפו' הרצליה — עכו	1
מכבון — ש. הכרמל	2
בית"ר נתניה — נחליאל	1
הפו' מרמורק — ראשל"צ	2
נס־ציונה — שעריים	2

חד וחלק
Eddison platinum
רב שימושי

רשות השידור
מרכז ההדרכה

קורס כתבי ספורט בטלוויזיה

מרכז ההדרכה של רשות השידור עומד לפתוח בראשית פברואר קורס לכתבי ספורט בטלוויזיה.
תנאי הקבלה: יתקבלו מועמדים בעלי השכלה תיכונית מלאה (רצויה השכלה אקדמאית) יודעי השפה העברית על בוריה וידיעה טובה של השפה האנגלית; בעלי התמצאות מקיפה בנושא הספורט על ענפיו השונים בישראל ובעולם; בעלי קול רדיופוני והופעה מתאימה בפני המצלמה.
מקום ומשך הקורס: כהודשיים, שבועיים מרוכזים בירושלים, והבודה מעשית יומיים בשבוע.
בחינות: המועמדים יבחרו לאחר בחינות בכתב ובע"פ ומבחן קול ומצלמה.
ההרשמה: בקשות יש להפנות בכתב אל: מרכז ההדרכה, רשות השידור, רח' שרי ישראל, רוממה, ירושלים.
נא לצרף:
1. אישורי השכלה
2. המחאת דואר בסך 30.— ל"י — דמי הרשמה ובחינות לפקודת רשות השידור.
המועד האחרון להגשת הבקשות הוא יום ה' ה־30 בדצמבר 1973.
הערות:
א) רשות השידור אינה מתחייבת להפסיק את בוגרי הקורס.
ב) לקבלת מידע נוסף אפשר לפנות אל: מרכז ההדרכה — רשות השידור, י־ם.

יש על מי לסמוך -

טבלת הליגה הלאומית

1.	מכבי תל־אביב	5	4	1	0	9—2	9
2.	הפועל כפר־סבא	5	3	2	0	8—4	8
3.	מכבי נתניה	5	2	2	1	6—2	6
4.	בית"ר תל־אביב	5	2	2	1	5—3	6
5.	הפועל חיפה	5	3	0	2	6—9	6
6.	הפועל פתח־תקוה	5	3	1	2	7—3	5
7.	הכח רמת־גן	5	1	3	1	4—4	5
—	הפועל תל־אביב	5	2	1	2	4—4	5
—	מכבי יפו	5	1	3	1	4—4	5
10.	הפועל חדרה	5	2	1	2	3—4	5
11.	בית"ר ירושלים	5	2	0	3	7—6	4
12.	בני יהודה	5	0	4	1	1—4	4
13.	מכבי פתח־תקוה	5	1	2	2	3—7	4
14.	מכבי חיפה	5	1	1	3	7—7	3
15.	הפועל ירושלים	5	0	3	2	5—9	3
16.	הפועל באר־שבע	5	0	3	2	2—8	2

סהר היא שתתמוך!
סהר - חברת הבטוח המתקדמת

מכבי ת"א הערב נגד א.א.ק. מיוון במבחן לגביע אירופה

כדורסל

קבוצת הכדורסל של מכבי ת"א, המתכוננת לשלב רבע הגמר של גביע אירופה לאלופות, תקיים הערב ב־8.30 ביד אליהו מבחן בין־לאומי ידידותי עם הקבוצה היוונית א.א.ק. אתונה, שהעפילה לרבע הגמר במשחקי גביע קוראץ'.

הקבוצה היוונית, שהגיעה בליל־שבת, קיימה אמש אימון בהיכל הספורט ביד אליהו. בשורות הקבוצה שני כדורסלנים, שהשתתפו בנבחרת היוונית במשחקי אליפות אירופה בברצלונה, טרנוזוס וסטוסטקוריגלו. כן משחקים בקבוצה האורחת שני כדורסלנים יוונים כבוצא אמריקאי, קריסטופורו וקונדוס.

מאמן הקבוצה היוונית, ניקו סמרלאס, אמר כי אינו נותן חשיבות יתירה לשני המשחקים בארץ (הקבוצה תשחק גם מחר במגרש...) ... גומלין בין מכבי — א.א.ק. יהיה ביום ג' בעפרן, במפגש זה בינו קבוצתו לקראת המשך הביעחקת לגביע ... ובגביע קוראץ'.

א.א.ק. אתונה תופסת עתה את מקום הראשון בליגה של יוון, ללא הפסד, והצלחה באחרונה בניצחון על פנהינאיקוס 62:66.

הפועל קרית־חיים — הפועל נהריה 84:93

במשחק הראשון, בהסבירת ה־... ניידים על גביע איגוד הכדורסל, בליל־שבת ... הפועל ית חיים בהליגה הלאומית על הפועל נהריה בהליגה הארצית 84:93, ושחקני נהריה הוליכו במחצית 42:49.

לקרית חיים קלעו: אגם 27, עכבר 26, רוהנברג 12, מלכוד, הדברס 6, ד. עכבר 4, סוד 4, אביאל 2. לנהריה: קופר 19, שטרן 18, צידקוס 18, ברקוביץ, כיבץ 11, שמסר מילובנסקי ובר... לעיני 250 צופים בנהריה.

Dimplex
MADE IN ENGLAND

כמה חום אפשר לקנות ב־"18 ל"י"?
(עפ"י צריכה ממוצעת של 7 שעות חימום ליום)

בתנור נפט רגיל — כ־18 ימי חימום
בתנור חשמלי רגיל 2 קילווט — כ־10 ימי חימום
(כגון אינפרא ללא טרמוסטט)
בתנורי דימפלקס 2 קילווט — כ־20 ימי חימום

תנורי דימפלקס מצויידים בטרמוסטט האלקטרוני הבלעדי החוסך בצריכת חשמל עד 50% ומווסת את החום לדרגה הרצויה לך.

צרכן ממוצע מחמם את ביתו משך כ־20 יום בחודש, כלומר: תנור דימפלקס K 2 מחמם עבורך חודש שלם תמורת כ־18 ל"י בלבד*

תנורי דימפלקס K 2 מחממים עבורך את כל עונת החורף תמורת כ־54 ל"י בלבד*

* מבוסס על תעריף החשמל החדש.
שנתיים אחריות + 8 שנים בטוח.

להשיג בחנויות החשמל המובחרות, בשק"ם ובחנויות הכל־בו.

דימפלקס מחמם בשבילך את החורף!

ת.ע. קולטון בע"מ
סוכנויות ושיווק
שביל המפעל 3 ◦ קרית־המלאכה ◦ ת"א

אוניברסיטת בר־אילן

פתיחת שנת הלימודים תשל"ד
היא ביום א', כ"ח בכסלו 23.12.73
בשעה 8.00 בבוקר

טקס הפתיחה הפנימי יתקיים ביום א' בשעה 1.30 בצהרים באודיטוריום הגדול שבבניין שלייפר.

בימי החנוכה (23.12.73—26.12.73) נפסקים הלמודים בשעה 4.00 אחר־הצהרים.

הסטודנטים המגוייסים שלא יוכלו להגיע אל הלימודים הסדירים עם פתיחת שנה"ל מתבקשים לעמוד בקשר ישיר עם היועץ לסטודנט המגוייס במחלקותיהם, כדי לקבל הדרכה אישית לתכנון לימודיהם גם בתקופת שירותם.

הבוחר לכנסת

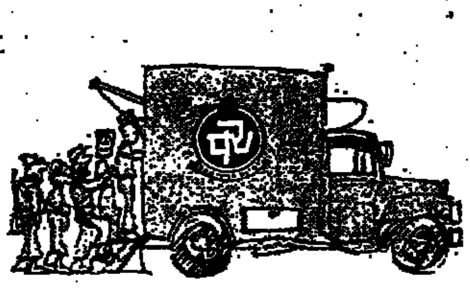
לשכות מודיעין לעזרת הבוחר תפעלנה ברחבי הארץ יומיים לפני יום הבחירות וביום הבחירות בסניפי דואר.
מקומות הלשכות יפורסמו על גבי מודעות בחוצות הערים ושאר הישובים בשבוע שלפני יום הבחירות.

הלשכות תהיינה פתוחות:
במוצאי שבת, 29.12, משעה 6 אחה"צ עד 10 בלילה.
ביום א', 30.12, משעה 6 אחה"צ עד 10 בלילה.
ביום ב', יום הבחירות, משעה 7.00 בבוקר עד 11 בלילה.
אם יהיו לך שאלות פנה אל לשכת המודיעין הקרובה.
אל תוותר על זכותך לבחור.

ועדת הבחירות המרכזית לכנסת השמינית

ביום ד' 26.12 תפורסם בעתון זה הרשימה המלאה של כתובות הלשכות.

הבנק הבינלאומי הראשון מודיע:
בל קנטינות השקם. לאורך כל קווי צה"ל. מקבלות
המחאות בנקאיות והמחאות שי של הבנק הבינלאומי הראשון
והבנק הישראלי לתעשיה. כאילו היה זה כסף מזומן.



שלחו לחייל שלכם

המחאות בנקאיות והמחאות שי
לצורך קניותיו בשקם, לנוחיותו ולהנאתו.
הכנסו עוד היום לאחד מתוך 45 סניפי
הבנק הבינלאומי הראשון
והבנק הישראלי לתעשיה
ודרשו עבור החייל שלכם
המחאות קניה לשקם.

הבנק החושב על מובתך גם בימים אלה

הבנק הבינלאומי הראשון
לישראל בע"מ

סניף ראשי: שד' רוטשילד 39, תל־אביב. טל' 622311

שמשון, מרמורק וצפת נחלו הפסדים בביתיים מפתיעים

ליגה א׳ — דרום

.1	מכבי שעריים	5	4—11	9
.2	בית־שמש	5	8—15	7
.3	הפועל יהוד	5	9—15	7
.4	הפועל רמלה	5	3—6	7
.5	הפועל לוד	5	7—9	7
.6	הפועל חולון	5	4—7	6
.7	ראשון־לציון	5	9—7	6
.8	הפועל מרמורק	5	6—10	5
.9	ביתיר רמלה	5	5—6	5
.10	רמת עמידר	5	4—2	4
.11	הפועל בתים	5	8—5	4
.12	באר־יעקב	5	13—5	4
.13	הפועל דימונה	5	7—4	3
.14	הפועל אשדוד	5	8—3	3
.15	מכבי חולון	5	9—3	2
.16	נס־ציונה	5	6—2	1

(77) היקנה ללוד נצחון דחוק. שפט שרב, 1000 צופים בלוד.

● הפועל רמלה — מכבי חולון 0:2 (0:1). העולה החדשה מחולון ממשיכה בסידרה המסודרת, ואתמול נכבעה בבינה לשעריהם של הרכל־אים שריקי (24) ומנוטקו (70). שפט עורבי, 300 צופים בחולון.

● הפועל ראשל״צ — הפועל מר־מורק 1:2 (0:0). צמד שערים של הלוך הפועל ראשל״צ, וייצמן (63, 73), חוללו את הפתעת המחזור ה־דרומי. את השער למרמורק כבש בן־ארי (74). שפט דוד כהן, 800 צופים ברחובות.

● ביתיר רמלה — הפועל אשדוד 0:2 (0:1). אריה ברכה, כוכב ביתיר ת״א לשעבר, ממשיך במלאכת ה־הבקעה. אתמול הוסיף למאזנו עוד שני שערים נגד אשדוד (בדקות 25, 73). שפט משה מזרחי, 2000 צופים ברמלה.

● הפועל דימונה — מכבי רמת־עמידר 1:1 (0:0). שני שערים לאחר ההפסקה, חילקו את הנקודות בין דימונה לרמת־עמידר. לדימונה: ונגנו (47), לרמת־עמידר: איתן (80). שפט איזיק כהן, 1500 צופים בדימונה.

ליגה ב׳

✶ דרום א׳: הפועל כפר שלם — הפועל רמת השרון 0:3 (0:2); הפועל הצפון — ביתיר הרצליה 1:5 (1:1); הפועל אור יהודה — ביתיר רמת גן 0:1 (0:0); מכבי השקמה — הפועל קרית אונו 1:6 (0:3); הפועל ראש העין — ביתיר לוד 0:2 (0:1); הפועל כפר קאסם — מכבי יהוד 2:4 (2:2); ביתיר יפו — ביתיר בת ים 0:1 (0:0). הפועל גבעתיים — ביתיר חולון 0:0.

✶ דרום ב׳: מכבי יבנה — הפועל כרחבים 0:1 (0:0); הפועל אופקים — הפועל ירוחם 2:6 (1:3); ביתיר באר שבע — הפועל קרית־מלאכי 0:6 (0:4); מכבי רמלה — מכבי רחובות 1:1 (1:1); ביתיר אשדוד — מכבי באר שבע 0:2 (0:0); הפועל אשקלון — מכבי ירושלים 0:2 (אי הופעה).

הפועל אילת — הפועל קיכון המזרח 0:1 (0:1); הבירה ירושלים — הפועל קרית גת 0:0.

● צפון א׳: הפועל ול תבר — ביכביר קרית שמונה 1:1 (0:1); הפועל כפר רופין — הפועל צבור 1:2 (0:1); הפועל בית־שאן — ביתיר טבריה 0:3 (0:1); הפועל נצרה עילית — הפועל קרית־ים 0:0; הפועל קרית טבעון — בני עכו 1:1 (0:0); מכבי קרית ביאליק — הפועל אפיקים 2:3 (2:2); ביתיר נהריה — הפועל קרית חיים 1:2 (1:2); ביתיר עכו — מכבי טבריה 0:0.

● צפון ב׳: הפועל עפולה — ביתיר בנימינה 1:3 (0:2); ביתיר דב נתניה — מכבי השרון 0:2 (0:1); הפועל גבע כרמל — הפועל רעננה 2:6 (0:3); הפועל גבעת חיים — הפועל בית אליעזר 0:3 (0:2); הפועל מחנה יהודה — מכבי זכרון יעקב 1:3 (0:2); הפועל גבעת אולגה — הפועל טייבה 1:1 (0:0); מכבי חדרה — הפועל בנימינה (אי הופעה); מכבי פרדס חנה — הפועל זכרון יעקב (אי הופעה).

טניס

מכבי צפון — הפועל ת״א 3:3

בקרב הצמרת בליגה הלאומית בטניס סיימו אתמול מכבי צפון והפועל ת״א בתיקו 3:3.

יתר התוצאות: מכבי ראשל״צ — ימק״א ירושלים 0:6, הכח חיפה — מכבי חיפה 0:6, הפועל קרית טבעון — קרית ביאליק 3:3.

מתחילה אליפות הנוער בטניס

קרוב ל־200 טניסאים צעירים מכל רחבי הארץ עומדים להשתתף באליפות הנוער 1973, המתחילה היום. התחרויות יימשכו עד שבת.

ישראל — יפאן בבית קשה באליפות העולם בכדוריד

מזרח ברלין, 22 (ע״ע). ההגרלה בין נבחרות הכדוריד של ישראל ויפאן הוגרלה לשחק בית ג׳, בו נבחרות החזקות של מזרח גרמניה והריה״מ. והנבחרת הרביעית היא ארה״ב.

המשחקים יהיו בין ה־28 בפברואר ל־10 במארס 1974, בבירת ברלין ובראנדנבורג.

בית א׳: צ׳כוסלובקיה, מערב גרמניה, איסלנד ודנמרק; בית ב׳: רומניה (אלופת העולם), שוודיה ... ; בית ד׳: יוגוסלביה, הונגריה, אלג׳יריה ובולגריה.

קוריאה — בורמה 0:2 בחצי הגמר בבאנגקוק

באנגקוק, 22 (ע״ד). נבחרת הכדורגל של דרום־קוריאה העפילה לגמר הטורניר על גביע מלך תאילנד, בנצחה כאן בשבת בחצי הגמר את בורמה 0:2, לעיני 30.000 צופים.

כאליה ההמודד ביום א׳ (היום) במשחק חצי הגמר האחר עם תאילנד, לאחר שגברה על קאמבודיה 2:3.

ליגה א׳

דקה ה־17 ה. שפט מימון זהר, 250 צופים ברמת עמידר.

● הפועל נהריה — מכבי הרצליה 2:1 (1:1). נצחון ביתי דחוק של נהריה, שאת השערים לזכותה כבשו יוסף (7) ופוליאקוב (57); להרצליה: קוליק (29). שפט בן־שמעון, 1000 צופים בנהריה.

● ביתיר נתניה — הפועל נחליאל 1:2 (0:2). נחליאל כרם ההישג מהפתיחה הדולקת, וגם את כול נחלה הפסד. לביתיר נתניה הבקיעו: איינהורן (12) והופנר (27 בבעיטת 11 מטר), לנחליאל כסוארי (53). שפט אריאלי, 250 צופים בנתניה.

● הפועל קרית־שמונה — הפועל מגדל העמק 0:7 (0:2). השערים: פחיכה (42, 70), פלד (61, 71), פרטוק (37), בחוריגי (46) ושרגא (48). שפט טביב, 500 צופים בקרית־שמונה.

ליגה א׳ — צפון

.1	הפועל טבריה	5	6—11	9
.2	טירת הכרמל	5	5—10	8
.3	קרית־אתא	5	4—16	7
.4	הפועל ר״ג	5	2—6	7
—	הפועל עכו	5	3—7	7
.6	הפועל צפת	5	7—10	7
.7	שמשון ת״א	5	3—8	6
.8	הפועל הרצליה	5	3—4	5
.9	הפועל נהריה	5	9—7	5
.10	ביתיר נתניה	5	7—5	4
.11	מכבי הרצליה	5	6—5	3
.12	בני נצרה	5	6—2	3
.13	הפועל נתניה	5	9—4	3
.14	קרית שמונה	5	11—9	2
.15	הפועל נחליאל	5	8—2	2
.16	מגדל העמק	5	18—2	2

מחוז דרום

● מכבי שעריים — נס־ציונה 1:2 (1:1). שעריים התבססה בראש טבלת המחוז הדרומי, בזכות נצחון דחוק על האחרונה בטבלה. השערים לשעריים: כהן (33) ופלד (68). לנס־ציונה: עובדיה (39). שפט רבינוביץ, 2000 צופים בנס־ציונה.

● הפועל בית־שמש — הפועל חולון 1:1 (1:0). שער שכבש אברכוב בדקת הסיום מנע מבית־שמש אי נעימות, במשחקה נגד חולון. שלזכותה הבקיע גרבי (30). שפט גיב, 500 צופים בבית שמש.

● הפועל יהוד — הפועל בת־ים 1:4 (1:2). פעם נוספת הוכיח הגביז של יעקב ויסוקר מיהוד כושר הבקעה מעולה. השערים: גרגו (22, 35 בבעיטת 11 מטר), טבפק (50) וחביב (75). לבת־ים: ככלוף (33). שפט בן־דוד, 500 צופים ביהוד.

● הפועל לוד — הפועל באר־יעקב 0:1 (0:0). שער שכבש בילוס

שעריים התבססה בראש מחוז הדרום ✶ טבריה מוליכה בצפון

מאת עמי רוזנברג, סופר „ספורט הארץ"

המחזור החמישי בליגות א׳ בכדורגל לא האיר אתמול פניו לשתי היורדות מהליגה הלאומית, הפועל מרמורק ושמשון ת״א, שנחלו הפסדים ביתיים — אולי בהשפעת ההחלפה בענין מכבי־יעלים.

שמשון ת״א, שהעתיק את משחקו הביתי לרמה עמידר, נכנע בכפתיע לשערו של בני ללקין מטירת הכרמל בדקה ה־71. קודם לכן נפגע כרכב שמשון, גדעון דמתי, ונטש את המגרש. מרמורק נחלה את הפסדה השני, הפעם מידי שכנתה, קבוצת הפועל ראשל״צ (1:2).

מכבי שעריים התבסס בראש הטבלה הדרומית, לאחר שניצח במשחק־חוץ את העולה החדשה מנס־ציונה — 1:2.

בקרב הצמרת במחוז הצפוני, בין הפועל צפת — שהוליך עד לטבלה בראש הטבלה — לבין השני בדירוג, הפועל טבריה, היו אלה דווקא האורחים מטבריה שניצחו 1:2 ועלו לראש הטבלה, בעוד שצפת ירדה עד למקום השישי.

קרית־שמונה, שסגרה את הטבלה הצפונית, התאוששה אתמול והביסה את הפועל מגדל־העמק 0:7.

מחוז צפון

● הפועל טבריה — הפועל צפת 1:2 (0:2). בקרב המסקרן במחוז הצפוני הפתיעו חניכיו של דב כאליס בנצחון חוץ נאה, אשר הקפיץ אותם לראש הטבלה. את השערים לטבריה הבקיעו שלמה לוי (32) ודייצמן (55): לצפת — ספ (82, בבעיטת 11 מטר). שפט אשקר, 3000 צופים בצפת.

● כנרת — קרית־אתא 1:1 (1:1). העולה החדשה מקרית־אתא נאלצה להסתפק הפעם בתיקו במשחק החוץ שלה בכנרת. לקרית־אתא הבקיע: דמרי (7), לבני־כנרת: כרים (45). שפט אבן־צורא, 3000 צופים בכנרת.

● הפועל ר״ג — הפועל נתניה 0:0. נקודת ליגה חשובה הפסידה ר״ג בכבישה נגד העולה החדשה לליגה א׳, הפועל נתניה. שפט שלום לוי, 1500 צופים בגבעתיים.

● הפועל עכו — הפועל הרצליה 0:1 (0:0). שער עצמי של מגן הרצליה, 4 דקות לפני שריקת הסיום, היקנה לעכו נצחון יקר. שפט אורגד, 1000 צופים בהרצליה.

● הפועל טירת־הכרמל — שמשון 0:1 (0:0). את הפתעת המחזור חוללה טירת הכרמל, שהופיעה ללא רגשי נחיתות וניצחה את היורדת מהלאומית משערו של בני ללקין ב־

בעיטה חפשית

סופגניות

לידס בלתי מנוצחת גם במשחק ה־21 – מוליכה ב־7 נקודות

ליגה אנגלית

לונדון, 22 (שרות „ספורט ה־...). לידס יונייטד היכתרה היום ... הסיבוב הראשון של הליגה ... לית לכדורגל, כשסיימה גם את ... ה־21 ברציפות ללא הפסד. ... סכרה על יתרון של 7 נקודות ... גה, כשהמנוצחת אחרי כאבק ... את נוריץ׳ — לפני האחרונה ... ה — בשיעור 0:1. את שער ... כבש בנגיחה נפלאה מארי ... בדקה ה־57.

... עפה טברה על כקימה השני, ... ניעה במשחק ביתי את מנצ׳סטר יונייטד 0:2, בעוד שברנלי נס־... שלישיה בדירוג — למרות ש־... 2:0 למנצ׳סטר סיטי, דרבי ... למקום הרביעי. בדירוג, בפקי ... בנצחון 0:2 על טוטנהאם, משני ... שהבקיע אלן הינטון.

... ת: לידס 36 נקודות, ליברפול ..., ברנלי 26, דרבי 24.

... נבכעה בלונדון 0:1 לארי ... כאשר אלן בול כובש את שער ... נגד קבוצתו לשעבר. קווינס ... ריינג׳רס סיימה חצי הראשון ... ללא נצחון, בגברה 2:3 על ... , בעטר להובקע ברגע ה־ ... , ביון ריצ׳רדס הבקיע את שני ... שהיקנו להלבס נצחון 0:2 ... . אולם מלך השערים של ... היה אלן ודזורד, שהבקיע ... בנצחון שפילד יונייטד על ... (2:4).

צופים זועמים תבעו את התפטרותו של המנהל רון גרינווד, לאחר הפסדה הביתי של וסטהאם יונייטד נגד סטוק (2:0). וסטהאם נשארה הקורע בתחתית הטבלה ואחד מחסידיה המתוסכלים השליך לכגריש בקבוק־בירה סמוך לסיום.

איפסוויץ׳ גברה 0:2 על בירמינגהם, המצויה גם היא במצוקה בתחתית (במקום 20 עם 13 נקודות, לאחר מנצ׳סטר יונייטד — 14, אך לפני נוריץ׳ — 12 ווסטהאם — 11 נקודות).

בארבע הליגות הוו היום 100 אלף צופים פחות מאשר בשבת כמוצפה, משום שהמשחקים הוקדמו בשעה בגלל קיצוב הדלק, כך שאין אפשרות לנצל את המחצית השניה לאור זרקורים.

פנטילס יצא לקאנברה לטכס לזכר י״א חלי האולימפיאדה

מאת סופר „ספורט הארץ"

האתלט הוותיק יאיר פנטילס ייצג את ספורטאי ישראל בטכס הסרת הלוט כצל ההבלים לזכר י״א הספורטאים, שנרצחו באולימפיאדת מינכן, שיהיה ביום ג׳ בקאנברה, בירת אוסטרליה.

פנטילס יצא בסוף השבוע בשליחות מטעם מכבי תל־אביב וברכו מכבי ישראל וישתתף גם כאורח בתחרויות האתלטיקה מטעם מכבי אוסטרליה, שייערכו ביום ד׳ בסידני.

טכס הפתיחה של כנס גלילי מכבי באוסטרליה ייערך באולם האופירה בקאנברה, הנחשב ליפה וליקר בעולם.

הברירה - מוקד

מי זה „מוקד"?

מוקד איננה מפלגה ישראלית מאובנת מצויה, המשועבדת למנגנון. אין לה כרסם כנגנון, ויש בה אנשים פוליטיים שידעו להתחדש ולשחוח את „הפרות הקדושות" שלהם. „מוקד" היא ברית נלהבת של סטודנטים, פועלים, קיבוצניקים, אקדמאים, אנשי רוח המכירים חיילים שעברו על בשרם את זוועות המלחמה האחרונה. הם נכנסו למאבק פוליטי מתוך זעם, עלבון ותקווה: הם משוכנעים בכך שיש ברירה.

מה רוצה „מוקד"?

● „מוקד" רואה סיכוי לשים קץ למחזור מלחמות הדמים על ידי תכנית שלום נועזת, זהירה ובעלת מעוף; תכנית הלוקחת בחשבון את כשלונות התפיסה שהביאה אותנו עד מלחמת יום הכיפורים והכשילה אותנו במלחמת יום הכיפורים.

● כלפי מצרים: הסדר בשלבים. נתח שטחים תמורת „נתח שלום". כל פינוי ישראלי יבוא יחד עם תזוזה מצרית לקראת יחסי שלום.

● סיני המפורזת לא תוכל לשמש מקפצה למלחמת השמד על ישראל. זאת נבטיח על ידי כך שיאסר על מצרים להכניס צבא לסיני. האיסור יהיה הלק מהסדר השלום ויאמר בו בפירוש: „אם תכניס מצרים צבא לסיני תהיה גם ישראל רשאית לקדם את צבאה לסיני". העיקר איננו רק „איפה יעבור הקו" אלא — כה אסור יהיה למצרים להחזיק לאורך הקו. פיקוח על הפירוז יהיה תנאי הכרחי להסדר.

● ברמת הגולן יתוקן הגבול, שטח נרחב יפורז. ישראל תבטיח בעצמה פיקוח יעיל על הפירוז.

● לפלשתינאים תהיה זכות הגדרה עצמית עם או בלי ירדן. כל שטח שיפונה — יפורז.

בלפי פנים

מדיניות נאורה, הקיקה מתקדמת, חיסול הפערים במיטב המסורת של ארץ־ישראל העובדת בשנותיה היפות ביותר. חלוקה צודקה יותר של עול המלחמה: מי שיש לו יותר — ישלם יותר, מי שיש לו פחות — ישלם פחות.

סיעת „מוקד" תשמש פה ומגן לעובד השכיר והעצמאי הקטן הסובל היום מההתיקרות הדהרת, מהכיס אבטלה והחזרות הצבאי פוגע במצבו הכלכלי.

מה הסיכוי של „מוקד"?

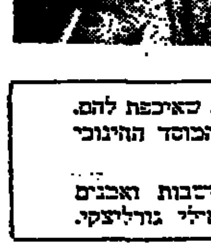
„מוקד" תהיה גרעין להיערכות כוחות חדשה. יש לה סיכוי להיות לשון־מאזנים בכנסת, להטות את הכף לצד הכוחות הבאורים.

יש ברירה

מוקד

קן

בגין — פיגרשו מלחמה בלי סוף!
המאובנים: גולדה־דיין־גלילי — יביאו קיפאון!
אליאב ובן־אהרון שבויים בידי המנגנון
אנשי „מוקד" בכנסת יוכלו להטות את הכף
א ת ה תוכל להטות את הכף

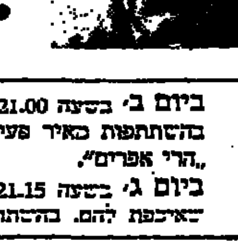


האזן לדבר „מוקד"

ברחובות, בקרית שמונה, בעין השופט ובדפנה

● ביום ד׳ ברחובות — ב־8.30 „בית גורדון" רח׳ לוין אפשטיין. עם: עמוס עוז, יאיר צבן ורן כהן.

● ביום ד׳ בקרית שמונה — בקולנוע „הרמון". ב־8 בערב. ראול טייטלבאום, מאיר פעיל, מתי מגד.



ביום ב׳ בשעה 21.00 בעין השופט — מפגש ודיון עם אנשי התיישבות ואבנים שאיכפת להם. בהשתתפות מאיר פעיל, עמוס עוז, רן כהן ומרים גבריאלי, בחדר האוכל של המוסד החינוכי „הרי אפרים".

ביום ג׳ בשעה 21.15 באולם קיבוץ דפנה — מפגש ודיון עם אנשי התיישבות ואבנים שאיכפת להם. בהשתתפות: עמוס עוז, רן כהן, בתיה לבצם, מיכאל כפיר ואילי גורליצקי.

הורד את ה„גוש" המעיק על תל־אביב

זו עובדה: יהושע רבינוביץ, ראש העיר היוצא של תל־אביב־יפו הוא הבוחש העיקרי ב„גוש" של מפא"י ונטל חלק פעיל באותה הנהגה שהכשילה את המדינה לפני המלחמה ובמלחמה.

גם בתל־אביב אמרו לך, ועדיין מנסים לומר לך: "סמוך!" "הכל בסדר!" אבל, אותו משטר שנתגלה במערומיו במדינה — הוא המשטר שהיה בתל־אביב. רבינוביץ שם – רבינוביץ פה. תוארו היה "ראש עיר" אך את יומו הוא מתחיל בטלפונים מפלגתיים וגומר בישיבות הגוש.

אנו דוגלים בעיר מנותקת מפוליטיקה כזו.
אנו רוצים בראש עיר שכל כולו לעניני העיר.

להט לתל־אביב יפו. עכשיו יותר מתמיד

חל טעם

הליכוד

האזרח, אל תוותר על זכותך לבחור לכנסת

בדוק אם תעודת הזהות שלך במצב תקין. ולא – תוכל עדיין להחליפה, אם תפנה מיד ללשכת מרשם התושבים במקום מגוריך.

ועדת הבחירות המרכזית לכנסת השמינית

هكذا من الأصل

נופצו האלים

ב״ה

מלחמת יום הכיפורים ניפצה אגדת האלים;

בין מחדליה — האימון המופרז של אנשי השררה, אשר מרוב יהירותם סמכו יתר על המידה על כוחם ועוצם ידם ושכחו צור מחצבתם.

הם נכשלו – העם ניצח במלחמה

מאז ומתמיד סלדנו מפולחן האישיות. התנגדנו לציד הגנראלים — כסגולה להצלחה בבחירות.

מעולם לא ביקשנו אימון באישים;

אנו מופיעים בשם ערכים.

מהם הלקחים?

כולנו שותפים לדיעה שיש להפיק לקחים ממחדלי מלחמת יום הכיפורים. המחדלים אינם בתחום הצבאי בלבד להיפך, הצבא — כצבא העם הוכיח מלוא יכולתו ורשם פרקי הוד שבגבורה במלחמה זו.

— עיקר המחדלים, בתחום ההנהגה, בדרך ובשיטה לפיהן נהלו את המדינה.

כיום יותר מבעבר פתוחים הלבבות, לחשבון נפש — לשינוי ולתמורה. אנו עדים להתעוררות גדולה לאמונה.

בשעת רצון זו, נקראים נאמני הציונות הדתית לאומית, חברי המפלגה הדתית לאומית, המזרחי והפועל המזרחי, בוגרי תנועות הנוער — בני־עקיבא והנוער הדתי העובד, תלמידי הישיבות המחנכות לאהבת התורה, אהבת ישראל ואהבת ארץ ישראל — להחלץ לעזרת החזית הדתית לאומית; להימנות עם הפעילים והמפעילים, ערב הבחירות וביום הבחירות, כדי להביא לעם את הבשורה הגדולה של

אמונה, בטחון ושלום

יהודי שומר מסורת,
אם אתה מעוניין

להרחיב ההתנחלות הדתית בארץ ישראל,
לכונן ממשלת חירום לאומית,
להביא שלום בר־קיימא בלא לוותר על ייהודה היהודי של המדינה ועל נחלת אבות

ב

בוא עמנו הצבע

חזית הדתית לאומית
המזרחי - הפועל המזרחי

ליוזמת שלום לישראל נאורה

מוקד

קנ

ועדת הבחירות המרכזית לכנסת השמינית

הודעה בדבר הסעי בוחרים

בהתאם לחוק הבחירות, זכאים להסעה על חשבון ועדת הבחירות המרכזית, בעלי זכות בחירה אשר יימצאו ביום הבחירות מחוץ לגבול המוניציפאלי של הישוב אשר בו נמצאת הקלפי שלהם, וזאת בתנאי שהקלפי מרוחקת 20 ק״מ ומעלה ממקום המצאו.

ההסעה תבוצע באמצעות התחבורה הציבורית הבין־עירונית ורכבת ישראל, במסגרת קוי ההסעה הרגילים ולוח הזמנים הרגיל.

כרטיסי נסיעה לזכאים יומצאו לרשות הציבור במקומות ובמועדים הבאים: —

א) בישובים עירוניים:

1. בלשכות המודיעין של ועדת הבחירות, אשר תפעלנה בימים 29/30.12.73 בין השעות 18.00 — 22.00.
31.12.73 — בין השעות 07.00 — 23.00
2. בתחנות הרכבת — לנסיעה ברכבת.
3. בתחנות חלוקה מיוחדות בערים, בסמוך לתחנות האוטובוסים המרכזיות.

ב) בישובים כפריים:

בועדות הקלפי בישוב, ביום 31.12.73, בין השעות 07.00 — 21.00

רשימת התחנות לחלוקת כרטיסים ולשכות המודיעין מתפרסמות מטעם ועדות הבחירות האזוריות על לוחות המודעות העירוניים.

בגלל מצב החרום והפעלת שרותי התחבורה הציבורית בממדים מצומצמים, מתבקש הציבור לעקוב אחר לוח הזמנים ולהקדים נסיעתו.

לע

המפלגה הליברלית העצמאית

כנסים, אסיפות ומפגשים על הנושא:

דרך השלום כיצד?

דצמבר 1973

23	מגשימים	8.30	א. הכהן	מיפגש חברים
	רחובות	7.30	ח״כ ג. האוזנר — יו״ר מזוז	בית גורדון — אסיפה
	בית־יהושע	8.30	ה. זיידל	בית־העם — אסיפה
	תל־אביב	11.00	ח״כ נ. אליעד	מועדון — מדריכים צעירים
	מטולה	5.00	השר משה קול — א. נוישטיין	מלון יפה — אסיפה
	טבריה	8.30	השר משה קול — ח״כ נסים אליעד	התוף השקט — אסיפה
	נתניה	8.30	עו״ד אריה בר־טוב	מיפגש חברים
	פרדס־חנה	8.00	ח״כ יצחק גולן — מ. בן־עמי	אסיפה — מועדון
	רמלה	6.30	סגן־שר יהודה שערי	מועדון גוה־גורדון אסיפת ״יוצאי רומניה״
24	בצרון — ת״א	7.30	עו״ד י. ארצי — פרץ אנטיקולסקי	מועדון — מסיבת חנוכה
	חולון	8.00	השר משה קול — ד״ר נח קפלינסקי, י. מנגבאום	אולם ההסתדרות — אסיפה
	ירושלים	8.00	סגן־השר י. שערי	מיפגש חברים
	נתניה	8.00	ח״כ גדעון האוזנר	מלון גולדאר — אסיפה
	תל־אביב	11.00	השר משה קול	מועדון — ארגון המושבים
	קרית־גת	7.30	ח״כ נסים אליעד — שמעון אלמו	מועדון — אסיפה
	תל־יצחק	15.00	הנחת אבן־הפינה למורשה הליברלית ע״ש ד״ר פרדר ז״ל	
	אבן־יהודה	7.00	אליהו ספמרנק	מועדון — אסיפת פעילים
	הרצליה		אברהם המון, אליהו נשר, צבי הלף	בית האזרח — אסיפה
	תל־אביב		ד״ר מ. וזרהבה, צ. פורמנוי	מועדון — אסיפת חוג דרום־אפריקה
25	תרשיחה מעלות	6.00	ח״כ נסים אליעד	קולנוע — אסיפה
	באר־שבע	6.30	השר משה קול	אולם גרקיס — אסיפה
	אלונה־אבא	8.00	אברהם המון	מועדון — אסיפה
	אשדוד	7.30	סגן־השר י. שערי	אולמי אשדוד — אסיפה
	תל־אביב	8.00	הלל זיידל	בית לוי, סימפוזיון על הבחירות
	עין־הוד	8.30	ח״כ גדעון האוזנר	
	נצרת עלית	7.30	יצחק ברקאי	מיפגש חברים
26	חיפה		השר משה קול	מועדון — אסיפה
	רחובות	9.00	אברהם המון	
	טבעון	8.30	ח״כ נסים אליעד	מרכז קהילתי — אסיפה
	הרצליה פתוח	8.00	פרופ׳ ג. שטיין	מיפגש
	תל־אביב	3.00	השר מ. קול, ח״כ ג. האוזנר, ח״כ י. גולן, י. מאוזר	מועדון — אסיפת החקלאות הפרטית
	מטולה	8.00	ח״כ יצחק גולן, ת. נוישטיין	מלון יפה — אסיפה
	הוד־השרון		ח״כ גדעון האוזנר, יעקב הן, ישראל המאירי	מועדון ויצו — אסיפה
	נוה־הדסה	6.00	יצחק ברקאי	מסיבה
	תל־אביב	4.30	קלרה מעין, זהבה גליקסמן	מועדון — אסיפת נשים
	ת״א	8.00	י. קלמנוביץ׳, י. ארצי, ת. מייבמן	בית לויק — אסיפת הרוחה התוספית
27	אשדוד	8.00	ח״כ ג. האוזנר	אולמי אשדוד — אסיפה
	תלמי־יפה	8.00	פרופ׳ גבריאל שטיין	מועדון — אסיפה
	באר־שבע	6.30	סגן־השר י. שערי	אולמי נרקיס — אסיפת רופאים
	אור־עקיבא		השר משה קול	
	דימונה	7.00	ח״כ נ. אליעד, שלום כהן, י. בר־שדה	קפה נרקיס — אסיפה
	מירה		הלל זיידל, צבי אגבל	בית־קפה שביט 2 — אסיפה
	גבעתיים	7.00	ח״כ יצחק גולן	מועדון — אסיפה
	תל־מונד	7.30	י. ברקאי	אסיפה
	תל־אביב	5.00	השר משה קול, עו״ד י. קלמנוביץ׳	מועדון — אסיפת חוג יוצאי־פולין
	כפר־סבא	7.30	אלי בן־שמעון	מיפגש חברים
29	ת״א — בצרון	12.00	סגן־השר יהודה שערי	מועדון — אסיפה
	רמלה	7.00	ח״כ נסים אליעד	אסיפה
	תל־אביב	10.30	סגן־שר יהודה שערי	מועדון — אסיפת יוצאי־רומניה
	הדרה	10.30	ח״כ גדעון האוזנר, יהודה מושקוביץ, י. גביש	בית ההסתדרות — אסיפה
	תל־אביב	11.00	השר משה קול, י. קלמנוביץ׳, ת. מייבמן, י. ארצי	אולם ״מקסים״ — אסיפה
	רמת־גן		השר משה קול	מיפגש צעירים
	ירושלים	8.00	סגן־השר י. שערי	מיפגש צעירים
	תל־אביב	6.00	ח״כ גדעון האוזנר	מיפגש חברים
30	קרית־גת		השר משה קול	
	בית־שמש	5.00	יצחק ברקאי	אסיפת פעילים
	אור־יהודה	7.30	יצחק ברקאי	מועדון — אסיפה

תע רשימה למועצת עירית ירושלים

תע

עצמאים למען ירושלים

מיסודם של:

בעלי מלאכה. מסחר. קואופרציה ותחבורה

מטה הבחירות:
התאחדות בעלי המלאכה
רח׳ בצלאל 26, טל. 232498
ת.ד. 2630 ירושלים

בירושלים - הצבע **תע**

חוק התכנון והבניה, תשכ״ה—1965
מרחב תכנון מקומי בני־ברק

הודעה בדבר הפקדת תכנית / מפורטת

1. בהתאם לחוקי התכנון והבניה, תשכ״ה—1965 נתנת בזה הודעה בדבר הפקדה של הנ״ל הנקרא(ת): תכנית מפורטת מס׳ 151, חלוקה מחדש של חלקות: 450, 451, 454, 456—461 חלק, 466, 467, 470, 471, בגוש 6192. (להלן התכנית).

במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל־אביב ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה בני ברק.

2. מקומם של השטחים אשר התכנית מתייחסת אליהם: (1) גושים וחלקות: ג״ 6192 חלקות 450, 451, 454, 456—461, 462 חלק 466, 467, 470, 471.

(2) שם השכונה, רחוב, מס׳ הבית:

(3) תאור נוסף (אם יש):

3. עיקרי הדברים המוצעים להקבע או להשתנות על ידי התכנית הם: ליעד שטחי התכנית לאזור מגורים, שטח צבורי פתוח לדרכים, ולהלק את שטח התכנית מחדש.

הכל כאמור בתכנית המופקדת.

4. כל המעונין בקרקע בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית, וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי תוך חדשים מיום פרסום הודעה זו ברשומות, להגיש התנגדות במשרדי הועדה המקומית האמורה.

י״ד כסלו תשל״ד 9.12.73

ד. רוניק
יו״ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל־אביב

עירית תל־אביב־יפו

מכרז פומבי מס׳ 616/73

להדפסת ספרים וחוברות בדפוס בלט להדפסות באופסט, להדפסת הזמנות לאירועים, כרטיסי ביקור וכו׳

עירית תל־אביב—יפו מבקשת לקבל הצעות לעבודה הנ״ל.

את הפרטים לגבי תנאי המכרז אפשר לקבל בלשכת דובר העיריה, כבר מלכי ישראל, קומה 12, חדר 1216, בין השעות 9.00—13.00.

כל המעוניין להשתתף במכרז זה יגיש לעיריה הצעה מפורטת ב־2 העתקים ויטילה אותה בתאר רשום לפי כתובת עירית תל־אביב—יפו, מחלקת מכביר העיר, כבר מלכי ישראל, עד יום השישי 10.1.74.

על מגיש ההצעה לצרף ערבות כמפורט בתנאי המכרז.

את ההצעה יש להגיש בהתאם לתנאי המכרז וכל שינוי בהם עלול לגרום לפסילתה.

הרשות בידי העיריה לקבל ההצעה כולה או כל חלק ממנה, או לחלק בין מציעים שונים.

אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר, או הצעה כל שהיא.

ב״ח כסלו תשל״ד 23.12.73

יהושע רבינוביץ
ראש העיריה

קנה כחול לבן

כחול לבן

רשות השידור
בשתוף עם משרד האטרוני ש. כהנא

קונטרסטים מס׳ 2

הרביעיה הישראלית החדשה
רביעית גיז (גודפריד, פיאמנטה, קלינג גרוול)
אברהם דוד הכהן — קאנון
יצחק כהן — לווי תף

בתוכנית:

ונגו וולף סרנדה איטלקית
אלהוד בן סרנדה איטלקית
שוברט פרק הרביעיה בדו מינור
אלהוד בן פרק רביעיה בדו מינור
דבוסי הרביעיה בסול מינור

קונטרסטים מס׳ 2 המופע יתקיים ביום א׳ 23.12.73 בחאן בשעה 8.30 בערב.

כרטיסים במשרד כהנא, בן גאים ובערב ההופעה בקופה.
התבורה בסוף הקונצרט מובטחת
(המלך ג׳ורג׳ — גאולה — רמת אשכול — הר־הצופים).

הערב בטלוויזיה

באלה אנחנו

בשעה 20.10

ב

חזית דתית־לאומית

זה הזמן לרצינות - זה הזמן של יהושע רבינוביץ

הצבע אמת לעירית תל-אביב-יפו

רח' יפו 43 בנין סנסור טל: 226335-233941

חדש
לירושלים

פניה לבוחר ה"ימעניש"

אתה מתנגד בתוקף למדיניות "אף שעל" של גח"ל
אתה שולל את ההשקפות הכלכליות והחברתיות של הימין
אתה יודע שלגח"ל אין מועמדים רציניים לממשלה
(עבור שוב על רשימת גח"ל לכנסת – והיווכח).
ובכל־זאת, אתה טוען, כי אינך יודע עדיין בעד מי תצביע,
וכי אולי תימנע אפילו מהצבעה:

אתה רוצה ל"העניש" את המערך.
בטרם תכריע סופית עליך לזכור:
* לאחר "העונש" - תתחזק מדיניות "אף שעל" - שאתה מתנגד לה בתוקף.
* לאחר "העונש" - יתחזקו ההשקפות הכלכליות והחברתיות של הימין - שאתה שולל אותן.
* לאחר "העונש" - עלול ההגה להימסר בידיים שאינך סומך על יכולתן לנהוג.

בטרם תכריע סופית - עליך לזכור,
* כי "עונש" איננו תכנית אחראית;
* כי "עונש" עלול להביא עמו משטר מדיני וחברתי מסוכן וריאקציוני.

כי "עונש" הוא תגובה רגשית שניתן להבינה, אך גם אתה לא תוכל להצדיקה לאורך זמן.
כי בהצבעה של "עונש", אתה מצביע -
● נגד עצמך
● נגד השקפותיך
● נגד הכרתך והבנתך המדינית

תן מנדט לשלום - תן כוח לבטחון

הצבע מערך

אמת

המערך / מפלגת העבודה הישראלית - מפ"ם

סקר דעת קהל שהוזמן ע"י מסו"ת:

צפוי שינוי משמעותי ברכישת מוצרים בני־קיימא ע"י הציבור

מאת סופר „הארץ"

בסקר דעת קהל שהוזמן על־ידי דובר משרד המסחר והתעשיה ונערך על־ידי המכון למחקר חברתי שימושי והמכון לקומוניקציה של האוניברסיטה העברית, הסתבר כי בתקופה הקרובה יחול שינוי משמעותי ברכישת מוצרים בני־קיימא (מכוניות, מקררים, מכונות כביסה, מקלטי טלביזיה וכיו"ב) על־ידי הציבור.

רק 13 אחוז מכלל הנשאלים השיבו בחיוב על השאלה: „האם אתה מתכוון לרכוש מוצרים בני־קיימא במשך השנה הבאה", 77 אחוז השיבו כי הם בטוחים שלא ירכשו מוצר כזה בשנה הקרובה ו־9 אחוזים נוספים „חושבים" שלא ירכשו.

המרואיינים נשאלו אם לרגל הצמצום בהכנסתם הפנויה, כתוצאה מהמלווה החובה, המלווה מרצון ועוד, שינו את תכניותיהם לרכישת מוצרים בני קיימא. 67 אחוז מאלה שהיו להם תכניות רכישה הודיעו כי ביטלו את התכנית, 14 דיווחו כי החליטו לקנות מוצר זול יותר מכפי שתכננו בתחילה ורק 19 אחוז אמרו, כי הכניתם לא השתנתה וכי יקנו המוצר שתכננו לרכוש קודם לכן.

לא שינוי דפוסי הקנייה

שאלה אחרת שנשאלה היתה: „האם לרגל הצמצומים בהכנסות שינו הצרכנים את דפוסי הקניה שלהם? 43 אחוז מהמשיבים אמרו כי בעקבות צמצום ההכנסה הריאלית לא שינו את דפוסי הצריכה שלהם — כלומר הם ממשיכים לקנות אותם המצרכים ובאותן כמויות כבעבר. 26 אחוז הודיעו, כי המשיכו לקנות אותם מצרכים שקנו בעבר אך בכמויות פחותות. 16 אחוז סיפרו כי עברו לצרוך מצרכים זולים יותר ו־15 אחוז נוספים אמרו, כי נקטו בשני אמצעי הצמצום גם יחד — הקטינו את הכמויות ועברו למצרכים זולים יותר.

שאלה אחרת היתה האם לרגל מצב החירום יעדיפו לקנות מוצר מתוצרת הארץ ולא מוצר מתוצרת חוץ? 22 אחוז אמרו, כי הם מעדיפים מוצר מתוצרת הארץ בכל תנאי, אפילו איכותו נופלת מזו של מוצר מתוצרת חוץ ומחירו גבוה יותר. 34 אחוז השיבו, כי אם תהיה איכות שני המוצרים דומה יעדיפו מתוצרת ישראלית, אף אם מחירה גבוה יותר. 7 אחוזים ענו, כי אם מחיר המוצרים זהה יקנו הם את המוצר הישראלי אפילו נופלת איכותו כאיכות המוצר הזר ואילו 37 אחוז הודיעו, כי הם מעדיפים בתנאים אלה תוצרת חוץ.

מניתוח קבוצות הנחקרים מתברר שככל שהשכלתו של הנשאל עולה הוא כבדיף תוצרת הזר.

הסדר הקנסות 5% על נזילות בנקאית — הוארך עד אפריל

מאת מרדכי צבי,
סופר „הארץ" לענייני כלכלה

הסלת קנסות בשעור מוקטן של 5% על גרעונות הנזילות של המערכת הבנקאית, הוארכה עד ראשית אפריל 1974. הצעת נגיד בנק ישראל, מר משה זנבר בכיוון זה, אושרה על ידי הועדה המייעצת של הבנק בישיבתה בסוף השבוע שעבר.

ההסדר על שעור מוקטן של קנסות על הנזילות הונהג מיד לאחר פרוץ המלחמה במסגרת האמצעים שננקטו על ידי בנק ישראל, כדי להזרים למשק מקורות ניכרים שי־ניתן להפעיל את המשק במהירות. הסדר זה אמור היה להיפסק בסוף חודש זה.

אולם בדיקות שערכו מומחי בנק ישראל הראו שכיום אין מגבה של המרה מטבע זר ללירות ישראליות ולכן אין חשש מפני התרחבות כדניסאריה. בנוסף בפעיל המצב כדניות ספיגה נכרצת. נמסר כי האוצר בצליח לקיים איזון בין ההוצאות לבין ההכנסות ואינו נזקק לגיוון גרעוני, על ידי משיכת כספים בבנק ישראל. מאידך נמשכת ספיגת כספים מן הציבור, הן על ידי מסים יקירים (מילוות חובה ומרצון) והן עקב הגדלת המסים העקיפים.

נוכח התפתחויות אלו הציע הנגיד, שהבנק המרכזי ינקוט מדיניות הרפיה מסויימת כדי לא להכביד על הנזילות במערכת הבנקאית. כאחר שבכל שנה צפויה הקשחה של מצב הנזילות לקראת סיום שנת הכספים בסוף חודש מארס, נקבע שההסדר יוארך עד אותו מועד במגמה לשוב ולבחון את הנושא לאור המגמות שיסתרו במשק עד אז.

מלרז מזהירה:

התחנה המרכזית החדשה בת"א — מלכודת זיהום

מאת אדר קיסרי,
סופר „הארץ"

„התחנה האוטובוסים החדשה המוקמת ההוה מלכודת של זיהום ורעש להולכי דרום העיר" — אמר אמש מר דוד סיון, מזכיר מלר"ז, בשיחה עם סופר „הארץ".

מר סיון הסביר, כי מלכודת ה־מפגעים תפגע בעובדי התחנה וגם בעוברים ושבים. „התחנה ממוקמת באיזור בו האוויר כבר מזוהם עד כמילא והזיהום נוסף עוד יחמיר את המצב. כל אויר צח שינסו לשאוב מהחוץ, במטרה לאוורר את אוויר התחנה, יהיה מזוהם בלאו הכי. תחנה זו אמנם תהיה הגדולה והמשוכללה בעולם, כפי שמבטיחים, אולם אין בטוחה של הטכנולוגיה הקיימת לכ־נוע מבנה להיות גם המזוהמת ביותר בעולם", אמר.

מזכיר מלר"ז הוסיף, כי מצבו הנוכחי של הים בתל־אביב, כעיר שאין מקום לצפות שהוא יטהר תוך חמש שנים, כפי שמבטיחים בעיריה.

אסותא – אלישע

נולדו: —
לחל גלרה ודוד אורדמן — בת
גיבעון וחיים הייסנר — בת
דבורה ויעקב שמואלי — בת
פירה וישראל זינגן — בת
ורוניקה ופואד הלבי — בן

הפילהרמונית חזרה;
קצרה הצלחה באירופה

בתום סיבוב הופעות מוצלח באירופה, שנמשך שבעה ימים — שבו הופיעה הפילהרמונית הישראלית בחמש ערים — חזרה התזמורת בסוף השבוע לארץ.

בלונדון הופיעה התזמורת ברויאל אלברט הול — בפני יותר מ־5000 איש, בקונצרט שנהפך להפגנה של התלהבות. על התזמורת ניצח דניאל ברנבוים וכסולן הופיע הפסנתרן ארתור רובינשטיין.

בהולנד היו שני קונצרטים, שנועדו להפגין את הוקרת ישראל לעם ההולנדי. קונצרט נוסף נערך בבריסל. בכל הופעותיה במסע זה באירופה ניגנה התזמורת בפני אולמות מלאים, כשבקהל נוכחים שרים, אישים נכבדים ונציגי שגרירויות.

מנכ"ל משרד המסחר והתעשיה

צפויה הרעה במאזן התשלומים ב־1974

תעשיינים: התלות בהעסקת עובדים מהשטחים מסוכנת למפעלים ✶ מדיניות הפחת — בלתי ריאלית

מאת מרדכי צבי,
סופר „הארץ" לענייני כלכלה

כי התפוקה התעשייתית ב־1974 תהיה ברמה של השנה הנוכחית, יגדל הפער במאזן התשלומים של ישראל בשנה ה־ עקב השינויים בהרכב הביקוש: גידול ניכר לבטחון, ירידה בצריכה הפרטית, קיפאון ב־ וגידול בהיקף היבוא.

זו הוערכה על־ידי מנכ"ל משרד התעשיה, מר גדעון ... בהרצאה שנשא אמש בכנס של ... הישראלי לניהול שעסק בלקחי המלחמה במפעלי התעשיה. אם הצריכה הפרטית תרד שהיתה ב־1972, כפי שמב־ בחוגים שונים, יפגע הדבר ... העסקים המייצרים בהם כה־ ביקוש למוצרים אלה. לעומת ... כי הביקוש למוצרים בעבור ... בענפים אחרים.

יש אלה בהרכב הביקוש יביאו ... ניכר של היבוא לעומת ... נטיה ביצוא. בכך ... ההתקרבות לסגירת הפער ב־ ... שנמשך ברציפות ... האחרונות. מנכ"ל משרד ... שגיוס כח האדם ימשך ב־ הנוכחי, ככה הודיע עד ... בעבודה הכניה

בהנחה זו והוך סברה שלאחר פרק הזמן הראשון תחול ירידה תלויה במספר המגוייסים.

מר להב חיווה דעתו, שאין טעם לחפש לקחים מיוחדים בגיוס כח האדם לצבא, כיוון שהתעשיה המתקדמת מורכבת מכח אדם צעיר ובעל ידע טכנולוגי מתקדם. בלי ספק כוח אדם זה ידרש גם לשירות בטחון במקרה הצורך.

„קפיצה" במתכת

עוד מסר מר להב, כי הגידול בביקוש למוצרים בעבור הבטחון יביא לקפיצה גדולה של ענף המתכת: חלקו בתפוקה התעשייתית יגדל מ־27% כיום ליותר מ־30% בעתיד. לענף זה ידרשו 18 אלף איש נוספים שחלקם יבואו מענפי התעשיה אחרים וחלקם מחוץ לתעשיה.

התלות המסוכנת

מנהלי מפעלים תעשייתיים שהרצו בכנס הבהירו כי לדעתם הוכיחה המלחמה האחרונה את הסכנה שבתלות המשק הישראלי בהעסקת עובדים מהשטחים. מנכ"ל תשלובת אדרה, מר מרדכי פלד טען כי התעשיה תזדקק למיכון בהיקף ניכר בעתיד כדי לכמן מלאי יותר גדול מאשר בעבר, הן בגלל קשיי המלחמה והן בגלל השיבושים שבהבטחת אספקה סדירה מספקים בחו"ל.

מר אברהם פרסקי, מנכ"ל כלל תעשיות, הגדיר את מדיניות הפחת הנהוגה כיום כבלתי ריאלית והדגיש כי היא איננה תואמת את השינויים בשערי המטבעות ואת ההתייקרויות הניכרות של ציוד תעשייתי. בגלל מדיניות זו מראה התעשיה רווחים פיקטיביים.

מר שלום כירון מהנהלת כור מסר כי אלפי מפעלים קטנים חדלו להתקיים בגלל המלחמה וייתכן שהדבר יתן אותותיו על כל המשק.

היום טכס הענקת פרס ברנר

טכס הענקת פרס ברנר, מיסודה של קרן יעקב הושה האפט, יערך ב־5.30 אחה"צ, בבית הסופר. בתכנית: פתיחה — א. ב. יפה; תהילתו של ברנר המבקר — ד"ר יצחק בקון; קריאת התקנון — דב חומסקי; דו"ח ועדת השופטים — ישראל זכורה (חבריו לשיפוט — בת שבע שריף וישראל ארציי); דברים — שלמה ניצן, חתן הפרס. שהרי ספרות בוזמנים.

שביתת־שבת של תלמידי הקורים של אונר"א ברמאללה נערכה אתמול ליד בית־הספר. התלמידים שלחו בסיום השביתה עצומה כתואה למזכיר האו"ם, קורט ולדהיים, הקורא לסיום הכיבוש הישראלי ולפתיחת מרכזי תרבות שנסגרו על־ידי ישראל (הכוונה למכללה ביר זית שנסגרה בשבוע שעבר על־ידי המושל הצבאי).

הפעם אתה בוחר ממשלה ולא רק רשימה לכנסת.

הברירה לפניך:

להאריך את שלטונה של ממשלת המחדלים, המבוכה והדכאון, המוליכה שולל את הציבור בסיסמאותיה הכוזבות.

או:

להסמיך את הליכוד לכונן ממשלה של אחדות לאומית - ממשלת ליכוד לאומי

בחר בליכוד!

הליכוד

גח"ל, הרשימה הממלכתית, המרכז החפשי, תנועת העבודה למען ארץ ישראל השלמה

האות שלך-

למען חינוך דתי

חברה ליבוא
מעוניינת לקבל הזמנות ליבוא חמרי גלם שונים לתעשיה ובניה

היבוא יעשה בתנאי אשראי ומימון נוחים
ההצעה מופנית לקבלנים ומפקים של מוצרי המטפלה והמקמד הציבורי

בהצעות רציניות נא לפנות בכתב לת. ד. 33163 תל־אביב
(עבור מימון יבוא)

האוניברסיטה העברית בירושלים
החוג לתולדות האומנות

מודיע על הרצאת אורח ע"י
סם ואיילה זקס
פרופ' סיר **ארנסט גומבריק**
מנהל מוסד ורבורג בלונדון
ירצה על „הזוהר של אפלס,
עיצוב העיר באמנות הקלאסית ובימי הביניים"

ההרצאה בשפה האנגלית תינתן ביום המישי ב' בטבת תשל"ד (27.12.73) בשעה 6 בערב באולם המכון לארכיאולוגיה באוניברסיטה בגבעת רם ירושלים.

החלה ההרשמה לקורסים לאחיות מעשיות
שייפתחו בחודש פברואר—מרס 1974

ליד בתי החולים: בלינסון — פתח־תקוה, מאיר — כפר־סבא, מרכז רפואי סורוקה — באר־שבע

מתקבלות מועמדות בנות 17—40 עם השכלה של 10 שנות לימוד
(נשים מבוגרות תתקבלנה עם השכלה מינימלית של 8 שנות לימוד)

לאמהות תינתנה הקלות מיוחדות

לפנות בכתב להנהלת בית הספר במקום

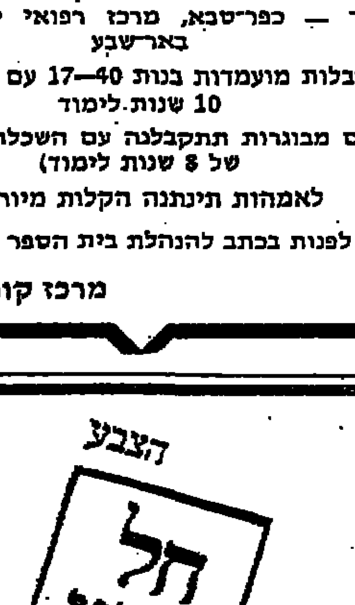
מרכז קופת חולים

לרכישה מידית במחיר סביר מחרטה מסוג DEO_2 מתוצרת חברת OERLIKON / שוויצריה, כולל אביזרים וציוד עזר.

נא להתקשר בדבר פרטים נוספים.

איסטרוניקס בע"מ

רח' רחאניס 11, ת.ד. 39240 תל־אביב 61390
טל. 775121 או 775151/41.



התלכדו סביב הליכוד
למען בטחון ושלום

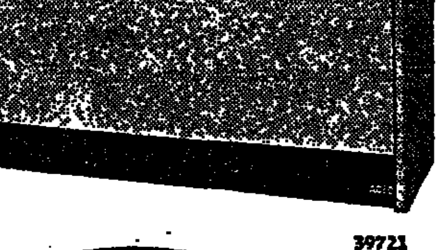
هكذا من الأصل

אוגר חום אלקטרה

הרבה חום במעט חשמל

לפי תעריפים מוזלים בזרם-לילה!

חסכוני! * בטוח! * נקי! * נאה!



לפרטים ושיווק:
* תל־אביב טל. 39721
* חיפה טל. 640000
* ירושלים טל. 224750
* באר־שבע טל. 72211

אלקטרה

שרות נאמן שעומד במבחן

פרס תובע שילוב קוי אגד ודן בכל הארץ

הנהלות הקואופרטיבים החליטו להחיש את הליכי האיחוד ביניהן

מאת שלמה גרבר, סופר „הארץ" לעניני תחבורה

תביעה אל הנהלות אגד ודן ל־ארגן מחדש את תנועת האוטובו־סים תוך שילוב מלא של הקווים בכל הארץ במגמה להקל על מצו־קת התחבורה הציבורית, שהח־מירה עם הנהגת יום השבתון ל־רכב פרטי, הועלתה על ידי שר התחבורה, מר שמעון פרס.

בפגישה נוספת שערך השר אתו ליום ו' בלשכתו, בהשתתפות כל הגורמים הנוגעים לנושא התחבורה וההובלה, ציין כי שילוב הקווים עשוי להקל במידה רבה על התח־בורה הציבורית בכל הארץ. בן הו־דיע כי ביקש לבדוק את האפשרות של ביטול זמני או צמצום שירותי אגד בקו תל־אביב־חיפה והעברת ה־נוסעים לרכבת, ובכך לפנות אוטו־סים לשירות העירוני. כן הודיע כי יפנה שוב אל מטכ"ל צה"ל ומשרד הבטחון ויפעל לשחרור מלא או זמני של מספר גדול של נהגי אוטובו־סים. כידוע משפלת התחבורה הצי־בורית חלקית בגלל מחסור בנהגים.

אירגון משותף

בתגובה על תביעת שר התחבורה לשלב את קווי אגד ודן, מסר אמש דובר אגד כי המנהלים של אגפי התנועה בשני הקואופרטיבים יתכ־נסו היום או מחר כדי לדון בארגון משותף של התנועה. אשר להצעת השר לצמצם או לבטל זמנית את הקו בין תל־אביב לחיפה והעברת הנוסעים לרכבת, טען הדובר כי ה־דבר בלתי אפשרי כיוון שרק לפני זמן קצר בוטל חלק מרכבות הנוס־עים בקו זה, וכי רוב נוסעי הרכבת הם חיילים ולא אזרחים. נודע כי ביום ג' תיערך פגישה בין נציגי אגד ודן לבין שר התחבורה, בה יימסר לו על התכניות לשכלול ה־קווים.

עוד הוחלט כי תוך שבוע או שבו־עיים ייערך המשאל בקרב חברי אגד בנושא האיחוד, וזאת בהתאם להבטחת ההנהלה לחברים, שהביעו בשעתו התנגדות לאיחוד עם דן, אף כי הלה תמורה בגישת החברים וה־רוב עתה הוא בעד האיחוד.

עם זאת הוחלט לפנות אל שר ה־אוצר, מר פ. ספיר, ולבקש את תמי־כתו לאיחוד, הכרוך בתביעת שני הקואופרטיבים לסיוע ממשלתי ל־כיסוי גרעונות העבר שלהם, שהצ־טברו לסכום של כ־150 מיליון ל"י.

נציגי אירגון הפרופסורים באו לבדוק סיכויי השלום

ביום ו' הגיעה לישראל משו־לחת מטעם אירגון הפרופסורים האמריקאיים למען שלום במזרח התיכון. המשלחת תשהה בישראל כשבועיים ותיפגש עם מנהיגים מדיניים, אנשי צבא ומדענים, ב־מגמה לעמוד מקרוב על הסיכו־יים לשלום באיזור.

אירגון זה, המונה 16 אלף פרו־פסורים ב־600 אוניברסיטאות ברחבי ארה"ב, שלח את המשלחת כדי לל־מוד את הלכי הרוח בציבור הישרא־לי לאחר מלחמת יום הכיפורים.

היום ייערך במלון דיפלומט ב־ירושלים דיון פומבי, שבו ידווחו חברי המשלחת על תגובות הקמפו־סים האמריקאיים והלך הרוח בקרב הקהילה האקדמית בארה"ב על מל־חמת יום הכיפורים ותוצאותיה.

נסגר מפעל פריקלאס בים־המלח

בגלל סרוב צה"ל לשחרר 13 עובדים חיוניים

מאת מרדכי ארציאלי, סופר „הארץ"

מפעל פריקלאס ים המלח נסגר הבוקר, מאחר שצה"ל לא נענה להמלצת הוועדה העליונה לשח־רורים ולא שיחרר 13 עובדים חיוניים. מכלל 111 העובדים, מ־גוייסים כיום 73 המהווים 65 אחו־זים מן העובדים. צה"ל הסכים לשחרר עובד אחד ל־30 יום ו־שלושה עובדים ל־14 ימים. יותר מ־20 עובדים חיצוניים המועס־קים באחזקה ובטיפול מקבלים הבוקר הודעות פיטורים ואילו הקבועים יועסקו באחזקה ובטי־פול.

מר שלמה גדל, מנכ"ל החברה, מסר בתשובה על שאלות, כי פנה בדחיפות אל השותפים הזרים ה־מחזיקים 50 אחוז ממניות החברה (בה הושקעו 85 מיליון ל"י) וביקשם לשלוח עובדים לסייע למפעל. ה־שותפים מאוסטריה ומגרמניה נענו, אך הודיעו כי העובדים יוכלו להגיע לישראל רק בשבוע הראשון או השני של ינואר 1974. אולם עזרתם, מציין מר גדל, תהיה מוגבלת בהיקפה: אין הם שולטים בשפה העברית, ואילו אלה אשר צריכים להדריכם, מגוייסים.

כל שגיאה בהפעלת הציוד הביוחד, המיוצר הוסצות בטמפרטורות גבוהות להפעלת תנורי קלייה וסינטור, עלו־לה לגרום תקלות, שתיקונן יימשך חודשים רבים. 13 העובדים המגוי־סים הם המינימום ההכרחי להתאר־גנות לשעת חירום כדי שהמפעל ימשיך בייצור.

מר גדל מציין כי מגוייסים אלה שהוועדה העליונה המליצה לשחררם, הם חיילים ובעלי דרגות עד סמל. הוא הביע מורת־רוח מן הקריטריו־נים בשחרור מגוייסים החולים, לדב־ריו, על מפעל שעשרה אחוזים מ־עובדיו מגוייסים ועל מפעל ש־65 אחוז מעובדיו גוייסו. לחברה חוזים רבים לאספקת פריקלאס. ב־15 ב־דצמבר היתה צריכה לייצא 1500 טונות ולא עמדה בהתחייבותה. כן יש לה חוזים לאספקת רבבות טונות נוספות בחודשים הקרובים. מחירי הפריקלאס נמצאים בקו עליה תלול וסגירת המפעל תגרום לא רק להפס־דים כספיים מיידיים, אלא גם לאבדן צרכנים בחוץ־לארץ, שיפנו למקורות אספקה אחרים בעולם.

בעלי המוסכים הודיעו על שביתת־קנייה של רדיאטורים

כמחאה על ביטול ההנחה שקיבלו * עשרות מכוניות עלולות להיות משותקות לזמן רב

מאת שלמה גרבר, סופר „הארץ" לעניני תחבורה

בעלי המוסכים הודיעו על שבי־תת קניה של רדיאטורים למכו־ניות לאחר שארבעת יצרני הרדי־אטורים בארץ ביטלו את ההנחה שניתנה למוסכים בשעור של 25%—30.

המוסכים מנסים לתקן את הרדיא־טורים המקולקלים, ואם התיקון הוא בלתי אפשרי, הם משאירים את ה־מכונית בלא תיקון. כתוצאה מכך עלולות עשרות מכוניות להיות משו־תקות תקופה ממושכת.

כאיגוד המוסכים נודע, כי אר־בעת יצרני הרדיאטורים פנו אל ה־ממשלה בבקשה להעלות את המחי־רים, אך בקשתם נדחתה. לפיכך הח־ליטו לבטל את ההנחה שנתנו למו־סכים, שפירושה למעשה העלאה עקיפה של מחירי הרדיאטורים ב־42%. יש לציין כי בדרך כלל נר־כשים הרדיאטורים על ידי מוסכים ולא על ידי צרכני החלפה.

איגוד המוסכים פנה גם למשרד המסחר והתעשיה בתלונה על הת־ארגנות היצרנים לקרטל, מאחר ש־כולם ביטלו את ההנחה למוסכים. כן הוגשה תלונה לשירות התחבורה על העלאת המחירים עקיפה. הנהלת משרד התחבורה פנתה בברק אל היצרנים שבו הודיעה כי תנקוט צ־עדים באמצעים אם לא יוסיפו למכור את הרדיאטורים במחירים המקובלים עד כה.

היום יוחל בעבודות הגרירה של האניה היוונית אליזבת (9 אלפים טונות) שלפני כמה ימים נסחפה ב־עת סערה לחוף החולי של קרית־חיים. תוחה הגרירה נחתם בסוף ה־שבוע שעבר בין בעלי האניה לבין חברות ציון הרקולס־פנפים בחיפה.

ד"ר אברהם בירן, מנהל אגף העתיקות המוזיאונים של מדינת ישראל, מונה למנהלו של ביה"ס לארכיאולוגיה מקראית ע"ש נלסון גליק, בירושלים — מסר פרופ' אל־פרד גוטשלק, נשיא ההיברו יוניון קולג' — מכון למדעי היהדות. ד"ר בירן ישמש גם כפרופסור נספח לארכיאולוגיה מקראית.

50% מתלמידי אוניב' ב.ג. יחלו היום לימודיהם

תכניות למגוייסים

מאת מרדכי ארציאלי, סופר „הארץ"

כמחצית מכלל 3400 הסטודנ־טים הרשומים, יתחילו היום את לימודיהם באוניברסיטת בן־גוריון בנגב.

התעודות הגבוהה ביותר תהיה בין תלמידי הפקולטה למדעי הטב־עולוגיה ש־65 אחוזים מהם עדיין מגוייסים. בפקולטה למדעי הטבע כ־50 אחוז מגוייסים ואילו בפקולטה למדעי הרוח והחברה שבה רב מאד מספר התלמידות, יעדרו 20 אחוז בלבד. גם כמחצית מבין כ־700 ה־מורים, שכמחציתם תושבי באר־שבע והדרום, עדיין מגוייסים — מסר פרופ' משה פריבס, נשיא האוני־ברסיטה.

להלן אמר, כי האוניברסיטה עיב־דה תכניות לימודים ותשות המיוח־דות להקל על התלמידים המגוייסים. חומר לימודים יישלח לבסיסים ש־בהם משרתים התלמידים, מרצים ו־מורים. הסטודנטים המגוייסים ואלה הדריך אותם. כן עובדה הכנית ל־סייע לסטודנטים הפצועים המאוש־פזים. גם אליהם יבואו המרצים וה־מורים. הסטודנטים המגוייסים ואל שיתשחררו בעתיד הלא רחוק, לא יפסידו את שנת הלימודים, הוכנה בשבילם תכנית שהם יקבלו שעורים אינדיבידואלים או בקבוצות קטנות ביותר.

הירידה במספר הסטודנטים מ־3600 בשנת הלימודים הקודמת ל־3400 השנה נובעת מהמצב — אם כי ה־שנה ילמדו כ־1300 סטודנטים חד־שים. כתוצאה מהמצב קוצץ התקציב הפיתוח בכ־30%, דבר שיביא לעי־כוב בביצוע כל בניין מדעי הרוח. כן הידחה הקמתו של בניין הפקולטה להנדסה ובינוי הספריה — לבנים עבודה להשקיע 60 מיליון ל"י. אולם לא חל קיצוץ או עיכוב בבניית מעו־נות הסטודנטים ומספר הכיתות ב־שנה הלימודים הכללית יגיע ל־1200. בשלבי הכנון מתקדמים נמצא ביה הספר לרפואה, במסגרת המרכז ל־מדעי הבריאות בנגב, אשר ייצור בבהקני המרכז הרפואי סורוקה ב־נגב.

2 נהרגו, 5 נפצעו בתאונת דרכים

אחד ההרוגים — בנו של נשיא ביהמ"ש העליון לשעבר אולשן

יורם אולשן, בנו היחיד של נשיא בית המשפט העליון לשעבר יצחק אולשן, נהרג ביום ה' בערב בתאו־נת דרכים בעת שרותו הצבאי.

המנוח (32), משפטן במשרד עור־כי הדין שפאר—תוסיה־כהן, שירת במילואים באיזור בקעת הירדן. היה בדרכו לחופשת שבת בביתו כשה־מכונית הפרטית בה נסע התנגשה בטנדר מקיבוץ נערן אחרי צומת גבי בוקא. המנוח, וכן חייל אחר־בהזי במכונית נהרגו. שלושה נוס־עים אחרים נפצעו קל. נוסע בטנ־דר נפצע קשה ונוסעת — נפצעה קל.

להלויית של יורם אולשן תיערך היום ב־2 אחה"צ בבית הקברות ה־צבאי בהר הרצל בבירה.

דבר אל המגוים

אתה דואג גם לעתידך האישי.

הממשלה בראשות המערך הציגה בפני הכנסת „מגילת זכויות החייל המשוחרר", בו יכללו הסעיפים הבאים:

* זכות קדימה לקבלת שיכון בתנאים מועדפים.
* זכות קדימה בקבלת משרה בשירות המדינה.
* זכות קדימה להישלח לעבודה ע"י שירות התעסוקה.
* זכות המשוחרר מצה"ל לחזור לעבודתו הקודמת.
* זכות להשלים השכלה תיכונית על חשבון המדינה.
* זכות קדימה להתקבל ללימודים במוסדות להשכלה גבוהה.
* זכות ללימודים אקדמאיים על חשבון המדינה.
* זכות להכשרה מיקצועית בסיוע המדינה.

עזור לנו לדאוג לך.

תן מנדט לשלום – תן כוח לבטחון

הצבע מערך

אמת

המערך / מפלגת העבודה הישראלית-מפ"ם

הסוֹבֵל מִבְּקִיעַ (שֶׁבֶר)
פּוֹנֶה לְאוֹרְטוֹפֵּד שָׁפִּי
רח' בַּלְפוּר 13, תֵּ"א
טל. 284889

החודש
מבחר מוצרי בלגיה
רהיטים
שטיחים
כלי זכוכית
מגבות
מפות שולחן
שמיכות
סודרים
נעליים
ומתנות שונות
ברשת בתי הכל־בו של
המשביר לצרכן

לגרון... פרוגרון
אוביקו

דירות
מרווחות עם מיטב השיכלולים לנוחיותכם בסביבת מגורים נעימה
למכירה בתל־אביב:
● ברחוב בוגרשוב 98: בנות: 3 ו־4 חדרים
● ברחוב המליץ 4: בנות: 2½ חדרים
● בצפון ת"א: 4 חדרים (לכניסה מידית)
צבי ציטרין זיגמונד נומקביץ
חברה קבלנית לבנין בע"מ
משרדנו: רחוב יהודה המכבי 60, טל. 440104 ת"א
בשעות: 9—12; 5—7 בערב.

שכון עובדים בע"מ
מכרז למכירת רכב
פורד טאונוס 15M 1969
מספר רשוי — 265—949
את המכונית אפשר לראות במגרש החניה ליד משרדי החברה בימים א, ב, ג, 23.12.73־25 בשעות העבודה.
את ההצעה בצרוף המחאה בנקאית בשעור 10% מערך ההצעה יש להגיש במעטפה סגורה עד יום 28.12.73 שעה 12.00 בצהרים, במשרדנו ברחוב לאונרדו דה־וינצ'י 21, תל־אביב, חדר מס. 25 לתיבת המכרזים.
אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

המשביר המרכזי
חברה קואופרטיבית לאספקה של העובדים בישראל בע"מ
לרגל ספירת המלאי
יהיו מחסנינו בכל הארץ
סגורים
מיום שלישי 25.12.73 משעה 11.30 לפנה"צ
ובימים רביעי, חמישי ושישי
26, 27, 28 בדצמבר 1973
המשרדים יהיו פתוחים כרגיל

ספרי כיס חדשים
POCKET BOOKS
★ Convention M.D. — Frank G. Slaughter
★ This Is My God — Herman Wouk
★ To serve Them All My Days — R.F. Delderfield
★ They lived On Human Flesh — Enrique Hank Lopez
★ Report To The Commissioner — James Mills
להשיג בכל מקום
סטימצקי
הפצה בלעדית

לחנוכה
מכירה מיוחדת
של
ספרי אמנות
במחירים מוזלים
הנחות עד 60%
נמשכת
חנויותינו בתל־אביב פתוחות כל היום ללא הפסקה מ־8.30 בבוקר ועד 7 בערב — מא לבקר —
בראון
בית לספרים
תל אביב, אלנבי 35
ת. בראון (ספרים) בע"מ
ת"א נחלת בנימין 48
ירושלים, שלומציון המלכה 9

הדיו
סטריאו 25
דיבר
אמפליפיירים · טיונרים · רמקולים
SONY
מכירה גם לפטורי מכס
חיפה, רחוב הרצל 25, טל. 641582

לוטו

תושב
חולון
זכה
ב„לוטו"

מר שם טוב יקותיאל,
תושב חולון
ואב ל־6 ילדים
זכה
ב־125,000 ל"י

השבוע לוטו
בהגרלה 50/73
הסכום המיועד לפרסים מינימום
650,000* ל"י
(כולל העברה)
מינימום פרס ראשון
350,000* ל"י
(כולל העברה)
מהר המועד האחרון למכירת טפסי הלוטו
* כפוף לפירעורים
הזכיה בפרס הראשון לכל טופס מוגבלת ל־250,000 ל"י.

אגודת האינג'ינרים והארכיטקטים בישראל
המרכז הבינלאומי לשיתוף פעולה טכני
היום בקונגרס
העולמי השלישי של האינג'ינרים והארכיטקטים בישראל
AEAI
יום ראשון, 23 בדצמבר, 1973
יום הטכניון — חיפה
11.00 כיבוד באודיטוריום ע"ש צ'רצ'יל
11.30 סימפוזיון על הנושא:
תפקיד אוניברסיטה טכנולוגית בארץ מתפתחת — הנסיון הישראלי
בהשתתפות:
אלוף (מיל.) עמוס חורב — נשיא הטכניון
פרופ' יעקב בר — משנה לנשיא הטכניון לעניינים אקדמאיים
פרופ' דוד חסון — משנה לנשיא הטכניון למחקר
פרופ' הרמן פינקל — דקן הפקולטה לחקלאות
פרופ' ג'ילברט הרברט — דקן הפקולטה לארכיטקטורה
יוסף עמי — משנה לנשיא הטכניון לאדמיניסטרציה וכספים
בהפסקת הצהרים יסבו האורחים בצוותא עם חברי הסגל האקדמי של הטכניון במסעדת הסטודנטים
דברי ברכה: פרופ' בריאן סילבר וד"ר אסא ס. נולס
אחרי הדיון בטכניון — סיור בחיפה וחזרה לתל־אביב

הכל בכל בלוב
בלוח הכפור
ראה עמודים: 18, 19
הלוח הכפור

הארץ
יום ראשון, כ"ח בכסלו תשל"ד
23 בדצמבר 1973

ירושלים: רח' החבצלת 2, טל' 224245-6, ת.ד. 273
יפו: רחוב נורדוי 20
לפון 8—661166, ת.ד. 5259
בתל־אביב: המערכת, ההנהלה, מחלקות המודעות, ההפצה והמנויים, רח' זלמן שוקן 21, טל' 824261 (30 קווים) ת.ד. 233
ו"ל: הוצאת עתון הארץ בע"מ. רח' זלמן שוקן 21 תל־אביב
העורך: גרשום שוקן. האחראי: גדעון סאמט.
ין המערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מחזירה כתבי־יד.
HAARETZ Daily Newspaper, Tel-Aviv, Israel-P.O B. 233, Tel. 8242

בתום המערכה הראשונה

מי שעקב בימים האחרונים אחרי ועידת ז'נבה, מצא שוב עילה אל את עצמו איזו ברכה הביא הנשיא ודרו ווילסון לעולם ש תבע, לפני יותר מיובל שנים, „חוזי שלום פומביים, שהושגו מבי". גם מי שאינו גורס כי מיניסטרי החוץ של מצרים וירדן ך שקר בנפשם עת יצאו חוצץ נגד ישראל אלא ביטאו את אשר ליבם, חייב לשאול כיצד אפשר לצפות אפילו לקורטוב של רנות כאשר הפומביות פועלת נגדה בעת. ואיך יתכן, כי המדינאים יבים ימצאו את הדרך למשא־ומתן המוכרח להיות מבוסס על נות הדדית לויתורים, מאחר שהכריזו קבל עם ועולם שהם ים לויתורים מישראל לבדה?

אם נאומיהם של ה"ה ריפאי ופאהמי, והערותיו של מיניסטר ך המצרי אחרי נאומו של מר אבא אבן, מבטאים לא רק נקודות א לשלב הראשון של מגע דיפלומאטי, אלא עמדות בסיסית י ונמור עמם שלא לסטות מהן — או אז כל הטורח בועידת ; נגזר עליו שיהיה לשוא. ואין לבטל אפשרות זו, מה גם ימו של מר גרומיקו הבטיח תמיכה סובייטית לקיצוניות הערבים.

מאידך, הנסיון מלמד, כי בעידן ההמונים שהגיעו להכרה זית — ובנידון זה אין הבדל בין עמים החיים במשטר דמוקרא־ ילמנטארי לבין אלה המשלימים עם משטר אוטוריטארי — נראה מטעם הכרח, כי המונים אלה יתרגלו למחזות כמו זה ועידת ז'נבה סיפקה בסוף השבוע, כדי שיסבלו הסכמי פשרה שלותיהם יחתמו עליהם כעבור זמן: המעמד הפומבי־דקלא־ בי כאילו מפצה אותם על ההכאיות בה יושגו לאחר מכן מים. כך קרה, באחרונה, ביחס למלחמת וייטנאם: ועם כל דת על כך שהסכמי פאריס לא שמו קץ לשפיכות דמים "סין — מדינת דרום־וייטנאם מוסיפה להתקיים, משטרו של ; תיו ממשיך לשלוט בסייגון, ואיש עוד לא טען ברצינות ז"ב נתנה יד לחיסולה של בעלת־בריתה. אם ממשלת קהיר זה להשתתף בועידה, על אף היעדרה (לעת עתה) של סוריה ה יחד עמה לבלהבה, אין להניח שהיא עושה זאת משום בעריכה כי ארה"ב מתכוננת להפקיר את מדינת ישראל י הערבים.

אין אפוא לחרוץ משפט על ועידת ז'נבה לפי המערכה הראשונה מחזה שהיינו עדים לה זה עתה. עיקר המלאכה עדיין לפנינו. ה כן הנמנע כי מה שאפשר יהיה להשיג, לאו דוקא יושג יתה הרכבית של הועידה; אך אין לוותר על ניהול המאבק ה.

הבר לבתי הישיבות הפומביות של יום ו', ברור היה מראש, א יוכלו לשמש זירה למשא־ומתן. הערבים הם האחרונים ם לבוא בטענה נגד מר אבן, שכאילו „לא חידש דבר". היה לנצל את במת הועידה כדי לתאר את עמדתה של מדינת ים כמרכיב אורגאני של המזרח־התיכון, ולא היה צורך לחרוג ת נכונות עקרונית לפשרנות טריטוריאלית, בתנאי שלא באינטרסים החיוניים של בטחוננו.

זבחינה מסויימת השתלב נאומו של שר החוץ בשרשרת הנאו־ חיים ווייצמן השמיע בשנות השלושים והארבעים בפני ועידות זה הגדולות: והשוואה זו מלמדת עד כמה המאבק הציוני לא זכה להצלחה שלמה, גם אחרי שהגענו לשלב של ממלכ־ ריבונות והתגוננות בטחונית באמצעות צבא. אך מצד שני לעין גם זאת, כי שר החוץ של מדינת ישראל יכול להישען ל אותם ההישגים שלא היו קיימים בימי ווייצמן.

מדינת ישראל בת אוכלוסיה של שלושה מליון נפש, בעלת שהוכיחה את כוחו גם בנסיבות בלתי־נוחות בתכלית, מסוגלת ת להשיג הסדר מדיני עם שכנותיה־אויבותיה, מבלי שתצטרך ש פן יבולע לה מנסיון זה.

לילות דעת
ערפל הבחירות

מאת מיכאל ברונו

חודשים אחר הגדולה ברפי־ גמה, כאשר המאבק העיקרי לום עודו לפנינו, נקראים אנו לבחירות. עם זאת קיים ניגוד בין הבחירות והעוצמה של ות מסויימים בציבור, לבין ית הסטטוס שבתרגומם ה־ של הלכי־רוח אלה, לשפת ית המהותיות של יום הבחי־

ל המועקה המבוכה, דומה לקחי המלחמה מתגבשים שני ויכוח עיקריים: האחד הוא יצון העז לשינוי, לחידוש פני שביטויו המהותי הוא הרצון פני ההנהגה וברפורמה בדר־ ת החלטות במבשל. התעוררות צאה ביטויה בשיחות רבות מלחמה ולאחריה, בהתגוננות ס של אנשים לפעול „מלמטה" שינוי מסגרות אירגוניות ופו־ ובהיגנות הציבוריות הסרת ן לקראות לפתיחת רשימות רים לכנסת. נסיון אחרון זה בחנק בעודו באיבו על־ידי בלתי קדושה של מנגנוני ה־ ת הגדולות, אך השאיפה העזה נבצרה ברקע ואולי אף הת־

לכנסת מייצגות עולם של אתמול. הבעיה העיקרית בהניה ניצב הבו־ חר, הוא חוסר יכולתו לתת את קולו ביעילות ובנפרד לפי שני הצירים העיקריים של הלכי־הרוח שמבינו. אם ישמור המערך על כוחו בבחירות אלה, יהיה זה אות לתמיכת הצי־ בור בסטטוס־קוו הפנימי ובהנהגתו של ההנהגה? ואם יעלה כוחו של הליכוד, יהיה זה סימן שהציבור תומך בהזרה לקו הסטטוס־קוו במדי־ ניות חוץ וביטחון? בכל אחד מן המקרים צפויות התוצאות המעשיות של הבחירות להיות כאלה. הלכי־ הרוח כלל וכלל אינם מצדיקים או־ תן.

השליש הנבוך

משאלי דעת־הקהל מצביעים על קבוצה בשיעור חסר תקדים של כ־ שליש כן הציבור, שעדיין אינם יוד־ עים האם וכיצד יצביעו. הבריזה בא־ מה כואבת. כואבים במיוחד הם לבטיהם של אלה מבין ה„שליש ה־ נבוך" הנוכים להתבך בגישה הגמי־ שה בנושא השלום ועם זאת היו רוצים לראות בחידוש פני ההנהגה. ניתן להסיק שחלק ניכר מהם בוודאי היו תומכי המערך, בעבר, ויש לה־ ניח שיהיו אף נכונים להמשיך במערך „מחודש" בעתיד.

אין ספק שמסמך 14 הנקודות של מפלגת העבודה מהווה הפנייה חסר־ בה בכיוון לקו המדיני הגמיש יותר. כמה מהתבטאויותיהם של אישים מרכזיים במפלגה עשויות לעודד תקוות של שינוי פנימי בעתיד. מאי־ דך, לא היה בישיבת מרכז המפלגה ובהדבריה של ראש הממשלה כדי ל־ ספק את אלה שציפו להחלטות ברו־ רות בנושא כשכגון גלילי ובמיוחד להבטחתם של שינויים אישיים בול־ טים בממשלה הבאה. הציבור קיים, אך כי יוכל לפרוב לכך שבממשלה ובמדיניות של סטטוס־קוו שוב לא יכלטו בגופו של דבר, כאילו עס־ קים כרגיל?

הצבעת מחאה — נגד המערך עבור הליכוד — מתוך רצון להביא לשינוי כולל של ההנהגה, היא תמ־ כה בצירוף במפלגות, אשר גם תע־ מולת הבחירות המתחכמת לטובת „ממשלת ליכוד לאומי". לא הצליחה לטשטש את עמדתן הבסיסית בשא־ לות היסוד של שלום וביטחון: כדור־ נויות מיפות, סטטוס־קוו מדיני, הס־ תייגות חד־משמעית מהסכמי הפס־ קת אש ומהליכה לועידת ז'נבה.

איך יוכל מי שדוגל בקו הגמיש יותר במדיניות החוץ וביטחון להמשיך דווקא עתה, לקראת ועידת ז'נבה, באלה בן הליכוד שהיו בבחירה ניכר־ ת את אביהן הרוחניים של ההגה הגדול, לא מהיה בן הארה"ב היינ־ רים אשר באי ביר"ב הבינוך? היום פירושה של ממשלת ליכוד לאומי היא ניהול הדדי, [illegible]

רות ובטוחה לא ארוך ביותר — מל־ חמה נוספת.

מוצא טבעי מקונפליקט נפשי זה הוא הרצון להטיל פתק לבן ביום הבחירות. כידוע אין בצעד זה אלא התחמקות קלושה מהחלטה, שכן כמוהו כקביעת עמדה ברורה — מתן של קרוב למחצית הקול לטובת הלי־ כוד.

המסקנה המתבקשת היא שמי ש־ דוגל בבנות בקו ההליכה להסדר, אינו יכול להרשות לעצמו להצביע עבור ליכוד ולא להטיל פתק לבן. מי שרוצה בממשלת הסדר, ועם זאת לא זנח את תקותו לשינוי, נותר למעשה עם החלטה עקרונית אחת, שהיא מבינת להחלטה הקודמת. עליו לבחור בין הצבעה עבור המע־ רך לבין בחירה, על־פי טעמו האי־ שי, באחת הרשימות הקטנות כדוג־ מת „מוקד", ליע, או שולמית אלו־ ני, אשר בתנאים מסויימים תשת־ תפנה בממשלה שהמערך יעמד ב־ ראשה.

לרשימות אלה יותר צפויה תמיכה לא מבוטלת בתנאים הנוכחיים — לליע ושולמית אלוני מאנשי המעמד הבינוני המקצועות החופשיים; ו־ אילו ל„מוקד" — בעיקר מבין צעי־ רים, הפועלים וחברי התנועות הקי־ בוציות. בהיותן בהירות יותר במצ־ עיהן וכוונותיהן, משחררות תנועות אלה את הבוחר מבעיית הסופרמרקט ואולי גם מקונפליקט רגשי. רצם זאת מאפשרות לחץ מסוים, אם גם מוג־ בל, בכיוון הרצוי.

שני אקדחים

יש הטוענים שעם ירידתו הצפויה של המערך בבחירות תהיה סכנת ממשלת ליכוד לאומי כה גדולה ש־ יקשה בעל דעות כאלה להתגבר הפעם על היסוסיו ולתמוך במישרין במערך. קיימת סכנה נגדית ש־ תוצאה דומה, אם כי לא זהה, ניתן להשיג גם על־ידי תמיכה באחת ה־ מפלגות הקטנות, וזאת בתנאי שאלה יבהירו הן את התנגדותן המוחלטת לממשלת ליכוד לאומי (על ליע במ־ יוחד להבהיר בציבור שאכן זאת עמדתה) וכי הן יהיו נכונות להצ־ טרף, בתנאים מסויימים, ורק בתנ־ אים אלה, לממשלה של המערך (ב־ נקודה זו יש לליע, למשל, הזדמנות של שותף „קל מדי" ואילו „מוקד" לא הבהירה עמדתה הזדמנות עד הסוף).

דומה שבגירה עקרונית זאת של הבוחר משולה לדילמה של מי שרו־ צה לקלוע למטרה ועליו לבחור בין שני כלי־יריה — האחד בעל עוצמת ירי יותר פחות או יותר אך כוונת לקויה, ואילו השני יורה לכיוון ברור אך בעוצמה שאין לשפוט בראש. יכה להניח איזה מהם ייטיב לקלוע למטרה. מיטב לציבור שיצביע בשני סוגים של קל־עים.

אירוע צורמני

ד העיקרי השני מתגלה בהע־ הסוג של „לעזאזל המלחמות ים — העיקר השלום". בי־ ממשי הוא ההכרה הגוברת הכיפורים נתגלה לא רק במערכת הבטחון והמדינית אלא שבימים זה הלכה לצילה [illegible]

„מה שהיה - מת"

רגעים היסטוריים ועמדות עניניות בפתיחת ועידת ז'נבה

מאת יואל מרקוס

ז'נבה

„אלי פאת מאתי" (מה שהיה — מת), אמר ד"ר הנרי קיסינג'ר ב־ ערבית בנאומו ביום ששי הדרמטי. המרטיט שעבר על ארמון האומות. נציגי המדינות שבאו לעשות שלום ביניהן לא התאפקו לומר מקצת מה שהם חושבים זה על זה, עד כדי כך שלקראת סוף היום נידמה היה שהם עומדים להשתמש בכמה אימרות ערביות מוכרות לכל ילד בארץ. אך למה להקדים מאוחר למוקדם — אתחיל לתאר את היום הזה לפי הסדר הכרונולוגי.

השעה עשר בבוקר. בכניסה, לפ־ ני אולם הישיבות, אני עובר חי־ פוש נוקשה על גופי, אחרי שחייבו אותי להוריד מעלי חלק מבגדי. ל־ צלמים פותחים מצלמות ושורפים פילמים. כעבור דקה מספר אני מוצא את עצמי נלחץ יחד עם 153 עתונאים מאושרים מהעולם כולו ש־ זכו להיות מוזמנים לישיבת הפתי־ חה, על יציע הפונה לאולם הכי־ נוסה של אולם הישיבות. מעל לדי־ לת הגדולה תבליט קיר המתאר את בריאת האדם פלוס הפסוק „אדם בב־ רא בצלם אלהים". מתחת לתבליט שני פסוקים מאת הוגה הדעות רו־ ברט סיסל: „האומות חייבות להת־ פרק מנשקן או להיעלם". ו„תהיה בצדק ואל תירא". קשה להניח ש־ משתתפי הועידה התפנו לעיין ב־ אמרי־שפר אלה.

השעה עשר ו־11 דקות. במהירות חולף אשכול אנשים מדלת הכניסה לעבר אחת מחמש הלשכות שהועמ־ דו לרשות המשלחות. כולם בחלי־ פות שחורות ובחולות. אבא אבן, הצועד בראש, גורר אחריו את כולם בצעדים מהירים מאד.

משבר השולחנות

העתונאים המצטופפים לפני הכי־ ניסה כועסים: מדוע עדיין לא פות־ חים להם את הדלת לאולם הועידה; הם אינם משערים אותו רגע שהסי־ בה לכך היא „משבר של שולחנות". איש אינו מבחין שכאשר ראה אבא אבן שהשולחן הסורי הריק הוצב ליד השולחן הישראלי, הוא איים לחזור למלונו. כה גם שבשיחה ש־ היתה לו יום קודם לכן עם ד"ר קורט ולדהיים אמר ששולחן ריק מרית מנידוי הוא אינו רוצה שולחן זה לידו.

השעה 10.22, המצרים נכנסים ל־ לשכתם בצעדים מתונים. אולם הכי־ ניסה מתמלא אם אם בשומרי ראש מכל העמים התופסים עמדות — ממש ועידת פיסגה של גורילות.

השעה 10.23. מגיע ד"ר ולדהיים, גבוה, רזה ומלווה בפמליה. 10.31 גרומיקו נכנס. כישראלי אני נרגש במקצת: הנה האיש שנשא לפני 25 שנה את הנאום בזכות הקמת ישראל. עתה ידבר נגדנו. הוא לא נשתנה כמעט. שערו שחור והליפתו גדולה עליו. הרוסים עוד לא למדו להתלבש. החבורה ההולכת אח־ ריו ביגונה. משתוחים וצוחקים. ה־ עתונאים צועקים: מדוע לא נכנסים. דובר הארמון מגלה: יש בעיה של שולחנות. עתונאי אמריקאי מעיר: אני מקווה שלא נמתין כמו בוויט־ נאם. בעיית השולחנות העסיקה את הועידה ההיא שלושה חודשים.

10.38, קיסינג'ר מגיע. סוף סוף רואים חיוך. הוא נראה הנינוח מכל אלה שבאו עד כה. ורוד פנים הוא זורק חיוכים וקריצה לעבר העתו־ נאים. בטחון טיפוסי של מושך ב־ חוטים.

10.42, 12 דקות אחרי הפתיחה המיועדת, ד"ר ולדהיים רץ כחץ מקשת לחדר המצרי. 10.58 ולדהיים ממהר לחדר הישראלי. 11.00 ולד־ היים רץ לחדר הרוסי. כל הזמן הוא מחזיק בידו פיסת נייר. ולדהיים שוב מתעתף למשלחת המצרית. ה־ ריצות הללו, כשכל פעם משתרכים אחריו חצי תריסר עוזרים, מזכירות את השוטרים הרצים בסרטים האל־ מים. יותר מאוחר נתברר לי כי ב־ לילה הקודם התנגד שר החוץ ה־ מצרי פאהמי לסדר אלפביתי שחייב אותו לשבת עם השולחן הישראלי. הוא תבע שהשולחן הסורי יפריד בי־ נינו. לאחר שאבא אבן ראה שה־ ישיבה סודרה לפי רצון המצרים, על אף התנגדות ישראל, התעקש.

אחרי משבר־זוטא של ארבעים ד־ קות הציל קיסינג'ר את המצב, כר־ גיל בימים אלה. מצרים וישראל יש־ בו משני צידי ולדהיים. האמריקאים לימין המצרים והרוסים לשמאל יש־ ראל. לימין הרוסים השולחן הריק וליד משלים את המעגל השולחן הירדני. 11.02. הסדרנים מחליפים את השולחנות בהתאם למוסכם והגלגלת סוף סוף נפתחה.

האולם הקטן יחסית שהיה של חבר הלאומים, כולו בצבע זית — צבע מרגיע בהחלט ברגעים מרטיטים כ־ אלה. על הקירות והתקרה ציורי קיר המתארים את הכוח, הצדק ו־ התבונה. לפתע נפתחת דלת הזהב והוך דקה כולם נכנסים לפי סדר זה: אבן, ולדהיים, גרומיקו, פאהמי, קיסינג'ר ואל־ריפאי. בלי לחיצות ידיים תופסים הכל מקומותיהם ליד השולחנות המלבביים. רק קיסינג'ר מחייך וקורן בשתי עיניו לאל־ריפ־ אעי. המתח באויר יכול להיחתך בסכין. רעש המסרטות מבליע את דברי הפתיחה של ולדהיים. שעה וחצי נמשכת הישיבה הראשונה.

חוץ מגרומיקו נואמים כולם אנ־ גלית. הרבה פאתוס, הרבה דיבורים על הרגע ההיסטורי. הרבה חזרות על הצורך במאמצים ובויתורים, פן יגרום חידוש המלחמה באזור הוד־ לקות עולמית. הרבה שימוש ב־ פתגמים. קיסינג'ר אומר לערבים „אלי פאת מאת" ולישראלים כנראה העיד את דברי הלל הזקן „אם אין אני לי מי לי וכשלעצמי מה אני".

יותר מאוחר יצטט אבן את בר־ טראנד ראסל אשר אמר, כי „המל־ חמות בתחילות כולן בבית הספר" וכן פסוק מהקוראן. עתונאים ער־ ביים טענו שאבן שגה במלה אחת. אך לא פתגמים ולא פאתוס באו לשמוע כאן, אם כי אלה היו מן הסתם בלתי־נמנעים. העיקר היה ה־ עמדה שהצדדים ביטאו בפתיחה. האם היה בהן חדש?

עמדות הצדדים

אצל ראשון הנואמים, גרומיקו, לא היה שום דבר בלתי־צפוי בעמדות הכלליות, אך הושם דגש על כמה וכמה ניואנסים. המצב הבלתי־נסבל באזור נוצר מהפוליטיקה הישראלית. אין עתיד להחזקת שטחים בכוח. יש למצוא גישה חדשה לפתרון. ההפשרה הנוכחית, כי סכסוכים עמו־ קים יותר באו על פתרונם, כמו ויי־ טנאם. הבסיס לפתרון צריך להיות נסיגה מכל השטחים וזכויותיהם תת־ מוך במאבק הערבי. בריה"מ לא תחסוך מאמצים להשגת הסדר ש־ יחזיר השלום. צריך לחתור להשגת חוזים שיחייבו את כל הצדדים.

בעמדה הידועה הזו מתגלים ב־ דברי גרומיקו, שאותם הוא מקריא בקול מונוטוני, שני חידושים כ־ ניואנסים. א — הוא אומר שאפשר להביא בחשבון שבכמה מקומות יהיו אזורים מפורזים או אזורים עם כו־ חות או"ם. ב — דבריו לא היו ספוגים בשנאה לישראל. הוא אף הדגיש, כי אין ארצו שוללת את קיום ישראל ואין לה שום שנאה כלפיה. ההסתייגות היא רק לגבי מדיניותה של ישראל.

אין כאן ריכוך משמעותי, שכן כאחד משני הזירר האמיתיים הוא חייב לשחק לפי כללי המשחק. ועל בסיס כוונה זו גם נועד באותו ערב עם אבן, שעה שקיסינג'ר נפגש עם פאהמי. רק לאחר שהוסדרה הפגי־ שה העיזו מר אבן להתקרב, עם פתי־ חת הישיבה אחר הצהריים, אל גרו־ מיקו וללחוץ את ידו, לראשונה מ־ אז 1966. באותן שניות בחן וינוגרא־ דוב ולחץ את ידו של דינבן שישב לידו.

אחרי גרומיקו נאם קיסינג'ר. כו־ שר ניסוח מזהיר, אולם באנגלית במבטא גרמני חזק. פעם אף אמר „אונד" במקום „אנד". קיסינג'ר מ־ ציג את עמדתו. חידוש האש יהיה סירוף. על כן תוכה הפרדת־הכו־ חות בעדיפות ראשונה לביסוס הפ־ סקת האש. „מטרתנו הסופית היא יישום החלטת מועצת הבטחון 242 על כל חלקיה". הדגש הוא על ה־ כלים המטרה הסופית — כלומר יהיו עוד שלבים רבים עד ישומה המלא של החלטה 242.

מה יהיו שלבים אלה? אומר קי־ סינג'ר: נסיגות; גבולות מוכרים; הסדרי בטחון; בטחונות; סידור ל־ אינטרסים הלגיטימיים של הפלש־ תינאים; הכרה כי יש בירושלים מקומות קדושים לשלוש הדתות. הסדרים אלה חייבים להיות מבוס־ סים על הסכמת כל הצדדים והכל צריך להיות ברור בחוזים.

נקודות אלה אינן רעות במבט ראשון. מובטחת תמיכה אמריקאית בהשארת ירושלים בידי ישראל. מ־ דובר על סידור לפלשתינאים שיכול להתפרש גם לפי התקווה הישראלית. והעיקר, לדעת הישראלים, גם קי־ סינג'ר קבע במרחק רב העמיד תנ־ אים רבים עד להשגת היעד הסופי שהוא ישום החלטה 242 — לפחות בנאומו.

נאום מצרי מתון

ולדהיים נותן את רשות הדיבור לפאהמי. בחליפה כחולה, פרפר קטן, סנטר כפול ומתוח כקפיץ, מדבר שר החוץ המצרי אנגלית טובה מאד. זה רגע היסטורי אומר הוא בנאום מתון. המאורעות הטרגיים באזור ה־ חלו כאשר גירשה ישראל את הפ־ לשתינאים. נקווה רק שכאשר יש־ ראל תפסיק לחשוב שאפשר להשיג הכל בעליונות הכוח, ישרור שלום. עצם נוכחותנו כאן מוכיחה שאנו כמהים לשלום של קבע. התנאים של פאהמי: א. נסיגה טוטאלית של יש־ ראל מכל השטחים; ב. ירושלים ת־ שוב לריבונות ערבית; ג. יוחזרו הזכויות הלאומיות של הפלשתינאים; ד. לכל מדינה תהיה זכות ליהנות מאי־תלות פוליטית וטריטוריה שלא תינתן להסגה; ה. ינתנו ערבויות בין־לאומיות של המעצמות או של האו"ם, או שניהם, כבטחון נוסף ל־ שמירת השלום הבטחון באזור. מצ־ רים מוכנה למלא את ההחלטה 242 ככתבה וכלשונה.

שום חידוש פרט לכך שלא הזכיר את ירדן כמי שעתידה לקבל בחז־ רה את ירושלים. פיסקה מעניינת אחרת שלו היתה: גישת מצרים להשגת שלום תהיה עניינית.

לעומת אל־ריפאי שדיבר אחריו, היה פאהמי שיא המתינות. אל־רי־ פאי, מקריח, בעל מבטא אנגלי טוב, ומחזיק סיגר בפיו, שופך אש ו־ גפרית על ישראל — הגורם הר־ באיזור. הוא מדבר על רצח ועי־ נויים ברוח התועמלנות הקיצונית שמשמיע נציג ערב הסעודית, בא־ רוזי, באו"ם. דבריו אינם ספתיים. הוא חושש, כי מתבשל הסכם שבו תנושל ירדן מהגדה. ייתכן כי דבריו הוריעים הם שהביאו בישיבת אחר הצהריים לדבריו הקשים של פאהמי.

אחרי המיתקפה המילולית מציג אל־ריפאי את העמדה הירדנית. נסי־ גה מלאה לפי לוח זמנים; הגבולות יקבעו בהסכם בין הצדדים; זכויות לגיטימיות של הפלשתינאים בהתאם להחלטות או"ם; ירושלים לא תיש־ אר בידי ישראל, אך תובטח גישה למקומות הקדושים. לא יהיה שום הסכם נפרד.

לוח זמנים לנסיגה

אל־ריפאי תובע יותר מהמצרים. הוא דורש לוח זמנים לנסיגה, שפאהמי לא דרש. הוא מוכן שהגבולות יי־ קבעו במו"מ בין הצדדים, אך לא ברור על מה יהיה להסכים, אחרי שישראל תיסוג מכל השטחים. מי שאינו מדקדק בסתירות מסוג זה, יכול למצוא בפיסקה על גבולות מוסכמים רמז שיש על מה להתד־ פשר.

השעה 12.25. אבא אבן מבקש לב־ אום עוד היום, וולדהיים מציע את השבת. אבן מתעקש לנאום עוד ב־ יום ו'. השיקול שלו — לא להשאיר את יום ו' כיום ערבי באמצעי ה־ תקשורת העולמיים. עד לחידוש ה־ ישיבה יהיה לו זמן להתייעצות טל־ פונית עם הגב' מאיר, ולכתיבת כמה פיסקות כתגובה על דברי אל־ריפאי שישראל היא גורם זר באיזור.

15.47. הישיבה נפתחת בנאום אבן. פאהמי רושם בקדחתנות והכל מבי־ נים שיגיב. נאום אבן כרגיל מז־ היר. קצת היסטוריה, תיזכור השו־ אה. דגש על ההישגים שכבר הושגו — 338, הסכם 6 הסעיפים וההסכמה על פתיחת הועידה.

ובכן מה היא עמדת ישראל. הווה שלום בתוכן וברוח; להפסיק כל צורת עויינות בחרם, בחינוך, בפ־ גיעה בדרכי התעבורה; גבולות נר־ תנים להגנה; שיתוף פעולה עולמי ועם מדינות הנפט לפתרון בעיית ה־ פליטים, בכלל זה פיצויים; אין מקום למדינה נוספת בינינו לבין ירדן; ירושלים בירת ישראל, אך ישראל אינה תובעת שליטה על מקו־ מות קדושים לדתות אחרות; יש־ ראל מוכנה לפשרה טריטוריאלית ו־ לנסיגה לגבולות מוסכמים. בהסדרים חלקיים וכלליים.

גם בעמדה של אבן אין חידושים למרות הניסוחים המוצלחים. משהו בדבריו כנראה מרגיז את פאהמי והוא מבקש רשות דיבור. הוא מד־ בר בזעם והורס במחי יד אחת את הרושם הטוב. אתם עשיתם את דיר־ יאסין, כראבה, סבוז כיזרות ורצח המתי. ברשימת מעשי האיבה הוא כולל גם את פרשת לבון. הוא דיבר רק „באופן עובדתי", בלי פוליטי־ קה כי „אצלנו אין בחירות בעוד כמה ימים ואיני צריך לדבר לצר־ כי פנים". הפלשתינאים צודקים ו־ גם את הסורים אפשר להבין. ואם אתם מתלוננים שבאלג'יר לא הוזכר שם ישראל, אלא רק דיברו על ה־ אויב, הנה שמענו נאום ארוך של אבן ולא נאמר שם אפילו פעם אחת שתיסוגו מהטריטוריות הערביות.

במשך כל הנאום היה מתח רב. קיסינג'ר, שהירבה במשך היום לפ־ הק, חדל מכך והחליף דברים עם ג'וזף סיסקו שישב לידו. ולדהיים שואל אם עוד מישהו רוצה לדבר. רגע של מתיחות. העיניים מופנות לעבר אבן. אך הוא מסתכל לשול־ חנו. ולדהיים בראה פולט נשימת רווחה. ובכן להתראות מחר בישי־ בה סגורה ב־11. הכל קמים. קי־ סינג'ר ניגש לאבן. גרומיקו לפאה־ מי ואחר כך לריפאי. אבן ממהר לצאת ומשאיר את פאהמי, קיסינג'ר וגרומיקו בשש עיניים.

ב־16.46 מתרוקן האולם. הסדרנים באים לרוקן את המאפרות. אין ספק שיהיה לסדרנים מה לספר לנכדי־ הם על יום נרגש זה. עוד לא ברור אם לנו יהיה מה לספר.

קיסינג'ר ופאהמי בפגישתם אתמול (תצלום רדין של אי.פי.)

שרים כראשי משרדים (א')

הירושה הקשה

ויקטור שם־טוב הצליח להעלות את חשיבות משרדו בעיני משרד האוצר ★ תקופתו מסמנת תזוזה איטית מאד קדימה

מאת עוזי בנזימן

מלחמת יום הכיפורים לי־ מדה כי מרבית השרים בממ־ שלת ישראל אינם קובעים את עיצוב מדיניות החוץ והבט־ חון. למרות שכולם דיברו הר־ בה בנושאים אלה, הוכיחו ה־ מהלכים שקדמו למלחמה כי לרוב השרים לא היתה יד ב־ ניהול העניינים הנוגעים ל־ ביטחון המדינה. מוצדק, לכן, לבדוק אם תיפקדו השרים ל־ פחות כראשי משרדיהם. ה־ צפיה היא, שהשרים יהיו אח־ ראים על משרדיהם ויעסקו ב־ קידום רווחת הציבור הישראלי בתחומים שעליהם הם מופ־ קדים. והאם עשו משהו בכיוון זה בארבע השנים האחרונות? האם הורגשה אישיותם בפעי־ לות משרדיהם?

בסידרת המאמרים הנפתחת בזה, תיסקר תרומתם של אר־ בעה שרים החולשים על תחו־ מים הקובעים את איכות ה־ חיים, בתקופת כהונתה של ה־ ממשלה היוצאת.

בתום שלוש וחצי שנות כהונתו של ויקטור שם־טוב כשר הבריאות, נכון לומר עליו, כי הקדיש את עצמו לעניני משרדו והצליח להעלות את חשיבותו בעיני משרד האוצר. עם זאת, נכשל שם־טוב במתן תנופה לפעילות משרד הבריאות ובהנהגת שיפורים ניכרים במערכת שירותי הבריאות. תקופתו מסמנת תזוזה אי־ טית מאוד קדימה.

שם־טוב בא למשרד כושל, חסר מנהיגות, מסורבל בהיקפו ובתחום הרחב של אחריותו. המשרד היה חסר עוצמה פוליטית וכוח ביצועי. לשר החדש התברר, כי בצד ה־ תחום הנוצץ של שירותי הבריאות במדינה — קיומם של מרכזים רפו־ איים גדולים ומפותחים מבחינת רמ־ תם המקצועית — מצויים תחומים רחבים סמויים מן העין. הוא עבר מבית־חולים אחד למשנהו, התוודע לצפיפות קשה, לעומס רב הגורם לתקלות בטיפול הרפואי, לתחרות מיותרת בין מוסדות רפואיים, ל־ כפילות בטיפול ובמערכת המינה־ לית בין מוסדות כרפאתיים למוס־ דות אישפוז.

עזובה קשה

ויקטור שם־טוב פגש בעולם ה־ אפל של בתי־חולים לחולי־נפש ו־ של מוסדות אישפוז לזקנים ולחולים כרוניים. הוא נתקל בעזובה קשה בתחומים אלה. זמן קצר לאחר ש־ נכנס לתפקיד, התרגשה עליו צרת הכולירה, ואז הציץ ונפגע מול הד־ נוחה בתחום הפיקוח על המזון, ה־ תברואה ומיגזרים נוספים של שרותי בריאות הציבור.

שם־טוב קיבל ירושה קשה. מש־ רד הבריאות היה מוסד שלא זכה לייצוג תקיף בממשלה. ובמשרד ה־ אוצר (להוציא את תקופתו של ד"ר יצחק רפאל כסגן שר הבריאות).

עם היכנסו לתפקיד השמיע שר הבריאות החדש מספר הבטחות, כי־ עין אני מאמין אישי לגבי תפקי־ דו. העקרונות שפרש בעת נאום התקציב הראשון שלו בכנסת, חזרו על עצמם גם בנאו־ מיו הבאים. שם־טוב דיבר על הצו־ רך לצייד את משרדו ביכולת תכ־ נון, סמכות, הדרכה ושליטה על־ יונה על ענייני הבריאות במדינה; על הצפת החולשים באספקת שי־ רותי הבריאות, ועל קידום נושא הבריאות בסולם התקציב.

התקציבים גדלו

בתום שלוש וחצי שנים השיג שם־טוב יעד אחד מבין השלושה. תקציבי הבריאות גדלו באופן ני־ כר. ההוצאה הלאומית לבריאות גד־ לה בשנת התקציב 1968/9 ב־10% לעומת השנה שקדמה לה; בשנת 1969/70 ב־14% וב־1971 בכ־20%, בהשוואה לשנה הקודמת. שם־טוב היה לבא־כוח נאמן של האינטרס הבריאותי בממשלה ובעיקר — ב־ משרד האוצר.

עד לבואו עסק אגף התקציבים במשרד האוצר בהכנת תקציבי ה־ משרד. בזמן שלטונו של שם־טוב נוצר המיקוח המתבקש מאליו בין אנשי משרד הבריאות לפקידי אגף התקציבים, כשנציגי משרד הברי־ אות מביאים תקציבים משלהם.

דרישות זה לקה בכך ששם־טוב לא השכיל, לפי שעה, לכונן במש־ רדו מערכות תיכנון, ביצוע ופיקוח יעילות. יכולת הארגון הביצוע של המשרד עדיין מפגרת הרחק אחר צרכי הבריאות במדינה, ואינה מ־ מצה את נכונות האוצר להקצות אמצעים למשרד זה.

בתקופתו של שם־טוב נבנים בתי־ חולים חדשים שיציעו עד סוף העי־ שור — 7000 מיטות נוספות, שהן כשליש ממספר המיטות הקיימות.

ספק אם הצליח שם־טוב במשימתו לספק בראש וראשונה שירותים ל־ חלשים. האוכלוסיה החלשה — חו־ לים כרוניים, קשישים וחולי־נפש — לא זכתה לתמורה ניכרת במצבה. מיגזרים אלה בשירותי הבריאות מ־ ציגים הזנחה ועזובה, שרק מי ש־ אינו נתקל בה יכול להשאר אדיש לה.

כשמונים אחוזים מהמוסדות הפר־ טיים לאישפוז חולי־נפש צריכים ל־ היסגר, על־פי הערכת אנשי משרד הבריאות. חסרים כיום — לפי עדות שר־הבריאות בעצמו — למעלה מ־ 50% מהמיטות הדרושות לטיפול ב־ חולים כרוניים ובקשישים.

כאשר הוא נשאל בנושאים אלה, מצביע שר־הבריאות על הנהגתה של מסגרת הטיפול הקהילתי — גם ב־ קשישים וגם בחולי־נפש — שמט־ רתה למנוע את הצורך באישפוז ו־ לספק, במקום זאת, שירותים מונ־ עים ושירותי סיעוד במרפאות וב־ בתים. אלא שבזרה טיפול זו — היונקת השראה מארצות־הברית — נמצאת בראשיתה. השפעתה על כלל מערכת שירותי הבריאות במדינה אינה מורגשת עדיין.

מותר לפקפק אם השיג שם־טוב את היעד המרכזי השלישי שהציב לעצמו — הפיכת משרדו לסמכות עליונה בהכוונת אופיים של שירותי הבריאות במדינה. אמנם נעלמו, ב־ מידה רבה, החיכוכים המסורתיים בין המשרד וקופת החולים הכללית. אולם מעבר לזה חסר המשרד כוח־ אדם שיהיה מצוייד בסמכות המק־ צועית הדרושה להכוונת התפתחו־ תם של שירותי הבריאות.

שמו של שם־טוב נקשר בכהונה המסתיימת עתה בהגשת חוק הברי־ אות לכנסת. למעשה, עברה הצעת החוק גילגולים ארוכים במשך חמש עשרה שנים. שם־טוב זכה לברך על המוגמר. בחוק הישגים סוציאליים חשובים (הבטחת טיפול רפואי בסיסי לכל, החלת ביטוח בריאות על הכל), ובצדם, ליקויים שאין להשלים עמם (מניעת זכות בחירה חופשית מ־ מבוטח, להחליט לאיזו קופת חולים הוא רוצה להשתייך).

האגף החדש של בית החולים רמב"ם בחיפה.
עד סוף העשור יתווספו 7000 מיטות בארץ.

שירותי חרום

תחום נוסף בו לא חל שינוי ממשי הוא הפיקוח על המזון. בגלל חילוקי דעות בין שר־הבריאות לשר־המסחר והתעשייה, עדיין לא הוגשה לכנסת הצעת חוק המזון. לפי הערכת מומ־ חים, אין למשרד הבריאות פיקוח על כחמישים אחוז מהמפעלים המיי־ צרים מזון. על כך משיבים במשרד כי כ־80 אחוז מייצור המזון מרוכז בכמאה מפעלים גדולים, ועליהם יש פיקוח יעיל. מכל מקום ויקטור שם־ טוב מודה כי יש הרבה מה לעשות כדי לשפר את המצב בתחום זה.

במלחמת יום הכיפורים לא הור־ גשה נוכחותו האישית של שם־טוב כשר הבריאות. כמו מרבית משרדי הממשלה, שותקה למעשה פעילות משרד הבריאות לבד מתחום חיוני אחד — הנהלת המשרד היתה שו־ תפה להפעלת מערכת שירותי הברי־ אות בזמן חרום.

מנכ"ל המשרד, פרופסור ברוך פדה, הוא יו"ר רשות האישפוז לזמן חרום. רשות זו — בה שותפים קצין רפואה ראשי ויו"ר הנהלת קופת חו־ לים — הפעילה מערך מוכן שהוקם את זרימת הפצועים לבתי־חולים ב־ עורף תוך תיאום עם יכולת הקליטה של בתי־החולים. על־סמך לקחי ה־ עבר, בוסס מערך החירום על ניצול כל בתי החולים ולא, כפי שהיה מ־ קובל בעבר, על ריכוז הפצועים ב־ בתי־החולים הסמוכים לחזית.

מדיניות זו הוכיחה בדרך כלל את עצמה, אם כי עתה עוסקים ב־ הפקת לקחים. למשל, מתברר כי היתה הפרזה בפינוי כל החולים מבתי־ החולים — לקראת המלחמה, כי חסר היה ציוד מסויים (מכשירי הנשמה מתוחכמים, עזר חיוני מיובש לטי־ פול בכוויות). וכי יש להתאים את פעולות בתי־החולים גם למלחמה ממושכת. בבגמה, להיענות לצרכי הצבא וגם לספק את הדרישות הבסיסיות של האוכלוסיה האזרחית.

בנובמבר 1969 השקעת 10,000 ל"י
בדצמבר 1973 קבלת 19,040 ל"י
רווח של 90% פטור ממס
תוך 4 שנים בלבד
זוהי השקעה מצויינת!

א. כ. תושב תל־אביב השקיע בחודש נובמבר 1969 10,000 ל"י בחשבון „יתרון" בבנק דיסקונט.
היום, בתום ארבע שנים, הוא משך את כספו וקבל 19,040 ל"י נטו, פטור ממס הכנסה.
א. כ. עשה עסק מצוין, בהצטרפו לתכנית החסכון „יתרון", תכנית החסכון הצמודה.
פתח גם אתה אחד מחשבונות „יתרון" המבטיחים לך הכנסה גבוהה, פטור ממס, הצמדה למדד ואפשרות לביטוח חיים ננכות ללא כל תשלום. תוכל למשוך את כספך בכל עת, לאחר הודעה של 30 יום בלבד.
פרטים מלאים בכל אחד מ־186 סניפינו ברחבי הארץ.

לכבוד ת. ד. 1836
תל־אביב 61000
אודה לכם אם תואילו לשלוח אלי את עלון ההסברה לתוכניות "יתרון" לפי הכתובת:
השם:
הכתובת:
טלפון:

אם ברצונך לקבל לביתך עלון הסברה, מלא נא תלוש זה.

בנק דיסקונט לישראל בע"מ בנק ברקליס דיסקונט בע"מ
BDB

هكذا من الأصل

השיטה: הנ"ל חיוני

יום יום בסיני
כאת אברהם פז

קיימים מפעלים רבים במדינה, הנבנים בימים אלה להשיג את שיחרורם של אנשי מפתח. פניותם נעשות באמצעות הוועדה להיאום מילואים. יש המשיגים את שיחרור האנשים המסוגלים להעמיד על רגליו מפעל שלם, ויש המקבלים תשובה שלילית בנוסח: האיש חיוני ואי־אפשר לשחררו.

מה שאין הוועדה יודעת, הוא ש־קיימות יחידות בהן המפקד האחר־[illegible] בקצין קבע, וביקש שיחרור אוזהורה. ואכן, דרישה כזו הגיעה ב־מברק. אלא שהיה בפיקוד החטיבה מי שהחליט כי אין די בכך. ו־„הנ"ל חיוני".

מקרה נוסף הוא זה של איש מי־לואים, בן 40, שהתקבלה בשבילו הצעה ליחידה לא קרבית, כפי ש־מקובל. אבל הוראת ההעברה, ש־הגיעה למפקדת החטיבה, נתקלה ב־יחס הנוקשה שהוזכר, וחייל המילו־אים ממשיך למלא את תפקידו.

קצין הכלליות החטיבתי מציג, לעומת זאת, את עמדתו של צה"ל בנושא זה, כפי שהיא מתבטאת ב־יחס להמלצות ולהיתרים. לדבריו, קיי־מים מקרים רבים בהם אין התקן מאפשר שיחרור אנשים. כל שיחרור יוצר חלל שאי־אפשר למלאו. משום כך — לדברי אותו קצין — יש מי־דה בסתירה על התנגשות בין צר־כי המשק, נציגת הוועדה לתיאום מילואים, וצרכי צה"ל. לדבריו, חו־שש צה"ל כי יש בין המשתחררים, או בין אלה שלגביהם באה המלצה לשיחרור, כאלה הנהנים מהעדפה בלתי הוגנת בגלל לחצים שהמפעל מסוגל לכפות על ולהים.

אשר לטיעון כי נהגים ביחידות להשיב בתגובה „הנ"ל חיוני", בלי להבין את הבקשה לגופה, הבהיר שכן „כל חייל קרבי חיוני כיום ל־צה"ל". [illegible]

כיום מוצב המכשיר בלב המדבר — להנאתם של כל החיילים.

לאחר נסיונות רבים בכיוון האנ־טנות, מושגת כיום קליטה טובה של שידורי ישראל. נקל לשער מה רבה היתה שמחתם של החיילים כאשר יכלו לחזות אותו ערב ב־משחק הגומלין בכדורסל בין מכבי תל־אביב והקבוצה ההולנדית לוויס.

*

אימת ניתוק הטלפון

אחת ההקלות לאנשי המילואים ב־שירותם הנוכחי, היא האפשרות ל־התקשר טלפונית הביתה, או לפחות קרוב, כדי לשאול לשלום קרובי מש־פחתם. משום־כך, הגיבו רבים ב־תדהמה כשראו את ההודעה שפור־סמה בימים אלה בעתונים, מטעם משרד התקשורת. בהודעה זו הוזהרו כל אלה שאיחרו בתשלום חשבון הטלפון, מפני ניתוקו.

בשעה שתביעה כזו מובנת כלפי המתגוררים בעורף — לא ברור מדוע צריך משרד התקשורת לבזבז סכו־מי כסף כדי להודיע זאת באמצעות מודעות — ההחלטה מעוררת תר־עומת בקרב אנשי מילואים.

בימים הראשונים של הקרבות נמ־סר רשמית, בהתבסס על החוק, כי המגויסים יזכו לדחיית תשלום חו־בותיהם (מורטוריום) עד ל־30 יום לאחר השיחרור. אם הוראה זו ש־בחוק טובה ביחסים שבין אדם ל־חברו, מדוע אינה יפה ליחסים שבין האזרח למדינה? שהרי תשלום חש־בון טלפון דינו ככל חוב אחר, ב־עיקר אם נזכור שבישראל משלמים סכום קבוע, תמורת דמי־אחזקה גם אם לא משתמשים במכשיר. האם יש למשרד התקשורת פנקס מיוחד, בו יוכל לגלות אילו טלפונים שייכים למשרתים במילואים, כדי למנוע את ניתוקם?

*

הזוכים לטיסה

אין לך כיום יחידה, בה לא נש־מעת טענת אי־השוויון שבין החיי־לים (בדר"א) והקצינים, בכל הקשור לצד השוב ביותר של החופשה: הנסיעה הביתה.

החיילים הגרים בצפון הארץ נזק־קים לעשר ויותר שעות־נסיעה כדי להגיע לביתם. לא פעם מתארכת הנסיעה בשעות רבות, בגלל חוסר רצון טוב של נהגים. המתגוררים במרכז הארץ, בדרומה או ירושלים, זקוקים ל־8 עד 10 שעות כדי להגיע למחוז חפצם.

כאשר יוצאים לחופשה בת 48 שעות, שמתוכה גוזלות בין 16 ל־20 שעות לנסיעה הלוך ושוב — נקל להבין את הרוגז המתעורר בלבם של החיילים.

כדי להקל על המגויסים, מפעיל צה"ל שירות טיסה למרכז הארץ, אלא שלמרבה אכזבתם של חיילים, נוהגות יחידות רבות בהעדפה כלפי קצינים. הללו זוכים בכרטיסי טיסה הלוך ושוב. החיילים נאלצים לנסוע באוטובוסים או בטרמפים. רק כאשר [illegible] מועטים נהנים מטיסה, באשר מספר הקצינים הטסים הוא מועט.

תופעה זו מעוררת התמרמרות ב־קרב החיילים. אם כי מובנת העוב־דה שאי־אפשר להטיס את כולם, הרי מן הצדק היה להעניק לסידור זה מעמד שיוויוני יותר. כל יחידה המקבלת הקצבת מקומות טיסה חיי־בת לערוך הגרלה בין מקבלי ה־חופשות, על כל הכרטיסים שאצלה.

סידור כזה היה מתקבל בהבנה בקרב החיילים, וכנגע דיבורים ש־אין בהם כדי להרתיע לתדמיתו של צה"ל כצבא שאין בו הבדלי מעמ־דות.

מקלחת בשדה: אחד הדברים המשפיעים על מוראל החיילים

אי בכוונה לשחרר אנשים — חרף המלצת גורמים הפיקוד. ידוע לי על מפקד חטיבה, אשר הורה לקצין המשלישות שלו, באורח חד־משמעי, להגיב בשלילה על כל המלצה כזו. התשובה הגבהירה ש„הנ"ל חיוני", ומבלי להיכנס לפרטי הבקשה. [illegible] זה הופעל באותה הסיבה עד לאח־רונה.

אבל כמתברר שנוקשות זו אינה מתבטאת רק במה שקשור לשיחרור אנשי מילואים. גם פניות של העב־רת החיילים נתקלו ביחס דומה.

כך [illegible] שלא נזכיר כאן, שירת בימים של רגיעה ביחידה ש־העבודה בה אינה כרוכה בחיי־סכון. אבל בעת היום הוא מוצב ליחי־דה לוחמת — כקצין עזר לאחד מקציני המטה. אלא שקצין זה סו־בל מאולקוס קבה. בימיה הראשו־נים של המלחמה השפיע המטה הרב על מצב בריאותו, והוא אושפז ב־בית־החולים. כאשר חש הקלה מיהר לשוב ליחידתו בשדה. אלא שתנאי ההזנה בשדה אינם מתאימים לחו־לים כאלה, והוא נאלץ להתקיים מבזין חלקי ולסבול בשקט.

קצין זה פנה לפני כשבועיים ל־[illegible] הצבאית שלו, בה הוא [illegible]

*

טלוויזיה במדבר

זכינו להכניס בכעיי „הוריימרג־דיסטור" בגדלים שונים. אבל יש יחי־דות שבהן הופעה אלקטרונית זו לא סיפקה אותן.

כך לדוגמא חברו כמה מאנשי ה־קשר באחת היחידות והתלכדו על רכישה משותפת של מכשיר טלווי־זיה. אחרי [illegible] על אחד החיילים הוטלה משימה לשוב לביתה עם ה־מקלט. אנשים התחתפו ברכישה, ו־[illegible]

אין קונים בחנויות המעדנים

כאת לאה פורת

ירידה גדולה בפדיון הבוטיקים * קונים רק מה שנחוץ

עוד לפני שנכנסים לחנויות, אפ־שר לראות כי משהו השתנה בחג־ האורים זה: חלונות ראווה רבים לא קושטו לכבוד החג, וכמו המראה ב־חוץ, כן המראה בפנים: קונים מאו־פקים ושקולים, המחפשים את ההכ־רחי השימושי והזול.

מבין החנויות השונות, נראה ש־נפגעו בעיקר אלה שפרחו ושגש־גו בתקופת הגאות שלפני המלח־מה: הבוטיקים וחנויות המעדנים, שהתמחו במכירת 'מוצרי מותרות'.

כשסיירתי, בערב החג, בחנויות אלה, נוכחתי לדעת שגם חג האורים ח־מכמשע ובא לא הביא להן אור. כ־שנשאלה בעלת בוטיק ברחוב דיזנ־גוף, שכל שמלה אצלה עולה כמה מאות ל"י, אם קונים אצלה שמ־לות־ערב למסיבה בגלל לב: „היום אף אחת לא קונה בגדים יקרים".

בבוטיק אולר, שם נמכרים שמ־[illegible]רים יקרים בצד בוצרים עממיים, הסביר לי אחד מבעלי המקום, כי הירידה בעסקים אינה מתבטאת רק במספר הקונים אלא גם במה שהם קונים. היום באים לקנות רק בג־דים שימושיים: אפודה, זוג מכנסים וחולצה. התוצאה: לא רק שמס־פר הלקוחות ירד, אלא גם אלה ש־באים קונים בפחות כסף. הוא סומך כי היקף העסקים ירד ב־50%.

בבוטיק „בה־סכופ", עוצבו לקו־חה שבדדה ביקורון מפרווה, ולאחר התלבטות רבה ועמידה על המי־קח, החליטה לקנות אותו. בעל ה־בוטיק נראה מרוצה על אף שהוריד מהמחיר סכום ניכר. כשיצאה הקו־נה סיפר שהתופעה של עמידה על המקח היא חדשה לחלוטין. הוא יו־דע שהדבר אינו נובע רק מגיבול ההכנסות, אלא גם מכך שהפרוטה שוב אינה מצויה בידם של הקו־נים. קונה צעירה שהתמקחה איתו, הביאה כאורחה את „לוקי" הכש־כורת, הצביעה על ההודעות הח־דשות של התעדיו האחרון, הכאל־צוה אותה לחשוב פעמיים לפני ש־היא מוציאה את הכסף.

החרדות משפחתיות

בעלת בוטיק אקסקלוסיב, לא הי־תה בטוחה שחג החנוכה יביא ב־עקבותיו יותר לקוחות. אבל אם יה־יו חדשות טובות — יבואו גם הקו־נים. היא כבר למודת נסיון, סיפ־רה. הנה כשהתחילו השיחות ב־קילומטר־ה־101, באו נשים לבוטיק שלה לקנות שמלות יפות. אולם כש־נפסקו השיחות, נעלמו גם הקונות.

ואם בבוטיקים לנשים המצב אינו מזהיר, בבוטיקים לגברים על אחת כמה וכמה. בבוטיק „ניו באף" ה־מתמחה במכירת בגדי יוניסקס (לו ולה), עיקר הקונים הן קונות. הג־ברים הצעירים שבאים, הם בדרך כלל חיילים בחופשה, להם ניתנה הפריבילגיה של תיקון במקום.

מצב יותר טוב מצאתי בבוטיקים המוכרים בגדים סיקושיים או במ־חירים יותר זולים. זאת אולי הסי־בה לכך שבכמה בוטיקים ב„לונ־דון מיניסטורס" ברחוב אבן גבי־רול, מצאתי תנועה קצת יותר ערה מאשר ברחוב דיזנגוף.

בוטיק בחיפה: תנועת לקוחות קטנה מאד

חנויות המעדנים שבימים כתיק־נם היו הומות מלקוחות לקראת ג־פיוה חטמה, ריקות מקונים בימים אלה. באים רק אנשים המצוידים במוצרים היותר זולים המצויים ב־חנויות. בעל מעדניה ברחוב דיזנ־גוף הפסיק את הכנת הכריכים ש־היה עסוק בה, הצביע לעבר המצ־אות החריפים כתוצרת חוץ, הקו־יאר, הלפתנים, הסרדינים, הבקו־קים ושאר מעדנים ואמר: את כ־הדברים האלה לא קונים עתה. ו־[illegible] כמה [illegible] וקונה כמה בקבוקי כושקה כדי ל־שלוח לחיילים.

בחנות המעדנים שבצ[illegible] שב־כיכר המדינה, נתקלתי במספר קו־נים. התבוננתי במה שהם קונים: קפה נמס, גרעינים, בוטנים, שוקו־לד. גם כאן נותרו מצרכי המותרות כאבן שאין לה הופכין.

בעל חנות למבתקים סיפר לי: פעם עבדו כאן שלושה אנשים והיו הם היו מלאים עבודה. עכשיו אני עובד בעצמי, ועוד נשאר לי זמן לקרוא ספר.

אולם למרות הירידה בפדיון, לא מצאתי אותות של יאוש אצל אף אחד מבעלי החנויות שאצלם ביק־רתי. כפי שהסביר זאת אחד מהם — כולם יודעים שזהו מצב זמני, הנו־בע מהמלחמה ולא מחובת התמוט־טות כלכלית, כמו השיתוק. וכיון שכולם שותפים למצב וכולם מק־ווים שיהיה יותר טוב, גם הסוחרים מצפים לימים יותר טובים.

104

גור האריה החדש של פיג'ו זה עתה הגיע גם לישראל.

כל פיג'ו ב- 3,58 מטר

המכונית שלמענה הושקעו סכומים עצומים בהקמת המעבדות המשוכללות והמודרניות ביותר באירופה למחקר וניסוי ב"נושא הבטיחות".

פיג'ו 104 - מכונית סאלון אמיתית. מרווחת. אלגנטית. מהירה. קלה לתמרון. גמישה ומרצת.
המסתגלת במהירות לצפיפות התנועה בערים הגדולות ולכבישים הבינעירוניים באחד.
לפיג'ו 104 מנוע 4 צילינדרים 954 סמ"ק עם יחידת-הנעה חדשה וקומפקטית ביותר, הנטוי
בזווית של 72° לאחור. הנעה קדמית. מערכת מתלים נפרדת לכל אחד מארבעת הגלגלים.
מערכת מעצורים כפולה: בלמי-דיסק בגלגלים הקדמיים ותופים בגלגלים האחוריים,
מעצור-יד עם כוונון אוטומטי. הגה בטיחותי מתקפל. מרכב שכולו פלדה עשוי מקשה אחת.
תא-נוסעים מחוזק ומוגן במיוחד. סגרי-בטיחות בדלתות האחוריות למניעת פתיחה-פתע
על-ידי ילדים. שדה-ראיה נרחב לכל הכיוונים. תא-מטען בנפח של 300 דצמ"ק להעמסת
מטען קלה ונוחה. מנעול-הגה למניעת גניבה. מערכת אוורור וחימום.
פיג'ו 104 משלבת בתוכה יתרונות של מכונית קטנה: קצרה, חסכונית, קלה לתמרון וחניה
עם יתרונותיה של מכונית גדולה: 4 דלתות, בטוחה ויציבה, נוחה ומהודרת, ובעלת ביצועים
מעולים.

פיג'ו
האריה שבחבורה

4 הדלתות הקצרה ביותר באירופה.

בעיית הנעדרים לאחר חתימת הסכם שלום

הדברים המובאים להלן הם מבחר מתשובותיו של ד"ר הנרי קיסינג'ר לשאלות של סנאטו־רים על הנעדרים האמריקאים בוייטנאם בעת הדיון על אי־שורו של קיסינג'ר לתפקיד שר החוץ האמריקאי בחודש ספטמבר.

שאלה: אני מבין שכחלק מהסכם הפסקת־האש, הבטיחו הצפון־וייט־נאמים לשתף איתנו פעולה במסירת מידע מלא על הנעדרים האמריקאים. במשך חתימת ההסכם היו, כפי ש־זכור לי, כ־1,300 אמריקאים בעניי־ני נעדרים. על כמה מהם הודיעו לנו הצפון־וייטנאמים עד כה?

קיסינג'ר: אינני בטוח, סנאטור, שקיבלנו פרטים מספקים על מי־מהם. זהו אחד הצדדים הבלתי־מספקים ביישומו של ההסכם. במי־דה שידוע לנו על הנעדרים, הרי זה באמצעות עדות שבויים שחזרו ואשר ידעו לספר, למשל, על מותו של אדם שנחשב כנעדר. הצפון־וייטנאמים היו אמורים להתיר ל־צוותים אמריקאיים לבקר את קב־ריהם של האמריקאים, להחזיר לנו גופות ולהמציא לנו מידע.

כאשר הייתי בהאנוי בפברואר, הבאתי עמי 80 תיקים של אנשים, לגביהם היתה לנו סיבה להאמין כי נשבו. בכמה מקרים צירפנו תמונות של אנשים אותם ראו בי־[illegible] שבויים כלשהו, ושדמו ל־נעדרים. במקרים אחרים סיפקנו פרטים מפורטים מאד. הצפון־וייט־נאמים אמרו לנו שיערכו חקירה מיוחדת. עד כה לא קיבלנו כל תו־צאות. תיקים נוספים נמסרו להם במקום את כל המידע שברשותנו. שיתוף הפעולה היחיד מצדם בכך התבטא כשאיפשרו לנו לבקר אצל קבריהם של, אני חושב, כ־23 אמ־ריקאים שמתו בשבי בצפון וייטנאם. היה זה אחד הצדדים הבלתי־מס־פקים ביותר ביישום ההסכם.

בלאוס, לדעתה, יש לנו סיבה רבה יותר לדאגה, שכן אחוז ה־שבויים מבין אלה שיש לנו סיבה להאמין כי נפלו בשבי, קטן יותר מבכל חלק אחר באזור זה (בשאלה אחרת באותו עניין אמר קיסינג'ר: „אין אנו מבחינים בין לאוס לבין וייטנאם, נלחם על כל הנעדרים בהודו־סין בצורה שווה. כעת, לאחר שנחתם ההסכם בלאוס, אמורה לקום ממשלה קואליציה ברא־שותו של סובאנה פוכה. יתכן ש־יהיה זה קל יותר להגיע בממשלה זו ליישום את סעיפי ההסכם הנוגעים למסירת פרטים על נעדרים).

אך התשובה לשאלתך, סנאטור, היא לדעת הכול שאנו כאחד בלתי מרוצים מתוצאות יישומו של חלק זה של ההסכם. זאת אחת הסיבות שאין אנו יכולים להתחיל ביישומם של סעיפים אחרים, כגון מסעיף ד' מהן על סיוע כלכלי.

פגישות עם ההורים

שאלה: האם תוכל לומר לנו אי־לו צעדים נוספים עשויים להביא לדעתך, לכיבודו של סעיף השוב באזור זה על ידי הצפון וייטנא־מים?

קיסינג'ר: אחת מהתוצאות הינה־קותנו הנמשכת ההולכת מהודו־סין היא, שהלחצים והתמריצים העומדים לרשותנו מצומצמים גם הם. לא נוכל לפתוח ביישום סעיפי הסיוע הכלכלי או בדיון עליהם, עד ש־נשיג היענות משביעת רצון לקיום סעיפי ההסכם הנוגעים לנעדרים. נשתמש בלחץ דיפלומטי בצורה ש־הוא עומד לרשותנו, ויהיה עלינו להבהיר לצפון וייטנאמים שנורמ־ליזציה של יחסים איתם, לקראתה אנו חותרים, נבלמת בצורה חמו־רה על ידי היענותם האיטית ל־קיום הסעיפים הנוגעים בנעדרים.

אולי יותר לי לומר שבעזר ה־נשיא נפגשתי בקביעות עם ליגת משפחות הנעדרים, כי זהו נסיון אנושי צורב להיפגש עם משפחות אלה ובאמשיך להתניע לנושא זה את תשומת הלב האישית.

החברה הישראלית לטרקטורים וציוד בע"מ
מפיצי CATERPILLAR בישראל

לידיעת לקוחותינו:
לרגל ספירת מלאי,
יהיו מחסני החלפים של חברתנו
סגורים
בימים המפורטים להלן:
חולון:
יום ה' 27.12. ויום ו' 28.12.
חיפה:
יום ג' 1.1.74 ויום ד' 2.1.74

ההנהלה

משרד ראשי
[illegible]

סניף חיפה
[illegible]

אנו אומרים:
בכל זאת...

גילוי דעת
שנוסח בעקבות
דיון מדיני

שהתקיים בשבת 22.12.73
באולם „בת־דור"
בהשתתפות קבוצת אנשים בלתי מפלגתיים.

כמו רבים אחרים יש לנו בקורת קשה על הממשלה, על דרכה בעבר ועל נסיבות מלחמת יום הכיפורים.

בנסיבות אחרות לא היו, אחדים מאתנו, אף מתנגדים לחילופים בשלטון.

בהעדר אלטרנטיבה, יתכן ואחרים היו מבטאים את מחאתם בהמנעות מהצבעה.

בכל זאת:

ההצבעה בבחירות איננה משאל דעת קהל אלא השתתפות בקביעת אופי השלטון בישראל והשפעה על גורל המדינה. החלשת המערך בבחירות עלולה להביא להקמת ממשלת „ליכוד לאומי". שתגרום לשי־תוק ולקפאון מדיני.

מפלה של המערך
תביא להקמת ממשלה
של מפלגות ה"ליכוד"

בשני המקרים האלה ייפגעו סיכויי ההסדר, יגבר הבידוד המדיני, יגדלו סיכויי המלחמה.

בכל זאת:

במערך יש פוטנציאל של כוחות המסוגלים להכריע בעד שינוי בכוון הנכון, ולהביא לחידוש המדיניות וההנהגה בזמן הקרוב.

ביטוי ראשון לכך אנו מוצאים בין היתר בעקרונות המצע החדשים של המערך ובעמדות שנקטו לאחרונה כמה מאישיו הבולטים.

כוחות אלה מבטיחים להאבק על עמדתם בתוך המערך לאחר הבחירות. אם יגבר המערך, יגדלו סיכוייהם. אנו תומכים בכוחות אלה ונמשיך לתבוע מהם מימוש הבטחותיהם.

לכן אנו קוראים לציבור:

★ לא להצביע עבור הליכוד

★ לא להטיל פתק לבן לקלפי

★ לא להמנע מהצבעה.

בכל זאת - מערך

ההסכם שיביא קץ לטירור

הקמת מועצה כוללת לאירלנד — צעד ממשי לקראת הרגעת

מאת אלף שם
סופר „הארץ" באנגליה

הפעולות הטרוריסטיות בצפון ש־ כבצפיתן באים מעבר לגבול.

המשטרה האירית עבדה תוך שי־ תוף פעולה מלא העגן, אך בתי המשפט דחו את בקשות ההסגרה. על ראש הממשלה האירית ועל יד־ צעו מוטל למצוא פתרון לכך, אם באמצעות שפיטתם של הנאשמים באירלנד, או על־ידי אמצעים מינ־ הליים כלשהם. כמו כן יהיה עליו לשתף יותר פעולה עם משטרת בריטניה במלחמה נגד הטרור.

כניעה נבזה מובכן

הממשלה הבריטית ומר פוקנר מקווים שבאמצעות ההסכם המסלק את טיעונו של המיעוט הקאתולי (טיעון אשר סיפק לטרוריסטים את בסיס הפוליטי), ושתוף הפעולה עם הגדוס במפעלה אנטי־טרורי־ סטית, הם יוכלו לשים קץ לטרור. המימשל החדש עליו יש להתגבר הוא המיגה החזקה מצד הפרוטסטנ־ טים, הרואים בהסכם כניעה נבזה מיונכן, ההולמים לפתוח בטרור מתחדש חריף יותר. הסכנה היא ב־ כך שהטרוריסטים האיריים הידי־ דים מהשמאל, ראו את ההסכם ה־ חדש כפירות ראשונים של מערכת הטרור שלהם, ולכן יחליטו להמ־ שיך ולנסות לחזק בדרכים לעבר האיחוד. בבלות הכל, אי.ר.א. וה־ אגף הפוליטי שלה, סין פיין, ובכ־ לות בריתם השמאלניות, אינם רו־ צים רק באירלנד כאוחדת; הם רוצים באירלנד המבצאת תחת של־ טונם הם. מה שמונח על כף המאזנים אינו דבר של מה בכך, והם אינם מוכנים לשמוע לקול ה־ תבונה, אם התבונה משאירה אותם במדבר פוליטי.

אך אין זה זמן נוח לבריטים, לג־ לות דקדקנות יתרה כלפי ההסכם, שהוא עבורם בבחינת מתנת שמים.

הכמרים ניפצו רהיטים

מתיחות רבה בין פרנקו והכנסיה הקאתולית בספרד

מאת ריצ'רד מאורר
סופר „הארץ" בספרד

מדריד

בראה שהכנסיה והמדינה, שהיו בעבר בעלות ברית הטובות ביותר, עומדות להפוך לאויבות מושבעות.

בכל 35 שנות שלטונו של פראנקו לא היו היחסים בין משטרו הצ־ כוריסטי הכנסיה הרומית־קאתולית במדינה זו כה גרועים. הקרע ביניהם בולט כל כך, שאף אחד מהצדדים אינו מנסה לטייח את הבקיעים.

הכבב הצוחר כעת הוא מסמך גלוי חרם בלתי־פוסק של הקריות ועימותים היוצרים מצבים כגון: כמ־ רים אסורים ניפצו רהיטים, הבעירו כריפות וערכו שביתות רעב; בישו־ פים ספרדיים תוקפים את משטר פראנקו בהצהרות פומביות ובדרשות הנישאות כתובות. שליח האפיפיור בספרד הצדיק 111 מבתנגדי המיש־ טר שערכו שביתת שבת בסגרירות הוותיקאן והגן עליהם. הממשלה ה־ ספרדית שלחה מחאה חריפה לוו־ תיקאן בדיוק על התנהגותו של ה־ שליח, לאיגנו באדאליו; ותומכי ה־ משטר חסידי הקו הנוקשה דרשו בבאמן היוצא באישור ממשלתי, כי הכמרים „הבורדיים" יוצאו להורג ב־ יריה כבוגדים.

שלוחות בית כלא הכניסו כמרים אסורים לבצער מבודד למשך 80 יום. הם סירבו להתיר לבישוף שבא מב־ פוק המדינה לראותם, ולא התירו לו אף להשתמש בטלפון.

שורש המשבר נעוץ בכריכותה ה־ נוכחית של הכנסיה, שהיא כדינות הנתקות כהדיקטטורה אשר קיבלה סיוע כמנה להגיע לשלטון במלחמת האזרחים. פראנקו בן ה־81 ובעל אות הכבוד הגבוה ביותר של ה־ וותיקאן, אות מיסדר ישו, רואה את עריקתה של הכנסיה כראויה לגינוי עד ביותר שאת לנוכח הקשרים ה־ הדוקים מאד ששררו בעבר.

ב־1937 תמכו כל הבישופים ה־ ספרדיים, פרט לשניים, על צטומה שהנמכה ההתקוממות הצבאית נגד ה־ רפובליקה הצעירה הבלתי בטוחה. מבהסתיימה המלחמה, התיר פראנ־ קו, „הקאודיליו של ספרד בחסד אלוהים" לכנסיה הקאתולית את ה־ זכויות הפוליטיות והזכויות היתר שלה, אותן ביטלה הרפובליקה. הכנסיה הפכה לחלק אינטגראלי של המיש־ טר החדש, ובמשך שנים רבות היתה אחת מתומכיו המסורות ביותר.

ב־1953 חתמו ספרד והוותיקאן על קונקורדאט, שסמך ידיו על היחסים ההדוקים בין הכנסיה למדינה. אחד מסעיפי הסכם זה אישר מחדש את „זכות הירבוג" שהעניק הוותיקאן ל־ פראנקו ב־1941, באמצעותו קיבל פראנקו את זכות ההכרעה הסופית במינוי בישופים.

הקונקורדאט המשיך את ההסדר, לפיו משלמת המדינה את משכורות הכמרים, והכנסיה הקאתולית פטו־ רה ממסים. לפי תנאיו, כמרים הנאש־ מים בעבירות פליליות אינם נשפ־ טים בבתי משפט פתוחים, „על מנת להימנע מפומביות".

אך זה היה לפני 20 שנה. מאז השתנתה הכנסיה במידה רבה בעוד שמשטרו של פראנקו לא השתנה, וזה שורש הבעיה כיום.

הסדק הראשון בברית בין הכנסיה למדינה ניבע ב־1960, כאשר 339 כמרים באסקיים שלחו מכתב ל־ בישופיהם בו גינו את „הפרת ה־ דוקטרינה הקאתולית על יצורי אנוש על־ידי משטר המכריז על הקאתו־ ליות הרשמית שלו".

אולם הקרע הגדול החל כאשר מו־ עצת הוותיקאן השניה, ב־1963—1965 התכנסאה בבידור למען זכויות האד־ רם, בהזכירה במיוחד את זכות ה־ התכנסות, וזכות ההתגברות לגופים והזכות לשבות. כל אותן זכויות אסו־ רות לפי החוק בספרד.

בעלי נטיות דמוקרטיות מבין ה־ דרגים הנבוכים יותר של הכמורה בעיקר בצפון הבאסקי, נאחזו ב־ הצהרת המועצה כדי ללחוץ לחופש רב יותר בספרד. הם הגבירו את תמיכתם, בפעולה עוד מקודם, ב־ פועלים, הדורשים אוטונומיה אזו־ רית ובמתנגדים הבליטנסטים למיש־ טר פראנקו.

כאז נהפך מאסרם של כמרים ל־ תוכניה שבסיגרה: הם באסור, בשפ־ טו הגרשעו על סיוע לפועלים ל־ התארגן, על מתן מחסה לאנשי מח־ תרת נמלטים, על הסתת עקרות־בית להפגין נגד יקר החיים הבאמיר.

ההיראריכיה פעלה לאט יותר. רוב הבישופים היו שמרנים עד עמקי נשמתם, והיססו להתקדם לעבר ניתוק קשרי הכנסיה והמדינה. אך ב־1971 הביאו מניפולאציות מאחורי הקל־ עים להטיית המערכת של כפי המאזנים לטובת הינתקות.

זכות הצבעה לבישופים

דבר זה הושג על־ידי כלל פרו־ צדוראלי חדש, שהעניק לבישופי משנה זכות הצבעה וביטל את זכות ההצבעה של בישופים בגיל פרישה. השיכתו של תמרון זה טמונה ב־ עובדה, שבעוד שפראנקו יכול לה־ טיל וֶטו על מינויו של בישוף, אין הוא יכול לעשות זאת לגביהם של בישופים־עוזרים. התוצאה היתה הד־ רמה מתמדת של אנשי כמורה צעי־ רים יותר וליברלים יותר לבישופות.

משמעות הדבר בוטאה באורח דר־ מטי ב־1972, כאשר כינוס משותף של כמרים ובישופים ספרדיים הצ־ ביעו על ההחלטה הבאה, הכגנה את תמיכתה של הכנסיה הקאתולית ב־ מלחמת האזרחים:

„בשפלות רוח אנו מודים בכש־ לוננו ומבקשים מחילה על שלא הצ־ לחנו בזמן זה להשכין שלום ופיוס בקרב עמנו כאשר היה מפולג ב־ מלחמת אחים".

תגובה חריפה

דבר זה עורר תגובה חריפה מ־ פראנקו. מלחמת האזרחים, אמר „נוע־ עה להגנת... הציוויליזציה הנוצרית". הוא הזכיר לכנסיה שהבישופים שלה בירכו על המלחמה כעל מסע צלב, וגינה „את אלה המנסים לתת פירוש אחר לאופיה של מלחמת השחרור שלנו".

הכנסיה הגיבה על כך במסמך חדש, הקרוי „לצדק ושלום", שבראשה עומד בישוף האלבה, מונסיניור רפ־ אל גונזאלס מוראלאחו והצהירה ש־ מלחמת האזרחים הספרדית לא הס־ תיימה ב„שלום אמיתי". ההודעה הוסיפה: „מאבק נגד המיבנה החבר־ תי הנוכחי בספרד הוא הכרחי, מפני שאי־אפשר לבקש מבני האדם לנהוג בדרך צדקת, אם בו בזמן כאלצים אותם לחיות תחת המבנה הבלתי־ אנושית של שיטה בלתי־צודקת".

על כך השיב פראנקו: „דבר אחד שאין המדינה יכולה לעשות, הוא לעמוד בחיבוק ידיים בשעה שכמה מכמוריה מאמצים עמדות מזוימות. המדינה מתנגדת לכל התערבות ב־ ריבונותה ולכל הפרה של האחדות הלאומית".

בינואר 1973 הנהיגה הכנסיה מה־ לכה חדשה במטרה להינתק מה־ מדינה. בהצהרה מוכבית העלתה ה־ בישופות הספרדית נקודות אלו: ה־ כנסיה אינה רוצה זכויות יתר ואינה זקוקה להן; כל ספרדי זכאי לחירות פוליטית דתית מוחלטת; הכנסיה שואפת לשתף פעולה עם המדינה, אך יש למצוא נוסחה חדשה לשיתוף פעולה; על הכמרים להפ־ סיק את השתתפותם במוסדותיה ה־ פוליטיים של המדינה.

כרגע יושבים שלושה בישופים ב־ פרלמנט כמינויו של פראנקו. בי־ שוף אחר הוא חבר מועצת המלכה רבת־ההשפעה של המשטר. הקר־ דינאל הראשי של ספרד הוא, בתוקף כהונתו, חבר מועצת המדינה. הוא הדין בנוגע לבישוף שהוא ה־ כומר הראשי של כוחות הצבא.

באווירה זו של מתיחויות מתורפות ועם התקרבותה של תקופת פראנקו לקיצה, גוברת והולכת מורתם של נאמני המשטר בראותם את הכנסיה חותרת ונותנת אשיות משטר לו הע־ ניקה פעם את ברכתה.

להקת קירוב לא תבוא לארה"ב אם הזוג פאנוב לא יורשה לצאת

מאת דויד אנדלמן
The New York Times
ביחוד ל„הארץ"

ניו־יורק

לדברי פקידי הסיטי סנטר בניו־ יורק בוטל בספק סיורה של להקת הבלט קירוב באמריקה ב־1974, בשל סירובה של בריה"מ להתיר לואלרי פאנוב, לשעבר רקדן ראשי של ה־ להקה, ולאשתו גאלינה, לצאת. כפי שנמסר עתה, הסכימה בימים האח־ רונים הועדה המנהלת של הסיטי סנטר כי „תרומם האישית של ואל־ רי פאנוב ושל רעייתו חיונית לקצב לתת הופעותיו של בלט קירוב ב־ ארה"ב".

לפי התכנית אמורה הלהקה לער־ רוך את הופעותיה כאן בחודש יו־ לי.

נורמאן זינגר, מנהל סיטי סנטר אמר בראיון, כי בעיית ביטולן של הופעות הלהקה כאן „נדונה באורח גלוי". פקידים ציינו שאם תבוטל תכנית הופעת הלהקה בניו־יורק, לא יוכל הסיור כולו לצאת לפועל בסיבות כספיות.

רונאלד ווילפורד, נשיא הנהלה קולומביה ארטיסטס, שבחסותה אמור הסיור להיערך, אמר כי הוא „מסכים הסכמה מלאה עם הודעת המרכז ל־ אמנות של ניו־יורק".

אם אמנם תבוטל הופעת בלט קירוב, אחת מלהקות הבלט המעו־ לות בעולם — תהיה זו הפעם הרא־ שונה מאז 1970 שבוטל סיור במס־ גרת חילופים התרבותיים האמרי־ קאיים—הסובייטיים. ב־1970 ביטלה מוסקבה את ההופעות של בלט בול־ שוי ושל האופרה שלה, בטענה ש־ קבוצות יהודיות קיצוניות בארה"ב מציקות לדיפלומאטים ולאמנים סו־ בייטים.

עד מארס 1972 היו בני הזוג פא־ נוב הרקדנים הראשונים במעלה של בלט קירוב. באותו חודש הגיש פא־ נוב — שהוא יהודי — בקשה להי־ תר־עליה לישראל. ומיד לאחר מ־ כן פוטר מן הלהקה, ואשתו הורדה בדרגה והועברה למקהלה. אחר כך התפטרה. לפאנוב נאמר בינואר ש־ לעולם לא יינתן לו עוד לרקוד ב־ בריה"מ.

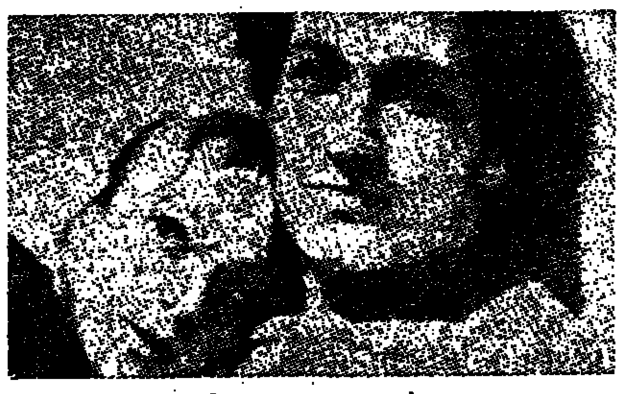
פאנוב נסע לחו"ל רק פעם אחת. היה זה ב־1960, עם בלט קירוב, לצורך הופעה אחת ויחידה במדיסון סקוואר גארדן. לאחר שקיבל מיברק כי אחד מבני משפחתו חולה, חזר באורח פתאומי לבריה"מ, ומאז לא ניתן לו לנסוע עם הלהקה לחו"ל בלא שנאמר לו אי־פעם מדוע. פא־ נוב סבור כי הסיבה לאיסור יציא־ תו לחו"ל היא פחד שמא לא יחזור.

מאז פיטוריו מן הלהקה נשמעת בכל רחבי העולם התרבותי זעקה נוכח מצבו הקשה — הפגנות בלונ־ דון מול השגרירות הסובייטית, ש־ בראשן עמד לורנס אוליביה, עצו־ מות המופצות בארה"ב ובאירופה.

בזמן האחרון שוב איימו על הזוג פאנוב במעצר בשל היותם „טפי־ לים". מונח זה משמש בבריה"מ לציונם של אלה המוסרים מקומות עבודה.

פקידים מניו־יורק אמרו שבשל בעיות קביעת תכנית ולוח זמנים, יהיה עליהם לקבל עד אמצע ינואר החלטה לגבי הזוג פאנוב, והבראה לגבי הופעת בלט קירוב בארה"ב.

לא נמסרה הודעה רשמית על הופעת הלהקה בניו־יורק, אם כי צוין על ידי פקידי הסיטי סנטר, שהמופעים ייערכו בקיץ. פורסמה גם הודעה רשמית שבלט קירוב יו־ פיע במרכז קנדי בוואשינגטון.



ואלרי פאנוב ואשתו גאלינה

תפקידים מעורפלים

הזמן מחייב
לנסוע במכונית חסכונית
ש"פיאט" תכנן אותה מזמן!

לבחירתך, 3 מכוניות משפחתיות החוסכות בהשקעה, באחזקה ובדלק!

FIAT 127

„פיאט 127" מקדימה את כל מתחרותיה הן בתכנון והן בביצוע: 80% מנפחה מוקדש ל־5 נוסעים ומטענם. הנוחות מירבית והגימור מושלם. המנוע בעל 903 סמ"ק והנעה קדמית — משיג תוצאות פנ־ טסטיות. אמצעי הבטיחות כוללים צמיגים רדיאליים. צריכת הדלק חסכונית מאד.
בדגמים: סלון • סטיישן.

FIAT 128

„פיאט 128" המרווחת בעל 4 דלתות, זכתה ב־7 פרסים בינלאומיים! המנוע בעל 1116 סמ"ק והנעה קדמית — מקנה לה תאוצה גבוהה וכו־ שר תימרון מצויין. מערכת בלימה כפולה כלולה באמצעי הבטיחות המותקנים במכונית זו. עיצוב מרשים והוצאות אחזקה נמוכות.
בדגמים: סלון • סטיישן • ספורט־קופה.

FIAT 124

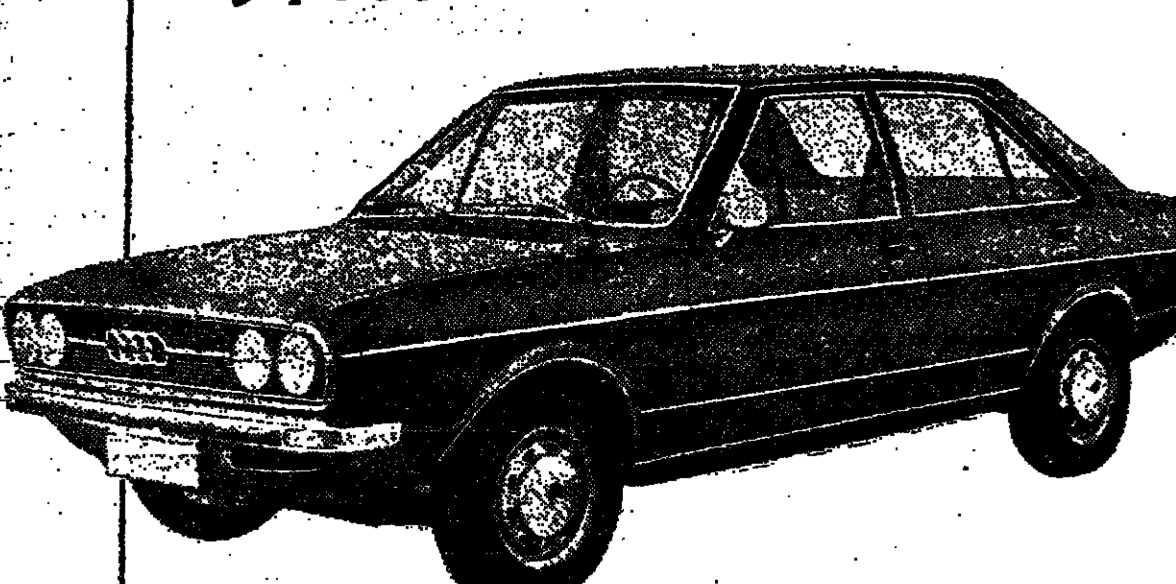
„פיאט 124" ממשיכה לקצור הצלחה עצומה בעולם כולו. מכונית מעולה זו ניצבת בראש צי־הרכב של חברות מסחריות בינלאומיות וכן של החברות להשכרת רכב. מרוו־ חת, מהודרת, חזקה, בטוחה, חסכונית, ומעל לכל שומרת־ ערך יותר מכל מכונית אחרת מסוגה.
בדגמים: סלון • ספיישל • סטיישן • ספורט־קופה • ספיישל־אוטומט.

FIAT

هكذا من الأصل

AUDI 80
מכונית יוקרה כעת אינה יקרה

עם שינוי שער המטבע (ירידת המרק לעומת הדולר) חלו הוזלות ניכרות במחירי מכוניות AUDI 80
עתה הזמן לנצל את ההזדמנות לרכישת מכונית היוקרה AUDI 80 במחירים המוזלים. החל מ־34.000 ל"י



AUDI 80 במבחר גדול של דגמים
1300 סמ"ק * 1500 סמ"ק * 1600 סמ"ק
גם עם תיבת הילוכים אוטומטית.

AUDI NSU
עדיפות באמצעות הטכניקה

כלכלה ועסקים

יצרני סיבים סינטטיים במערב אירופה ייקרו מוצריהם עד 20%

האספקה קוצצה ב־50% * המכירות על בסיס חדשי

מאת אליעזר לוין
כותב "הארץ" לענייני כלכלה

יצרני סיבים סינטטיים במערב אירופה העלו ב־15—20 אחוז את מחירי הסיבים — הודיעו היצרנים ללקוחותיהם הישראליים. כן הם מקצצים בב־50 אחוז את אספקת הסיבים לסוגיהם השונים. העלאת המחיר וקיצוץ האספקה נובעים ממשבר הדלק. כידוע, סיבים אלו מופקים מדלק.

יצרן גדול של סיבים אקריליים הודיע בימים אלו ללקוחותיו הישראליים על ביטול כל המשלוחים שתוכננו ל־1974. היצרנים כמאו בפני היצרן אז הודיע להם כי הוא מוכן למכור להם בינואר כמות בהכמות החודשית הרגילה, במחיר של 2.10 דולר לקילו, במקום 1.80 דולר לקילו עד עתה. היצרן ביטל את ההסדר של חוזי אספקה לשנה שלמה: ב־10 בינואר יודיע ללקוחותיו הישראליים אם הוא מוכן למכור להם סיבים בפברואר, באיזו כמות ובאיזה מחיר. בפברואר יודיע להם לגבי מרס וכן הלאה.

יצרני פוליאסטרים וניילונים הודיעו ללקוחות ישראליים על ביטול כל החוזים לשנת 1974, ועל מעבר לשיטה של חוזים לתקופה של חודש עד שלושה חודשים, כאשר המחיר והכמות ייקבעו בכל פעם מחדש. לפי שעה הודיעו על העלאת מחיר של כ־20%.

התפתחויות אלה מקשות על הפעילות האריגה וההלבשה, הנבנית בחלקה הגדול על יצור בדים מעורבים — צמר עם סיב אקרילי או צמר עם פוליאסטר. היצרנים יתקשו לתכנן יצור ויצוא, כיוון שלא ידעו איזה כמות יוכלו לייצר ולייצא ובאילו מחירים.

● מלונאות. החברה הצרפתית "פיאר" התחילה בימים אלה בהקמת שלד הפלדה של מלון לרום ברחוב הירקון בתל־אביב. המלון בן שמונה עשרה הקומות יהיה הראשון בארץ שיבנה בשיטה התעשייתית. להקמת שלד הפלדה, שמשקלו יהיה כ־700 טון, הביאה החברה הצרפתית צוות מומחים מצרפת וכן רכב הובלה. חזית המלון תורכב מאלומיניום טרומיים פרוקסטיב. מחיצות החדרים יבנו מלוחות גבס. נציגי קבוצת איגנץ בניים, המשקיעה בהקמת המלון, סבורה כי השיטה התעשייתית תקצר בשנה לפחות את מועד בניית המלון.

מכתבים

סימון מוצרים

בתגובה לידיעה על סקר המכשירים קוסמטיים שנערך על ידי איגוד הצרכנים ("כלכלה ועסקים", 17.12.73), ברצוני להביא לידיעת הקוראים כי על כל מוצרי היופי של רבלון מסומן המשקל או הנפח על האריזה. על תווית המחיר נרשם בפירוש "רבלון־אבהוד", לאות כי המוצר מיוצר בישראל.

רבלון (ישראל) בע"מ

סופרת "הארץ" מעירה: בסקר איגוד הצרכנים על מוצרי קוסמטיקה לטיפול בעור, נאמר: "לא מצאנו ציון המשקל על מוצרי הקוסמטיקה המיוצרים בארץ (מלבד אצל חברת רבלון — בחלק מהמוצרים)". בכתבה ב"הארץ", שהתפרסמה על סמך הסקר, הובאו הדברים כך.

ההסתדרות הציונית העולמית — המחלקה לעליה וקליטה
תור ועלה
המחלקה לקליטה ולבניית עליה

מתבקשות
הצעות השקעה
עבור עולים ומועמדים לעליה
לצורך הקמה, רכישה והשתתפות בענפי המשק הבאים:
* תעשיה ומלאכה
* מסחר ושרותים
* חקלאות
המציעים יפנו בכתב ל"תור ועלה", תל־אביב רח' אבן גבירול 70.

מתלוננים על הפקעות קלות במחירי מכולת ומתעלמים מיוקר גואה בשירותים

מאת לאה פורת,
כתבת "הארץ"

צרכן הנדרש לשלם מחיר מוגזם על־ידי השרברב, החשמלאי, הספר או כל נותן שירותים אחר אינו צריך לשמור את הדבר בליבו, אלא להתלונן על כך — אמר מנהל אגף המחירים במשרד המסחר והתעשיה, ד"ר מיכאל שפר, כאשר סקר את תלונות הצרכנים המגיעות למשרד. אמנם אין מחירון רשמי לשירותים השונים, אך לעומת זאת יש סעיף בחוק האומר שמחירו של כל מיצרך או שירות צריך להיות סביר.

אם צרכן מתלונן שמחיר שנדרש ממנו מוגזם, יש בידי משרד המסחר והתעשיה לבדוק את תחשיבי המחיר, לערוך השוואות מחירים לגבי אותם שירותים הניתנים על ידי גורמים אחרים ולקבוע מהו המחיר הסביר. במקרה של הגשת כתב האישום משמשים תחשיבי המשרד כחומר ראיות בבית המשפט.

800 תלונות

מנהל אגף המחירים סיפר כי בנובמבר הגיעו למשרד 800 תלונות. 600 היו על הפקעות מחירים של מוצרים ושירותים והשאר על שרות לקוי, חוסר סימון, חוסר משקל, סירוב למכור, סירוב לתת קבלה, התנאת תנאי וכו'. כתוצאה מהתלונות הגישו 150 כתבי אישום, שרובם מתייחסים למוצרי מכולת.

מספר התלונות שהוגשו בנובמבר נמוך ממספר התלונות שהוגשו בחודשים שלפני המלחמה, ונמוך לאין שיעור ממספר התלונות שהוגשו בחודש יולי — חודש שיא עם כ־2000 תלונות. מתברר שאין יחס ישר בין המצב בשוק ובין מספר התלונות, שהרי עתה נתקל הצרכן ביותר מקרים מאשר בעבר של פגיעה בזכויות כמו הפקעות מחירים, העלמת סחורות וכיו"ב. אולם נראה שדעתו של הצרכן הישראלי נתונה בימים אלה לבעיות אחרות. ד"ר שפר סיפר כי בתוך סקרי שוק שעורך המכון לחקר חברתי שימושי בשביל משרד המסחר והתעשיה, מתברר כי 44% מהנשאלים מדי שבוע מדווחים על כך שנתקלו לפחות פעם אחת בהפקעת מחירים.

ההפקעות החמורות היו בענף ההובלה ובענף הדלק לצרכי החימום הביתי — עד כדי גביית 1 ל"י לליטר נפט במקום 55 אג' ו־50 אג' לליטר סולר במקום 36 אג'.

כשם שמספר התלונות אינו משקף את המצב בשוק, כך גם אופי התלונות אינו משמש בבואה נאמנה למצב. משום מה, מתרכזים הצרכנים בתלונות על ענף המכולת ולא פעם הדבר בהפקעות מחירים של אגורות בודדות. "איננו מזלזלים באגורות" הטעים ד"ר שפר "אנו מתייחסים לכל תלונה במלוא הרצינות, אך העברנו הוראה למשרדי המחוז להסתפק באזהרות ולא בכל המקרים להגיש כתבי אישום. כאשר השופטים עסוקים במשפטים, חשוב להיות סלקטיביים ולהגיש כתבי אישום במקרים הרציניים ביותר".

2.50 ל"י בעד סנדביץ עם גבינה

אולם המפקח על המחירים היה רוצה שגם הציבור יהיה יותר סלקטיבי ויגיש תלונות כאשר החריגים הם רציניים ביותר, כמו אצל בעלי מלאכה ונותני שירותים שונים, הגוזלים מחירים מופרזים. הוא קיבל, לדוגמה, תלונה מאזרח שנדרש לשלם 2.50 ל"י בעד סנדביץ שלא היה אלא לחמניה עם גבינה ובצל. נעשו תחשיבים והתברר שאכן המחיר לא סביר. הוגש כתב אישום והנאשם נקנס ב־1500 ל"י. כלה התלוננה שחייבו אותה 80 ל"י בעד השכרת תינומה ל־3 ימים. כאן הסתפקו בהחזרת מחצית הסכום למתלוננת. ובעסקה באשה שהזמינה חשמלאי להחליף גוף חימום בדוד השמש. החשמלאי דרש 60 ל"י וזאת בשעה שמחירו של האלמנט אינו עולה על 15 ל"י. גם במקרה זה החזיר החשמלאי את מרבית הסכום שגבה.

לגבי חלק מהשירותים יש סעיף בחוק המחייב הצגת מחירים במקום בולט. בין השירותים החייבים בכך: מספרות, מכבסות ומסעדות. מתברר שיש קשר בין אי־הצגת מחירים ובין הפקעת מחירים. עצה טובה היא אפוא להדיר את הרגליים ממקום שבו המחירים אינם מוצגים.

מה המחיר הסביר לסופגניה

האם יש מחיר סביר לסופגניות? על שאלה זאת השיב ד"ר שפר בחיוב. אלא שצריך, כמובן, לעשות את החישובים הדרושים וזה לא יהיה כל כך קל. בינתיים דומה שכל אחד מבעלי החנויות והמגדניות דורש ככל העולה על רוחו. יש הדורשים 40 אג' לסופגניה, אחרים דורשים 50 אג' וה"מהדרים" דורשים אף 70 אג' לסופגניה. מתגובה בשנה שעברה רגד חנוכה הנסה עלו מחירי הסופגניות ב־10 אג'. זאת עליה של 17% עד 33%.

התאוששות אחר משבר

קונים בארץ, מוכרים בחו"ל — ונהנים מהפרשי שערים ניכרים

בשוק המטבעות והמדליות
מאת מרדכי צבי

ההתאוששות חלה בשוק המטבעות בשבוע שחלף והמחירים עלו בימים האחרונים לרמתם מלפני שבועיים.

ביומיים הראשונים של השבוע שחלף היה נדמה כי שוק המטבעות עומד בפני התמוטטות. אמנם לא הופיעו היצעים גדולים, אך כל מטבע שהוצע למכירה גרם לירידה חדה יותר בהיקף המחירים. מטבע שלום, למשל, הוצע ביום שני ב־1,400 ל"י ולא נמצא לו קונה. בסוף השבוע כבר היו הסוחרים מוכנים לשלם בעד אותו מטבע 1,700 ל"י וההיצע היה מצומצם.

יש סבורים כי את הירידה החריפו מספר סוחרים כדי שיוכלו לקנות סחורה זולה. אולם דווקא החריפות של ירידת המחירים יצרה מיד הגברת ביקוש שהחזירה את המחירים לרמתם הקודמת. הסוחרים סיפרו כי לקוחות רבים קונים כיום מטבעות בארץ, מעבירים אותם לחו"ל — בעיקר לאירופה — ומוכרים שם במחירים [illegible] שוק השחור אצלנו.

כך, למשל, סיפרו על פלוני שהציג עצמו כסוחר יהלומים בבלגיה. הוא מכר אצלנו דולרים ב־5 ל"י כ"א וקנה סדרות רבות של כ"ה למדינה בזהב ומדליות פלטינה. בעד סדרה כ"ה שילם אותו איש 4,000 ל"י לסדרה, כלומר 800 דולר. בחו"ל הוא מוכר אותה סדרה ב־900 עד 950 דולר. לפי השער הרשמי יוצא כי האיש מקבל בין 3,800 ל"י עד 4,000 ל"י לסדרה ובמחיר בעצם זהה מוכר אותה בחו"ל. רק בגלל שהדולר בשוק השחור נותן רווח על כ־80 אגורות.

בסוף השבוע הגיעו מחירי מטבעות הזהב, בעסקה שבין סוחרים, לרמה הבאה: הרצל — 3,000 ל"י. רצבן (סדרה בת 2 מטבעות) — 3,500 ל"י. בנק ישראל רגיל — 3,700 ל"י. בצהון — 4,300 ל"י. ירושלים — 2,100 ל"י. שלום — 1,700 ל"י. שלח את עמי — 2,100 ל"י. כ"ה למדינה (סדרה בת 3 מטבעות) — 4,000 ל"י. מדליה פלטינה — 1,950 ל"י.

התעוררות מסויימת הורגשה גם ביחס למטבעות הכסף. המסחר מתנהל ללא כיוון ברור. ההיצע בדרך־כלל מצומצם, והסוחרים מנצלים את הדבר כדי להציע מחירים גבוהים ביותר, גם כאשר מדובר במטבע נדיר. מאידך דורשים אותם סוחרים מחירים בקירוב לפי הרמה שהיתה קיימת לפני המלחמה. בגלל סיבה זו מוסיף היקף המסחר להיות כבד כבם.

יידחו הבחירות ללישכת רואי־חשבון

מאת כתב "הארץ" לענייני כלכלה

קרוב לודאי שהבחירות למוסדות לשכת רואי חשבון, שעמדו להערך בראשית 1974, יידחו. על כך נודע ממקורות הלשכה. הסיבה לדחייה היא גיוסם של רבים מבין 1,500 חברי הלשכה, דבר שיימנע עריכת בחירות כסידרן.

בעקבות זה תוארך ככל הנראה תקופת כהונתו הנוכחית של נשיא לשכת רואי החשבון, מר ז. גרופר.

ז. גרופר

עקב המלחמה וגיוס רואי חשבון שובשה עבודתם הסדירה של מספר משרדים. כדי להקל עליהם, ובביחוד על המשרדים הקטנים שבהם יש בגיוס של שותף אחד או שניים כדי לשתק את העבודה כולה, סיכם הועד המרכזי של הלשכה, יזמה מיוחדת המטפלת בעניני משרדים אלה אם אינם סובלים דיחוי — כגון אי־העברת זכות היוכה ללקוחות המכרת.

לשכת רואי חשבון מטפלת גם בשאלת גורלם של משרדים אחדים שבעליהם נפלו במלחמה (שלושה). נבררים אפשרויות של המשך הקיום המקצועי של המשרד, מיזוגו עם משרד אחר או מכירתו.

מעשה רואה החשבון אינו בהכרח מעשה החברה

מה חדש במיסים
מאת בועז נהיר

מעשה ברואה־חשבון אשר הורשע בכך שבדיונים שניהל בפני פקיד השומה בשם מרשתו, טען טענות כוזבות ואף הכין מאזן כוזב של החברה.

בבית־המשפט המחוזי הורשעה אף החברה בנוסף להרשעת רואה־החשבון, וזה על סמך הנימוק, שמעשי רואה־החשבון הם מעשי החברה עצמה וכי כשהוכח זדונו של רואה־החשבון — הוכח גם זדונה של החברה.

בית־המשפט העליון ביטל את הרשעת החברה וקבע שכדי שאפשר יהיה לראות את מעשי רואה־החשבון כמעשי החברה יש צורך להוכיח זהות בינה לבין רואה־החשבון, לאמור, שאפשר יהיה לראות את רואה־החשבון כמשתייך אל צמרת החברה המכוונת את ניהול עסקיה וקובעת את המדיניות שלה.

בדרך־כלל רואה־החשבון אינו חלק מהמבנה הארגוני של החברה — קבע בית המשפט — אלא כעין קבלן עצמאי, העושה עבודה בשביל החברה כבעל מקצוע חופשי הנדרש להפעיל את מיומנותו על פי שיקול דעתו ולא על פי שיקול דעת שמכתיבה לו החברה.

אין מקום להרשיע את החברה בדרך היזקקות לחזקה הנקבעת בפקודת מס הכנסה, שלפיה רואים כל אדם שחתם על דו"ח כאילו ידע כל ענין בו. חזקה זו אין כוחה יפה כדי לייחס לחברה גם ידיעה שהושה הסמכת הכנסה.

מצד אחר, מצא בית־המשפט העליון מקום בנסיבות הענין להרשיע את המבחל — אף שנטען כי לא ידע שהדו"ח כוזב — בעבירה קלה יותר — הגשת דו"ח לא נכון בלי הצדק סביר: זה בהתחשב בכך שההכנסה שהועלמה היתה ניכרת — כמי שלישים מההכנסה הנכונה.

שעת חרום!

בשעת חרום כבימי רגיעה אנו דואגים ל:
■ חנוך דתי
■ מוסדות תורה וישיבות
■ שמירת שבת וכשרות
■ שרותים דתיים וקהילתיים
■ רבנות פעילה
■ שכונים לזוגות צעירים
■ שיפור איכות החיים בעיר תל אביב

הצבע ב לעירית תל־אביב ולכנסת
חזק את נציגות המפד"ל בעירית תל־אביב ובכנסת
הבטחת צביונה היהודי של המדינה ושל הגדולה בערי ישראל
חזית דתית לאומית, המזרחי - הפועל המזרחי

הודעה ליבואנים וליצואנים
בהתאם להחלטת הקונפרנסים הימיים ברזיל / ים התיכון / ברזיל, מחירי ההובלות הימיות עבור משלוחים מברזיל ולברזיל
יועלו מ־1.1.1974 ב־6%
בכבוד רב,
סוכנות ימית ישראלית סקנדינבית

נהג,
אינך מתבייש לנסוע בנוחות במכוניתך כשחיילים מחכים בצידי הדרכים?

ידיעות אחרונות
"טוב ראש עיר פעיל מ־'ילד פלא' במיל'."
-שלמה שמגר-

...שום מכון קוסמטי לא יהפוך את יהושע רבינוביץ' ל"נער זוהר" פוטוגני.
הוא, בסך הכל, איש המעשה והיושר, המשקיע עצמו בניהול הגדול והסורר בכרכי הארץ.
...בתור איש שמקיים שירותים מטרופוליטניים למיליון נפש בתקציב, שנשאב מפחות מחצי מיליון תושבים — נראה לי רבינוביץ' מסתדר לא־רע. אפילו הייתי מסכים, שיחזור על הנס הזה בתור שר־האוצר הבא של מדינת־ישראל...
...יש בידו רשימה מרשימה למדי של הישגים, הכוללים בניית קריות־חינוך וקריות־מלאכה וקריות־תרבות וקריות־ספורט ופינוי משכנות עוני ונטיעת גנים ציבוריים נרחבים וטיהור שפת־הים ושינוי צורתה; ואין לו, חלילה, במה להתבייש, אף כי מי כמוהו יודע, שעוד רבה המלאכה, מי כמוהו שואף להשלים אותה.
...אולם, אם יציבו נגדו יריב, שנסיונו המוניציפלי אפסי ושכל כוחו ב"זיקוקין־די־נור" מילוליים וב"סקס־אפיל", כי אז תוטה ההתמודדות על עתיד העיר לפסים שאין להם ולא כלום עם טובת תושביה.
שלמה שמגר

הצבע אמת
המערך לעירית תל־אביב יפו
זה הזמן לרצינות ולאחריות-זה הזמן של יהושע רבינוביץ.

אצלנו המחיר תמיד זול יותר
נסיעות • טיולים • טיסות • הובלת שי
בנעטורס
תל־אביב בן יהודה 113
טלפון 229125

כלכם אשמים...
מלבד מבקרי המכירה האיטלקית הפונה ללקוחות כלל 24 שעות ביממה.
* ההקן מכביר בקורות אשר יקלים את כל צירות המלפאר
* היה בטוח שאיש אינו נהנה מהחיריך! באפשרותו לגלות מבחירי האונה כמויה.
הדית הזקמיה בע"מ, רח' עליה 18, 63343, תל־אביב, (כיל אל־על), טל. 286444

בית ההבראה
ע"ש בנדורי (מגידו) בחיפה
נפתח מחדש
החל מיום שלישי 1 בינואר 1974
ייפתח מחדש למבריאים בית ההבראה ע"ש בנדורי (מגידו) בחיפה,
שעמד עד כה לשרות חיילים מחלימים.
במקום שרות רופא ואחות.
אוכל דיאטטי, חמום מרכזי בכל החדרים והאולמות.
לפנות לסניפי קופת חולים, או ישירות לבית ההבראה טל. 81414—04.
מרכז קופת חולים.

חברה בינונית אמריקאית גדולה
מציעה
למפעלים ישראליים
הלואות
על בסיס LEASING
לשם רכישת ציוד ומכונות
•
בהצעות רציניות בלבד נא לפנות
לת. ד. 26490, תל־אביב או טל. 52868, 59770

זה קרה

צרות לקטרוניות נשק טקטי

...ירה. ארה״ב הפעילה תוכ־ להומסם של עשרות אלפי הנשק הגרעיניים הטקטיים המוצבים מחוץ לגבולותיה ...רות אלקטרוניות משוכללות. ...זה נבנה כדי למנוע את ...תם הלא־רצויה במקרה ש־ ...ו בידי טרוריסטים או צב־ ...של מדינות עוינות.

...צפי הבטחה אלה יותקנו ...מרות המגברים, לגדרות ה־ ...וקות ולצפי האבטחה ה־ ...ם האחרים שהונהגו השנה ...דות מאגרי־נשק של ארה״ב ...הנבה שערכו במינבן אר־ ...המתהלים ב־1973.

...הנשק הקטני־ם מיועדים ...ור מתוחכים, סמויים כ־ ...וים יבשתיים, וניטאים על ...י רקטות, כמוס קרב־הפ־ ...או כלי־שיט בים. הם בע־ ...חוים קטנים יותר כראשי האיסטרטגיים על הטילים בשתיים המוצבים ביבשה ...צוללות וכן כן הפצצות ...מצות שבהן מתומשים במפצי־ ...53.

— בין ניו־יורק לגנואה —

נתגלו עצמות של אדם בן 3 מיליון שנה

אדיס אבבה. חוקר אמריקאי גילה בחלקה הצפוני־מרכזי של אתיופיה עצמות מאובנות של־ דבריו יוכיחו כי יצורי־אנוש הת־ הלכו זקופים על פני כדור ה־ ארץ לפני יותר מ־3 מיליון שנים.

ד״ר קרל ג׳והנסון, מאוניבר־ סיטת הייז וסטארן רזרב ב־ קליבלנד, מצא את המאובנים באוקטובר באגן נחל חדר בקר־ בת הגירה דאסי במחוז וולו. אם יוכחו הבדיקות הביכיות כי גיל העצמות כתאים להער־ כתנו, הרי שזוהיה זו הראיה היחידה בעולם לכך שהאדם כבר התהלך על שתי רגליים לפני 3 מיליוני שנים. תקופה זו קר־ דמת במיליון שנים לגילן של עצמות האדם הקרוי אוסטראלו־ פיתאקוס שנתגלו בשנה שעב־ רה בעמק אומו שבדרום את־ יופיה.

נורמה לוי תפרסם ספר בימים הקרובים

לונדון. ספר העלול לגרום ל־ התחדשות הסערה סביב יחסיהם של מדינאים עם פרוצות — יר־ צא לאור בבריטניה. המחברת היא נורמה לוי — נערת־הטלפון שהיתה מעורבת בשערוריית ה־ לורדים, שבסופה התפטרו שני לורדים מכהונתם כשרים בממ־ שלת־בריטניה. השניים קיימו יחסים עם פרוצות כרשה שניהל בעלה של נורמה.

נורמה לוי מוכירה קיומה של רשת בינלאומית בפאריס, הפו־ עלת לדבריה יד ביד עם ה־ ממשלה הצרפתית. מטרת הרשת — לספק נערות־שעשועים לאי־ שי־מדינה המוזמנים לצרפת.

נורמה מגלה, כי היא עצמה עובדת עכשיו בשרותה של מאר־ גנת לונדונית, הקשורה עם יקיד בכיר במיניסטריון־החוץ הברי־ טי. „כאשר יש צורך לבדר אי־ שיות אשר בריטניה מעוניינת לעשות עליה רושם", מספרת נורמה, „מארגנים בינינו פגישה באחד מבתי־המלון, שם מתקיי־ מת סעודת ערב. כל הסידורים הכספיים נעשים באמצעות ה־ מארגנת".

נורמה לוי מספרת שהיתה אחת המשעשעות שנשלחו ל־ בדר את נשיא אינדונזיה לשע־ בר, סוקרנו, בעת שביקר בברי־ טניה.

כך נגנבו הציורים של רמברנדט

טורונטו, אונט. חקירה בינ־ לאומית נפתחה השבוע עקב גני־ בתם של שני ציורי רמברנדט מבמוזיאון סאפת בטורונטו.

פקידי המוזיאון אמרו כי ה־ ציורים, בני 300 שנה, כאחד מהם הוא כנראה פורטרט עצמי של הצייר, נאמדים ב־300 אלף דולר בהמ״ב.

אולם מנהל מוזיאון בניו יורק אמר שהציורים מהמאה ה־17 יכניסו לבעליהם יותר מ־2 מיל־ יון דולר בשוק החפשי.

שני הגודדים המתחשים הפ־ ריצו ביום ב׳ בבוקר את שומר המוזיאון, כפתו אותו וניגשו הי־ שר אל „פורטרים של גברת קשישה" ואל „גבר נשען על אדן". תוך דקות נעלמו ובידם שני הציורים.

מפקד המשטרה כאן אומר כי לגנבים שלוש דרכים אפשריות להיפטר מהציורים:

לנסות למסור כפסים מהמוזיאון או מחברת הביטוח שלו, למכרם לסוחר־תמונות בין־לאו־ מי או להעבירם לאספן פרטי.

ביקוש גובר לרופאי אליל

פרטוריה, פפאמאה. שר הבריאות של מסמלת כפאמאה אמר שיתכן כי רופאי אליל יסופ־ חו לבתי החולים שברחבי ה־ מדינה ויוזמנו לייעץ „במקרים קשים".

השר, ד״ר רובאן סורוקה, סבור כי אנשי פורי־פורי — הרופאים המסורתיים — צריכים להתקבל בהערכה על ידי רופ־ אים מערביים.

למעשה, יש כבר לרופאי אליל מהלכים בבתי החולים של ה־ מדינה, לפעמים ניתנות להם ר־ שות רשמית לבקר בבית החו־ לים. גם כאשר הרשות אינה נתונה, הם מצליחים להיכנס פני־ מה. קרוביו של החולה נוהגים במקרים כאלה להישבע בחייהם כי רופא האליל הוא קרובם.

סורוקה אמר שהשיטותיהם של רופאי־האליל היא שהם מעני־ קים סיוע חברתי ופסיכולוגי ר־ טיפול במחלות כרוניות, מחלות נפש ומחלות התנהגות.

הצד המשותף בין הרופאים המסורתיים המודרניים הוא כי שירותם אינו זול. באטרוגה נמ־ סר כי אחד החולים שילם לדר־ פא האליל עבור הטיפול לא פחות מ־3 הוזירים. זהו סכום עצום במדינה שבה להזיר ערך גבוה עד שנשים נוהגות לעתים להחזיק בוזי־הזירים במקום יל־ דיהן.

שוויון זכויות לנשים בחבר מושבעים

גנואה. בית משפט מקומי דחה את התנגדותם של פרקליטי ה־ מדינה התובע הציבורי, ופסק כי חבר מושבעים שיש בו רוב של נשים חוקי לא פחות מחבר־ מושבעים בעל רוב גברי.

חבר מושבעים בן ששה ש־ בחר לכהן במשפט רצח בעיר זו נהפך לבעל רוב של חמש נשים לעומת גבר אחד, אחרי שאחד הגברים שנתמנו פרש. פרקליטי המדינה טענו שחבר־ מושבעים כזה הוא בלתי חוקי בהסתמכם על חוק ישן הפוסל רוב של נשים.

בית המשפט, בעל שלושה שו־ פטים, פסק השבוע כי חוק ישן זה יכול להיחשב כמבוטל מ־ אחר שחוק חדש שנתקבל לפני שנים מתיר לנשים איטלקיות לכהן כשופטות בארצן.

הֶרֶנוֹ שלי נוסעת על „הריח של הבנזין"

זו שפה שגורה בפי נהגים כשהם מתכוונים למכונית חסכונית בדלק...

...ת ״רנו״ צורכות ב־20%—10% פחות דלק משאר המכוניות בסוג גודל דומה. ...ל דגמי רנו 1974 לבטח תמצא מכונית ההולמת את דרישותיך.

RENAULT רנו

בני משה קרסו

...יב: רח׳ ריב״ל 24, טל. 33241 · ...ים: רח׳ הס 4, טל. 226491 · „רכב חיפה" רח׳ יפו 32, טל. 523359 · סטרדלוב, רח׳ הרצל 54, טל. 23852

באר שבע: סוכנות „דמי" לנגב דרך הנשיאים טל. 2166 · ראשון לציון: ברדיצקי, רח׳ הרצל 62, טל. 941008 · נצרת: „כוכב הגליל", נצרת עילית, טל. 56587 · אשדוד: „רנו אשדוד" — מאר רוזנוין 15 טל. 21569 · בת־ים: שד׳ העצמאות 12 טל. 886082

סולני ירושלים

מוסיקה

מאת נתן מישורי

„סולני ירושלים" (מוסיקאים צעי־ רים, עולים מבריה״מ שאוגדו ביוז־ מתם של זוג הפסנתרנים עדן והמיר המשמשים אף כמנהלים המוסיקליים של הלהקה). השמיעו במוזיאון ת״א (15.12.1973) את הקונצרטים לפסנתר בפה מינור ולביגור בלה מינור מאת י. ס. באך, את הסונטה לשני צ׳לו (במקום לצ׳לו ובסון) ק. 292 מאת מוצארט, ואת השישיה מס׳ 2 מאת ברהמס.

הפסנתרן אלכסנדר ברגינסקי ביצ־ צע את הקונצ׳רטו בפה מינור בצורה כוסיקלית אסתטית, אך קשתות ה־ ביטוי שלו עדיין אינן מעוקלות דיין. חסר בהן כוח פנימי שישא אותן לגובה ושיחדירן לעומק.

סיגנון נגינתה של הכנרית דורה שוורץ בקונצ׳רטו בלה מינור אינו זך די צרכו. יש בו סטיות לסיגנון של יצירות רומנטיות. עם זאת, כפג־ ניה נגינתה בעלת האופי הסולני, שליטה טכנית בצויינת, צליל יפה ושפע של טמפרמנט.

ביצוע כלוסש ביותר מבחינת ה־ סגנון, בהירת גוני הצליל ואחדות הנגינה, הוגש על ידי הצ׳לנים סוניה רמביק וכירון יאמפולסקי בסונטה ה־ חינונית של מוצארט. כשרונם ומסי־ רותם לביצוע של הנגנים (ז. קפלן ור. קודש — כינורות, ג. פפרקוביץ וא. ריכטר — ויולות, ס. רמביק ומ. יאמפולסקי — צ׳לו) שהודרכו על ידי זאב שטיינברג, וכן עושר התוכן הרגשי הטופע שבשישיה מס׳ 2 של ברהמס, בצטרפו יחד לחלק ה־ מספק ביותר של הקונצרט.

לבדות שברור מהופעה קודמת ומן הליקויים של הקונצרטים ש„סולני ירושלים" זקוקים להדרכה ושכלול נוספים היותר מבורך על קיומם בפה מלא. אנו זקוקים לגנגים קאמריים צעירים מסוג „סולני ירושלים" ש־ ימשיכו את פעולת הבוגרים.

אולם בברכה מהערבים קולות ה־ סוצבים שהרכב זה אינו יציב עדיין, ושתקציב הלהקה עולה יותר ב־ הרבה על תקציב של כל מוסד מו־ סיקלי אחר. ובהקשת עוד שאלה נוספת. דאגה קיימת גם כן למו־ סיקאים הצעירים שנתגבו ביקראל. האשר הקציב היה מקבה להם ולמו־ סיקה הקאמרית ב־ישראל תנופת פ־ ריחה?

השבוע במוזיאון תל־אביב

תערוכות

* כרזות מארצות הברית * מאוספי המוזיאון (הבניין החדש)
* ההדפס האמנותי בישראל כיום (ביוזמת הלנה רובינשטיין) הספריה ע״ש הלנה רובינשטיין (בבניין החדש) פתוחה בימים א׳—ה׳: 10—16; יום ו׳ 10—13

הרצאה בשעה 8.30 בערב יום ב׳ 25.12

מבוא לסדרה „אמנות בת־זמננו": פרופ. משה ברש — ראש המכון לאמנויות באוניברסיטה העברית — ירושלים: „בעיות באמנות המודרנית" (כל המנויים לסדרה נמסרו).

סרטים

בסדרה: „ספרות הנוער בקולנוע"

יום א׳ 23 בדצמבר בשעה 11: „דוד קופרפילד" לדיקנס (1970)
יום ב׳ 24 בדצמבר בשעה 16: „אוליבר מוזיקלי" לדיקנס (1970)
יום ג׳ 25 בדצמבר בשעה 11: „20000 מיל במצולות לוביבי" לג׳ול ורן (1969)
יום ד׳ 26 בדצמבר בשעה 11: „באיי כשפים" להקפטן מלו (1958)
יום ה׳ 27 בדצמבר בשעה 16: „הרפתקאותיו של הקלבורי פיני" למרק טוין (1960)
יום ו׳ 28 בדצמבר בשעה 11: „ילד ההיקף" לפרל בוק (1944)

לכל הסרטים תרגום עברי

יום ב׳ 25.12 בשעה 7 בערב

„קליאופטרה" (ארה״ב — 1963) בבאי: ג׳וזף ליאו מנקביץ׳ עם: אליזבט טיילר, ריצ׳רד ברטון, רקס הריסון

קונצרט (בשתוף עם עיריית תל־אביב) מוצ״ש 29.12 בשעה 7 בערב

בסידרה „באך ומוסיקת הבארוק" — ערב באך מוגש ע״י מיכאל מאיסקי — צ׳לו, והאלרי מאיסקי (צ׳מבלו) סוויטות לצ׳לו סולו מס׳ 1 ומס׳ 3, סונטות לצ׳לו וצ׳מבלו מס׳ 2 ומס׳ 3

שעות הביקור בשני הבניינים: בימים א׳—ה׳: 10—17; יום ו׳ 10—14; מוצ״ש 18—22

לחיילים במדים הכניסה למוזיאון — חינם כרטיסים לכל האירועים בקופת המוזיאון. לקונצרטים גם ב„אונ... רח׳ דיזנגוף 118.

המפתח לפרסום בארץ — פרסום ב־הארץ

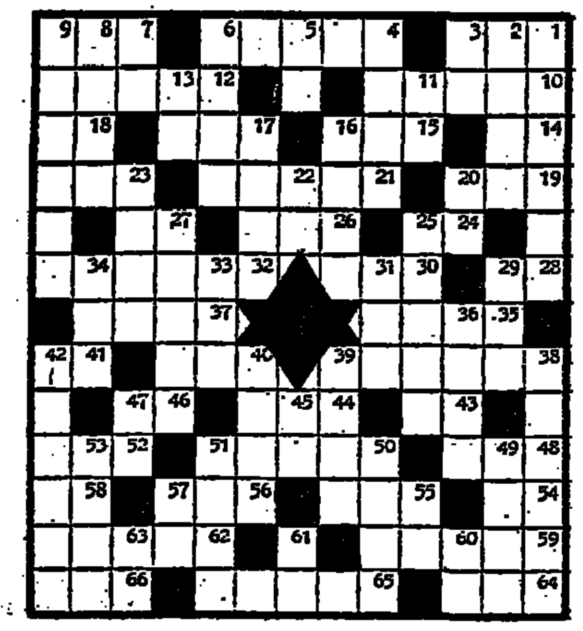
...אנסמבל הקאמרי הישראלי

...למנויים מס׳ 3 ...גארי ברתיני ...מוסיקה לכלי־קשת ...כלי נשיפה וצ׳לסטה ...מיסה בדו מינור ק. 427 ...אביב, בית החייל ...30.12 ב־7.00 בערב · 2.1 ב־7.00 בערב · 3.1 ב־7.00 בערב ...ים, בנייני האומה ...5.1 ב־8.30 בערב

...מנויי חיפה ...למנויים מס׳ 3 ...פריץ וייסה ...„בריאת העולם" ...„שביט" ...ב־8.30 בערב · ב־8.30 בערב · ...חיים ב־8.30 בערב

...קונצרט מיוחד ...„בריאת העולם" ...אביב, בית החייל ...6.1 ב־7.00 בערב ...כרטיסים: ...118 דיזנגוף ...טיים תלוש 87

תשבץ הארץ א׳



מאוזן: 1) רביות, 4) עיר בארץ, 7) שהוהר, 10) מכביר של 32 מאוז־ זן, 12) בית חולים בארץ, 14) צמוק, 15) אמנם, 17) אשתו הפכה לבציבי מלח, 18) אות באיב, 19) נתיב־ מים, 21) כהשבה, 23) ניוזיר, 24) בן הצים שבכים יהושע, 26) הודש, 27) בהבה גבהה, 28) עני, 30) עטרה של זהר, 32) כהן במודיעין, 35) בירה באפריקה, 37) גפנו של קיב כים, 38) אוניברסיטאות, 40) כבנות, 41) כין פרפר, 43) כלת גוף, 44) עיר־ כות, 46) בבושל למוזה, 48) „בבוד ו—", 50) הבשלת הפרי, 52) כין לבוש, 54) נגש, 55) חוק, 56) כשוועבה, 58) ופי, 59) דרדר־ארץ, 62) יסודי, 64) שמו של שיח קרקבי, 65) נדרש לכמות צ״י פל סוזי, 66) חלק.

מאונך: 1) המצביא הסורי, אשר הובס והומת בקרב נגד 25 מאונך, 2) טור, 3) בסיס, 4) ממועדי ישר־ אל, 5) די, 6) משכיל, 7) מלת ברי־ רה, 8) היערכות צבאית כביב לנקר דה כסויימת, 9) המחותרת שלהמה לשחרור קניה מהכיבוש הבריטי, 11) הדרו של אסיר בית־כלא, 13) ששים ותשע, 16) אבי טופרו של ירמיה ה־ נביא, 17) איש צבא, 20) ידיד, 22) מקום גבוה, 23) מין אריג, 25) בר־ היג הבורד החשמונאי אחרי מות 32 מאוזן, 27) בצורתו צדים או דגים, 29) נשק קדמון, 31) פלצור, 33) מעבית, 34) חורבן, 36) מעיין חם, 38) כינוי שניתן לאנטיוכוס, אשר פירושו „משוגע", 39) כרינה בתכוי־ האי שרב, 40) חודש הגיהאורים, 42) כמגדי חג החנוכה, 45) לא דומם, 47) בוסן הקוא, 49) תפקיד צבאי, 50) צד, 51) כהן פירוש, 53) בך סובים, 55) שניים, 57) כין קרקע, 60) מלת שאלה, 61) דג, 63) „כמים ל־— מכסים".

להקת התאן

במערכונים קומיים מאת: ציבוב

„הצגת נשואין"

„הגיגת היובל"

מוצ״ש 29.12.73 בשעה 7.30 בערב

מחירי הכרטיסים —.3 ה—.4 ל״י.

איגוד באך בישראל

קונצרט מיוחד לחג המולד

יום א׳ 23.12.73 ב־8 בערב

כנסיה בייפש (י״ם)

באך: קנטטה כפול הער, והילדי

הופעת אורח של התיאטרון...

"VIER FENSTER ZUM GARTEN"

קומדיה מאת פייר ברילה ונאן פייר גרדי

המשתתפים:

שארלס רגייה — הילדה קראל אורחת מבורגתיאטר וינה · קארולה רגייה — פטר שטראוס — מיכאל הלף

תל־אביב: אוהל־שם יום ה׳ 27.12.1973 שעה 7.30 · הבימה יום ב׳ 31.12.1973 שעה 6.00 ו־8.00 (2 הופעות)

חיפה: תיאטרון עירוני רק 2 הצגות:

ירושלים: מוצ״ש 29.12.1973 שעה 6.00 ו־8.00 (2 הופעות) · תאטרון יום א׳ 30.12.1973 שעה 8.00 (הצגה יחידה)

קרית־ביאליק: סביון יום ו׳ 4.1.1974 שעה 8.00

כרטיסים: תל־אביב: „אוניון", דיזנגוף 118, טל. 248518; ירושלים: כהנא, טל. 222831; חיפה: „גוטה", טל. 665272; גרבר, טל. 84777.

אמרגן: ד. ה. רוזנברג

תיאטרון ישראל

הערב 23.12

הבימה:

שלום שלום ואין שלום:

רמלה

כך אוהבים האחרים:

תל־אביב האולם הקטן ב־7.15

הקאמרי:

אנשים קשים:

תל־אביב

עוץ לי גוץ לי:

ירושלים ב־3.00 אחה״צ

במוראל גבוה:

צה״ל

התיאטרון העירוני חיפה:

אנשים קשים:

תל־אביב

בשורות צבאי:

צה״ל

שלום כן - „מלינכן" לא!

התזמורת הפילהרמונית הישראלית

הודעה למנויי ירושלים ותל־אביב

תשלום חלקו השני של כרטיס המנוי מתחיל היום, יום ראשון 23.12.73, וימשך עד יום חמישי, 10.1.1974. התשלומים מתקבלים:

בתל־אביב: משרד התזמורת, הכניסה מרח׳ דיזנגוף, או באמצעות הדואר, ת.ד. 11292.

בירושלים: משרד התזמורת אצל כהנא, ככר ציון, או באמצעות הדואר, ת.ד. 815.

סרטי נח מציגים:

קולנוע אורלי ת״א	קולנוע סינימה 1 ת״א
לכבוד חג החנוכה הצגות יומיות לכל המשפחה	
הקוסם מארץ עוץ	אי המטמון
3 הצגות ליום: 11 לפנה״צ 2.30, 4.30 אחה״צ — מחיר אחיד 2 ל״י בלבד.	שעות ההצגה: 11 לפנה״צ 2.30, 4.30 — במחיר אחיד — 2 ל״י בלבד.
בהצגות ערב בלבד ב־9.30, 7.15	בהצגות ערב בלבד ב־9.30, 7.15
גשר וודרלו	הינשוף

בימות במועדון התיאטרון

ת״א מנדלי 7 טל 230039

הערב ב־9.00

במת ויכוח פתוחה

דן בן אמוץ

עונה לצעירים על שאלות

בימות מארחת את הצגת הילדים מירושלים

אברא קאדאברא

קבוצת ליצנים עושה תיאטרון בובות

4 הצגות בלבד בחנוכה!!!

מחר וביום שלישי

2 הצגות בכל יום:

10.30 לפנה״צ, 3.30 אחה״צ

הכינו כרטיסים מראש!!!

הופעה מיוחדת לחנוכה

גילה אלמגור

— בערב שירי קברט

ליד הפסנתר: ציפי פליישר

יום ג׳ 25.12 בשעה 9.00

אורי אבנרי

מאחורי הקלעים בוועדת ז׳נבה

— הכניסה חופשית —

יום ג׳ 25.12 ב־11 בלילה

כרטיסים למופעי המועדון ב״לאן" 231655, וביתר המשרדים. לפני המופע בקופת המועדון.

Lee עושה אנשים יפים.

תזמורת סימפונית ירושלים רשות השידור

מנצח ראשי ויועץ מוסיקאלי: לוקאס פוס

קונצרט למנויים בסידרה שלישית „קלאסי וקל"

מנצח: משה עצמון

סולן: גרנט יוהנסן — פסנתר (ארה״ב)

תכנית מיצירות מוצארט, מוסורגסקי וצ׳ייקובסקי;

יום שלישי, 25 בדצמבר בשעה 8.30 בערב בתיאטרון ירושלים.

כרטיסים להשיג בקופת התיאטרון ובמשרדי כהנא וכן נאים. הנחות לסטודנטים בקופת האגודות הסטודנטים.

50 שנות אולפני עם סרטי וולט דיסני

„בא ונעלם"	„האחלם הגדול בעולם"
רמת־גן, „ארמון"	ת״א „חן"
4.00, 7.15, 9.30	3.00, 5.00, 7.15, 9.30

לכבוד חג החנוכה! 23.12 — 27.12

בהצגות יומיות בלבד!

בסרטים הנ״ל כרטיסים במחיר אחיד ב־2 ל״י בלבד!

התזמורת הפילהרמונית הישראלית

לוח קונצרטים למנויים

סדרת מוסיקה קלאסית קלה

קונצרט למנויים מס׳ 1

המנצח: גארי ברתיני

הסולנית: מילכה לקס, פסנתר

תל־אביב, היכל התרבות, יום ראשון 23.12.73

בתכנית:

ביזה — סימפוניה בדו מאז׳ור

פראנק — ואריאציות סימפוניות לפסנתר ולתזמורת

ראוול — פאוון לנסיכה שהלכה לעולמה

דביסי — סואיטה זעירה

ברליוז — הפתיחה „בנוונוטו צ׳ליני"

מספר מצומצם של כרטיסים למכירה במשרדי התזמורת בהיכל התרבות, הכניסה מרח׳ דיזנגוף, בימים א׳—ה׳ בשעות 10—13 ו־16—18 וביום שישי 10—13

קונצרט למנויים מס׳ 5

המנצח: פיטר מאג

הסולן: יאנוש שטארקר, צ׳לו

תל־אביב, היכל התרבות		סדרה 4, יום שני	31.12.73
סדרה 1, יום רביעי	26.12.73	סדרה 5, מוצ״ש	5.1.74
סדרה 2, מוצ״ש	29.12.73	ירושלים, בנייני האומה	
סדרה 3, יום ראשון	30.12.73	סדרה 1, יום ראשון	6.1.74

עין־גב, כרוה, כרמי אבבה

קונצרט למנויים מס׳ 1

המנצח: פיטר מאג

הסולן: יאנוש שטארקר, צ׳לו

יום חמישי, 27.12.1973, בשעה 9.00 בערב

חיפה אולם ארמון קונצרט למנויים מספר 3

מנצח: פיטר מאג

סולן: יאנוש שטארקר, צ׳לו

סדרה 1 יום ב׳	1.1.74	סדרה 3 יום ה׳	3.1.74
סדרה 2 יום ד׳	2.1.74		

כל הקונצרטים למנויים בת״א ירושלים וחיפה מתחילים ב־7.30.

ויצו סניף תל־אביב

ברצונך במציאות?

בואי לשוק חנוכה וגלריה לתמונות

היום מחר ומחרתיים

בבית ויצו, שד׳ דוד המלך 38 תל־אביב

✱

מציאות מהארץ ומחו״ל ✱ בוטיק בגדים ✱ עבודות יד ✱ מוצרים ולבני בית ✱ חגיגת ילדים ✱ הצגת אופנה ✱ ארוחות מטעמי עמים עוגות

ירושלים

אדיסון: הגבור הקטן
אור־גיל: בסבך הנקמה
אוריון: גם מלאכים אוכלים שעועית
אורנע: ההליל
ארנון: המכה המצופפת
הבירה: זעם השמש
חן: אהבה נקמה ומכה טריה
ירושלים: תהלים בבצרת 4—7
סמדר: מה שרציה לדעת על כין ולא העזת לשאול
עדן: עיר ושמה גיהנום
רון: הפרפר הכבוע

חיפה

אורה: מלכודת לביבי סיטר
אוריון: אגרופי הענקים
אורלי: הבלונדיני עם הנעל השחורה
אורדן: הצפור בעל כנפי הבדולח
אמפיתיאטרון: הדקירה המוזגה
ארמון: מעל עץ תלוי
רוטשילד: מה נשמע דוק
גל־אור: עושה הצרות
חן: כה האמר לגברת עירוכה
מוריה: פריץ החתול
מירון: נקמתו של ספרטקוס
עצמון: הבריחה
עממי: סיזאר ורוזאלי
פאר: האתלט הגדול בעולם
רון: בתנקה במנוסה
שביט הכרמל: הג׳וב הלבן
אורות: המודיעין בפעולה
ספיר: המודיעין בפעולה
סביון: 14 האמזונות
נירון: הרפתקה במצולות

קריות (חיפה)

בית העם: וידוי של קצין משטרה
היובל: הרפתקה במצולה

נתניה

אסתר: נקמה הצודקת
יגיל: הדקון והגבר
סמדיר: בצל הזהב השחור
שרון: הפרפר הכבוע

פתח־תקוה

הדר: בלש השכו צ׳ינדלר
היכל: הבתולה הצדנית
שלום: הסקרן

הרצליה

דוד: התחיכה מקנזס סיטי
היכל: בתו של ריאן
...
הפאמת: התנהג מבוסטון

חדרה

גן־זהר: התולים במערה
חוף: האריסטוקטים בחופשה

ראשון־לציון

אסיפה

רמת־השרון

גיל: שוד הטלפונים הגדול

רמת־גן גבעתיים

אורדע — מלכודת לביבי סיטר
אורלי: זהר בדשא
אואזיס: הטנגו האחרון
ארמון: בא ונעלם
גל־אור: חלף עם הרוח
הדר: הבריחה
לילי: פריץ החתול
רמה: ד״ר נו
רמת־גן: הדרקון
שבים: העגעי שחור הקטן

חולון

ארמון: שבעת המופלאים רוכבים
רנה: הבריחה

בת־ים

אורנים: פריץ החתול
בת־ים: שאפט באפריקה
עצמאות: מבצע נשרים
רכבת־יוסף: חלף עם הרוח

יפו

צליל: הרפתקה במצולות

תל־אביב

אופיר: הגמלט מאי השדים גיים בראון
אורלי: נשר הטרלו
אלנבי: ההד קרב הגורלי
אסתר: במלכודת הפשע
אורדן: נשיא על הכותנת
בן־יהודה: נשיקת המות
גורדון: הבלונדיני עם הנעל השחורה
גת: פים ולילי
דקל: לאחותי באהבה
דרייב אין: 5.00—7.15 אבא מהארש 9.30 זעם הנשרים הטורפים
הבות ביו
הוד: הפתיח
זכיר: יצרים טורפים
חן: האתלט הגדול בעולם וולט דיסני
מוגרבי: בחזרה למערב סרט הדיל
מקסים: החלצה מספר 14
מרכז: מלך הקראטה
לימור: כי רצה את שילה
מתמיד: אורסוס בארץ האש
סטודיו: יובבה של בהולה
סינרמה: בחסל ובספיד
סינמה 1: הינשוף
יהמיה: אי המטמון
עדן: ג׳ו הבוס
פאר: היורש
פריז: בית הבקסה
צפון: קיץ של התבגרות
רמת־אביב: הסיכה ההולנדים
תמר: המכורים לתאוה
תל־אביב: הבכות לאהוב

הכזא מן הأصل هكذا من الأصل

צייזל הפתיע את החיפאים

יום יום בחיפה
מאת אריה נשר

הקשיבה האחרונה של מליאת מועצת העיריה בחיפה הסתיימה באווירה של ידידות ושבחים הדדיים בין הקואליציה והאופוזיציה, כאילו לא עמדו הכל ערב בחירות. הכל ציינו שלא נתגלו במועצת העיריה רגשי עוינות אישית, וזאת חרף חילוקי דעות בהבנה עניינים עקרוניים.

אין ספק כי לאווירה הטובה בקרב נבחרי העיר, שיכולה אולי לשמש

יהורם צייזל

דוגמא לאחרים, תרם תרומה כבירה ראש העיריה; מר יהורם צייזל. נפל בחלקו תפקיד קשה וכפוי טובה.

בעת כהונתו של המנוח משה פלימן מילא כר צייזל את מקומו, והוא השתדל לעשות זאת בצניעות ובד־כאפק, בעיקר שלא לפגוע ברגשותיו של אבא חושי. אולם צייזל המשיך בתפקידו באותו סיגנון של צניעות ויושר, גם לאחר שנבחר לראש עיריה.

כאן הוא הפתיע לטובה את הכל. האיש גדל עם תפקידו: הוא השכיל לחתוך עניינים שסבלו בסחבת של שנים. כך, למשל, הוא הביא לאישור סופי בעיריה הצעת תוכנית המיתאר הנושנה שגובשה עוד באפריל 1967. הוא החליט שהעיריה תסלול מדרכות ליד מגרשים פנויים, וגבה את הוצאות עבודה זאת, בעיריה, מהקבלנים.

קודם לכן הפקיעה העיריה להר־איר קטעים רבים בחיבית מרכזים בלי מהבהבות, בניגוד שהיא כבתה לבעלים. צייזל נתנה סוף סוף לכבה תביעות של ראש הנוצח הבי־ ההנהלה לכבן המשפחה ברוכה ילדים — בעניין הקלות למשפחות אלה בכמת המיסים. צייזל נטל עליו אחריות להשלמת עבודות דחופות שנתעכבו — כך בא לקראת מנהלי מחלקות בעניינים חיוניים. בתקופת המלחמה נהל ביעילות רבה עניני הלי"ט.

דעתו של צייזל היתה פתוחה, והוא התייחס בפשטות ובצניעות לכל אדם. בעיקר הפתיע מכמה חבריו במועצת העיר, אף שצייזל הגיע לעיריה כנציג קריית־חיים שקד על התנהגות ללא משוא פנים מפלגתי. בדיונים בעיריה נמנע מכל התקפה אישית, השתדל להשיב לכל ביקורת בצורה עניינית, שקטה, בלי לפגוע ובלי להעליב.

האופוזיציה חולקת אמנם על שיטת הריכוזיות בעיריה, התרוקנות הסמכות מהרבה ועדות עירוניות, אולם איננה יכולה להתכחש לגישתו הישרה של צייזל. כפי בציני סיעת קטנות בעיריה המשתתפות בקואליציה, שמעתי הסטות למעבר תחת שלטונו של אלמוגי. אחד מהם אמר: „אם הדבר היה תלוי בנו, לא היינו מתנגדים כלל שיהורם צייזל ימשיך בתפקידו. הוא עושה מלאכתו לא רע כל עיקר".

* * *

בינוי צפוף באזור קולנוע מאי

בעצם ימי הקרבות חזרה ונתכנסה בחיפה הוועדה המחוזית לתיכנון ובנייה, בראשותו של ד"ר ג. אילתי. אמנם הבנייה היתה אז משותקת, אולם דבר זה רק שימש לה להזין בתוכניות שיבוצעו בעתיד. אלא שכאן מתעורר החשש, כי כמה צוק העתים, יגלו רשויות התיכנון התלהבות־יתר, שעלולה להיות לרועץ. גם ליברליזם מופרז במתן אחוזי בנייה עלול להזיק לעיר. ואכן הוועדה המחוזית מטפלת בתוכנית בינוי ענק של אזור קולנוע מאי וסביבתו בהדר הכרמל.

הוכנה תוכנית לשטח של 23 דונם. השטח גובל מצד אחד בגן הזיכרון (רחוב שכאר כייאם) ומצד שני במדרגות הנביאים. תוכנית זאת מדברת על בינוי איזור קולנוע מאי, ששייך לבעלים פרטיים מתל־אביב, ובינוי באיזור הסמוך, השייך למינהל מקרקעי ישראל.

ובכן, על שטח של 4 דונמים, עליו מכן קולנוע מאי לשעבר, רוצים לבנות לא פחות מ־14,400 מטרים מרובעים כלומר, 367 אחוזים לערכת 100 אחוז המותרים בהדר הכרמל. בין השאר מדובר על מיגדל בן 15 קומות שיכלול גם מלון. אבל תוכנית מינהל המקרקעין היא יומרנית יותר. המינהל מתכוון להקים ארבעה מגדלים בהיקף של 24000 מטרים מרובעים, כלומר פי ארבעה מהשטח המותר בשכונה. הדבר יהיה כרוך גם במגדל בן 27 קומות.

העיריה מודעת כי התוכנית היא בהתאם לתוכנית המיתאר ונחלתה לסרום קיבלה תוקף חוקי. העיריה מוסיפה כאן להקדים בעצה לנטשת, ויוצרת עובדות קיימות, שתואמות כאילו את תוכנית המיתאר. אולם השאלה מתעוררת: כה יקבל הציבור הרחב תמורת המדלה הנסדצת בציר שכאר כייאם — הגן שוקרי — ומדרגות הנביאים? מבטיחים הרוב שיהיה במגרה.

לא יהיו כאן ליברות ולא הגינות לשירות הציבור. תהיה כאן צפיפות ללא תקדים בעיר. כך קופצים בחיפה מקצתיות. אחת לבנייה בצד שבאיזורים אחרים מקפידים על כל מטר מרובע, ומגישים משפטים על כל סטייה קלה, כאן ניתנים אחוזי בנייה בסיטונות מבהילה.

לדעתו של חבר הוועדה המחוזית לתיכנון ובנייה ד"ר ג. קמינקא, שהוא מטובי המומחים לעניינים מוניציפליים בארץ, ניגשים כאן לבנייה בלי להכין תשתית מתאימה, בעיקר מבחינת דרכי גישה והצטרה.

בינתיים, בגלל המחלוקת, פנה יו"ר הוועדה המחוזית ד"ר ג. אילתי לאגודת האינג'ינרים והארכיטקטים, בבקשה לבדוק את התוכנית ולחוות את דעתה. אין הוא מבטיח שינהג בדיוק לפי ההלכה אולם לדעתו „טוב שגוף ציבורי־מקצועי יחווה דעה בתכנית שעשויה לשנות את נוף העיר".

* * *

חורבה ברחוב נורדוי

לעומת רוח ליברלית ביותר בפיתוח איזור הגן שוקרי, נוקטת העיריה יחס נוקשה לגבי תוכנית קטנה ברחוב נורדוי. המדובר בתוכניה של בעל חנות כשכית לבנות בוטיק גדול במקומו של קפה פלורידה, שחוסל לא כבבר. היום, שהוכית עצמו בבמה בפצלים מתילים, נתקל בקשיים, ועבודות שיפוץ המקום הופסקו באמצע.

כתברר כי השכנים ובעלי הבית הסמוך, בהם מהנדסה הבכה בעיריה, הגישו התנגדות בנימוק שהשיפוץ עולה על אחוזי בנייה המותרים ב„איזור מגורים".

מבחינה חוקית — השכנים צודקים. אלא שתמוה הדבר, כי באותו בית בו הם גרים נוצלה קומת הקרקע חתרה למטרות מסחריות, כך שנבקר כאן הרושם כי „הפוסל במומו פוסל".

עובדה היא שרחוב נורדוי הפך בשנים האחרונות לאזור מסחרי מובהק, כאשר קומות הקרקע כולן הפכו למשרדי חברות היירות, חנויות רהוטים וציוד בית.

קשה להפוך את הגלגל, ולטעון כי המדובר ב„איזור מגורים". אם נתנה העיריה לבעלי בתים שונים רשיונות לפתח את קומת הקרקע מעבר לאחוזים הרגילים, שוב אינה יכולה להפלות בין יהום ליהום. ראוי איפוא לחזור ולדון בתוכנית בנין־ערים הישנה לרחוב זה.

* * *

עוד על מחסור באחיות

בעקבות הפירסומים על מחסור באחיות בבית־החולים הממשלתי רמב"ם, מתברר שמגע את הפעלתו המלאה של האגף החדש המפואר, שמעתי דברי ביקורת בחוגי רפואה שונים. רופא ותיק אחד עורר את השאלה כיצד קרה הדבר, שבמשך שבע שנות בניית האגף החדש דאגו לרכישת ציוד מתוחכם, לקניית ריהוט, לריצוף מתאים ולצבעים יפים — והתעלמו מהבעיה העיקרית של הכשרת כוח אדם? הרי דוקא האיחור בהפעלת האגף החדש ביותר משנתיים, נתן שהות לטפל בסוגיה זאת.

בעקבות הפירסומים, בא למשרדי חייל מילואים. אשתו היא אחות ברמב"ם. מיום פרוץ הקרבות היא עובדת מעל ומעבר לשעות הרגילות, ואיש בהנהלת המוסד לא מצא לנכון עד היום להשמיע דברי הצדקה על כך. „יש לי שני ילדים, בני שבע ועשר, והם מסתובבים בחוץ ואף אידגון לא בא לנכון לעזור לאשתי בטיפול בילדים. כך רוצים לעודד נשים לעבוד במקצוע זה?" שאל האיש.

עוד סיפר כי במגרש החנייה החדש של רמב"ם, הותרה חנייה רק למכוניות רופאים. לאחיות, המשתמשות ברכב בעלה כדי להגיע למקום העבודה, אין נותנים תלושי חנייה. „אלה דברים קטנים, אולם הם קובעים הרבה", אמר האיש.

בהקשר לכך שמעתי עוד על צרות צרורות של הגגל במחלקת היולדות, שנפתחה סוף סוף ברמב"ם החדש. בניגוד לדעת רופאים ואחיות הנהגה כאן שיטת „רומינג אין". התינוקות מוכלים בחדר יחד עם אמותיהן ולא בחדר תינוקות נפרד. נמסר לי כי הדבר הוא למורת רוח היולדות הזקוקות לקצת מנוחה.

בכי התינוק אחד מפריע למנוחת כל היולדות באותו חדר. הדבר מצריך יותר כוח אדם ויותר טיפול. אלא שמשרד הבריאות קבע כי „כך צריך להיות".

הרופאים והאחיות נאלצים, אם כן, לעבוד לפי שיטה שאין הם מאמינים ביעילותה ובחיוניותה.

* * *

תנועה בחיפה

„זה ממש נוראי" אמר לי פקיד בכיר במפעל תעשייתי שנוסע באוטובוס ביום השבתת הרכב, לראשונה מזה שנים. נוכחתי אותו שהמצב כיום אינו גרוע יותר מבימים כתיקנם. כיום קשה לבוא בטענות לקואופרטיב אגד, שתרם תרומה חשובה מאוד למאמץ המלחמתי. אולם ראוי להזכיר כי עוד לפני חודשים ספורים, בימות הקיץ, שררו באוטובוסים תנאי צפיפות גדולים. הצרה היא שכל אלה שקובעים בעניני התחבורה, אינם נוסעים ברכב ציבורי. אילו כן נסעו, כל המצב היה אחר.

הוא הדבר גם בנוגע לרכבת ישראל, שגילו אותה לפתע אחר הכי יובל שנים של זלזול והזנחה. בסקנדינביה נוסעים שרים ברכב צבורי. אולם כאשר שר התחבורה עשה פעם דרכו מתל אביב לחיפה ברכבת, היתה זאת תופעה כל כך נדירה, שכל העתונים דיווחו עליה.

עתה, עם התייקרות הדלק, יש לקוות שרכבת ישראל תזכה למעמד הראוי לה והאנשים יעשו חשבון לפני שיצאו לנסיעה בין עירונית במכונית פרטית.

קונגרס בצל משבר האנרגיה

מאת אדר קיסרי

בכנס האינג'ינרים והארכיטקטים כ־2000 משתתפים מ־65 מדינות

בטכס הפתיחה החגיגי של הקונגרס העולמי השלישי של האינג'ינרים והארכיטקטים בישראל, שנערך בבית שפוני בהיכל התרבות, נשמעו קולות אוהדים: „האם זה הזמן המתאים לקונגרס כסוג זה?" אולם, מהתחלו הדיונים הכנסים בכלון היהלום לבהרת, ניתן היה להיווכח כי אין הכנס הגר הכמן המאקטואליה.

בהפסקות שבין דיוני הקונגרס — בהשתתפות כ־2000 מהנדסים והארכיטקטים מישראל ומ־65 מדינות אחרות — שוחחתי עם שנים כמדעני הכנס, על האספקטים האקולוגיים של משבר האנרגיה.

פרופ' הלל שובל, מנהל המחלקה לבריאות הסביבה של בית־הספר האוניברסיטאי בירושלים, סבור כי בטווח הקצר עלול משבר האנרגיה לגרום להחרפה במצב האקולוגי: בגלל המחסור בדלק נקי, עוברים לשימוש בנפט, הגורם לזיהום רב יותר של האטמוספירה. פרופ' שובל צופה כי בעתיד הקרוב יעדיפו להשתמש בכל מקור אנרגיה שהוא, כתוצאה מהמחסור בדלק, ללא כל התחשבות באיכות הסביבה. יחד עם זאת, יש לקוות כי לטווח היותר רחוק יגיעו המדענים למסקנה שיש להגביר את המאמצים לעצירת ההדרדרות האקולוגית.

להגיע ליציבות

מטרת הקונגרס, אומר פרופ' שובל, היא להגיע למצב של יציבות, כלומר: לא לצרוך אנרגיה יותר מן הכמות שאפשר להפיק מהמקורות הטבעיים „היום". ועוד: „לא לצרוך אנרגיה בכמות העלולה לפגוע באיכות הסביבה.

המדען הצביע על מחקר של פרופ' ההה שטיינברגר, שהוצג בקונגרס. המחקר מראה כי בדיקות זיהום אויר שנערכו בירושלים במשך שבוע ימים — לרבות שבת ויום כיפור — מגלות כי ריכוזי גז האוזון שנמדדו בשבת היו נמוכים מהריכוזים בימי חול, ואילו ביום כיפור כמעט נעלם האוזון לחלוטין.

ההסבר הוא פשוט: בשבת נוסעים פחות כלי רכב — הגורמים, כידוע, לזיהום האויר — וביום כיפור אין בכלל תנועת מכוניות. מחקר דומה, שנערך בהולנד, נתן הוכחה באותה מהשכיח.

פרופ' שובל מונה כי [illegible] הסיבות למשבר האקולוגי הפוקד את העולם:

- הכפלת האוכלוסיה כל 30 שנה.
- הכפלת כמות האנרגיה הנצרכת על־ידי כל נפש — כל 10 שנים.

אין להתעלם מהעובדה שבצד התועלת שבניצול האנרגיה, כרוך נזק הנגרם על־ידי הפסולת הנפלטה והמזהמת את האויר, המים והקרקע. קצב הגידול האמור הוא כה מהיר, עד כי אפילו הטכנולוגיה לא תוכל להדביקו במניעת הנזק. על־כן אנו חייבים להאיט את קצב השימוש באנרגיה.

הכל תלוי באדם

פרופ' אלברטו ואקס, דיקן הפקולטה להנדסה אזרחית וראש המרכז לחקר הנדסה סביבתית בטכניון, סבור כי בנו, בני האדם, תלוי אם (כתוצאה ממשבר האנרגיה) יורע מצבנו — או ישתפר. יש למנוע כל נטיה — כתוצאה ממצב החירום המכוהק הקיים — להקל ראש בבעיות איכות הסביבה.

פרופ' ואקס מציין בסיפוק כי בקונגרס זה, לעומת קונגרסים אחרים, הוקצב זמן רב יותר לדיונים, במטרה לאפשר לכל אחד מהמשתתפים להתבטא. הכנס מאפשר החלפת מידע מכוב ודרכיה בין האינג'ינרים והארכיטקטים הישראליים והאורחים. כאחר הקונגרס עומד על רמה מדעית, יש לצפות כי ההמלצות שתתקבלנה יהיו בעלות משקל.

פרופ' ואקס חוזר ומעלה את הצעתו כי כל מהנדס, בדומה לרופא, יחוייב, עם קבלת התעודה, בשבועה להיות נאמן לשמירה על איכות הסביבה. הובהנו, הוא אומר, לכפר את חטאנו על המהנדס, כך שבד־בבד עם רכישת הידע הטכנולוגי, גם יסגל לעצמו רגש אחריות מקצועי לגבי שמירה על איכות הסביבה, ויביא בחשבון את הגורם הסביבתי בעת התיכנון והביצוע. אנו זקוקים להבזה בחוקת האתיקה המקצועית שלנו.

לחיילים בני רמת־גן

רשימת „רמת־גן לאזרח" רג, בראשותו של דוד מלמדוביץ, היא הרשימה האל־מפלגתית היחידה בבחירות לעיריה.

אנו מזכירים לחיילינו, כי בבואם להצביע בקלפי ביחידתם - אם אין פתקי הצבעה רג ניתן לרשום את האותיות רג על גבי פתק לבן.

* החיילים מתבקשים להודיע את כתובתם הצבאית לת. ד. 2588, רמת־גן.

שירותים עירוניים - אינם עניין פוליטי!

הופיעה
מהדורה מעודכנת
של
הוראות בטיחות
למערכות הסקה במוסדות חינוך
(התקנה, הפעלה ואחזקה)
בהוצאת
המוסד לבטיחות ולגיהות
המחיר 5 ל"י
להשיג: במוסד לבטיחות ולגיהות מחלקת ההפצה, רחוב בוגרשוב 28, ת.ד. 1122 תל־אביב, טלפון 287406

עירית תל־אביב־יפו

לשכה ליעוץ, הכוונה וסיוע לצעירים יוצאי צבא

עיריית תל־אביב—יפו מפעילה החל מיום ראשון 23.12.73
לשכת ליעוץ, הכוונה וסיוע לצעירים יוצאי צבא

במגמה לאפשר לצעיר המשתחרר מהצבא, או משרות מילואים ממוש לקבל במקום אחד את מלוא המידע בכל הנושאים החיוניים בשו לחיים סדירים, לקבל יעוץ במקום והכוונה למשרדי ממשלה, למוסד וגורמים אחרים, ולמנוע ממנו התרוצצות ואובדן זמן.

כן תטפל הלשכה במתן שרות ישיר בתחומים ובשרותים עליהם מופק העיריה, עצה וחוות־דעת ראשונית לבעיות אישיות שונות של הצע תחומי ההכוונה היעוץ והסיוע

- * מידע והכוונה לתכניות שיכון לצעירים (לקניה ושכירות) העיריה, של הממשלה וגורמים אחרים;
- * הכוונה להמשך לימודים בכל הרמות (השלמת תיכון, הח השכלה בקורסים שונים, מכללות ואוניברסיטאות);
- * סיוע סוציאלי (לזקוקים ולנצרכים);
- * הכוונה להכשרה מקצועית ולתעסוקה;
- * הכוונה לעבודה בהתיישבות ובמשקים;
- * יעוץ משפטי ראשוני בבעיות מיוחדות;
- * שרות פסיכולוגי ובדיקות פסיכוטכניות;
- * הפניה לשרותי בריאות.

כתובת הלשכה: תל־אביב, רחוב בוגרשוב 5 א', טלפון: 6278 הלשכה נפתחת ביום א' 23.12.73 (כ"ח כסלו תשל"ד) ותהו פתו בימים: א', ב', ג', ד', ה' בין השעות 15.00—18.00.

יהושע רבינוביץ
ראש עירית תל־אביב־יפו

משרד החינוך והתרבות
אגף החינוך הדתי

צעירה דתית בוגרת בי"ס תיכון

רבות מבוגרות ביה"ס התיכון ממלאות תפקידים חשובים לצרכי העם בשדה החנוך. אנא הצטרפי גם את התנדבי להוראה בביה"ס היסודי או להדרכה בפנימיות. הצרכים דחופים ביותר במחוזות הצפון והדרום.

ילדי ישראל זקוקים לך — האמנם לא תיענ?

פני נא אל אגף החינוך הדתי, משרד החינוך והתרבות, הקריה 292, ירושלים.

מפקדת אזור יהודה ושומרון
קצין מטה תחבורה
הממונה על התעבורה
ביהודה ושומרון

צו בדבר הגבלות תנועה, חנייה וסדרי תנועה לרגל חג המולד 1973 בירושלים, בית־לחם ובית סאחור ביום שני 24.12.73

בתוקף סמכותי כמקצין מודיע כדלהלן:
ביום שני 24.12.73 בשעה 06.30 עד יום שלישי 25.12.73 בשעה 05.00 יחולו הגבלות תנועה וחניה בבקשות המפורטים כדלקמן: —

בית־לחם:

1. הגבלות תנועה
הכניסה לאזור בית־לחם תאסר ללא הזמנה ותוך הנויה כמוצאים, בעלי תוו חניה לבית־לחם יכוונו ע"י משטרת ישראל בכניסה לאיזור המוגבל.
א. איזורי חניה
1. כביש בית ג'אלה יוגבר להבורה.
2. כביש בית סאחור יוגבר לתנועה.
3. הכביש החדש: בית סאחור — ציר באחור יהיה חד סטרי בכיוון כניסת סאחור לצור באהר.
ב. הגבלות חניה
איזורי החניה בעיר בית לחם בהתאם להוראות משטרת ישראל.

תחבורה ציבורית / הסעות מיוחדות

א. אוטובוסים
1. לתיירים בקבוצות מאורגנות — חנית חניה 2 — יכוונו לבית לחם בצורה קבר רחל ויכוונו ע"י המשטרה למגרש החניה.
משם גם יהיה איסוף הנוסעים לאחר הטקס לשם החזרתם למקום היציאה.
2. שירות „מיוחד" מירושלים בין השעות 20.30—22.00 — חנית חניה 3.
יציאה — 1) מרחוב אגרון בשערי הבניה כל המגורל לבית לחם — החניה תכוון ע"י משטרת ישראל.
יציאה — 2) מרחוב שכם ג'ורג' ליד בלון שכם ג'ורג' — חניה תכוון ע"י משטרת ישראל.
3. שירות רגיל לבית לחם — חנית חניה 4
מתחנת אגד המרכזית לבית לחם: נקודת איסוף בדרך חברון ציבה עין רוגל, ובקבר רחל.
שירות אוטובוסים מתחנה ירושלים — חניה מס' 6
בהתחנה המרכזית בשער שכם לבית לחם.
איסוף נוסעים בשער הטקס ליד המולדת.
4. שירותי התחבורה בין ירושלים תל־אביב
יוארכו עד ל־25.12.73 בשעה 03.00.
ב. מוניות
שירות מוניות מיוחד — חניה מס' 5
בשער יפו לבית לחם. התנה חירות התלאה בדרך ואדי בלי בדרים כפר נכרית הנולד.

כללי

א. בשעת ההגבלה כל"ל תאסר תנועה כלי רכב בכביש ירושלים—חברון, בתחום העיר בית־לחם, התנועה תופנה הציר: סמך—רבעה—אבו־דיס ירושלים, ובכביש בית סאחור — צור באהר החדש לכיוון ירושלים בלבד.
ב. תושבי בית לחם בית סאחור ובית ג'אלה יוכלו לצאת ולחזור מפירם ברכב בשטח בתוית מיוחדת עד שעה 16.00 ומכאן והלאה ברכב ציבורי בלבד (אוטובוסים ומוניות).

כ. בצראי
הממונה על התעבורה באזור יהודה ושומרון

בנק למלאכה בע"מ

הודעה

נמסרת בזאת הודעה לבעלי מניות בכורה א' ומניות רגילות א"ב בבנק למלאכה בע"מ כי בהתאם להחלטת מועצת המנהלים של הבנק ישולם עבור שנת 1973 דיוידנד ביניים של 3½% (שלושה וחצי אחוזים למאה) לבעלי מניות בכורה ו־4% (ארבעה אחוזים למאה) לבעלי מניות רגילות א' ו־ב'.

בעלי המניות הנ"ל מתבקשים לפנות החל מ־30.12.73 לכל סניפי הבנק או למשרדי ההנהלה המרכזית רחוב קרליבך 9, לשם קבלת הדיוידנד המגיע להם.

הדיוידנד ישולם עם הצגת תעודת המניות, לפי תלוש מס. 8.

בפקודת מועצת המנהלים
ז. לביא — מזכיר

עיריית ירושלים

מכרז פמ' מס 71/73

עיריית ירושלים מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים עבור עבודות פתוח בגן קטמון ה'.
הפרוייקט כולל: חפירה, מילוי, גדרות, שבילים, מדרגות אבן, צד, נטיעות וספסלים.
פרטים וחומר לגבי הצעות אפשר לקבל במשרדי המחלקה לשפור העיר אגף הגננות, ברחוב הסטוריים הקדוש (בכניסה לשער יפו) מיום ראשון, ה' בטבת תשל"ד (30.12.1973) תמורת תשלום —30 ל"י אשר לא יוחזרו.
את ההצעות יש לשלוח בדואר רשום לעיריה לפי הכתובת הרשומה יאוחר מיום ראשון י"ט בטבת תשל"ד (13.1.1974), או להכניס לתיבת ההצעות בבית העיריה, רחוב יפו 22, יהודה המכרזים קומה ג', כס' 410, המועד האחרון להגשת הצעות, היינו, ביום ראשון בטבת תשל"ד (13.1.1974) בשעה 09.00 בבקר עד השעה 12.00 בצהרים.
תיבת ההצעות תיסגר בשעה 12.00 בצהריים.
תבאנה בחשבון הצעות מקבלנים העוסקים בעבודה מאורגנת בלבד. את ההצעות יש להגיש בשני העתקים.
על מגיש ההצעה לצרף להצעתו בעטפה נפרדת ערבות בנקאית להקמה של ארבעה חדשים, או צ'ק בנקאי לפקודת עיריית ירושלים בסכום של —20,000 ל"י. עפ"י דרישה העיריה יחויב המגיש להאריך את תוקף הערבות, בהתאם לנסיבות. אי הארכת התוקף כאמור יזכה את העיריה לממש את הערבות שניתנה. הבאות פרטיות או שלבנק לא יתקבלו כערבות.
אי מילוי תנאי זה יחרר את העיריה מלדון בהצעה.
הרשות בידי העיריה לקבל את ההצעה כולה או בחלקה, ואין מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.
המנהל הכ[illegible]
ירושלים, כ"ג בכסלו תשל"ד, 18.12.73

תושב הבירה
עזור לנו לשמור על ניקיונה

עיריית ירושלים
הועדה המקומית לתכנון ולבניה, ירושלים

הודעה למתן תוקף/הפקדת תכנית/אישור בנין ערים עפ"י הודעה ברשומות בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965

1. הכנית הבנין עיר כמפורטה כמ' עב/11 — יעוד שטח להקמת בנין צבורי (כמה הבנה של המסגרה) ראם אל עמוד בדרך יריחו גוש 29989 חלקה 82.
2. הכנית הבנין עיר במפורטה כמ' 1747 — הרחבת רח' ויין בשכונת בית שאנן; גוש 30180 חלקה 49 חלקי חלקות 1, 2, 8, 12 — 17, 52).

הודעה בדבר אישור התכניות הנ"ל הפורסם בילקוט הפרסומים בקרוב.

התכנית/ות האמור/ות בצרוף הודעה הנזכרת אושרה/הופקדה בירוע עם התשריט/ים במבצע/ים אליה/ן, הופקדו במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה ירושלים וכן במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה ירושלים וכל המעונין רשאי לעיין בהן ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

ט. קולק — ראש העיר
יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה ירושלים

הערב ברדיו
בשעה 6.05
הגב' קלרה מעין
לע
בשידורי הבחירות של
המפלגה הליברלית העצמאית

ב"ה

צעיר דתי!
כהנא מוליך אותך שולל
כהנא תלוש מהמציאות האמיתית בישראל.
כהנא „טובע" בכסף ו„מפציץ" אותנו במודעות.

אבל אסור שנהיה אנחנו „בשר תותחים" לשאפתנותו העקרה!
פעולותיו ה„מפוארות" בארץ עד כה!
מכתבי „הפחדה" ו„משפט ציבורי" מגוחך לג'עברי.
„תקיעת" מזוזה בחומה.
התפרעויות ראווה לפני מצלמות הטלוויזיה.
זה מה שיועיל לנו? זה מה שחסר לנו? האם זה פותר בעיות?
תביעותיו כעת דמיוניות ומסוכנות לא פחות:
האמנם צריך לוותר מראש על כל נסיון למנוע שפיכות דמים?
האם אסור מן התורה כל נסיון להגיע להסדר עם מצרים, כמובן בתנאי שלא יהיה ויתור על גבולות בטחון?
האם אסור לנסות להגיע להסדר עם ירדן, כמובן תוך שמירת ריבונותינו המלאה ביהודה ושומרון — נחלת אבותינו?

מי אתה מאיר כהנא?

כמה התנחלויות הקמת, או מי מחבריך הצטרף להתנחלויות בשטחים המשוחררים שאנחנו הקמנו?
כמה ישיבות „הסדר" יסדת אתה ואנשיך בארץ־ישראל?

צעיר דתי,
הבדקת את אישיותם של יתר שותפיו המשונים של כהנא, הבאים אחריו ברשימה?

צעיר דתי,
אל תתן להובילך ב„אף", גם לא ב„אף שעלי", חשוב ברצינות לפני שהנך נותן קולך!

בוא אתנו!

צעירים דתיים בהתנחלויות
צעירים דתיים בצבא
בני ישיבות ה„הסדר"

ריב הרבנים...

ריב הרבנים הראשיים מוכיח:

אין הם מסוגלים לפתור את בעית פסולי החיתון.
הליברלים העצמאיים התחייבו לחדש בכנסת ה־8 את הצעת החוק של האוזנר והם יקיימו זאת.

הצבע לע

רצ = קול x 3

קולך אינו הולך לאיבוד
בהצביעך למען תנועה לזכויות האזרח:
קולך מכפיל את עצמו בשלוש!

בהצביעך רצ אתה:

* תומך בלוחמים לזכויות האזרח ולשלטון החוק.
* תומך ביוזמות שלום ודוחה את עמדת „אף שעל".
* מביע את מחאתך נגד המנהיגות ומחדליה.

שולמית אלוני לכנסת

בוא איתנו יחד – לשינוי פני המדינה

רצ
תנועה לזכויות האזרח
רח' הירקון 262, טל. 451450, תל־אביב

מוקד

אין מספיק „יונים" בכנסת

במודעה של מוקד שהתפרסמה בערב שבת ב„הארץ" נפלה טעות.

נדפס בה: „יש מספיק „יונים" בכנסת" וצריך היה להיות (וזו האמת): „יש מספיק „יונצים" בכנסת" (יונים ללא ספק חסרות).

הרי הקטע בשלמותו:

על הליכוד והמפד"ל, סוגרי כל האופציות לשלום, ומפלגת המערך הלו"ז, מפלגה הדוברת שלום בפרוגרמות הבחירות שלה אך עלולה להכשילו במדיניותה!

יש מספיק „ניצים" בכנסת, יש מספיק „יונצים" בכנסת, יש מספיק חיכים (מלבד הל"ע) המוכנים להשתתף בממשלה ליכוד ויש מספיק „יונים" המתפשים ומוצאים עצמם עם יריביהם בתוך מפלגותיהם.

למען אופציות פתוחות לשלום –

הצבע בעד מוקד קן

„מוקד" זקוק לעזרתכם ביום הבחירות לעבודה מהודית; להסעת מצביעים לקלפיות, ועוד ועוד. העמידו לרשותנו את עצמכם, רכבכם, הטלפון, הדירה המשרד שלכם. התקשרו מיד לת. ד. 100 ת"א, או לאחד הטלפונים שבמודעה זו.

קשר עם „מוקד" ת. ד. 100, ת"א הטלפונים הבאים: אזור ת"א: 292001, 58161. חיפה: 287180, 58269. ירושלים: 662478, 663591. באר־שבע: 67088, 280803. נתניה: 5580. רחובות: 24512. קרית־גת: 953594. ערד: 92870. רעננה: 97058. 921337.

דחוף ביותר!

משקי התנועה הקיבוצית ומוסדות חינוך

מתבקשים באופן דחוף פרטים בקשר לסימן כביסה מספר 557 רקום בחוט אדום על לבני גבר.

היודע פרטים אלה מתבקש להתקשר ללא דיחוי לחבר אבנר לס, ועדת הבטחון, איחוד הקבוצות והקיבוצים, תל־אביב, רח' דובנוב 10.

מוקד קן

לסתימת פערים להערבות פוליטית חדשה

האגודה למען החייל בישראל – מרחב תיכון
סניף ת"א־יפו

ארגון אמהות עובדות
סניף ת"א־יפו

ביום חמישי 27.12.73, בבית החייל, רח' וייצמן 60, תל־אביב,

יתקיים בזאר (שוק מציאות)

בגדי נשים — משקאות
בגדי ילדים — סיגרים
קוסמטיקה — שונות
הפתעות

הבזאר יהיה פתוח בשעות: מ־10.00 בבוקר עד 10.00 בלילה.

כל ההכנסות הינן קודש לפעולות הועד למען החייל, סניף תל־אביב—יפו

נשף ליקודים

יתקיים באולמי „תחביב", רח' אבן־גבירול 68, תל־אביב, החל משעה 8.30 בערב
עם תזמורת חיל־האויר
בניצוחו של רס"נ ארין טייך
בתכנית האמנותית: דורון כהן
הזמרת מלי למבס
שושיק אביב
זמר פופ — התואלי משה

אצביע בעד המפד"ל

כי היא אשר הקימה בתי־ספר, ישיבות תיכוניות ומקצועיות, ישיבות הסדר ואוניברסיטה דתית, שמתוכם, כמו גם ממוסדות אחרים, באו אלה אשר בהלצו במלחמת יום הכיפורים לתשועת עמם והשרו בין החיילים אמונה, תודעת מלחמת־מצוה ובטחון בנצחוננו. נחלאים ולומדי ישיבות ההסדר, חברי קיבוצים ומושבים, סטודנטים ומורים דתיים, שבחרו מהחינוך לתורה ולמדינה, רישומם ניכר במערכות ישראל, וחלקם רב בהתעוררות הדתית בקרב הלוחמים, שהקיפה חוגים נרחבים.

אני מאמין בנצח ישראל

אלחנן בר־נון נהג בטנק של הפ"פ בחור ישיבה ומלמד בישיבת „הר־ציון" אשר בגוש עציון מספר:

„...ולמחרת עינינו את הכתיבה ובעזרת ה' את הפריצה לכוון דמשק".

(„ידיעות אחרונות" כ"א בחשון תשל"ד 16.11.73)

ב

חזית דתית לאומית
המזרחי - הפועל המזרחי

חייל.

אבא שלי קבל חופשה קצרה. עזור לו להגיע הביתה - תן לו טרמפ!

רוני

סטודנטים! מורים! — לומדי אנגלית!

ENGLISH NE

המפתח לשפור האנגלית ... קלה ... ע"י משרד החינוך.
רק 12 ל"י לשנה (הנחה לבתי ספר)
... ת.ד. 2259 ירושלים, 02—36608, 03—523347

תגמולי מילואים עבור חודש אוקטובר

תגמולי מילואים עבור חודש אוקטובר ישולמו יחד עם תשלום התגמולים עבור חודש דצמבר לאלה שלא קבלו אותם.

כל מגויס במילואים בחודש אוקטובר יקבל אישור מצה"ל על תקופת שרותו בחודש אוקטובר ובו יצויין גם סכום התשלום המשפחתי שקיבל. מי שלא קיבל תשלום משפחתי, יצויין הדבר באישור.

אישור זה יצורף להמחאת התשלום המשפחתי עבור חודש דצמבר שתשלח לפי כתובתו האזרחית.

עובד שכיר

יגיש אישור זה למעסיקו. סוגי מגויסים אחרים למוסד לביטוח לאומי. גם עובד שכיר שקיבל ממעסיקו את מלוא שכרו עבור חודש אוקטובר יגיש את האישור למעסיקו.

על פי אישור זה ישלם המעסיק או קרן השוואה במוסד לביטוח לאומי את התגמול על פי החוק לאלה שלא קיבלוהו.

אשת המגויס

אשת המגויס יכולה אף היא להגיש אישור זה לכתובות הנ"ל.

קרן השוואה לתשלום תגמולים
למשרתים במילואים

עירית תל־אביב־יפו

קרן סיוע לבעלי מלאכה וסוחרים

מובא בזה לידיעת המעוניינים, כי העיריה בשיתוף עם משרד המסחר והתעשיה יצרה קרן למתן **הלוואות לבעלי מלאכה וסוחרים, שמקור פרנסתם נפגע עקב המלחמה.**

ההלוואות תנתנה באמצעות בנק למלאכה בסכום עד 5,000 ל"י למשך שנה אחת בריבית של 11% ללא הצמדה.

המעוניינים שעסקיהם בתל־אביב והזקוקים להלוואות יוכלו לפנות החל מיום 25.12.73 *לנקודות הבאות לקבלת שאלונים* ולהגשת בקשותיהם:

1) לשכת מודיעין ברחוב פרישמן פינת דיזנגוף, משעה 8 בבוקר עד 8 בערב;
2) לשכה מודיעין בשכונת התקוה דרך ההגנה 75, בין השעות 7.30 בבוקר עד 7.30 בערב.
3) לשכת מודיעין ביפו, שדרות ירושלים 45, קומה ב', בין השעות 7.30 בבוקר עד 7.30 בערב.
4) בנין העיריה ברחוב מלכי ישראל, קומה 6, חדרים 648, 647, 646, בין השעות 10—12 לפנה"צ.

לאחר שהבקשות תאושרנה ע"י ועדה מיוחדת יופנו הזכאים לבנק לקבלת ההלוואה.

יהושע רבינוביץ
ראש עירית ת"א־יפו

המפתח לפרסום בארץ
פרסום ב־הארץ

נהג,
נסה לחשוב איך מרגיש
חייל כשמכוניות ריקות
חולפות על פניו מבלי
לעצור...

תן כוח לשלום ולביטחון

אמת
הצבע המערך — מפלגת העבודה הישראלית מפ"ם

هكذا من الأصل

ניצה ויקי
נשואים

החופה נערכה בחוג המשפחה

דבורה ושלמה רם
אשקלון

רות ומשה הלוי
ירושלים

כ"ו כסלו תשל"ד

21.12.73

ד"ר מרים וד"ר אריה שידום
מודיעים בשמחה על הולדת בנם

עידו

אח למירב

הברית תתקיים בחדר הברית של ביה"ח הדסה היום, יום א', 23.12.73, בשעה 11.00.

רינה ואבידור כספי
מודיעים על

הולדת בנם

אח לבועז ולאיריס

נכד

לאולי קאופמן ולחיה ורפי כספי

תל־השומר, כ"ה כסלו תשל"ד, 20.12.73

לחבר ההנהלה הנכבד

חיים אלון וב"ב

ברכת מזל־טוב נאמנה

להולדת הנכדה לילך

ארגון הקבלנים והבונים בירושלים

האגודה למען החייל
תל־אביב

קונצרט
התזמורת הקאמרית ר"ג

המנצח: עמוס מלר
סולן: איזיה ברקר — כינור
אמנית אורחת: רוני סגל

ביום שלישי 25.12.73 בשעה 7.30 בערב
באולם „בת־דור" אבן גבירול 30.

התוכנית:

א. קורלי סוויטה זעירה
1. סרבנדה
2. ג'יג
3. בדרני

ב. קונצ'רטו במי מאז'ור לכינור ולתזמורת ס. באך
1. אלגרו
2. אנדנטה רוני סגל
3. רונדו

ג. מתוך הקונצרט לכלי קשת ולכלי הקשה וצ'לסטה
ב. ברטוק
דרכים רוני סגל

ד. דיברטימנטו בפה מאז'ור מס' 3 א. מוצארט

ה. מתוך הקונצרט לגיטארה לה. רודריגו.
רוני סגל רישומים לשירי פ. ג. לורקה.

ו. סרנדה ברה מאז'ור עם 4 סולנים א. מוצארט

כרטיסים להשיג בבית החייל מיום א', 23.12.1973, בשעות 10.00 — 13.00 ובערב הקונצרט משעה 5.30 אחה"צ בקופת „בת־דור".

ההכנסות במלואן קודש לאגודה למען החייל

בדין עם הליכוד בטלוויזיה

בטלוויזיה:
הערב בשעה 8.17

ד"ר אליהו בן־אלישר

בנושא:
מטרות הערבים — ללא אשליות

יגאל כהן

בנושא: המשק והמוסר החברתי

ברדיו:
יום שני, 24.12.73
בשעה 7.35 בבוקר

מאיר כהן

מועמד הליכוד לכנסת
בנושא: המצוקה והפער החברתי

חל טעם

הליכוד

גח"ל, הרשימה הממלכתית, המרכז החופשי, תנועת העבודה למען ארץ ישראל השלמה

עיריית ירושלים
הוועדה המקומית לתכנון ובניה ירושלים

הודעה לציבור בדבר הפקדת תכנית/יות תכנון עיר עפ"י הודעה ברשומות לפי סעיף 89 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965

1. תכנית תכנון עיר מס' 1696 — שכ' גונן.
אלה השטחים הכלולים בתכנית גוש 30006 חלקות 5, 13, 14 בפינת רח' הכיש ורח' השיירות שכונת קטמון, ירושלים (רח' הכיש 11, 9 רח' השיירות 30, 28).
מטרת התכנית: איחוד החלקות 5, 13, 14 בגוש 30006 לאחר הפרשת שטח להרחבת הדרך לצורך הקמת 2 בנינים על גבי השטח המאוחד.

2. תכנית תכנון עיר מס' 1945 — רח' כרמיה מושבה גרמנית (רח' כרמיה 5) אלה השטחים הכלולים בתכנית: גוש 30011 חלקה 10 רח' כרמיה, המושבה הגרמנית ירושלים.
מטרת התכנית: לשמור את הבנין הקיים ולקבוע קווי בנין ומרווחים בחלק של מגרש זה לצורך הקמת בנין מגורים בחלק הנותר של המגרש.

3. תכנית תכנון עיר מס' 1908 — הרחבת פס ירק — רח' ראשון לציון, שכונת רוממה (ליד המשחטה העירונית).
אלה השטחים הכלולים בתכנית: גוש 30235 חלקי חלקות 39, 69 גוש 30236 חלקי חלקות 5, 7, 11, 27—31, 39 שכונת רוממה.
מטרת התכנית הרחבת שטח המיועד לשטח פתוח צבורי לצורך הדגשת ההפרדה בין אזור התעשיה לאיזור מגורים.

4. תכנית תכנון עיר מס' 1934 — איחוד חלקה לשם הקמת בנין מגורים (רח' בית־וגן 6).
אלה השטחים הכלולים בתכנית: גוש 30164 חלקות 115, 116, רח' הרב עוזיאל בית וגן.
מטרת התכנית: איחוד החלקות 115, 116 בגוש 30164, הריסת הבנין הקיים לאחר הפרשת שטח להרחבת דרך ומעבר להולכי רגל לשם הקמת בנין מגורים.

5. תכנית תכנון עיר מס' 1921 — שינוי מס' 1/73 לתכנית מפורטת מס' 1314.
אלה השטחים הכלולים בתכנית גוש 30138 חלק מחלקה 82 גוש 30157 חלקות 112, 116, 120 חלקי חלקות 107, 122 שכונת קרית משה.
מטרת התכנית: שינוי תכנית בנין ערים מס' 1314 ע"י שינוי יעוד א) החלקה 116 בגוש 30157 משטח פתוח צבורי לשטח להקמת בנין ציבורי. ב) יעוד החלקה 112 בגוש 30157 כאיזור מגורים 2 לשטח פתוח ציבורי. ג) התוויה מעבר צבורי להולכי רגל ממדרחוב בן דור לדרך הידועה בחלקה 120 בגוש 30157.

6. תכנית תכנון עיר מס' 1941 — חלוקת מגרש 928 שבתכנית שיכונים ציבוריים מס' 5/09/1 לשני מגרשים להקמת גן ילדים ובית כנסת.
אלה השטחים הכלולים בתכנית: מגרש מס' 928 בתכנית שיכונים ציבוריים 5/09/1, רח' הנרד שכ' עיר־גנים א'.
מטרת התכנית: א. חלוקת מגרש 928 לשני מגרשים לשם הקמת בית כנסת במגרש מס' 2 וגן ילדים במגרש מס' 1.

7. תכנית תכנון עיר 1910 — שינוי מס' 10/73 לתכנית מתאר מקומית מס' 62.
אלה השטחים הכלולים בתכנית: גוש 30076 חלקה 38, רח' בר־גיורא 15, פינת רח' הנזירים 23 ורח' יהודה המכבי 14, שכונת מקור־ברוך.
מטרת התכנית: ליעד את החלקה הנ"ל לשטח להקמת בנין צבורי הבנין ישמש למועדון נוער עם אולם, חדרי פעולה, משרדים וספריה.

8. תכנית תכנון עיר מס' 1833 — אקדמיה בצלאל וביה"ס עירוני גוד שאגן (ליד מוזיאון ישראל).
אלה השטחים הכלולים בתכנית: גוש 30146 חלקות 28, 30—79, 254/1, 254 חלקי חלקות 15, 16, 19, 20, 23, 27, 29, 80—90, 93—96, 98, 100, 104, 107, 108, 111, 112, 115, 116, 119, 120, 254/2, 254/6, 254/8, 254/5 גוש 30181 חלקה 156 חלק מחלקה 171. מטרת התכנית: א) יעוד השטח הכלול בתחומים החלוקה מחדש למגרשים. 1. מגרש להקמת בנין ציבורי — אקדמיה בצלאל לאמנות ועיצוב. 2. מגרש להקמת בנין ציבורי — בית ספר עירוני. ב) הרחבת דרך מאושרת והקצאה לשטח פתוח ציבורי.
ג) הפקעת חלקי חלקות 22, 23, 26, 254 בגוש 30146 וחלקי חלקות 254, 50 בגוש 30180 לצורך כביש גישה. 3. הפקעת חלקי חלקות 156 בגוש 30181 לצורך המשך כביש חיץ.

9. תכנית תכנון עיר מס' 1862.
אלה השטחים הכלולים בתכנית: גוש 29990 חלקי חלקות 69, 70, 71, 95, 96. כל מלון פנורמה ליד כפר השילוח.
מטרת התכנית: הרחבת דרך ציבורית קיימת בסמוך לכתוד שטח המיועד לחניה פרטית הכוללת כיום את מלון פנורמה והמוגדר שטח בית קברות יהודי.

10. תכנית תכנון עיר מס' 1856 — שינוי מס' 34/73 לתכנית מתאר מקומית מס' 62.
אלה השטחים הכלולים בתכנית: גוש 30183 חלקה 36—38, 78 וחלקי חלקות 33, 34, 84, 100, 101, רח' בן־דור שכונת קרית משה.
מטרת התכנית: שינוי תכנית מתאר ירושלים מס' 62 ע"י שינוי יעוד חלק מחלקות 33, 34 בגוש 30138 מאזור מגורים 2 ושינוי יעוד החלקות 36, 37, 38, 58 באותו גוש משטח פרטי פתוח לשטח להקמת בניני צבור — מוסדות חינוך עזרים.

הודעה בדבר הפקדת התכנית/יות הנ"ל תפורסם בילקוט הפרסומים בקרוב.

במשרדי הוועדה המקומית לתכנון ובניה ירושלים, ובמשרדי הוועדה המחוזית לתכנון ובניה ירושלים, הופקדו התכנית/יות הנ"ל ביחד עם התשריטים/ים המצורף/פים אליהן.

כל מעונין בתכנית/יות רשאי לעיין בהן ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר, הרואה את עצמו נפגע ע"י התכנית/יות וכן כל מהנדס ועדה מקומית שבתחום התכנון שלה כלול בתחום התכנית/יות או גובל אותה רשאי תוך חדשיים מיום פרסומה של ההודעה בדבר ההפקדה ברשומות להגיש התנגדות לתכנית/יות הנ"ל במשרדי הוועדה המקומית האמורה, רח' יפו 23 ירושלים.

מ. קולק — ראש העיר
יו"ר הוועדה המקומית לתכנון ובניה ירושלים

המפתח לפרסום בארץ
פרסום ב־הארץ

הלוח הכפול | הארץ | ידיעות אחרונות

דרושים
רקדנים ורקדניות
לצוות קבוע
של האופרה הישראלית
תנאי עבודה קבועים ונוחים.
לפנות אלנבי 1 תל־אביב.

דרושים
חשמלאים
מכל הסוגים

נא לפנות באופן אישי להדר מס. 304 במשרדנו, רחוב יפו־ת"א מס. 7 בשעות העבודה

הדרים

דרוש עורך

לשם עריכת חומר רב, כולל מסמכים ומכתבים, הקשור במהלכים של פקידי משרד החינוך וביניהם אנשי מפתח. דרוש עורך מנוסה תמורת תשלום. רצוי אדם היודע גם אנגלית. בהצעות לפנות ת"ד 1639 עבור ת"א 23/פ.

לחברה תעשייתית בהרצליה
דרושה
מזכירת הנהלה

הכישורים הדרושים:
* ידיעה טובה בניהול הכתבת, בשפות אנגלית ועברית
* ידיעת הדפסה בעברית ואנגלית
* נסיון קודם בעבודה בשטח סחר־חוץ
* תושבת הרצליה או צפון ת"א.

המועמדות המתאימות תפנינה בכתב עד, ב־ציון קורות חיים ונסיון קודם לת.ד. 7095, ת"א עבור מס. 117.

מפעל בטחוני בחיפה

אתה חסר מקצוע?
רצונך להסב מקצוע

אנו מציעים לך
הכשרה מקצועית
במפעל מתכת מבוסס

שכר מלא מתחילת עבודתך.
אפשרויות קידום נרחבות.
עבודה קבועה ותנאים סוציאלים מלאים.

פנה אלינו
חיפה, חוף הכרמל (מול בית הקברות העירוני). מחנה מס' ב'/258 — מחלקת כוח־אדם
בימים א'—ה' בין השעות 0700—1800
ו' בין השעות 0700—1300
אוטובוס אלינו מס' 45 מרחוב שפירא בחיפה, טל. 04־691682

דרוש/ה
קופאי/ת
מנוסה
ליום עבודה מפוצל 3 קופות של אופנה

שנידמן

דיזנגוף 128, ת"א,
לפנות למר שלום

למחסנות מפעל מזון בחיפה והצפון
דרוש מחסנאי
במחסן קירור בקרית־ים, לניהול מחסן סחורות בקירור והנפקת תוצרת המפעל למחלקים.

מועמדים בעלי נסיון קודם ייבחנו בכתב בציון קורות חיים (המלצות רצויות) לה.ד. 7095 ת"א עבור מס. 116.

הכל בכל בלוח

בלוח הכפול

למפעל בטחוני בחיפה
דרושים

* מהנדס ייצור
* טכנאי ייצור
* פקידה כללית
* פקידה כללית (שולטת בעברית ורוסית)
* מחסנאי, (למחסן מתכות)
* קניין, (רקע טכני)
* מדפיס אופסט, (שולט בעברית על בוריה)

לפנות: חיפה, חוף הכרמל (מול בית הקברות העירוני) מחנה ב'/258 — מחלקת כוח־אדם.
בימים: א'־ה' בין השעות 07.00־18.00, ו' בין השעות 07.00־13.00
נא להביא תעודת זהות ופנקס מילואים
אוטובוס אלינו מס' 45 מרחוב שפירא, חיפה
טלפון 04־691682.

הטכניון
מכון טכנולוגי לישראל

ביה"ס להנדסאים

משרד העבודה — משרד החינוך והתרבות
המכון הממשלתי להכשרה טכנולוגית

הודעות למועמדים חיפה

1) מועמדים שנרשמו
א) אזרחי קבלה למועמדי תשל"ד שנרשמו לפני המלחמה נשלחו.
ב) מועמדים מגוייסים שהאישור לא הגיע לידם מתבקשים להתקשר בגלויה עם ביה"ס.
ג) מועמדים מגוייסים אשר טרם פעלו עפ"י ההודעה הקודמת בעתונות בה בקשנו להתקשר מתבקשים לעשות כן בגלויה.

2) סיום ההרשמה
הסתיימה הרשמת מועמדים לכתות מסלול יום בחיפה במגמות הבאות:

הנדסאי בניה | **הנדסאי מחשב**
הנדסאי אדריכלות | **הנדסאי תעשיה וניהול**

3) המשך ההרשמה
נמשכת ההרשמה למסלול יום בחיפה לכתות הבאות:

הנדסאי חשמל | **הנדסאי אוירונוטיקה (הנדסה תעופתית)**
הנדסאי פיזיקה
הנדסאי מכונות | **הנדסאי כימיה (לרבות מזון)**
הנדסאי פלסטיקה
הנדסאי אלקטרוניקה (נשאר מס' מקומות מצומצם)
הנדסאי בניה (למחזור מרץ)

4) מסלול ערב
נמשכת ההרשמה לכתות מסלול הערב בכל המגמות.

הערה:
א) מתקבלים/ות בוגרי/ות י"ב תיכון לרבות בעלי תעודת בגרות אקסטרנית או בוגרי בתי ספר תיכוניים מקצועיים (רמה 4 שנתית).
ב) תלמידים/ות המשתתפים/ות בלמודי יום נהנים/ות מהלוואות בסעם כבוד העבודה.
ג) חיילים/ות בשרות חובה הלומדים בכתות הערב מקבלים הנחה משכר למוד בשעור 50%.

פרטים והרשמה:
ביה"ס הארצי להנדסאים חיפה ת. ד. 4459 מיקוד 31040.

הרב משה צבי נריה
ראש ישיבות בני־עקיבא
ממחוללי המפנה בחינוך הדתי — מחנך דור הכיפות הסרוגות.

ב"ה

לחברינו בוגרי ישיבות בני־עקיבא, ה' עמכם!

בבנינה של ארץ ישראל, בעיצוב דמותה של מדינת ישראל, לא דיבורים קובעים אלא מעשים. כדי להציל את יהדות רוסיה, מספיקות הפגנות, דעת־קהל להצלת יהודי רוסיה, מספיקות הפגנות, ואילו כדי להרחיב גבולותיה של ארץ ישראל, יש צורך ליצור עובדות.

חבל שאלה שהתסיסו הרבה נוער יהודי בארצות הברית, לא הביאו 25 בני־תורה לקיום הישיבה בפקיעין, לא שלחו 50 בחורים להקמת ישוב נוסף ברמת־הגולן, לא הזרימו עשרות צעירים לחיזוק הישוב היהודי המחודש בחברון.

לא מימין ולא משמאל נבנה. אל יטעו אתכם דברי הסיסמאות של מפלגות הליכוד, שלא סייעו לנו במאבקינו על נושאים דתיים חיוניים. וזכרו נא כי הדתיים הנמצאים „בתוך המחנה" של מפלגות המערך לא הצליחו להקים שום ישות דתית־חברתית ממשית, ואף לא הצליחו למנוע זה עתה, את החידוש וההחרפה של מלחמת השמאל נגד היהדות הנאמנה (ראה מצע המערך!).

תנו ידכם לעומדים על המשמר יום־יום, לעושי המלאכה יום־יום, למקימי הישיבות התיכוניות והמקצועיות והאולפנות לבנות, לחלוצי ההיאחזויות והישובים החדשים מעבר לקו הירוק, למקדשי ה' בלחימתם — בעמידתם באורח חייהם בנועם ובעוז, בתפארת ובגבורה.

אלה תרמו רבות להדמיתו הזוהרת של הנער הדתי, והם שיעמדו לנו בעזרת ה' במערכות הקשות העומדות לפנינו מבחוץ ומבפנים.

נלך לאורם של נרות החנוכה, לאור הלוחמים במסירות נפש ובונים באמונות, ואור חדש על ציון יאיר, אור ה' וישעו.

והיה זה שלום בברכה ויקר

משה צבי נריה

ב

חזית דתית לאומית

נהגים,
נסה לחשוב איך מרגיש
חייל כשמכונית דוהרת
חולפת על פניו מבלי
לעצור...

תן מנדט לשלום,
תן כוח לביטחון

אמת

הצבע המערך

המפלגה העבודה הישראלית - מפ"ם

הלוח הכפול
הארץ | ידיעות אחרונות

התעשיה הצבאית

בעל מקצוע מעולה!!

(בשטח העיבוד השבבי — חריטה, כרסום, השחזה)

התעשיה הצבאית קוראת לך, הצטרף לשורותיה והיה שותף למאמץ הבטחוני ולמחשלי כוחו של צה"ל.

בדבר פרטים נא לפנות אישית: —

* מרחב חיפה — טלפון 520271 ת.ד. 437, חיפה.
* מרחב תל אביב — טלפון 258166 ת.ד. 6397 ת"א.
* מרחב ירושלים — טלפון 535161 ת.ד. 6353 ירושלים

השתלב באחד ממפעליה של התעשיה הצבאית!

חברה פיננסית בתל-אביב

מציעה משרה של

מזכירה

הכישורים הדרושים:

שליטה בשפות עברית ואנגלית בולל כתבנות נסיון בעבודת מזכירות.

נא לפנות בכתב יד לת. ד. 20207

עבור מס' 212, תל־אביב.

לעבודה על תוכנית מיתאר עירונית

דרושים

* **אדריכל לבנין ערים**
* **כלכלן עירוני**

להתקשר בשעות העבודה 221680, ת"א.

דרושה
כתבנית - מזכירה

נא לפנות בטלפונים 230752, 229531 לאביבה

דרוש

מנהל חשבונות

עצמאי ומנוסה (6 שנים לפחות) היודע עברית וקורא אנגלית, למטרת חיסול פיגורים.

* בדבר קביעת פגישה נא לפנות ב־שעות העבודה לטל. 223361 ירו־שלים, לבקש את מר [illegible] בנזברג.

לחברת טלסטאר־קדם בע"מ

דרושים

טכנאי אלקטרוניקה

* תנאים טובים למועמדי המתאים *

לפנות טלפון 269196

דרך פתח־תקוה 128, תל־אביב

לחברת בטוח בתל-אביב

דרושה

כתבנית בעברית

לפנות לגב' תמי. טל. 614431

לחברה לאספקת בטון מוכן באיזור פתח־תקוה

דרוש סדרן עבודה

משלח משאיות בטון

בדבר פרטים נא לפנות בטל. 03—908561/2

ל„אסיא" מעבדות כימיות בע"מ

דרושים

1. **טכנאי כימיה**
בוגרי קורס כתאים לעבודה במתקנים כימיים. העבודה בשלוש משמרות.
2. **עובדים להפעלת מתקנים כימיים**
יועדפו בעלי נסיון קודם — העבודה בשלוש משמרות. דרושה ידיעה בסיסית באוטומטיקה.
3. **פקידה**
(לאחר שרות צבאי) למחלקה בשכורות, למשרה מלאה. דרושה ידיעה בהדפסה בכתיבה עברית.

נא לפנות לטלפונית 915021, או בכתב בצרוף קורות חיים ופרוט נסיון קודם, אל ת.ד. 1425 ת"א, 61000 אל מנהל המנגנון.

לצה"ל דרוש
עובד סוציאלי - פסיכיאטרי

בשרות קבע או אזרח עובד צבא

המעונינים יפנו בכתב

לד. צ. 2152 צה"ל — קצין ניהול

לחברת בנין גדולה באזור תל־אביב

דרושים

* **קבוצות קבלניות לטיח**
* **טייחים בשכר יומי**

נא להתקשר בטלפון 622211 תל־אביב

למדור כח־אדם בין השעות 14.00—16.00

המרכז הישראלי להתנדבות

שימו לב
דרושים:

מתנדבים המוכנים להקדיש מספר שעות בשבוע בבוקר או אחה"צ לעזרה לילדים במקצועות: עברית, אנגלית, חשבון, מתמטיקה, כימיה.

ירושלים, רח' אלקלעי 9, טל. 33718
תל־אביב, רח' ההסתדרות 99, טל. 263704
אשקלון, בית העיריה, טל. 3300
אשדוד, רח' שבזי 5, טל. 22720
באר־שבע, רח' הרצל 88, טל. 73342
בני־ברק, רח' הבנים 4, טל. 787300
הרצליה, בנין העיריה, רח' הנדיב 14, טל. 981841
חדרה, בנין העיריה, טל. 24526
חולון, בית העיריה, רח' ויצמן, טל. 846131
טבריה, בנין ההרבות, ע"י קולנוע „אביב", טל. 20449
נהריה, בית העיריה, רח' געתון, טל. 923123
נתניה, בנין העיריה, רח' ההסתדרות, טל. 92368
רחובות, בית ההרבות, רח' הבנים, טל. 954807
רמת־השרון, בבין מגן דוד אדום, רח' טרומפלדור, טל. 771442

תנו ידיכם יד — אבא שלנו הנביא

למפעל תעשייתי גדול במרחב תל-אביב

דרוש
טכנאי ייצור

בעל נסיון בקביעת נורמות ושיפור שיטות בשטח המתכת.

על המעונינים נא לפנות לת. ד. 6397 ת"א בציון קורות חיים.

סודיות מובטחת.

הודעות לציבור

משרד הבטחון
המפקח על המכירות

מכרז מספר 101/74/1

ניתנת בזה הודעה לציבור על מכירות:

מכוניות ואופנועים שונים.

הצעות יש להגיש על גבי טפסים מיוחדים שאפשר להשיגם במשרדנו. את הטופס יש לשים במעטפה ולהכניסה לארגז ההצעות מכרז מספר 101/74/1 לפי הכתובת: משרד הבטחון/יחידת המכירות הקריה, רח' ג' מס' 10, לא יאוחר מיום השלישי 3.1.74 בשעה 10.00 לפנה"צ.

המעונינים לקבל פרטים נוספים יפנו למשרדנו לפי הכתובת הנ"ל החל מתאריך 24.12 בכל יום בשבוע (פרט ליום שישי) בשעות 08.00 — 14.00.

לכל הצעה יש לצרף פקדון כהמחאה בנקאית או ערבות בנקאית, לפקודת משרד הבטחון, בשעור 10% מערך ההצעה, המחאות פרטיות לא תתקבלנה.

אין אנו מתחייבים לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או הצעה כלשהי.

על הקונה לשלם מס ערך מוסף על כל קניה.

משרד הבטחון
הממונה על המכירות

מכרז מספר 100/74/1

ניתנת בזה הודעה לציבור על מכירות:

[illegible]

משרד החקלאות
המחלקה לנכסים
ביצוי ומשק

מכרז מס' 158/73

מכרז מס' 38/73—4

למכירת בקר

מכרז מס' 39/73—4

למכירת צאן

שרות בתי הסוהר

מכרז 4711/73

מכרז מס' 155/73

מכרז מס' 164/73

גלי צה"ל
טלויזיה
לימודית
ילות גבתים

טלויזיה | שרותים | חקלאות | רהיטים | חיות בית | נופש | הודעות | שידוכים | לוח ירושלים | הצעות עבודה | מציעים למכירה | הלוואות | לוח חיפה | דירות בשכר חודשי | הצעות עבודה | מכוניות | מציעים למכירה | טלויזיה | הודעות

אופנועים וקטנועים | השכרת רכב | מציעים למכירה | חפצים לקנות | מקררים | חוגים | הלוואות | כלי נגינה | דודי שמש וחשמל

ביקוש עבודה | הכשרה לעבודה | מכוניות

דירות בדמי מפתח | דירות בשכר חודשי | דירות מרוהטות | חדרים מרוהטים | ביקוש דירות | מגרשים | משרדים | עסקים | הצעות עבודה

קבלנים | דירות למכירה

לבית חולים מלבי"ן פרדס-כץ

דרושים

* **אחים ואחיות מעשיים ומוסמכים**
בשעורות מלאות וחלקיות
* **פיזיותרפיסט**
להצי משרה

לפנות במקום להנהלת בית החולים מלבי"ן, רח' אוסישקין 14, פרדס כץ, טלפון 786181/2

רנות רופאים לפי המקומות
רנויות בתי חולים
רנות בתי מרקחת

هكذا من الأصل

מכתבים למערכת הארץ

זהירות באנאלוגיות היסטוריות

פרופ' טלמון עושה טעות בטיעונו לגבי אנאלוגיה היסטורית בין פרוץ מלחמת יום הכיפורים וההתקפה הגרמנית על רוסיה בקיץ 1941 („הארץ" 30.11). ביסודו של דבר הוא מקבל את הגירסה הסובייטית המתאמצת לתרץ, לצרכי פנים בעיקר, את הכשלונות הכבדים של הצבא האדום בהתחלת המלחמה בבגידה של היטלר, בהתנפלות פתאומית בלי הכרזת מלחמה.

צודק פרופ' טלמון כי בעת חתימת חוזה אי־התקפה גרמני–רוסי באוגוסט 1939 קיווה סטאלין שגרמניה ובעלות הברית גם יחד יחלישו את עצמן במלחמה ארוכת ימים ורוסיה תחלץ את עצמה מהסכנה. אולם סטאלין לא יכול היה לחזות אז כניעת צרפת תוך שבועות מספר ואת היטלר כשליט של אירופה כמעט כולה. יש לציין שפרק הזמן שרוסיה הרוויחה מספטמבר 1939 ועד יוני 1941 היה בעל חשיבות גדולה מבחינת התעצמותה הכלכלית והצבאית.

סימני הרעה ביחסי רוסיה–גרמניה הופיעו כנראה בעת הביקור של מולוטוב בברלין בחורף 1940, ויש סברה שהיטלר דרש אז מעבר חופשי לווהרמאכט דרך קאווקאז למזרח הקרוב התיכון, או לפי גירסה אחרת גישה למקורות הנפט בקאווקאז, דרישות שמשמעותן היה מובן במהדורה חדשה. באותו פרק זמן ידעו סטאלין והפוליטביורו על הסכנה הממשית הקרובה. בלי ספק היתה לסטאלין אבחנה ברורה לגבי חומרת המצב. היה בידיו מידע ממקורות מודיעין סוביטיים חורים כי היטלר מתכונן למלחמה. השאלה שעמדה בפני שליטי רוסיה היתה איך להרוויח זמן ולא לתת לגרמנים עילה למיתקפה. הוחלט ללכת לקראתם עד גבול האפשרי, בבקיעות טקטיקה הצעווייה לדחות את פרוץ המלחמה במונחים של חודשים, שבועות או אפילו ימים. מכאן היענות מלאה לדרישות הגרמנים לאספקה שוטפת וגוברת של חומרים אסטרטגיים — דלק, כותנה, דגנים, חמאה, בשר ומוצבים. רכבות משא דהרו לגרמניה יומם ולילה, כמעט עד שעת האפס. באותה עת החריפה הנימה של שופרי התעמולה הרשמית נגד בעלות הברית.

אפשר לומר בוודאות שסטאלין והיטלר ידעו על העומד להתרחש והמשחק והסטייה התנהל משני הצדדים. ידוע לנו היום ממיסמכים גרמניים כי מועד מיבצע „בארבארוסה" נקבע למאי 1941 ונדחה ליוני. לדחייה זו של חודש ימים היתה משמעות גורלית בקנה מידה היסטורי. צבאות היטלר הגיעו לשערי מוסקבה בחודש נובמבר 1941 — בהתחלת החורף הרוסי.

ידוע גם מעדויות, כי בהתחלת מאי 1941 ריכזו הרוסים בגבולות גרמניה כוחות גדולים וקירבו בסיסים של חיל האוויר, בהקימם בחיפזון נמלי תעופה צבאיים חדשים. הכוננות הצבאית היתה גבוהה ומלווה בהתרוצצות קדחתנית חסרת תקדים. התושבים המקומיים, של שטחי פולין לשעבר, ידעו שהמלחמה עלולה לפרוץ כל רגע. שבוע בערך לפני התחלת המלחמה נדם פתאום הכל. ההרגשה הכללית היתה של שקט לפני סערה.

מעניין להזכיר את מסיבת העיתונאים במוסקבה למחרת פרוץ המלחמה. הופיע בה ראש האינפורביורו לוזובסקי, אשר נשאל ע"י כתבים זרים למה הכחישה בריה"מ את אזהרות המערב. לוזובסקי נתן תשובה שאינה משאירה כל פתח לספק. אני מצטט דבריו מתוך זכרון: „רוסיה ידעה היטב על הסכנה המתקרבת, הודעת טא"ס ימים ספורים לפני פרוץ המלחמה היתה בבחינת באלון נסיון. הרוסים ציפו לתגובה גרמנית המאשימה את אנגליה בפרובוקאציה ושתיקת הגרמנים היתה אות ששעת ההתקפה קרובה". לוזובסקי מסר גם כי ימים מספר לפני פרוץ המלחמה היו פרובוקאציות רבות מצד גרמניה בגבולות, וחדירות עמוקות של מטוסים גרמנים לשטח רוסי. הפקודות שבידי המפקדים הרוסים היו ברורות — לא להגרר אחרי הפרובוקאציות.

אכן הרוסים ידעו והיו גם ערוכים. מכאן אין כל יסוד לאנאלוגיה עם פרוץ מלחמת יום הכיפורים. במקרה של בריה"מ אין ליחס את הכישלון הצבאי להערכה פוליטית מוטעית. לא היתה כאן אפתיה, פעל הגורם הדוקטרינאי באותו זמן — עליונות המכונה הצבאית האדירה של היטלר.

קשה לקבל את הדעה של פרופ' טלמון שסטאלין ראה ברכוזים הצבאיים בגבולות רוסיה ובפרובוקאציות יומיומיות אמצעי לחץ מצד היטלר לויתורים פוליטיים ולא הבחין בסכנת המלחמה. נכונה אולי יותר ההבחנה הגורסת כי על־ידי היענות לדרישות היטלר בתחום הכלכלי, נכונות לויתורים והסכמה מכוונת כלפי חוץ, קיווה סטאלין להרוויח זמן. יתכן גם שלא נעדרה בחישוביו התפתחות אפשרית בחזית המערבית שעלולה היתה לשבש ולדחות את תכנית היטלר לתקוף את רוסיה.

לכל הסיפורים על סטאלין המופתע שלא רצה להאמין לעובדת המלחמה, יש להתייחס במידה רבה של זהירות. לגבי סטאלין השליט החשדן, אלוף התכסיס הפוליטי הזכור לנו מהופעותיו ביאלטה ופוטסדאם, דבר זה נשמע קצת נאיבי. עדיין לוטה בערפל תפקידו וחלקו של הפוליטביורו בקבלת החלטות בבעיות פנים ותוך הצורת זרימת אינפורמאציה ביטחונית וסודית בין רשויות הצבא, המפלגה והממשלה. השאלה היא גבוהה ועדיין פתוחה.

לבסוף ראוי גם להזכיר נקודה יהודית — עובדה שהיא כבר נחלת ההיסטוריה. בפרוץ המלחמה, בימיה הראשונים הקשים ביותר של כיתור ארמיות שלמות, נסיגה בלתי פוסקת וקרבנות מרים של הצבא האדום על חיים ומוות, ניתנה פקודה מהקרמלין לאפשר פינוי התושבים היהודים. לרשות מאות אלפי יהודים הועמדו בזמן גורלי זה רכבות בעדיפות השווה לאלה המובילות פצועים מהחזית. אלה הם היהודים המגיעים היום אלינו.

בניסין דוב
רמת־גן

עובדות לא נכונות

בידיעה שנתפרסמה ב„הארץ" מ־11.12 תחת הכותרת „המיכלים שנועדו להצית את התעלה — היו ריקים", שהכילה רב בה מהמציאות, נכללה, בין היתר, פיסקה משוללת כל יסוד, שתוכנה פגיעה חמורה ביותר בשמו הטוב ובמעמדו של אלוף גונן.

הכתבה מצטטת, בעקבות כתבת השבועון הצרפתי „נובל אובזרוואטר", את שר הביטחון משה דיין שאמר כביכול, לאלוף גונן: „רק בגלל זה אתה ראוי לכהן בראש". שיחה כזאת מעולם לא התקיימה, הערה כזאת מעולם לא הושמעה, והדברים שצוטטו הם בגדר עלילה חסרת שחר.

פירסום כזה, במיוחד בימים שבהם יש רגישות כה רבה לנושא בציבור בכללו, ובקרב אלפי משפחות שכולות במיוחד, גובל בהסתה ממש.

לא פחות חמור הנסיון לייחס לאלוף גונן מחדל בלי כל בדיקה רצינית, תוך הסתמכות על שמועות חסרות יסוד ומבלי להמתין לתוצאות החקירה הענייניות המתנהלת ממש בימים אלה.

ניתן היה לצפות מעיתון רציני כעתון „הארץ", במיוחד בעניין כה רגיש הגובל בדיני נפשות, שבטרם יחזור על דברי בלע כאלה שהתפרסמו יטרח לבדוק את אמיתותם. בדיקה כזאת לא נעשתה — ולא היה כל קושי לעשותה עם הנוגעים בדבר — היתה מעמידה דברים על אמיתותם ומבהירה מיד כי אין כאן יותר מהשמצה משוללת יסוד.

עו"ד ברוך שיבמן
חיפה

הערת המערכת: הידיעה שפירסמנו הובאה על־ידי סופרנו בצרפת ויוחסה בכותרת ל„כתבת נובל אובזרוואטור הצרפתי" מבלי שנבדקה על ידינו.

הוברר שהידיעה כללה עובדות בלתי נכונות. הידיעה ציטטה את אשר פורסם באותו שבועון — ואנו אף הסתייגנו מהכתוב בהערה: „כתבת השבועון, שחזרה מביקור בישראל, יודעת לספר...".

אם נגרמה לאלוף גונן אי־נעימות עקב הידיעה, אנו מביעים צערנו על כך.

קלף מדיני מוזנח

בוועידת ז'נבה עלינו להציג בין השאר גם עובדת יסוד: יותר מחצי תושביה היהודים של ישראל הם פליטים יוצאי ארצות ערב. גם להם „זכויות לגיטימיות". הסכם עם ארצות ערב חייב לטפל בהם. זהו קלף מדיני מוזנח, והוא גם אחד ממחדלי ההסברה שלנו. אין כיום כמעט איש באירופה הער לעובדה שבעיית הפליטים במזרח הקרוב היא דו־סטרית ושמימדי הפגיעה ביהודי ארצות ערב גדולים מאלו של הפלשתינאים.

לאבא אבן ולמשלחת המורכבת בעיקר מיוצאי אירופה אין דימוי נאות ואין סיכוי להציג את הבעיה הזו בצורה משכנעת. דבר זה חייב להיעשות על־ידי יוצאי ארצות ערב. יש לצרף למשלחתנו גם שר יוצא ארצות ערב (ויש לנו כזה בממשלה) בתפקיד מוצהר: להיות אחראי במשא־ומתן „לפתירון הזכויות הלגיטימיות של יהודים יוצאי ארצות ערב". מדוע אין במשלחת לפחות כמה שליחי ציבור בכירים כנולדו בבגדד, בדמשק או בקהיר? רק שליחים כאלו יכולים לקעקע את התעמולה הערבית בהציגם לפני העיתונאים שנתכנסו בז'נבה כל אחד את סיפורו האישי: סיפור ההתעללות, ההרס והגזל בו, במשפחתו ובבני קהילתו.

פרופ' דניאל זהרי
ירושלים

נערים אבודים, מלחמה רחוקה

קולנוע
מאת יוסף שריק

עוד מלודרמה אמריקאית, על אודות שלושה סטודנטים בני המעמד־הבינוני וצרותיהם — בימי מלחמת העולם השנייה. מחשבותיו של הארמי התמים; תעלוליו של אוסי ומעשיה של ג'ולי המושכת — יעוררו זכרונות מתוקים בקרב קהל־הצופים האמריקאי על נעורים רחוקים ועל מלחמה גדולה שניצחו בה. לקהל הצופים הישראלי אין זו אלא חזרה ריקה ודהויה של סרטים, שראינו לא פעם בעבר — והמוזה רמה טובה של מקצוענות טכנית. צילומים של אנדרו לאסלו — מצויינים.

„קיץ של התבגרות" הוא מעין המשך של הסרט „קיץ 1942", עם אותן הדמויות, ההוכחות הכל על החיים והאהבה, שעה שאבותיהן ואחיהן נמצאים הרחק בחזיתות מלחמת העולם השנייה. לסרט „קיץ 1942" היה יתרון ברור על „המהכל" — ולא אך בשל העובדה שהקדים אותו.

„קיץ של התבגרות", צפון, ת"א

כמעט כל מה שאפשר היה לומר על הנושא — וגם זה לא היה הרבה — כבר נאמר בחלק הראשון. השלישייה הילדותית המבוהלת — הארמי, אוסי ובנג'י, כשייכת לינכדיה בתיכון. בנג'י, אף כי עדיין לא הגיע לגיל גיוס — מתגנב לחיל הנחתים. הארמי ואוסי מתגייסים... לאוניברסיטה. כולם מלאים רגשי פטריוטיזם, שהיו האמריקאים הצעירים בשנים 1942 ו־1944 נאבקו לבנין עולם טוב יותר, למען חרות לכל הולכו למלחמה כדי „לשים קץ לכל המלחמות" אחת ולתמיד!

האידיאליזם של אוסי והארמי, אין כתוב בהם להגות כן החיים: הארמי אוהב את ג'ולי ואילו אוסי מנהל בית־בושת בפנימייה של האוניברסיטה. כאשר מתגלה „העסק הקלנדסטיני" של אוסי, הוא מתגייס לצבא ואילו הארמי לומד כיצד „להשיג" נערה על המושב האחורי של מכונית וכיצד לרמות במבחנים.

ב„קיץ 1942" נהרג בעלה של אחת הצעירות במלחמה — והאלמנה מתנחמת עם אחד הצעירים, מתוך צער ויאוש. ב„קיץ של התבגרות" מת אביו של הארמי מהתקף־לב. אכן, חובה שתהיה טרגדיה כלשהי — בכל מחיר!

מציגות משעשעות

ואולם, יש בסרט גם כמה סצינות משעשעות: הנאומים הפאטטיים של מנהל התיכון, בכל טכס סיום מחזור: „אני בטוח שתמלאו חובתכם הקדושה..." או „כל מה שתעשו... מובטחני שמישהו שם, למעלה, משקיף עליכם..." הטכסים מסתיימים בשירת המתודגנים: „זוהר, זוהר... הללויה".

יש גם טכס קבלת הסטודנטים „החדשים" לאוניברסיטה: אוסי והארמי „סופגים" מנות של ביצים „רכות" על ראשיהם ונדחקים בתנאים עם עוד שמונה נערים בסוכת־טלפון.

גארי גריימס מקנה לדמותו של הארמי את תמימותו שלו עצמו. על־כל־פנים, אין הוא נדרש לעשות הרבה יותר מזה על־ידי הבמאי פול בוגארט. ג'רי האוזר (אוסי) נראה תחילה כנער שאפשר תהפוך אחר־כך לטיפוס משעשע. דבורה ויננגר (ג'ולי) נראית כאחת הבובות בתלבושת־ראווה של בוטיק דיזנגוף — יותר מפזמת מלהיבה.

מצלמה דרמתית

מה שמעניין בסרט — הם הצילומים של אנדרו לאסלו. השוו צילומים אלה לצילומים המוגשים לנו בסרט הקצר (של משרד ההסברה) המוצג לפני הקרנת „קיץ של התבגרות". בצילומיו של יגאל אפרתי בסרט הקצר הכל יפה כמו בגלויית דואר: הכותים, הצבים, המים הורודים, האנשים... אין שום בעיות; אין שום ספיקות. מעין גן עדן של טיפשים.

מצלמתו של אנדרו לאסלו מצטרפת תחושה של דרמה, של משמעות — אפילו לסרט בלתי־דרמתי תוסף משמעות ב„קיץ של התבגרים".

דבורה ויננגר וגארי גריימס

הארץ ממליץ

תל־אביב

בשר ושרלו (אורלי), נשיא על הכוונות (אורדן), הבלונדיני עם הנעל השחורה (גורדון), פיט וטילי (גה), לאהוב באהבה (דקל), האתלט הגדול בעולם (חן), בחזרה למערב (מוגרבי), היורש (פאר), בית השבה (פריז), שחק אותה סאם (תכלת).

ירושלים

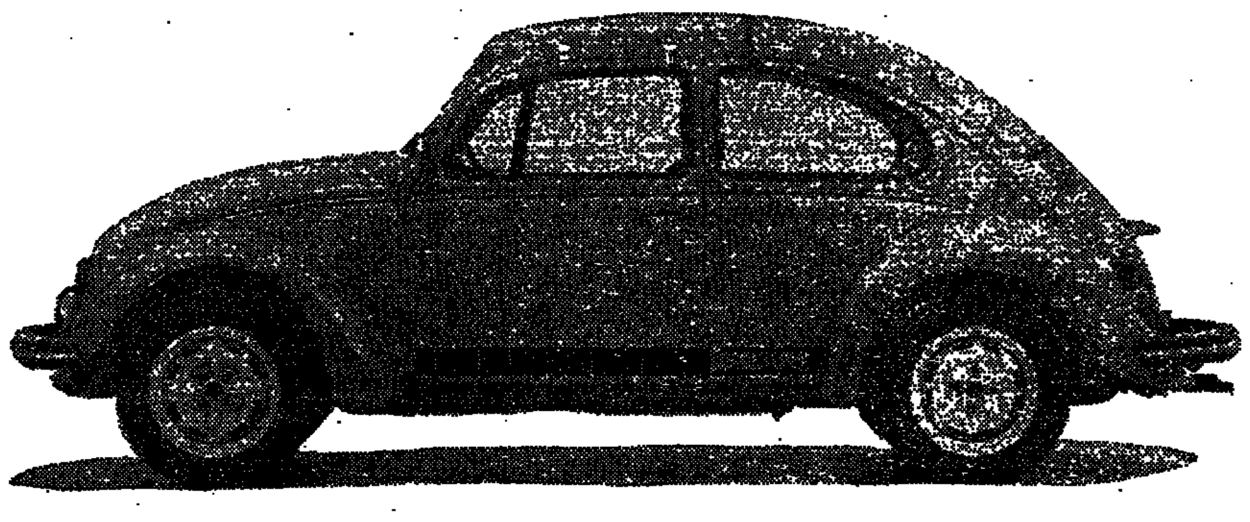
כל מה שרצית לדעת על המין ולא העזת לשאול (סמדר), הגבור הקטן (אדיסון).

חיפה

הבלונדיני עם הנעל השחורה (אורלי), מה בשמע דוק (רוטשילד), מה תאמר לגברת ערומה (חן), פריץ החתול (מוריה), הבריחה (עצמון), סינאי ורוזאלי.

בקרן בסקורפיוס
הפיאנו בר האיטלקי
האקסקלוסיבי
צמד מריו
ואטרקציות אחרות
ב„אוסטריה
דה אנטוניו" —
מול מלון „השרון"
הרצליה פתוח

בגדי החיפושית החדשים:
ג'ינס!



אפשר להתלבט בין לי ולויס אבל במכוניות הבחירה היא קלה:

היפושית צעירה ואהובה באופנת הזמן: חיפושית ג'ינס.

עבורכם הצעירים הכין פולקסווגן מהדורה מיוחדת וחד־פעמית של חיפושיות 1200 (אמינות והחסכוניות ביותר) עם מושבים מבד ג'ינס כחול, תפרים צבעוניים ועם מסמרים, כמובן. ולמושבים האלה יש כיסים מאחור — ממש כמו לג'ינס שלכם...

וזה עוד לא הכל:

כל הניקלים בחיפושיות האלה, כולל פגושים, אינם מבריקים כי אם צבועים בפנים כהור־מט ההולם להפליא את הצבע הצהוב (כעין אוקר בהיר) המיוחד רק לחיפושיות הג'ינס. מכסי הגלגלים הם מיוחדים ועשויים בסגנון מכוניות הספורט החדישות. בתוך המכוניות הנהדרות האלה תמצאו עוד תוספות מיוחדות: ידית הילוכים ספורטיבית. שעון דלק דגם M040 ורדיו „וולפסבורג" לגלים קצרים, בינוניים וארוכים עם אפשרות חיבור לטייפ.

כדי שלאף אחד לא יהיה ספק באיזו מכונית אתם נוסעים, יש לחיפושיות אלה בשני צידיהן פסים שחורים ודקורטיביים המכריזים JEANS BUG פלוס תוית ג'ינס, ממתכת, על מכסה המנוע (מאחור כמובן...).

כל התוספות האלה, כולל הרדיו, הן כמעט חינם — 250 ל"י בסה"כ ורק צר לנו שלא הצלחנו לקבל מביהח"ר יותר מ־160 חיפושיות ג'ינס ולכן עליכם להזדרז: המכירה היא לפי העקרון של „ראשון זוכה...".

צמפיון מוטורס (ישראל) בע"מ
יבואנים כלליים של פולקסווגן ופורשה

הועדה היוזמת
ע"י האגודה למען החייל
תל־אביב

תצוגה ומכירה

של תכשיטי זהב משובצים באבנים יקרות וביהלומים, כלי כסף ושעוני יד שנתרמו ע"י התכשיטנים והצורפים בת"א.

התצוגה תתקיים במלון שרתון בת"א בימים חמישי 27.12.73, ששי 28.12.73 בשעות 5—10 בערב.
המכירה במוצ"ש 29.12.73 משעה 7 בערב.

מספר מוצגים יקרי ערך יימכרו במכירה פומבית.
מנחה אורח: משה טימור

ההכנסות במלואן מיועדות לרווחת חיילינו.

המועצה האזורית הדר־השרון
מכרז מס' 4/73

המועצה האזורית הדר־השרון מבקשת בזה הצעות מחירים מקבלנים מורשים לסלילת כביש פנימי במושב משמרת.
את פרטי המכרז, תנאיו, מיפרט העבודה וטפסי הצעת מחירים, אפשר לקבל אצל מזכיר המועצה, בכל יום משעה 08.00 עד 12.30, תמורת תשלום בסך של 75.— ל"י (שבעים וחמש ל"י) אשר לא יוחזר.
על מגיש ההצעה:
א. להגיש הצעת מחירים בהתאם לתנאי המכרז וכל שנוי בהם עלול לגרום לבטול הצעתו.
ב. לצרף להצעתו צ'ק בנקאי או ערבות בנקאית לפקודת המועצה בשיעור 10% מגובה הצעתו לתקופת שלשה חודשים, אחרת לא תובא הצעתו לדיון בפני ועדת מכרזים.
ג. להתייחס למכרז כהצעה אחידה עפ"י מפרטים נפרדים.
ד. בכל מקרה של טעות: מחיר היחידה מחייב ולא הסכום הסופי. העבודה תבוצע תוך תקופה מוגבלת כפי אשר תקבע ע"י המהנדס/המפקח, וכל איחור במסירת העבודה יגרור אחריו תשלום פצויים כקבוע בחוזה. אין המועצה מתחייבת לשלם כל העלאה עקב התיקרויות במחיר יקר המחיה.
תנאי התשלום:
א. 60% מכל חשבון חלקי שיוגש תוך חודש לאחר בדיקתו ואישורו ע"י מהנדס/מפקח.
ב. 40% הנותרים תוך חצי שנה מיום מסירת העבודה כולה, קבלתה ואשורה ע"י מהנדס/מפקח.
את ההצעות בצירוף הערבות הנדרשת בלבד, יש להכניס לתיבת המכרזים במשרדו של מזכיר המועצה עד יום 15.1.74. בצהריים ולא יאוחר. האילו את המעות תחומות ע"י המציע, יש למסור למזכיר המועצה באותו מועד.
אין המועצה מתחייבת לקבל ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.
צבי חרות
ראש המועצה

זה לא יאומן!!
6.- לירות
ארוחת צהרים
בת 4 מנות
לפי בחירתך
בואו תהנו ותוכחו
כל זאת
ב„אולבני
לחיים
רח' המסגר 48 ת"א.
פתוח במשך כל השבוע
(חוץ משבת)
מ־11.00 עד 15.00

משהו מוכרח להשתנות במדינה
משהו יכול להשתנות בתל־אביב
להט לתל־אביב יפו.
עכשיו יותר מתמיד
תל טעם
הליכוד